GOVERNMENT OF INDIA

DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY

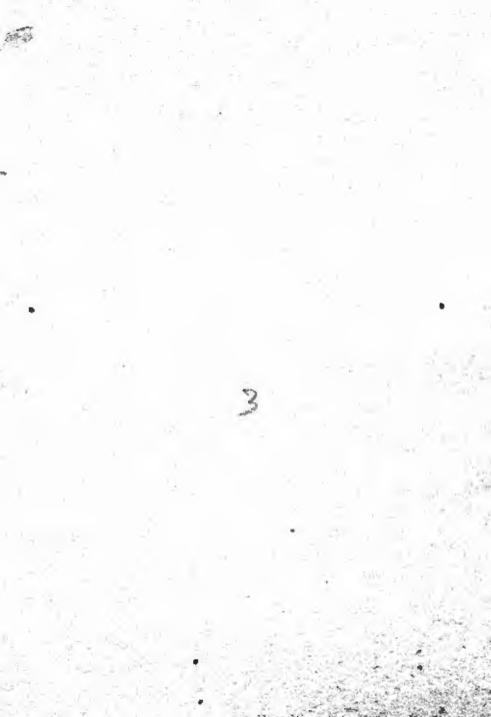
CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY

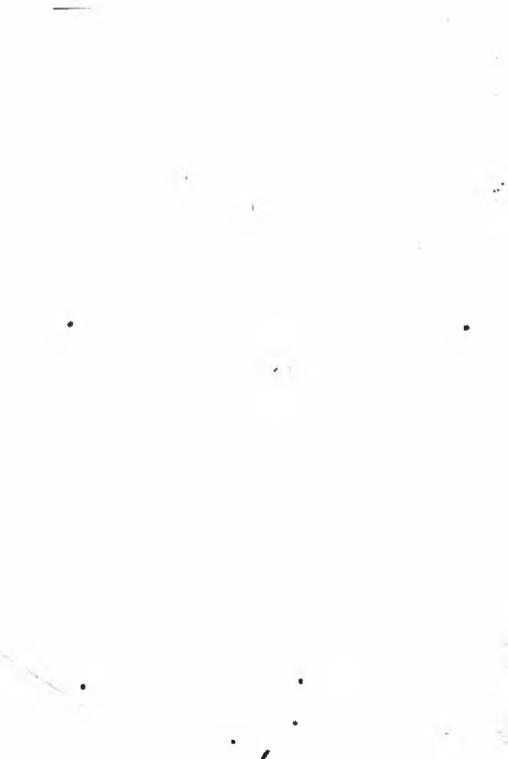
6992

CALL No. 181.4

Cha

D.G.A. 79.





LES PHILOSOPHES DE L'INDE



OUVRAGES DU MÊME AUTEUR

An Japon et en Extrême-Orient. Parla, Colin, 1905 (épuisé).

Syndicalisme révolutionnaire et syndicalisme réformiste. Paris, Félix Alcan, 1909 (épuisé).

Le Congo Français, La question internationale du Congo. Parle, Félix Alcan, 1909 (épulsé).

Japon illustri. Paris, Larousse, 1915 (épuisé).

Le Mauvement auvrier au Japon. Paris, Librairie de PHumanité, 1921. (épulsé).

La Chine et le Japon politiques. Paris, Félix Alcan, 1921 (épuisé).

Les principes généraux de la science et de la morale. Paris, Fernand Nathan, 1923.

Philosophie scientifique et philosophie morale. Peris, Fernand Nathan, 1923. Psychologie et métaphyrique. Paris, Fernand Nathan, 1925.

Le Cour japonais. Paris, Payot, 1927 (épulsé).

Cours de Morale à l'usage des écoles primaires supérieures. Morale; morale et instruction civiques; droit privé et économie politique.

Peris, Félix Alcan, 1927-1929.

Bergeon. Paris, Mellottée, 1929.

L'Art et la Beauté. Paris, Fernand Nathan, 1929 (épuisé).

Contes et ligendes du Japon. Paris, Fernand Nathan, 1931,

La dissertation philosophique. Paris, Fernand Nathan, 1932.

Le Christianisme et nous. Paris, Rieder, 1932 (épuisé).

Nistasche, Paris, Mellottée, 1933.

Souvenirs nur la colonisation. Patis, Picart, 1935 (épuisé).

Jaures. Paris, Mellottée, 1936.

La formation du Socialisme, de Platon à Lénine. Peris, Alcan, 1937 (épuisé).

La Chine, le Japon et les Puissances. Paris, Rieder, 1938 (saisi par les autorités occupantes le 1et Octobre 1940).

Petite Histoire des grandes religions, Paris, Presses Universitaires, 1940.

L'Enfanz et la Morale. Paris, Presses Universitaires, 1941.

Histoire de la propriété. Paris, Presses Universitaires, 1941.

Petite histoire des grandes philosophies. Paris, Presses Universitaires, 1941. Contes de l'Inde. Paris, Durel, 1946.

Le Fakir aux belles histoires. Paris, Durel, 1946.

Le merveilleux Amour de Sita et de Râma, Paris, Durel, 1947.

Freud. Paris, Mellottée, 1948.

Georges Demartial. Sa vie, son œuvre. Paris, Lahure, 1950 (épuisé).

L'Étrange Chemin de la Paix, roman uchronique. Autographié chez l'auteur, 55, rue Lamarck, Paris XVIII, 1952.

La République de Platon: vue d'ensemble et traduction du livre VII. Paris,

Éditions Lefebvre, 1952.

Piguy socialiste. Paris, Amiot-Dumont, 1954.

TRADUCTIONS

En allemand, à Tubingen, Syndicalisme révolutionnaire et Syndicalisme réformiste.

En espagnol, à Barcelone, et en persan, à Téhéran, Philosophie scientifique.

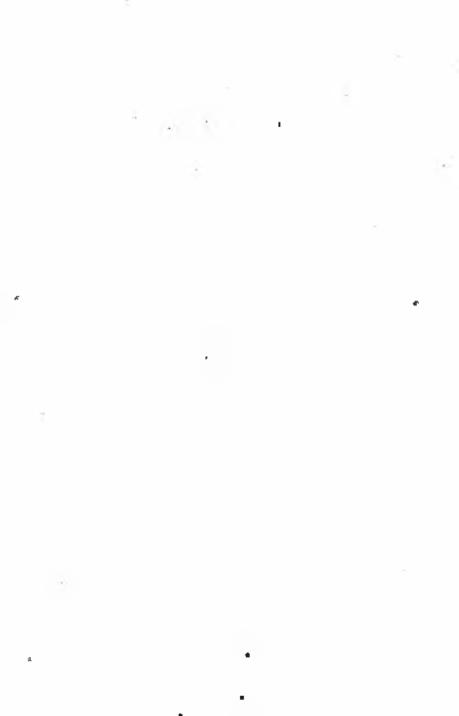
En espagnol, à Barcelone, Philosophie morale.

En persan, à Téhéran, Métaphysique,

En anglais, à Londres, et en japonais, à Tokyo, Le Cosur japonais.

En espagnol, à Barcelone, Esthétique.

En espagnol, à Barcelone, et en japoneis, à Tokyo, Histoire de la Propriété.



LES PHILOSOPHES DE L'INDE

PAR

FÉLICIEN CHALLAYE

5982



181.4 Cha



PRESSES UNIVERSITAIRES DE FRANCE 108, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, PARIS 1956

DÉPOT LÉGAL

1re édition 3ème trimestre 1956

TOUS DROFTS

de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays

(a) Sri Aurobindo Ashram, Pondichéry

Au Pandit Jawaharlal Nehru, en fidèle souvenir et cordial hommage.

F. CH.



INTRODUCTION

THE PROPERTY OF

t

vanved from

Des Védas, des Oupanishads et de la Bhaguvud Guità à Rabindranath Tagore, au Mahâtmâ Gândhi et à Shrì Aurobindo: quel prodigieux courant de pensée méditative et de vie spirituelle nous allons être amenés à suivre!

Avant tout, il convient de ne jamais oublier une donnée géographique essentielle: la grandeur de l'Inde. Quand on visite ce pays, comme j'ai eu la joie de le faire, il y a malheureusement fort longtemps, on acquiert un vif sentiment de son immensite. Ce n'est pas une nation comparable aux nôtres; c'est un continent. L'Inde (y compris le Pakistan, dont la separation pourrait n'être que momentanée) est vaste presque comme la moitié de l'Europe. Elle compte aujourd'hui plus de quatre cents millions d'habitants, la cinquième partie de la population de la planète.

Ces habitants appartiennent à des races diverses, parlent des langues dissérentes, ont des cultes dissérents. A ce propos, il convient, dès le début, de distinguer,—comme on est aujourd'hia généralement d'accord pour le faire,—la signification dissérente des mots indien et indou (ou hindou). Le terme indien a une signification geographique: il s'applique à tous les habitants de la terre comprise entre les Himê-

layas, le golfe du Bengale et l'Océan Indien. Le terme indou a une signification religieuse: il désigne les adeptes du culte traditionnel, maintenu, des origines à nos jours, par les brâhmanes. Par exemple, le Bouddhume est une religion indienne, mais non pas indoue. Il y a une Inde indoue et une Inde musulmane (représentée surtout aujourd'hui par l'Etat du Pakustan).

Ge qui frappe, quand on aborde n'importe quelle étude se rapportant à l'Inde, ce n'est pas seulement son immensité matérielle, c'est aussi, et surtout, sa grandeur culturelle, intellectuelle, spirituelle, à toutes les époques de son lointain ou recent passé.

Les textes philosophiques sont d'une extraordinaire abondance. Un esprit curieux se sent ravs de retrouver là-bas les problèmes qui ont, préoccupé nos penseurs d'Europe, et certaines des solutions proposées par eux: valeur de la commissance ou de telle ou telle de ses formes; réalite ou viréalité du monde extérieur; vraie nature du moi, ou de l'âme; existence ou viexistence et attributs de Dieu.

Cependant, il faut être prêt à rencontrer, en cette recherche, plus de difficultés qu'en nos études portant sur les penseurs européens. Bien des termes sont fort malassés à traduire, tant nos langues sont éloignées du sanscrit, langue classique de la philosophie indienne.

D'autre part, quand il s'agit d'époques anciennes, on doit déplorer l'absence de toute chronologie. Pour reprendre une distinction berg-tonienne, on pourrait dire que les Indiens ont toujours eu un vif sentiment de la durée, de l'écoulement de toutes choses; mois longtemps ils ne se sont pas méressés à la mesure précise du temps. Attachés au passé par une sorte de fidélité pieuse, ils ne se préoccupent point d'y introduire des dates. On n'a d'induations précises que quand interviennent des témoins étrangers, européens ou chinois.

En outre, les auteurs d'œuvres philosophiques anciennes sont généralement inconnus ou purement mythiques. Impossible, dans ces conditions, d'expliquer une doctrine par la personnalité de son créateur.

**

D'autre part, des origines à nos jours, la philosophie de l'Inde a présenté le plus souvent, et, chez presque tous ses penseurs, elle présente encore un caractère religieux. En cette Terre des Dieux, philosophie et religion se pénètrent si profondément qu'il est fort difficile de séparer les deux domaines. Il s'agut toujours de sauver les âmes, quel que soit le sens donné à ce noble mot.

 On ne cherchera point à établir ici de distinctions qui seraient nécessairement arbitraires. Au contraire, on sera amené à montrer que de certaines religions, par exemple le Védisme, sont sortis plusieurs systèmes philosophiques, et qu'une pensée philosophique comme celle de Gautama a donné naissance à une religion nouvelle, le Bouddhisme.

Il est cependant indispensable de tracer, entre les deux domaines, une ligne de démarcation. Pour l'établir, on s'inspirera de la conception suivante.

Une religion est un fait social: un ensemble de croyances et de pratiques unit un certain nombre de fidèles en une communauté que l'on peut nommer une Eglise. La religion implique toujours une large part de croyance, l'adhésion à une tradition, la foi en l'autorité d'un livre ou d'un maltre.

Au contraire, une œuvre philosophique est la création d'un individu. Le philosophe utilise sa raison à chercher la vérité sans conceptions préconçues; s'il introduit en son système des idées traditionnelles, ce n'est pas sans les avoir critiquées et justifiées. Comme l'écrit Schopenhauer, "il marche sans listère, non sans péril, mais librement".

Nous appellerons philosophes de l'Inde les personnalités qui ont mus leur marque sur une pensée même religieuse, soit qu'ils aient exprimé les premiers une conception de la vie à laquelle se sont ensinte rallides les masses, soit qu'ils aient introduit dans une croyance collective des divergences d'interprétation amenant la constitution d'écoles opposées, soit, tout simplement, qu'ils aient donné à certaines idées traditionnelles une expression d'une neuve originalité.

Bien entendu, il faut, pour qu'en ce cas puisse s'appliquer le mot
philosophie, que ce terme corresponde à un ensemble de pensées coordonnées sur l'homme, sur la société humaine, sur le beau et le bien, sur
le monde intérieur, sur l'en deça et l'au-delà de l'univers.

A

L'auteur de ce leure, s'il est un philosophe professionnel intéressé depuis un demi-siècle par l'Asse en général, par l'Inde en particulier, n'est ni un sanscritiste, m un indianiste, au sens technique de ces termes. Il n'a m la possibilité ni la prétention d'apporter ici une œuvre d'érudition plus ou moms obscure, plus ou moins glacée. A des exposés aussi clairs et aussi vivants que possible, il n'ajoutera point de controverses doctrinales in de discussions personnelles. Son dessein est simplement d'éveiller la curiosité et la sympatine à l'égard des philosophies étudiées; ce qui ne peut monquer d'accrettre encors, en certaines âmes, l'admiration éprouvée pour la grandeie intellectuelle et spirituelle de la chère Inde.

A qui voudrait pousser plus loin telle ou telle recherche, le memento bibliographique conseillera la lecture de quelques ouvrages écrits ou

INTRODUCTION

traduits en français (puisque ce livre de vulgarisation s'adresse, avant tout, à un public français ou lisant le français). Le lecteur y trouvera aussi l'indication de bibliographies qui permettront d'approfondir les doctrines à l'aide d'ouvrages étrangers, souvent d'une importance capitale.

On adoptera, pour la transcription des mots indians, une graphie aussi proche que possible de leur prononciation en français, sauf lorsqu'il s'agira de citer certains noms propres actuels. (On écrira cependant sh, à l'anglaise, notre son ch, selon l'usage.)

Si insuffisant que soit, nécessairement, un tel livre, il pourrait peut-être, cependant, exercer sur certains lecteurs une influence bien-faisante, qui sait s'il ne pourrait point leur apporter un peu de la paix intérieure et du bonheur secret que cherchent à faire naître, en les cœurs de leurs disciples, plusieurs des philosophes de l'Inde?



CHAPITRE PREMIER

LES PREMIERS PENSEURS VÉDIQUES

Les Védas sont, dans l'Inde, à l'origine de toute pensée philosophique comme de toute vie spirituelle. Certains des hommes qui ont, au cours de nombreux siècles lointains, composé cette œuvre disparate, peuvent être considérés comme les premiers en date des philosophes indiens.

Il est, bien entendu, impossible de rien savoir de précis sur la vie ni sur la personnalité d'un seul d'entre eux. On ne peut que se demander à quel milieu appartenaient ces penseurs. Pour poser la question avec netteté, il convient de rappeler que le peuple de l'Inde a pour origine la fusion de deux groupes humains fort différents.

Des groupes que l'on qualifiera plus tard d'Indo-Européens, venus soit des environs de la Baltique, soit de la Russie méridionale, ont occupé l'Iran (la Perse moderne); puis,—au xvie siècle avant l'ère chrétienne (selon la chronologie de certains historiens),—une partie d'entre eux a envahi le nord-ouest de l'Inde. Ces Indo-Iraniens, dans certains textes, se qualifient de blonds et de beaux; ils s'appelaient Aryas (c'est-à-dure nobles).

Dans l'Inde, ils ont conquis le Pendiâb, puis la vallée du Gange, puis le reste du pays. Ils ont réussi à dominer des populations plus ou moins basanées, ou plus ou moins noires, plus ou moins analogues aux actuels Dravidiens noirs de l'Inde du Sud.

Dans quelle situation se trouveient ces groupes humains avant

la domination des Aryens? Longtemps, acceptant certaines déclarations de leurs vanqueurs, on les a considérés comme de simples barbares. Au contraire, plus récemment, le savant indien Banoeru, l'Anglais Sir John Marshall ont établi qu'il y avait, dans le vallée de l'Indus, une remarquable civilisation prévédique, vers l'an 3000 avant l'ère chrétienne. On s'est demandé si les Sumériens, les premiers occupants de la Chaldée, ne terment pas à l'origine de cette culture, et ou a parlé d'une civilisation suméro-dravidienne.

A Mohendjo-Dâro, on a découvert une ville aux maisons hautes et larges, avec des aqueducs, des égouts et des bains publics; on y a trouvé du blé et de l'orge, des ustensiles et des outils, des tissus de laine et de coton, des parures et des poupées, des objets de plomb, d'étain, de cuivre, d'argent et d'or, des statuettes de Dieux et de prêtres, des sociaux avec images de Divinités, des faiences sur lesquelles des animaux sont représentés, des pierres gravées, des caractères d'une écriture encore indéchiffrée. A Harappà, on a dégagé des statuettes que l'on dit exquises

Cette civilisation, vieille de 5.000 ans, suppose de longs progrès antérieurs, qui nous font remonter à une époque prodigieusement lointaine. Ainsi l'Inde a connu une civilisation au moins aussi antique que celle de l'Egypte, de la Perse, de la Mésopotamie. Et elle a, ou paraît avoir, sur ces régions l'avantage d'une tradition ininterrompue merveilleuse contimuté.

La religion des peuples habitant alors la vallée de l'Indus devait être pénétrée de croyances se rapportant au Totémume et à l'Animisme primitifs. Le Totémusme ratische un groupe d'hommes appelé clan à une espèce d'êtres sacrés, ou parfois de choses sacrées, appelés totems. L'Animisme place dans toute la nature des espoits plus ou moins analogues à l'espoit de l'homme.

Avant l'arrivée des Aryens, on admettait sans doute le caractère sacré de certains animaux, de certains végétaux, des corps célestes

et des grands fleuves. On rendant des honneurs aux morts. Pour agus sur les esprits animent la nature, on pratiquant la magie. Les phallus symboliques (qu'on appellera plus tard *luigas* ou *luigami*), assuraient la fécondité.

Une Déesse, que l'on retrouve en bien des sociétés primitives, avait aussi pour but de maintenir une fécondité créatrice: la Déesse-Mère, la plus ancienne des Divinités.

Il est remarquable que tous ces éléments se retrouveront dans cette synthèse que sera plus tard l'Indonisme. Certains historiens se demandent même si ce n'est pas en de tels milieux qu'a fait son apparition l'idée de transmigration, conciliant le culte des ancêtres et le respect des animaux.

Quant aux envanasseurs, c'est peut-être au Totémisme qu'ils

devaient cette notion du sacrifics qui occupait une si grande place
dans leur mentalité. Et ils croyaient aussi à tout un monde d'esprits
peuplant la nature Mais détà, chez eux, l'Animisme s'était transforme en Polythéisme: certains esprits étaient devenus des Dieux.
On a trouvé à Boghaz Keui, en Cappadoce, un traité de paix, datant
du xivé siècle avant l'ère chrétienne, entre un peuple habitant
cette région, les Hitties, et les Aryens formant l'arrière-ban de
ceux qui, deux siècles auparavant, avaient passé de la Perse au
Pendiàb (on les appelle Mitanniens). Or le traité nomme comme
Divinités protectrices des Mitanniens Indra, Mithra et Varouna,
—qui seront les grands Dieux du Vedisme.

D'autre part, dans les Vedas, manque entièrement l'une des idées que l'on a l'habitude de considérer comme particulièrement caractéristique de la pensée indienne l'idée des transmigrations.

C'est dans le groupe des Aryens envalueseurs qu'il convient de placer les auteurs des Vidas,—ceux que l'on nomme les rishes védiques (c'est-à-dire les clairvoyants ou les tages). On les devine satisfaits d'appartenir à la classe dirigeante et fortunée, pleins de confiance dans la vie, aspirant à une longue existence sur cette

terre, à la prospérité matérielle, à une abondante descendance masculine. On découvre en eux un optimisme que l'on sera loin de trouver ensuite chez tous les philosophes de l'Inde.

٨

Le mot Véda signifie savoir. C'est un savoir que l'on acquiert par l'oreille, non par les yeux. Au lieu de: "Il est écrit" (comme en d'autres documents religieux), les textes portent: "Il est oui". C'est "un oul-dire sacré".

En la lointaine époque où furent composés les Védas, les manuscrits n'existaient pas, le maître, celui que l'on nomme dans l'Inde le garrou, était seul dépositaire de la tradition.

La partie la plus ancienne, le Rig-Veda, contenant 1.028 hymnes, caurait été composée entre 1500 et 1000 avant notre ère; les plus vieux hymnes remonteraient à la première partie du deuxième millénaire avant J.-C. C'est, dit l'historien des religions Nathan Söderblom, "la plus ancienne Bible de l'humanité".

A côté du Rig-Véda, les Védas, comprennent le Sâma-Véda, contenant des mélodies à chanter; le Yadjour-Véda, contenant des formules sacrificielles et l'Atharva-Véda, plus récent, contenant des récettés magiques.

Seuls nous intéressent dans ces recueils les poèmes philosophiques.

Le philosophie qu'expriment la plupart de ces poèmes pourrait être appelée un Panthéisme polythéiste.

Le plus grand philosophe de l'Inde actuelle, Shri Aurobindo (le chapitre XVI de ce livre lui sera consacré), écrit, à propos des Védas, dont il a antéricurement signalé le caractère symbolique et la difficulté d'interprétation: "Les Divinités védiques sont des noms, des puissances, des personnalités de l'universel divin, et elles représentent chacune quelque puissance essentielle de l'Etre divin.

Elles manifestent le cosmos et elles y sont manifestées. Enfants de lumière, Filles de l'infini, elles reconnaissent dans l'âme de l'homme leur sœur et leur alliée; elles désirent l'aider et la faire croître en croissant elles-mêmes en elle, afin de posséder son univers avec leur lumière, leur force et leur beauté. Les Dieux offrent à l'homme compagnie et alliance divine; ils l'attirent et le soulèvent dans leur lumineuse fraternité; ils sollicitent son aide et .ui offrent la leur contre les Fils des ténèbres et de la division."



Le Dieu, dont le nom revient le plus souvent dans les Védar les plus anciens, c'est Indra Indra est un Dieu de la nature, le Dieu du tonnerre, de l'orage et de la pluie, et aussi une sorte de Dieu national, un Dieu guerrier qui "combat de glorieux combats en faveur de son peuple".

Au Dieu de la force brutale, Indra, s'oppose le Dieu de la raison, Varouna. Il était, au début, le Dieu du Ciel (on a rapproché le mot *Varouna* du mot grec désignant le Ciel, *Ouranos*, et aussi du terme appliqué au grand Dieu de la Perse, *Ahoura*). Varouna était plutôt le Dieu du Ciel nocturne, du Ciel étoilé. Peu à peu, il devient le Dieu de l'Ordre universel, de qui dépend la marche régulière de la nature, et le Dieu moral, qui aurvenle le monde et guide l'hum anité.

A Varouna est associé Mithra, Dieu du Ciel diurne, de la lumlère, et aussi du droit (le Dieu qui voit tout peut particulièrement bien faire régner entre les hommes la justice).

Varouna et Mithra auraient pour mère Aditi, substance commune des Dieux et de tous les êtres. Dans l'hymne XII, 1, de l'Atharva-Véda, la terre est appelée "notre mère" et l'homme lui demande son aide.

On voit passer encore dans les hymnes védiques Dyaous pitar,

qui correspond au Zeus pater des Grecs, et qui est le père de la plupart des autres Dieux, associé à Prithivi mâtar, la Terre-Mère; l'un de ses fils, Soûrya, le Dieu du Soleil (son nom équivaudrait au mot grec désignant le soleil, Hélios); Vâta, le Dieu du vent, appelé aussi Wotan, comme le Dieu germanique; Manou, le législateur, dont le nom rappelle le terme germanique man, l'homme, etc.

Les plus philosophiques des hymnes consacrés à célébrer les Dieux de ce Panthéisme polythéiste sont ceux qui se rapportent à Varonna. Emprintons à Victor Henry, auteur d'un ouvrage sur Les Lettératures de l'Inde (Paris, Hachette, 1904), la traduction d'un passage de l'Atharva-Véda (IV, 16) où l'on trouve—dit cet écrivain—"des accents bibliques":

"Le sublime Souverain des Dieux voit de loin comme de près' celui qui croit marcher à la dérobée, ils le connaissent; ils savent tout.
Qui ne bouge pas, qui marche et qui court, celui qui va en tapinois et celui qui se rue, ce que deux hommes se chuchotent assis à l'écart, le roi Varouna le sait, lui troisième.

"Et la terre que voici appartient au roi Varouna, et ce ciel làhaut, aux lointaines limites; et les deux océans sont les cavités de son ventre; et il se cache dans cette goutte d'eau.

"Et celus qui passerant de l'autre côté du ciel, il n'échapperant point au roi Varonna; les espions célestes parcourent son empire; ils ont mille yeux et voient à travers la terre.

"Il voit tout, le roi Varouna, ce qui est entre ciel et terre et ce qui est par-delà, il a compté les clins d'yeux des hommes, comme un joueur de dés, il manie les êtres à son gré."

A propos de Varoune, Victor Henry emprunte au Rig-Véda un passage (VII, 86) qu'il compare aux Praumes de la Pentence;

"Sages et grandes sont les essences de Celui qui étaya en les séparant les deux valves du monde il a affermi la voûte haute et vaste, out, et l'astre unique, et il a épandu la terre.

"Et en moi-même je me dis Quand pénétrerai-je en Varouna?

Quelle offrande de ma main apaisera sa colère ? Quand pourras-je d'un cœur pur, éprouver sa merci ?

"Je m'enquiers de ma faute, & Varounal et veux le connaître; j'aborde les sages et les interroge; unanimes les prophètes m'ont dit: C'est Varouna qui est irrité contre toi.

"Quelle est-elle, ô Varounal cette faute si grave que tu veuilles frapper le chantre ton ami? Dis-le moi, à Infanlible et Tout-puissant! et puisse mon hommage conjurer ton courroux!

"Délie les méfaits de nos pères, délie ceux que nous-mêmes avons commis; comme un voleur de bétail, ô roi! comme un veau de son entrave, délie Vasishtha!

"Ce ne fut pas notre vouloir, à Varouna! Ce fut illusion perverse, l'ivresse, la fureur, le jeu de dés, l'inadvertance; le sommeil même triomphe de notre faiblesse en nous ôtant la conscience du péché qu'il provoque."

*

Pen à peu, Indra, Varouna et les autres Dieux antérieurement cités diminuent d'importance. Ceux qui passent au premier plan sont les *Dieux du sacrifice*, surtout Agrii, le Dieu du feu (dont le nom rappelle le mot latin 1911s) qui est en même temps Dieu du foyer; et aussi Soma, le Dieu du liquide sacré,—suc de plantes obtenu par pressurage et clarification, dont les propriétés sont exaltantes

Empruntons à Victor Henry, tradussant le Rig-Véda (III, 5) cet éloge d'Agm:

"Agni s'est éveillé en face des aurores, resplendessant, prêtre et guide des grands sages illuminant les lointains, enflammé par les hommes pieux, il a ouvert à deux battants la porte de l'obscurité.

"Il a grandi, Agni l'adorable, de par les louanges, de par les vers et les mélodies des chantres; se plaisant aux mille aspects de l'ordre éternel, il a lui, notre messager, au lever de l'Aurore." En plusieurs autres passages, le culte voué au Dieu du feu s'associe à de beaux éloges de l'Aurore;

"La lumineuse qui conduit les jeunes vigueurs, elle a brillé, la brillante, et nous a ouvert les portes elle a fait lever le monde mobile; elle a pour nous trouvé les richesses, l'Aurore a éveillé tous les êtres.

"Pour que marche celui qui gisait, l'un pour jouir de la fortune, l'autre pour la conquérir, pour ouvrir aux yeux voilés d'ombre un vaste horizon, la généreuse Aurore a éveillé tous les êtres...

"Elle s'est manifestée, la fille du ciel, rayonnante, jeune, brillamment vérue: toi qui règnes sur tous les trésors de la terre, Aurore, apporte-nous aujourd'hui le bonheur dans tes rayons!...

"O Aurore! tu as éveillé les hommes pour qu'ils offrent le sacrifice: c'est là le noble lot que tu t'es réservé parmi les Dieux!"



Le thème essentiel des Védas, l'idée centrale du Védisme, c'est la valeur du sacrifice. Comme les morts ont besoin, pour survivre, d'être alimentés en offrandes funéraires, les Dieux ont besoin qu'à l'aide du feu on célèbre en leur honneur des sacrifices, et qu'on leur verse le soma, liqueur d'immortalité.

Le sacrifice entretient les Dieux; le sacrifice crée les Dieux. Ainsi c'est l'acte qui crée l'être. De toutes les pensées indiennes, celle-ci est sans doute le plus difficile à saisir pour un Européen, aux yeux de qui agir, c'est modifier la réalité, ce n'est pas la créer. Même, ici, c'est un acte humain qui crée une réalité extérieure à l'homme, supérieure à l'homme,

Le sacrifice, par l'intermédiaire des Dieux qu'il entretient après les avoir créés, permet de satisfaire les désirs humains: sur-vivance, longévité, richesse, descendance masculine.

Le salut, pour l'homme en cette période, c'est le salut par le sacrifice.

Le sacrifice est célébré par des prêtres magiciens. Eux seuls connaissent la formule sacrificielle que l'on désigne par le mot *Brahman*: ils vont s'appeler eux-mêmes Brâhmanes.

Ils ne forment pas siors ce que nous appellemons un service public: il n'y a pas de culte d'Etat.

Les prêtres interdisent aux autres la magie et la déclarent contraire à la religion, mais ils la pratiquent pour leur propre compte, et pour le compte des particuliers au service de qui ils se placent. Ils leur demandent des rémunérations adéquates, de préférence une ou des vaches, animaux de grande valeur alors: "Si on donne une vache au brâhmane, on gagne tous les mondes", conclut l'hymne. 10 du Xº livre du Rig-Véda.

On voit s'amorcer une division de la société en quatre classes héréditaires, dont la plus élevée est celle des *brahmanes*. Audessous, deux classes aryennes celle des *kshatriyas*, princes et guerriers, celle des *vaïshyas*, éleveurs-agriculteurs; et une caste non aryenne: les *shoûdras*, hommes de couleur, artisans, ouvriers, esclaves.



Cependant, en pleine période védique, certaines âmes semblent être mal satisfaites des conceptions religieuses courantes. Elles se posent, en des termes tout piulosophiques, le problème de l'être. Voici, par exemple, un passage fort significatif du Ry-Véda (X,129):

"Il n'y avait ni l'être, ni le non-être; il n'y avait ni l'atmosphère, ni le ciel su-dessus. Qu'est-ce qui se meut? En quel sens? Sous la garde de qui?...

"Ni la mort n'était alors, ni non plus l'immortalité. Le jour n'était pas séparé de la nuit. Scul l'Un respirait, sans souffic étranger, de lui-même; et il n'y avait rien d'autre que lui. "Alors s'éveille en lui pour la première fois le désir, ce fut le premier germe de l'esprit. Le hen de l'être, ils le découvrirent dans le non-être, les sages s'efforçant, pleins d'intelligence en leur cœur.

"Qui le sait, qui peut nous le dire, d'où naquit, d'où vient la créstion et si les Dieux ne sont nés qu'après elle? Qui le sait, d'où elle est venue?

"D'où cette création est venue, si elle est créée ou non créée? Celui dont l'œil veille sur elle du haut du ciel, celui-là seul le sait, et encore le sait-il?"

Certains esprits se demandent si les Dieux muluples ne sont pas les différents aspects d'un Dieu moonnu, qui serait le Dieu auprême. C'est cette inquiétude qu'exprime en termes magnifiques un hymne du Rig-Véda (X, 122).

"Lui qui donne la vie, qui donne la force, dont l'ombre estl'immortalité, dont l'ombre est la mort, qui est ce Dieu, que nous l'honorions par des sacrifices?

"Lui par qui existent les montagnes de neige et la mer avec la rivière lointaine, lui qui a pour bras les régions du ciel, qui est ce Dieu, que nous l'honomons par des sacrifices?

"Lut qui, par sa puissance, promenait les yeux au-dessus même des eaux qui donnent le pouvoir et engendrent le Feu du Sacrifice, lui qui seul est Dieu au-dessus de tous les Dieux, qui est ce Dieu, que nous l'honorions par des sacrifices?

Un autre hymne du Rig-Veda correspond au même état d'esprit: "Les sages nomment l'Etre unique de plusieurs façons: ils l'appellent Agni, Mithra, Varouna..."

Ces textes révèlent un effort pour dépasser le Polythéisme banel, une aspiration encore hésitante à un Monothéisme panthéistique, enfin des instants d'Agnosticisme.

Vers le lue ou ville siècle avant l'ère chrétienne, les brâhmanes font sortir du Védisme une reagion desunée à justifier la place occupée par eux au premier plan de la société. C'est elle que certains historiens européens des religions nomment le Brâhmanums, quand, au lieu d'étendre ce mot à toute la religion de l'Inde, maintenue par les brâhmanes des origines à nos jours, ils lui donnent un sens limité, situant cette religion entre le Védisme et l'Indouisme (on reviendra plus loin sur cette distinction).

Les textes sacrés du Brâhmanisme ainsi défine sont les Brâhmanas et les Oupanishads.

Les Brâhmanas ont dû être composés entre les années 800 et 600 avant l'ère chrétienne. Ils comprennent des traités se rapportant au sacrifice, et en justifiant les détails compliqués, soit par des étymologies, soit par des légendes sur les Dieux.

Les Oupanishads sont un texte littéraire et philosophique particulièrement important, qui sera longuement étudié au chapitre suivant. On leur applique souvent le nom de Védânta, pour indiquer qu'elles sont la conclusion des Védas.

Ce ne sont pas sculement les Brâhmanas et les Oupanishads qui sont sortis des Védas. On retrouve ce vieux texte sacré, souvent interprété, ou réinterprété, de façon fort différente, à l'origine de toutes les spéculations philosophiques de l'Inde; d'abord, par réaction, de celles des Djains et des Bouddhistes, ensuite de toutes les doctrines jugées orthodoxes.

Même au XIXº siècle, tous les penseurs les invoquent ou s'y réfèrent. Une importante école religieuse et sociale (qui sera nommée plus loin, au chapitre XI) l'Arya Samddy, réclame alors le pur et simple retour aux Védas

Un penseur contemporain, disciple des philosophes Ramakrishna et Vivékdnanda,—qui seront étudiés plus loin,—Swami Sharvananda, écrit "Aucun Aryen cultivé ne considérerait comme valable ou acceptable une école de philosophie orthodoxe qui ne pourrait s'appuyer sur l'autorité des Védas. Toute la vie de l'Indou, depuis la conception jusqu'aux derniers rites célébrés autour du bûcher funéraire, doit être sanctifiée par la récitation de mantras (versets) védiques."

Après une visite de l'Inde, Louis Renou peut écrire: "Les récitations du Véda sont pratiquées journellement dans toute l'Inde, soit à l'école, soit sur le terrain de culte" (Sanskrit et culture, Paris, Payot, 1950, p. 34).

Le plus grand penseur de l'Inde actuelle, Shrî Aurobindo, insiste, en des termes qui seront cités plus loin (au chapitre xvi), sur la valeur de la "synthèse védique". Et, contre les esprits qui tirent des *Oupamishads* une conception exaitant le seul salut de l'individu, il propose de faire intervenir la conception védique, où « le salut est considéré comme une grande victoire cosmique, la conquête finale du ciel et de la terre par la Vérité et la Félicité supraconscientes ».

CHAPITRE II

LES AUTEURS DES "OUPANISHADS"

Les diverses Oupanishads ont dû être composées entre les années 600 et 300 avant l'ère chrétienne.

C'est un heureux hasard qui les a fait connaître à l'Europe dans la seconde moitié du xviire stècle. Un jeune Français curieux, Anquetil-Duperron (1731-1805), s'était épris de la religion de Zoroastre. Il voulut l'étudier sur place, chez les Parsis de la région de Bombay, et, pour se rendre aux Indes, s'engagea à vingt ans comme matelot. Il rapporta de nombreux manuscrits sur l'antique religion persane. Parmi ces manuscrits figuraient cinquante Oupamshads, traduites en persan. Anquetil-Duperron les traduisit en latin. Son livre fut une révélation pour certains Européens, notamment pour le grand philosophe allemand Schopenhauer (1788-1860). Celui-ci écrit: "C'est la lecture la plus rémunératince et la plus édifiante qu'il soit possible de faire au monde; elle a été la consolation de ma vie, et elle me soutiendra à l'heure de la mort."

Le terme Oupanishad signific communication confidentielle, ou leçon ésotérique.

Les Oupanishads exposent une philosophie d'une singultère profondeur. On s'est demandé de quel genre d'hommes cette doctrine pouvait être l'œuvre. Un père jésuite déclare que seuls des prêtres étaient capables d'apporter une telle révélation. Selon d'autres, au contraire, l'aspiration à la délivrance devait provenir de laïques que ne satisfaisait point le rîte trop extérieur du sacrifice, de nobles kshatriyas.

On a pu voir dans les Oupanishads "l'expression d'experiences et de méditations faites en marge de l'orthodoxie brâhmanique".

En tout cas, les Brâhmanes ont vite adopté de telles idées. Et, n'insistant plus autant qu'auparavent sur le salut par le sacrifice, ils ont proclamé le salut par la connaissance. Détenteurs de cette connaissance, c'est eux qui la communiqueront à leurs disciples.



On troûve dans les Oupanishads des tendances fort différentes, qui parfois peuvent sembler contradictoires à nos esprits curopéens. Cependant une philosophie y domine toutes les autres. Ses thèses fondamentales sont celles de l'identité du brahman (principe fondamental de l'univers) et de l'âtman (moi profond), et celle de la transmigration des âmes (samsâra), déterminée par les actes des existences antérieures (karman) (prononcer brahmane, âtmane, samesâra et karmane).

Le terme brahman a désigné d'abord la formule du sacrifice. Puisque le sacrifice assure le maintien des Dieux et du monde, le mot en est venu à exprimer le principe fondamental de l'univers.

Dans le vocabulaire philosophique européen, les termes qui correspondraient le mieux à l'idée de brahman seraient ceux d'absolu ou, mieux encore, de divin.

"Au commencement il n'y avait que le brahman; c'est lui qui a créé les Dieux."—"Il est au-delà de l'impérissable, qui est au-delà de tout."—"En vérité, l'immortel brahman est partout, devant, derrière, à droite, à gauche, au zénith, au nadir...Il est Celui en qui sont tissés le ciel, la terre et l'atmosphère, l'esprit aussi, et tous les sens."—"Ecumes, vagues, tous les aspects, toutes les apparences de la mer ne différent pas de la mer. Nulle différence non plusentre l'univers et le brahman."—"En vérité, tout est brahman."

Le monde extérieur, fait d'images sensibles, "le monde des

noms et des formes", a pour substance profonde le brahman. Mals il faut se garder de confondre ce principe avec les qualités multiples que présente notre monde extérieur. Il se définit par son opposition à chacune de ses qualités, n'étant ni visible, ni ouïble, ni tangible, ni perceptible à l'aide des sens. "C'est lui,—selon une phrase saisissante de la Brihad Aranyaka Oupamshad,—qu'on appelle Ni ceci, ni cela!"



Les penseurs de ce groupe ne se sont pas contentés de chercher le principe du monde extérieur, ils se sont, aussi, retournés sur eux-mêmes: au fond de leur moi ils ont aperçu l'âtman. Le corps humain est penétré de souffles vitaux; tous dépendent d'un souffle central, l'âtman.

"L'âtman est au milieu, les souffles vitaux alentour."—"L'âtman, c'est mon âme au fond de mon cœur, plus menue qu'un gram d'orge, plus menue que la semence de moutarde, plus petite qu'un gram de riz. Et l'âtman, c'est mon âme au fond de mon cœur, plus vaste que la terre, plus vaste que l'atmosphère, plus vaste que les cieux et ce monde infini."

Les rapports de l'âtman avec le corps et avec les diverses facultés intellectuelles sont exposés en un passage de la Kâthaka Oupanishad, que l'on a comparé à certaines pages de Platon: "L'âtman est monté sur un char qui est le corps. La raison (bouddhi) est le cocher, et l'entendement (manas) tient lieu de rênes. Les sens sont les cheyaux, et les objets des sens sont les voies qu'ils parcourent...L'entendement est supérieur aux sens, la raison à l'entendement, et le grand âtman à la raison." Les sens sont tournés veis l'extérieur: "c'est pourquoi l'homme perçoit le monde qui est un dehors de lui, et non l'âtman qui est en lui".

Comment done connaître l'âtman? Par une intuition. Il est

perçu par l'esprit (manas) étant l'esprit de l'esprit, le manas du manas. Ou plutôt il se saisit lui-même. "L'âtman doit être perçu au moyen de l'âtman même que l'on désire connaître. L'âtman de celui qui désire connaître l'âtman trouve sa propre essence."

On a cru découvrir dans un passage de la Tchândogya Oupanithad une sorte d'ébauche du Cogito cartésien. "L'essence qui a conscience de cette idée je veux penser est l'âtman".

En dép t de certaines ressemblances, il faut se garder de confondre l'diman avec le moi des psychologies européennes. Il ne s'agit pas du tout d'une individualité limitée dans le temps et dans l'espace, déterminée par son lien avec un certain organisme et un certain milieu social, il s'agit d'un soi suprême et impersonnel, réalité à la fois incréée et impérissable.

Ce soi, bien qu'on puisse l'atteindre par la conscience réflèchie, s'enfonce dans l'inconscience. Un passage de la Kâthaka Oupamihad met en rapport l'âtman avec "l'esprit qui veille quand les organes sont endormis et qui, alors, évoque successivement les objets qui lui font plaisir". Ainsi l'expérience du sommeil et du rêve peut nous aider à éclaireir notre idée de l'âtman.

L'déman étant une réalité permanente, le commencement, le devenir et la fin ne sont que des apparences. Comme la naissance, la mort est une apparence; le vivant peut mourir, mais la vie ne meurt pas.

La Kâthaka Oupanishad nous conte la visite que fit Natchikétas au pays de la Mort. Il demande à la Mort si l'homme subsiste après le trépas. Après avoir résisté, la Mort lui révèle le grand secret vie et mort ne sont que deux phases différentes du développement de l'homme Quelques lignes devancent un passage fameux de la Bhagavad Gutid, qui sera cité plus loin: "L'diman ne naît ni ne meurt. Il n'a point cu de cause autre que lui-même. Sans origine, perpétuel, il ne périt pas quand le corps périt. Si l'on tue et qu'on crote tuer, si l'on est tué et qu'on se croie tué, dans les deux cas

on ignore la nature de l'*âtman*: on ne peut le tuer, il ne peut être tué."

**

Ayant aperçu dans le brahman l'absolu objectif et dans l'âtman l'absolu subjectif, les penseurs indous vont découvrir une vérité plus essentielle encore l'identité profonde du brahman et de l'âtman. L'absolu véritable, c'est l'âtman-brahman.

Dans la Brihad Aranyaka Oupanishad, on trouve cette saisissante formule. "Tu demandes ce que c'est que le brahman? C'est ton propre diman, qui est intérieur à tout."

En creusant au fond de notre être, nous trouvons l'Etre. C'est le même Etre qui existe au fond de toutes les consciences humaines, de toutes les existences animales ou végétales, de toutes les réalités.

La Tchandogya Oupanishad nous parle d'un jeune homme, Svétakétou, qui, ayant passe douze années à apprendre "tous les Vedas" rentre chez lui, fier de sa science. Son père lui demande a'il a obtenu "cette connaissance grâce à laquelle nous entendons ce qui ne se peut entendre, percevons ce qui ne se peut percevoir, et savons ce qui ne peut être su".

Le fils reconnaît ne pas avoir cette connaissance. Le père lui, fait observer que, "par la connaissance d'un bloc d'argile, on connaît tout ce qui est fait d'argile, la différence n'étant que dans le nom". De même il est une connaissance telle que, la possédant, on connaît

Le fils désirant acquérir cette connaissance, le père fait apporter le fruit d'un très grand arbre; il demande à son fils d'y chercher les graines. Celles-ci sont extrêmement petites, et les germes y sont invisibles. C'est pourtant en eux que se trouve l'essence subtile de l'arbre. "Dans ce qui est cette essence subtile, tout ce qui existe a son soi. C'est là le Vrai, c'est là le Soi. Et toi, Svétakétou, tu es

Cela." Schopenhauer a si souvent cité cette magnifique formule qu'il en a rendu célèbre le texte sanscrit. Tat twam an.

Dès lors, "ce qui est su fond de l'homme et ce qui est dans le soleil sont une seule et même chose"

D'où cette grandiose exclamation de l'Isha Oupanishad "O Soleil partout présent, unique, voyant et ordonnateur, écarte tes rayons, reuens ta lumière! Ta forme, la plus belle de toutes, que je puisse la contempler! Cet être divin qui est en toi, il est moimème!"

L'âtman universel, le grand âtman, se trouve su fond des âtmans individuels, comme de toutes les autres réalités Aussi René Grousset parle-t-il à propos de l'âtman-brahman de "sub-conscience cosmique" Le terme "supraconscience cosmique" serait sans doute plus exact.

La scule différence qu'établissent certains textes entre l'âtmanbrahman universel et les âtmans individuels, c'est que le premier reste toujours, dans Son unité, au-dessus de la manifestation, tandes que les seconds réprésentent le même principe, mais dans la multiplicité de la manifestation. D'où cette belle comparaison de la Moundaka Oupanishad. "Deux compagnons aux ailes aplendides, ensemble éternellement, perchent sur le même arbre l'un se nourrit du fruit délectable; l'autre, sans manger, le regarde manger."

L'âtman individuel agit dans l'univers et en jouit, tandis que Pâtman-brahman en est le témoins immobile et silencieux.

Les auteurs des Oupanishads ne se lassent point de revenir aux ce thème essentiel la nécessité de contempler l'Atman-brahman.

"C'est l'Atman vraiment qu'il faut contempler, qu'il faut écouter, qu'il faut comprendre, qu'il faut méditer; car, vraiment, celui qui a écouté, qui a compris, qui a contemplé, qui a médité l'Atman, celui-là connaît cet univers tout entier"—L'Atman-brahman, caché derrière tout ce qui existe, est "l'oute de l'oute, la pensée de la pensée, la parole de la parole, le souffie du souffie, le regard du

regard." Il n'est "pas compris de ceux qui comprennent"; et il est "compris de ceux qui ne comprennent pas".

Il ne peut être découvert que par une intuition mystique, soudaine comme le chignement de l'œil en face d'un éclair, ou comme le brusque retour d'un souvenir

"Comment le percevoir—affirme la Kâthaha Oupanishad—autrement qu'en disant: Il est?" Certains se sont plu à voir dans cette formule la synthèse, effectuée par la pensée indienne, de la vieille définition bibaque donnée par le Dieu d'Israël ("Je suis Celui qui suis") et du Cogito cartésien ("Je pense, donc je suis").

De ces considérations métaphysiques découle une importante conséquence morale.

C'est en face de tout ce qui existe que nous devons sentir:

* Tu es cela.

Désormais, nous devons aimer non seulement nos parents, nos enfants, nos amis, mais toutes les créatures et tous les Dieux, parce qu'en eux tous nous pouvons aimer le Soi éternel et universel.

Dans la Brihad Aranyaka Oupanishad, un vieux sage, avant de se retirer dans la solitude de la forêt, prend congé de ses deux femmes. Il adresse ces paroles à sa chère Maîtréyî: "Toi qui m'es vraiment chère, tu me dis de chères paroles. Viens t'asseoir, je vais t'expliquer la vérité; écoute bien ce que je te dis." Alors il dit: "En vérité, un mati n'est pas cher par lui-même, mais par le Soi que vous aimez en lui. En vérité, une épouse n'est pas chère par elle-même, mais par le Soi que vous aimez en elle."

La découverte de l'Atman en tout être et en toute chose entraîne un sentiment de tendresse qui ne se limite pas à quelques individus, mais s'étend à tout l'univers. C'est ce qu'exprime ce passage de la Brihad Aranyaka Oupanishad: "Ce n'est pas, en vénité, pour l'amour des êtres et des mondes que les êtres et les mondes me sont chers; ce n'est pas pour l'amour du Tout que le Tout m'est cher, mais pour l'amour de l'âtman. L'âtman, en vérité, c'est lui qu'il faut voir, lui qu'il faut entendre, lui qu'il faut penser, lui qu'il faut méditer... Le brahman l'a abandonné, celui qui pense que le brahman est ailleurs qu'en l'âtman, les Dieux l'ont abandonné, celui qui pense que les Dieux sont ailleurs qu'en l'âtman; les êtres l'ont abandonné, celui qui pense que les êtres sont ailleurs qu'en l'âtman, le Tout l'a abandonné, celui qui pense que le Tout est ailleurs qu'en l'âtman. L'âtman est ce brahman, ces mondes, ces Dieux, ces êtres, cet Univers''.

Comment la découverte de l'âtman-brahman introduit la paix dans l'âme humaine, et au apporte le salut? on insistera plus loin sur cette idée. Contentons-nous de retenir de la Prasma Oupanishad cette poétique image: "De même, ô mon anu, que les oiseaux prennent leur refuge dans un arbre pour leur séjour nocturne, de même cet univers se réfugie dans l'âtman-brahman!"

**

Notre moi profond s'identifie à l'essence de l'univers. Comment se fait-il, cependant, que notre individualité, l'individualité des autres êtres et des autres choses, s'en distingue, en apparence?

La multiplicité des êtres et des choses est un mal Sans elle, il n'y aurait pas de souffrance. "De même que le soleil, l'œil de l'Univers, demeure éloigné et à l'abri de toute maladie qui attaque l'œil humain, ainsi l'Unique, l'âtman qui habite dans tous les êtres, demeure éloigné et à l'abri de la douleur du monde." Le grand indiamete Oldenberg commente ainsi ce texte.

"Qu'il sit plu à l'âtman unique et bienheureux de se manifester dans le monde de la multiplicité, du devenir et de la cessation, c'est là une grande infortune: il vaudrait mieux qu'il n'y est pasde multiplicité." Comment s'explique ce mai de la multiplicaté, de la distinction établie entre le moi et l'Univers?

La doctrine brahmanique, pour rendre compte de ce fait, paraît avoir emprunté aux croyances populaires inspirées par un lointain Totémisme, l'idée de transmigration (sansdra).

Le Védisme avait reçu de l'Ammisme et il maintenait l'idée de la survie des morts; mais il n'admettait point une suite indéfinie d'existences différentes vécues par le même être.

Maintenant, au contraire, on pense que la multiplicité des êtres est liée au passage de ces êtres à travers une succession d'existences humaines ou animales, sur cette terre ou en d'autres mondes.

Chacune de ces existences est déterminée par les actes accomplis dans les existences antérieures c'est cette nécessité que l'on nomme le karman. Ce mot peut se traduire action créatrice.

Selon que nous avons vécu une existence plus ou moins bonne, nous atteignons, après la mort, à une existence nouvelle plus ou moins haute. Aucun acte, bon ou mauvais, ne passe sans laisser de trace: rien n'est jamais perdu. Notre conduite détermine la forme de notre téincarnation.

Cette idée religieuse sert de couronnement à la morale la sanction des actes humains, c'est une meilleure ou une pire réincurnation.

Mais renaître, c'est participer de nouveau à "la douleur du monde". Ce perpétuel recommencement d'existence est un perpétuel recommencement de souffrance. D'où pourrait venir le salut? "Sauve-moi,—dit un texte brahmanique,— je me sens comme une grenouille dans un trou de puits sans eau."

Le salut (moksha) consisterait à se libérer du harman, à se délivrer de toute renaissance.

La crainte, non pas de la mort, mais de la naissance, de la renaissance, va désormais pénétrer toute la pensée indienne.

On serait sauvé si l'on ne désirait rien d'autre que l'Atmon;

car l'éternel diman est su-delà de la multiplicité et de la souffrance; "Il est, lui l'immortel, au-delà du bien et du mal; ce qui a ou n'a pas été fait, il ne s'en met pas en peine; sucune œuvre ne le touche là où il est."

Cette révélation, qui sert de thème à la plupart des Oupanishads, a trouvé une magnifique expression dans le Brâhmana des cent sentiers:

"Comme une brodeuse détache un morceau d'une étoffe multicolore et crée un autre, un nouveau, un plus beau modèle, de même l'âme (dans la mort) laisse ce corps tomber et sombrer dans l'ignorance, et revêt une autre, une nouveale forme,...soit divine, soit humaine, soit de quelque autre être. Tel il a agi, tel il s'est conduit, tel il est alors celui qui fait le bien devient un être bon, celui qui fait le mal, un mauvais; par des œuvres pures, il devient pur, méchant par de méchantes. Il en est ainsi de celui qui est enfoncé dans le désir. Mais celui qui ne désire plus? Celui qui est sans désir, qui est affranchi du désir, qui ne désire que l'âtman, qui a obtenu son désir, du corps de celui-là les souffier vitaux ne s'échappent pas (dans un autre corps), mais ici ils se concentrent; il est le brahman et il retourne au brahman. C'est ce que dit cette stance:

"Quand il s'est affranchi lui-même de tout désir de son cœur, le mortel, dès le monde, entre immortel dans le brahman"

Le désir s'éteindra lorsqu'on sera persuadé de l'identité de l'âtman et du brahman. C'est le salut par la connaissance

Il y a fusion de l'âtman individuel et de l'âtman-brahman, absorption, unification, identification. Plus de distinction, désormais, entre le sujet connaissant et l'objet connaissable, entre le dedans et le dehors. Un sudacieux passage de la Brihad Aranyaka Oupanishad compare l'oubli de tout, qui accompagne cette umon mystique, à celui qui caractérise l'umon amoureuse: "Comme un homme, dans les bras de la femme sunée, ne sait rien du dehors

ni du dedans, de même l'diman corporel, embrassé par l'diman intellectuel, ne sait plus rien du dehors ni du dedans."

Toutes les *Oupanishads* célèbrent la paix merveilleuse, la béatitude suprême résultant de cette fusion entre l'âme individuelle et l'âme universelle. Voici, par exemple, sur ce thème un passage de la *Moundaka Oupanishad*:

"Quand le voyant contemple l'être éclatant, le créateur plein de puissance, l'Esprit identique à brahman lui-même, alors, s'élevant au-dessus du bien et du mal, pur de toute passion, il arrive à concevoir l'identité suprême ..Lointain à la fois et tout proche, les voyants trouveront l'âtman blotti dans leur cœur ..Alors parvenu à la perfection, plongé dans une paix profonde, le sage s'unit avec le Tout et atteint l'âtman qui pénêtre toute chose. De même que les rivières se fondent dans l'Océan et, perdant leur nom et leur forme, deviennent l'Océan lui-même, de même le sage, délivré du nom et de la forme, se perd dans l'essence radieuse de l'Esprit, au-deià de l'Au-delà. Celui qui connaît brahman, l'Etre suprême, devient brahman lui-même."



C'est à ce courant de pensée qu'il convient de rattacher une importante tendance indienne, celle que l'on désigne par le terme de yoga.

Le mot provient d'une racine sanscrite qui veut dire lier ensemble. Il signifie, avant tout, union. Le plus souvent il s'agira d'une union avec le diun et des moyens d'atteindre à cette union.

A cette époque, ce terme ne désigne pas encore (il le fera plus tard) une école constituée, m même une doctrine proprement dite; il signifie plutôt une technique, un système de pratiques.

Ces pratiques paraissent provenir de l'Inde prévédique. Il est intéressant de constater que l'on a découvert, à Mohendio-Daro.

des statues ou des personnages figurant sur des aceaux, en des attitudes qui seront plus tard recommandées par le yoga, par exemple, un Grand Dieu, qui sera plus tard Shiva, et un roi ou un prêtre, ou plutôt un prêtre-roi, aux yeux abaissés vers la pointe du nez.

Le ritualisme védique ne paraît pas s'être intéressé à une technique de cet ordre. Mais les Oupanishads, exposant souvent les pieuses expériences de mystiques sincères, font aux pratiques yogiques une place importante. C'est, d'ailleurs, en certaines Oupanishads que l'on trouve pour la première fois le mot yoga avec le sens que nous lui donnons.

Le yoga apporte des recettes destinées à permettre de détruire le moi superficiel, pour faire apparaître le moi profond. Le fidère qui applique cette discipline, le yogum (prononcer yogume) cherche à deveme celui qu'il est.

Tantôt une méthode d'autosuggestion brusquée brise le cadre de la personnalité, tue le moi phénoménal ou superficiel, le *yoguns* peut passer par des états de transe, d'hypnose, de catalepsie. Tantôt le *yogu* recommande une progression de pratiques minutieusement réglées: immobilité, discipline respiratoire, rétraction des sens, concentration de la pensée, abobition de toute pensée.

Le yoga attache une importance particulière aux postures ou attitudes du corps (dianas). Certains textes en évaluent le nombre à 8,400,000; d'autres les réduisent à 84. L'attitude générale est celle d'une statue assise, les jambes entrecroisées, le buste droit, le visage méditatif.

Citons, à titre d'exemple, deux de ces attitudes. D'abord la posture dite du lotus (padmásana): l'ascète est assis, les jambes croisées et fortement fléchies, de façon que les pieds soient portés à la hauteur des hanches; les bras sont appliqués contre les fiancs; les mains tieunent chacune un orteil, le menton est abaissé sur la poirtine; les yeux sont fixés sur la pointe du nez ou sur le nombril.

Dans la posture dite béatifique, ou sodstika, les jambes sont flé-

chies et croisées à la façon d'un tailleur; la plante de chaque pied s'appure contre la face interne de la cuisse opposée; les bras sont à demi pendants, les mains rapprochées.

Autant qu'aux attitudes le yoga attache une extrême importance à la discipline de la respiration (prânâyâma). Un lieu étroit unit respiration et conscience. La respiration de l'homme profane est, en général, arythmique; elle varie avec les circonstances extérieures et avec la tension mentale. Le yoguin doit rythmer sa respiration, en harmoniser les trois moments,—inspiration, rétention de l'air, expiration,—leur donner une durée égale, puis les prolonger aussi longtemps que possible, dans le but de suspendre la respiration le plus longtemps possible.

Par de tels procédés le yogun, acquiert ou peut acquérir un pouvoir de dématérialisation, le don de double vue, le don d'ubiquité. Il peut réussir à exercer sur son entourage une sorte de pouvoir magnétique.

非非

En d'autres milieux, l'influence des Oupanishads a d'autres conséquences.

Il peut arriver que l'Indien, adoptant cette conception de la vie, et ayant conscience d'avoir convenablement accompli jusqu'alors ses devoirs familiaux, décide de transmettre à son fils la direction et les biens de la communauté, et se reure comme ermite dans la forêt profonde, pour s'y livrer, dans le silence, à la méditation religieuse. Ou bien il devient moine-mendiant: "Le connaissant, lui, l'âtman, les brâhmanes renoncent au désir de la posténté, au désir de la richesse, au désir de la prospérité mondaine, et ils se mettent en route comme mendiants."

Ainsi commence le monachisme indeu. On voit apparaître les fakers, "ces convulsionnaires aux longs cheveux, vêtus de crasse

brane, qui vont dans le souffie du vent, quand les Dieux sont entrés en eux".

å

Cependant, même aux époques les plus loutaines, toutes les âmes ne se rallient point aux thèses que les Brâhmanes rattachent aux Védas et aux Oupanishads.

Même avant les grandes hérésses qui seront étudiées aux deux chapitres auvents, Diainisme et Bouddhisme, on rencontre des individus et des groupes s'insurgeant contre l'autorité des brâhmanes, auxquels ils reprochent de se considérer (selon une expression du grand historien du Bouddhisme Oldenberg) comme "les dieux de la terre". Ces révoltés cherchent la délivrance par de tout autresvoies que celles des textes sacrés les uns exagérent l'ascénsme, les autres adoptent une attitude opposée, un hédonisme exaltant l'oubli dans la volupté.

"Il y avait,—écrit Oldenberg dans son grand ouvrage, qui sera cité plus loin, le Bouddha,—des ascètes qui vivaient dans les mortifications, se privaient de nourriture pendant de longues périodes, ne se lavaient pas, ne s'asseyaient pas, conchaient sur des lits d'épines. Il y avait des partisans de la croyance à la vertu lustrale de l'eau, qui prenaient soin d'effacer par des ablutions continuelles tout peché qui pouvait les souiller.. On nous parle d'un mant qui fait la poule, dont le vœu consistait à becqueter sa nourriture sur le soi et à se comporter autant que possible en tout comme une poule; un autre saint de même calibre était le saint qui fait la vache."

A l'opposé de ces ascètes prennent place ceux que nous pourrions appeler les hédonistes. À l'un d'eux Oldenberg emprunte cette curieuse déclaration: "Il n'y a rien de mal dans les plaisirs. Quel danger ces vénérables ascètes et brâhmanes aperçoivent-ils donc dans les plaisirs pour qu'ils préchent la fiute des plaisirs, le mépris

des plaisirs? Cette sœur religiouse est douce, tendre, parée d'une belle chevelure: c'est délice de la terrir entre ses bras..."

Cependant, ces ascètes extrémistes et ces hédonistes de principe ne consutuaient alors sans aucun doute que des exceptions.

> 申 転用

La doctrine qui vient d'être exposée d'après les Oupamshads pourrait être appelée un monisme spiritualists. C'est la théorie que l'on rencontre à presque toutes les pages de presque toutes ces Oupamshads.

Cependant il y a, de temps à autre, dans ces œuvres magnifiques et complexes, des passages exprimant des idées différentes, correspondant à d'autres tendances. On y a relevé notamment des traces de dualisme, de pluraisme réaliste, de monadisme, et même de subjectivisme.

Ces divergences permettent de comprendre que des écoles fort différentes,—sur lesquelles on reviendra plus tard,—aient pu toutes prétendre se rattacher aux *Oupanishads*. De là, dans l'Inde de toutes les époques, une étonnante hiberté intellectuelle. Des penseurs soutenant des thèses distinctes ou même opposées se considèrent et sont considérés comme des Indous orthodoxes, à la seule condition qu'ils rendent un hommage de principe aux *Védas* et aux *Oupanishads*.

En tout cas, depuis qu'on imprime des textes sanscrits, il y a eu plus d'éditions des *Oupanishads* que, par exemple, en Europe, des œuvres de Descartes ou de Spinoza.

Un penseur du XIXe stècle,—qui sera étudié plus loin et que l'indianiste H. von Glasenapp a pu appeler "le maître du Védânta", Vivékânanda,—a écrit que "les Oupanishads sont devenues la Bible de l'Inde moderne... La doctrine qu'elles contiennent est comme

un vaste océan: il faut beaucoup d'existences pour arriver à en comprendre même une petite fraction."

Aujourd'hui encore, des milliers d'Indiens commencent leur journée en méditant un passage des *Oupanishads*, afin d'y trouver un encouragement, la paix de l'esprit, un calme bonheur.

CHAPITRE III

Mahavîra et le Djaïnisme

Aux doctrines orthodoxes reconnaissant l'autorité des Védas et la valeur des Oupanishads se sont opposées deux hérésies, au VIe siècle avant J.-C. le Djainisme, qui a lunité son action à l'Inde, et qui y subsiste encore aujourd'hui; et le Bouddhisme, qui, chassé de l'Inde, s'est répandu à travers l'Asie, et y compte toujours un très grand nombre de fidèles.

Les deux religions présentent bien des ressemblances. Elles rapprochent des hommes détachés de leur caste, qui adhèrent librement à un idéa, prêché par une puissante personnalité, et s'unissent pour propager cette nouvelle conception de la vie.

Les deux groupes répudient le culte rituel antérieur, sont indifférents aux traditions védiques et aux Divinités jusqu'alors adorées, n'attachent aucune importance au régime des castes.

Le fondateur de la religion nouvelle ne se présente pas comme un Dieu, c'est un homme, un révélateur, un sauveur. Djainisme et Bouddhisme sont des religions de salut.



Le Diainisme a fait son apparition un peu avant le Bouddhisme. Son fondateur appartenait, comme le Bouddha, à une famille de kshatriyas (guerriers et princes). Il a été appelé Mahâvira (le grand héros) et Djaina (le victorieux). Il a vécu en ascète, se passant même de tout vêtement. Il a commencé à répandre sa doctrine dans le milieu de nobles auquel il appartenait. Il eut de nombreux disciples. Son apostolat s'étendit à toute l'Inde du Nord-Est. La tradition le fait mourir à soixante-douze ans.

Le Disinisme, comme le Bouddhisme, est une religion athée. Il n'y a pas eu de création: le monde est éternel. L'idée d'une création faisant sortir quelque chose de rien, est impensable. Il n'y a pas de Créateur. Il n'y a pas d'Être parfait à l'origine des choses. La perfection n'est que le but idéal des efforts humains.

Quel est ce but? Comme pour les auteurs des Oupanishads, pour les yogians et pour les bouddhistes, le but, c'est le salut Il s'agit toujours d'échapper à la succession des transmigrations, "d'attendre l'autre rive". Les penseurs, les saints du Djaïnismo-peuvent y aider; aussi les nomme-t-on: "ceux qui font un gué"

Tous ceux qui subissent leur influence, tous les djains (prononcer: djaines) se sentent proches les uns des autres, ils communient en une même foi, ils constituent une communauté, un ordre religieux. Ils se différencient ainsi des yogums, qui cherchent le salut par des méditations et des efforts individuess; et ils se rapprochent des bouddhistes, eux aussi groupés en une Église.

Mais la façon de trouver le salut, pour les djains, ne se confond ni avec celle des yagians ni avec celle des bouddhistes, car leur conception de l'univers est toute différente: elle n'est ni monistique, comme celle des Oupanishads, ni phénoméniste, comme celle du Bouddhisme.

Le Djainisme est un substantialisme dualiste. Il admet deux sortes de substances, essentiellement différentes: des substances matérielles, des substances spirituelles, les unes et les autres incréées et éternelles.

Au premier rang des substances matérielles se place la matière proprement dite. Elle est composée d'atomes, éléments infiniment petits, en nombre infini, se combinant par association ou dissociation, pour former des agrégats divers. Les atomes sont qualitatifs, doués de tangibilité, de couleur, de sonorité, de saveur, d'odeur.

A côté de la matrère prennent place, parmi les substances matérielles, l'espace, contenant universel, se décomposant en points mathématiques, en partie occupé, en partie vide; le temps divisé en périodes de progression et périodes de régression; la loi ou raison des choses (dharma), cause du mouvement, et son opposé (adharma), cause de l'inertie.

Si la considération des substances matérielles conduit à une atomistique, la théorie des substances spirituelles est une monadologie.

L'âme est une monade (c'est-à-dire une unité) immatérielle, sans forme, éternelle, douée de conscience. Ces monades sont en nombre infini; car non sculement les hommes et les animaux, mais les plantes, le feu, le vent, l'eau sont doués d'âme.

L'action du monde matériel sur le monde spirituel produit le karman. "Dans les interstices que laissent les agrégats, fussent-ils spirituels, des éléments matériels se peuvent insinuer,—écrit Paul Masson-Oursel—: le karman n'est pas autre chose que l'encombrement de l'âme par des résidus d'actes antérieurs, sédiments matériels; tout comme nous admettons aujourd'hul que l'arthrite résulte de l'accumulation d'urates dans les articulations." Désormais, les monades perdent la claire conscience de leur essence propre; elles se prennent pour l'individu physique qui la recouvre; elles sont entraînées dans le courant du samsdra.

Il faut qu'elles s'affranchissent de la matière, se libèrent de ce déterminisme, échappent au joug de ce karmas, s'arrachent au cycle des transmigrations.

Les ennemis qu'il faut vannere, c'est, avant tout, la fausse croyance, responsable de l'erreur et de la douleur universelles; ce sont aussi les sens, les passions, l'égolsme; c'est "une plante au fruit empoisonné", l'amour de l'existence.

Par quels moyens lutter et triompher?

Avant tout, un rigoureux ascétisme; la chasteté; les mortifications (le Djainisme proclame la valeur du jeûne), le renoncement à toute possession personnelle; le respect de toute vie humaine ou animale; la pratique de la non-violence ou plutôt de la non-nuisance (ahimsd).

Se rapprochant du Bouddhisme par cette morale at haute, le Djalnisme s'en distingue par la sévérité de son ascetisme.

A l'origine, il a ordonné la nudité. Puis il a permis aux faibles un léger costume. Il y a même eu un schisme entre les vêtus et les nus, les habillés de blanc et les habillés d'air.

Poussant l'ascétisme à ses conséquences extrêmes, le Djaïnisme, en certains de ses représentants, a fini par exalter le suicide: il a semblé particulièrement méritoire de se laisser mourir de faim.

En tout cas, il y a une hiérarchie des âmes. Les âmes inférieures sont celles des plantes, des animaux, des hommes pervers; elles ne s'élèvent pas au-dessus de la connaissance sensible, faite de données sensorielles, auxquelles s'applique l'entendement. Au-dessus sont les âmes intermédiaires, celles des fidèles djains (les uns moines, notamment moines mendiants, les autres laïcs, formant une sorte de tiers-ordre). Au sommet, les âmes supérieures, celles des saints, en possession du salut.

Séparée du monde matériel, l'âme supérieure devient hermétiquement close; elle est douée d'omniscience et vit dans le monde de la pensée pure.

Le Dialmame, comme le Bouddhisme, utilise ici le mot de nivolna. Mais il ne s'agit pas d'une extinction totale, d'un anéantissement. La monade, libérée de la manère, du karman et du

samsdra, reprend son caractère d'absolu. Ce nivodna est plénitude d'être.



Il y a dans l'Inde actuelle environ un million et demi de djains, notamment dans la région d'Ahmédabad,

Au Parlement des Religions, tenu à Chicago en 1893, le Djainisme fut représenté par un avocat indien nommé Virchand R. Gândhi, originaire d'un village situé près de Bhāvnagar, dans le Kāthiāwār (1864-1901). Ses études et discours sur la philosophie djain ont été publiés en anglais par Baghir F Karbari chez l'éditeur Tripath, à Bombay, en 1911. Ce Gândhi n'a de commun que le nom avec le Mahātmā.

 Un penseur djain contemporain, Champat Raï Djain, a fait, en 1927, à Paris, au Musée Guimet, une éloquente conférence, où il a rapproché cette philosophie de la doctrine de Leibniz.

On signalera, au chapitre XV, le fait que des traditions morales diaîns ont tout particulièrement contribué à former le caractère d'un des plus nobles Indiens contemporains,—l'un des plus grands hommes de notre époque;— le Mahâtmâ Gândhî.

CHAPITRE IV

GAUTAMA ET LE BOUDDRISME

La doctrine bouddhique, contraire, sur certains points, aux traditions du milieu social, a été tirée par son fondateur de sa propre expérience de la vie.

Il importe, avant tout, de connaître cette vie. On peut, en négligeant certains détails trop évidemment légendaires, la résumer sursi.

Celui qui n'est pas encore, mais sera plus tard le Bouddha (c'est-à-dire l'Illuminé), Gautama, naît vers le milieu du VIe siècle avant l'ère chrétienne, dans le Nord de l'Inde, non loin de l'Himâlaya. On a pu préciser la date (563 avant J.-C.) et le lieu (Loumbin, près Kapilayastou, aujourd'hui Roummindei, près Tilaura Kot).

Gautama appartient à une famille de petits princes, les Shâkyas: d'où le nom qu'on lui donne dans la langue poétique, le Sage de la Maison des Shâkyas, Shâkya Moum.

Sa mère, Mâyâ, meurt quelques jours après sa naissance.

Il mène, d'abord, la vie luxueuse des jeunes hommes nobles et riches. Il se marie. Il a un fils. Malgré ces circonstances extétieures favorables, il est atteint d'une mélancolie profonde.

Une légende bouédhique nous fait connaître les thèmes sur lesquels portent ses réflexions: la légende des quatre rencontres. Gautama sort de son palais; il réncontre un vieillard, comprend la vanité de la jeunesse, qui aboutira nécessairement à la vieillesse. Une autre fois, il sort, rencontre un malade, découvre qu'un jour

la santé fera place à la maladie. Une troisième fois il sort, rencontre un cadavre, se dit: à quoi bon la vie, puisqu'inévitablement la mort viendra? Une quatrième sortie le met en présence d'un moine, au visage calme et heureus. Il se décide alors à suivre l'exemple du moine, à renoncer au luxe, à mener la vie errante de ceux qui cherchent la vérité religieuse et la paix du cœur.

Il a vingt-neuf aus, quand, par une nuit de lune, il quitte son palais et sa famille. Pendant sept ans, il s'adonne aux plus austères macérations, s'abstenant presque de toute nourriture. Cinq ascètes, qui vivent avec lui, admirent ses héroïques efforts.

Mais Gautama finit per comprendre que ces macérations ne conduisent ni au bonheur ni au salut; il renonce à ces vaines pratiques, se baigne, se nourrit pour recouvrer ses forces perdues.

Les moines se désolent de cette chute, abandonnent leur compagnon.

Gautama (il a alors trente-six ans) se pionge dans la méditation. Il s'assied sous un figurer, qui sera appelé plus tard l'arbre de la science. En la nuit du 8 décembre, la vérité lui apparaît. Il sera désormais, le Bouddha, l'Illiamné, Celin qui sait, Celin qui saite. C'est la nuit sainte du Bouddhisme une ère nouvelle commence, pour toute l'humanité.

Quatre fois sept jours, il reste sous l'arbre de la science, "goûtant la félicité de la délivrance". Une légende postérieure le représente tenté par le Satan du Bouddhisme, Mâra, et triomphant de cet ennemi.

Une tempête éclate, dure sept jours. Entouré sept fois des annesus d'un serpent qui le protège, il conserve la paix du cœur. Le serpent ayant pris la forme d'un jeune homme, le Bouddha lui adresse ses premières paroles, qu'on peut appeler les béatstudes bouddhiques.

"Bienheureuse la solitude de l'heureux qui connaît et voit la vérité; bienheureux celui qui se tient ferme dans sa voie, qui ne fait de mal à aucun être; bienheureux celui pour qui toute passion, tout désir ont pris fin, vaincre l'opiniâtreté du moi, c'est vraiment la suprême béstitude."

Le Bouddha songe à répandre la vérité, les vérités qu'il vient de découvrir. Il veut, d'abord, les révéler aux cinq moines qui ont été jadis les compagnons de ses pieux efforts. Il les retrouve à Bénarès. Les ascètes le blâment d'avoir renoncé à ses aspirations, d'être tombé dans une vie de luxe. Le Bouddha leur explique qu'il faut éviter deux extrêmes, une vie de plaisirs, ignoble et vaine, une vie de macérations, triste et vaine; il faut suivre "le chemin qui passe au milieu", pour atteindre à la science, à la paix, à un bienheureux anéantissement.

Alors le Bouddha prononce devant les carq moines le fameux sermon de Bénarés, qui résume en quatre vérités saintes toute sa doctrine (on exposera plus tard ces quatre vérités).

Les cinq momes sont persuadés, ils glorifient le Maître: ils deviennent les premiers membres de la Communauté bouddhique.

Désormais, la vie du Bouddha se passe à propager la vérité, à prêcher, à convertir. Il convertit aussi bien des rois que d'humbles travailleurs, sans tenir aucun compte des différences de caste. Il ouvre à tous l'accès de la vie religieuse; c'est une profonde révolution morale.

Le Bouddhisme va relever non seulement les hommes de condition modeste, mais les êtres déchus que repousse la société. Le plus fidèle disciple du Bouddha, son cousin Ananda, rencontre une pécheresse auprès d'un puits, lui demande de l'eau, lui parle avec douceur, la convertit.

Le Bouddha, vicilli, sent décliner ses forces. A quatre-vingts ans, il se décide à entrer dans le nirvâna.

Il est à Koushinâra; étendu sous deux arbres jumeaux qui se sont, miraculeusement, couverts de fleurs. Il fait ses adieux à ses disciples. Il apprend que le plus aimé de ses proches, Ânanda, se cache pour pleurer. Il le prie affectueusement de venir, et lui dit: "Ne va pas ainsi, ô Ânanda, ne va pas gémir, ne va pas te désespérer. Ne te l'ai-je pas déjà dit? De tout ce que l'homme aime, de tout ce qui le charme, de tout cela il lui faut se séparer, se priver, se détacher. Comment se pourrait-il, ô Ânanda, que ce qui est né, crée, fabriqué, sujet à l'instabilité ne passe pas? Cela n'est pas possible. Mais toi, ô Ânanda, tu as longtemps honoré le Parfait, par tendresse et par bienveillance, avec joie, sans arufice, sans borne, en pensée, en parole et en action. Tu as fait le bien, ô Ânanda; persévère et bientôt tu sera affranchi de tes péchés."

Après avoir dit à ses disciples ce dernier mot: "Luttez sans relâche", le Bouddha meurt.

Au soleil levant, réunis aux portes de la ville, les disciples et les nobles de Koushînâra brûlent son corps.

On a précisé la date de cet événement (483 avant J-C) et l'endroit (Koushînăra appelé aussi Koushînăgara, et aujourd'hui Kasiâ, dans le Nord du Béhar).

**

Peut-on considérer comme ayant une valeur historique le récit qui précède? Le Bouddha a-t-il réellement existé? La question a reçu des solutions différentes.

Le savant hollandais Kern, utilisant surtout une biographie légendaire répandue parmi les Bouddhistes du Nord (Népal, Tibet, Chine), le *Lahta Visidra*, soutient que le Bouddha est un personnage mythique aussi peu historique que Krishna.

L'indianiste français Émile Sénart (1847-1928), dans son Essa: sur la légande du Bouddha (Paris, 2ª éd., Leroux, 1882) a fait du Bouddha le héros d'un mythe solaire. Le Bouddha naît de Mâyâ (mot signifiant illusion, murage), comme le soleil sort des ténèbres; sa mère meurt peu après sa naissance, comme les ténèbres disparaissent peu après le lever de l'astre. Il l'emporte sur le démon, mène une existence victorieuse, fait "tourner la roue de la loi", comme le soleil triomphe des nuées, s'élève, fait tourner au ciel sa roue resplendissante. Il décline comme le soleil descend vers l'horizon. Les flammes du bûcher où se termine son existence sont les derniers rayons du soleil couchant.

On a reproché à cette ingénieuse hypothèse de trop faire intervenir le Laista Vistdra, c'est-à-dire de commettre l'erreur dans laquelle on tomberait en invoquant les Évangiles apocryphes pour établir la non-historicité de Jésus. D'autre part, appliquant la même méthode que Sénart, Salomon Reinach a tromquement soutenu que l'on pourrait considérer comme le héros d'un mythe solaire Napoléon lui-même, né dans une fle, mort dans une fle, ayant douze maréchaux comme l'année a douze mois, etc.

Sénart, en la seconde édition de son œuvre, à reconnu qu'ily a, dans les récits traditionnels, "un certain nombre d'éléments que nous n'avons aucune raison absolue de tenir pour apocryphes"; que certains détails "ont certainement une couleur historique, un caractère réaliste par lequel ils tranchent sur le reste du récit".

Oldenberg croit à l'historicité du Bouddha. Un siècle seulement s'est écoulé entre la mort du Bouddha et le premier concile adoptant, sur sa vie et sa doctrine, des textes rédigés bien avant cette réunion. D'autre part, le Bouddha est cité dans les textes d'une école religieuse adverse, les textes djains.

En outre, on a retrouvé l'emplacement de l'endroit où le Bouddha est né, endroit désigné par une pierre commémorative qu'a fait élever au IIIs niècle avant notre ère, le grand roi bouddhiste Ashoka (cette pierre a été découverte en 1896). On a identifié toutes les étapes par lesquelles le Maître a passé, et que suivaient ses discipies, par exemple, les pèlerins bouddhistes chinois. On a, en 1898, découvert, dans une colline à reliques, une urne qui aurait contenu, d'après l'inscription qui y figure, les cendres mêmes du Bouddha.

L'historien des religions Söderblom conclut sur ce point: "L'historicité du Bouddha ne saurait être mise en doute".

H) alt Hs

Sur son lit de mort, le Bouddha dit à Ananda: "La doctrine et la règle que j'ai enseignées et prêchées, voilà votre maître quand j'aurai disparu".

Cette doctrine fait, avant tout, appel au libre examen, à la libre expérience de l'individu; et par là même elle se distingue d'un grand nombre d'autres doctrines religieuses. Le Bouddha a dit:

"Ne croyez pas une chose sumplement sur des oui-dire; ne croyez pas sur la foi des traditions, parce qu'elles sont en honneur depuis de nombreuses générations... Ne croyez nen sur la seule autorité de vos maîtres ou des prêtres. Ce que vous aurez vous-même éprouvé, expérimenté et reconnu pour vrai, qui sera conforme à votre bien et à celui des autres, cela, croyez-le et conformez-y votre conduite."

Cette confiance en la raison individuelle est ai nettement affirmée que le Bouddhisme peut être considéré comme une philosophie autant que comme une religion. Il a été une philosophie avant de devenir une religion. Mais il partage avec les autres religions une préoccupation qui n'est pas celle de la plupart des philosophies: la préoccupation du salut. Le but n'est point de trouver une vérité froide, il est de sauver les âmes.

"De même que la vaste mer est pénétrée d'un seul goût, le goût du sel,—dit le Bouddha,—de même cette doctrine et cette règle sont pénétrées d'un seul goût, le goût du salut."

Le sociologue Durkheim (1858-1917) voit dans le Bouddhisme une vraie religion, parce qu'un groupe d'hommes y accepte une certaine distinction du sacré et du profane. Sont sacrées les quatre vérités exposées dans le sermon de Bénarès.

Quelles sont ces quatre vérités, en lesquelles se résume toute la doctrine?

La première est la vérité sur la douleur: la vie est pleine de douleur.

"Voici, 6 moines! la vérité sainte sur la douleur. La naissance est douleur, la vieillesse est douleur, la maisdie est douleur, la mort est douleur, l'union avec ce qu'on n'aime pas est douleur, la séparation d'avec ce qu'on aime est douleur, la non-réalisation du désir est douleur, tous les objets d'attachement sont douleur."

L'hérèsie bouddinque a reçu de la doctrine orthodoxe et elle conserve l'idée de transmigration. Ainsi, au-delà du cruel présent, s'étendent un immense passé de souffrance et un vaste avenir de douleur Le Bouddha a trouvé des expressions magnifiques pour exprimes cette découverte pessimiste:

"Que pensez-vous, ô disciples qui soit plus, l'eau qui est dans les quatre grands océans, ou les larmes qui ont coulé et que vous avez versées, tandis qu'en ce long voyage vous erriez à l'aventure de migration en migration, et que vous gémissiez, et que vous pleuriez, parce que vous aviez en partage ce que vous haissiez, et que vous n'aviez pas en partage ce que vous aimiez?. La mort d'une mère, la mort d'un père, la mort d'un frère, la mort d'une sœur, la mort d'un fils, la mort d'une fille, la perte des parents, la perte des biens, tout cela, à travers de longs âges, vous l'avez éprouvé. Et pendant qu'à travers les âges vous subissiez ces épreuves,... il a coulé, il a été versé plus de larmes qu'il n'y a d'eau dans les quatre grands océans."

La douleur universelle trent à l'impermanence des êtres, des choses, des sentiments. Tout passe; il n'est rien à quoi l'on puisse s'attacher. "O moines! si je vous dis que tout ce que j'éprouve est douleur, c'est à cause de l'impermanence de toutes les formations."

Pour le Bouddhisme, il n'y a rien de permanent, ni dans le monde matériel, ni dans le monde spirituel. Il n'y a pas d'universsubstance, m d'âme-substance. Il n'y a que des états, conditionnés par ceux qui les précèdent, qui se groupent momentanément pour former un univers illusoire, un moi illusoire. C'est un phénoménisme universel.

Dans le monde extérieur s'écoulent des phénomènes sans consistance. "Les hommes,—dit le Bouddha dans le Samyoutta Nikâya,—ont coutume de s'en tenir à une dualité, ou Cela est ou Cela n'est pas. Mais, à Kaccanal celui qui aperçoit en vérité et en sagesse comment les choses se produisent dans le monde, pour celui-là il n'y a pas de Cela n'est pas. Et pour celui qui aperçoit comment elles se détruisent, il n'y a pas de Cela est. Tout est et rien n'est, ce sont là les deux extrêmes. Le Parfait s'en tient également éloigné."

Le monde spirituel est encore plus impermanent, s'il est possible, que le monde matériel, "Mieux vaudrait, à disciples! prendre pour le sor le corps matériel que l'esprit, car le corps subsiste un moment, tandis que ce qu'on appelle l'esprit se produit et disparaît dans un changement perpétuel. De même, à disciples! qu'un singe, prenant ses ébats dans une forêt, saisit une branche, puis la laisse échapper, et en saisit une autre, puis une autre,—ainsi, à disciples! ce qui est appelé l'esprit ou la pensée ou la connaissance se produit et disparaît dans un perpétuel changement de jour et de nuit."

Un important texte bouddhique, le Milindapanha (les Questions de Milinda), vise à démontrer que le moi n'existe pas comme substance permanente, et qu'il est seulement une succession d'états de conscience essentiellement transitoires. On y lit un curieux dialogue entre le patriarche bouddhique Nàgacèna et le roi indo-gree Milinda, c'est-à-dire Ménandre. Celui-ci a laissé dans l'Église bouddhique le souvenir d'un néophyte plein de déférence; on a découvert à Péchawer un reliquière bouddhique portant son nom.

Le roi demande au moine comment il se nomme. "On m'sppelle Nagacéna,—répond le moine.—C'est ainsi que mes confrères me désignent. Mais, 6 roi! bien que les parents donnent à leurs enfants un nom, ce n'est là qu'une appellation, une notion vulgaire, tine expression courante, un simple mot. il n'y à pas là-dessous d'individu."

En entendant ces mots, le roi éclate de rire "Écoutez, vous tous, les cinq cents Grecs! Voici Năgacéna qui dit Il n'y a pas là-destous d'individu i Mais, ô vénérable Năgacéna! s'il n'y a pas d'individu, qui donc vous donne des robes, des aliments, des logements, et qui en use? Qui pratique la vertu? Qui se livre à la méditation? Qui réalise le Chemin, le Fruit, la Sainteté parfaite? Qui, d'autre part, se livre au meurtre, au vol, à l'impureté, au mensonge, à l'alcool? Qui commet les cinq péchés? Il n'y a donc ni bien ni mal, pas d'auteur des actes salutaires ou permicieux, pas de fruit, pas de maturation des bonnes ou des mauvaises actions Si, ô Năgacéna! celui qui vous tue n'existe pas, il n'y a donc pas de mentitre!"

Cependant le monarque grec cherche à savoir qui est Nâgacéna. Est-ce la chair, ou la peau, ou les poumons, ou le cerveau, qui est Nâgacéna? Ou bien serait-ce la forme, la sensation, la perception, la conscience, qui le serait? Chaque fois le saint homme répond négativement. Le roi est bien obligé de conclure: "J'ai beau l'interroger, je ne vois pas de Nâgacéna. Ta paroie, ô Vénérable! est fausse et mensongère: il n'y a pas de Nâgacéna."

Le mome sourit. Interrogeant le roi, il apprend que celui-ci est venu en char. Sur ce point, il interroge Milinda. Qu'est-ce que le char? est-ce l'essieu, ou les roues, ou le coffre de la voiture? serait-ce le joug, ou les rênes, ou l'aiguillon? Chaque fois le roi répond négativement. Alors Nagacéna s'ecnie: "J'ai beau t'interroger, je ne vois pas de char. Qu'est-ce qu'un char? un mot, et rien de plus. Ta parole, ô grand roi! est fausse et mensongère il n'y a pas de char. Tu es le premier parmi les rois du monde: de qui donc sa-tu peur pour mentir ainsi? Écoutez, vous tous, les cinq cents

Grecs et les quatre-vingt mille momes! Le roi Milinda que voici a dit. Je suis venu en char Or, invité à définir le char, il ne peut en prouver l'existence. Peut-on admetire cela?"

Le roi finit par accepter l'opinion du moine. Celui-ci lui expose alors que ce que l'on prend à tort pour une substance, c'est un simple mot, d'origine sociale: un nom-et-forme (ndmaroupa). On reviendra plus loin sur cet aspect du problème, et sur le lien à établir entre le nom-et-forme et le harman.

Par cette affirmation, qu'il n'y a men de permanent, ni dans le monde matériel ni dans le monde apirituel, le Bouddhisme s'oppose au monisme des *Oupanishads* et aux thèses de la plupart des écoles brâhmaniques, comme aux affirmations du Djainisme.

Le principal historien du Bouddhisme, l'indiamste Oldenberg écrit:

"Dans tout devenir la spéculation des brâhmanes saisit l'être; dans tout être apparent celle des bouddhistes saisit le devenir."

Les philosophes compareront le point de vue des Oupamshads à celui des Éléates, et celui des Bouddhistes à celui du contemporain grec du Bouddha, Hérachte.

Comme c'est dans le monde du devenir que se manifeste la succession des causes et des effets, Oldenberg ajoute: "Là, la substance sans causalité, ici, la causalité sans substance".

La los fondamentale, c'est le karman tel qu'il a été antérieurement défini dans l'étude consacrée à la doctrine des Oupanishads; car, sur ce point, l'hérésie bouddhique ne rompt pas avec les thèses traditionnelles. C'est le karman qui fait succéder les effets aux causes. Cette succession est symbolisée par une roue tournant sur elle-même, la rous du devenir. Le karman, l'ensemble des karmans, c'est l'étoffe dont est fait ce monde insubstanuel. Les considérations précédentes peuvent aider à comprendre la acconde vérité sainte, la vérité sur l'origine de la douleur;

"Voici, ô moines! la vérité sunte sur l'origine de la douleur; c'est la soif (d'existence) qui conduit de renaissance en renaissance, accompagnée du plaisir et de la convoitise qui trouve çà et là son plaisir; la soif de plaisir, la soif d'existence, la soif d'impermanence."

Nous rencontrons ici l'une des idées les plus difficiles à comprendre dans la doctrine bouddhique,—comme était difficile à comprendre, dans la doctrine védique, l'idée que le sacrifice crée les Dieux, que l'acte crée l'être. Ici c'est le désir qui crée l'être. Notre désir d'être nous attache à l'être; notre soif d'existence nous fait exister même après la mort, nous réincarner, c'est-à-dire recommencer à souffrir.

Ou plutôt,—car cette façon de s'exprimer paraît supposer unc des-nubstance,—le désir fait que les états multiples formant l'apparente individualité de l'homme, s'attirent les uns les autres, ils continueront à s'attirer les uns les autres même au-delà de la mort, ainsi se perpétuera la souffrance.

"De l'attachement à l'existence provient l'existence; de l'existence provient la naissance; de la naissance proviennent vieillesse et mort, souffrance et douleur, chagrin et désespoir." La série causale apparaît ainsi comme un cercle sans fin —"De même que, si la racine est intacte, un arbre, même coupé, repousse puissamment, de même, ai l'excitation de la soif d'existence n'est pas morte, la douleur perce toujours et toujours à nouveau."

Telle est la métaphysique profonde qu'invoque le Bouddha pour expliquer la douleur II la juge nécessaire au salut de l'humanité. Si le monde continue à souffrir, c'est par suite de l'ignorance ou sescience (avidyd): c'est parce qu'il ignore la vérité bouddhique touchant l'origine de la douleur, et, par conséquent, le moyen d'y mettre fin.

Quant aux autres problèmes métaphysiques, comme, par exemple, celui de savoir si le monde est fini ou infini dans le temps et dans l'espace, le Bouddha ne se préoccupe pas de les résoudre et refuse même de les poser. Il se compare à un docteur, comme le fera plus tard Jésus: faut-il, avant de soigner un homme atteint d'une flèche empoisonnée, étudier la caste, la famille, la taille, etc., de l'hommo qui a lancé la flèche?. —"Ce qui n'a pas été révélé par moi, laisse-le non révélé; et ce qui a été révélé, laisse-le révélé." "Le Bouddhisme,—écrit Oldenberg,—est étranger à tout intérêt métaphysique qui n'a pas sa racine dans un intérêt moral."

Ce refus de poser d'inutiles problèmes métaphysiques ne justific cependant pas le terme de *positivisme* appliqué par certains historiens, comme René Grousset, au Bouddhisme: la notion de transmigration, qui se trouve au centre de la doctrine, est une conception métaphysique et non point positive.



La seconde des vérités saintes portant sur l'origine de la douleur, est destinée à préparer la troisième,—dont les conséquences morales seront importantes,—la vérité sur la suppression de la douleur:

"Voici, ô moines! la vérité sainte sur la suppression de la donleur: l'extinction de cette soif (d'existence) par l'anéannssement complet du désir, en bannissant le désir, en y renonçant, en s'en délivrant, en ne lui laissant pas de place."

Ainsi le terme vers lequel on doit tendre, c'est la suppression du désir; de ce désir qui nous attache aux choses extérieures, et qui he aussi les uns aux autres les divers éléments dont, momentanément, se compose notre moi. En anéantissant dans nos cours la soif d'existence, nous échapperions à l'existence, et, par conséquent, à la douleur. Nous cesserions d'attribuer la moindre valeur au moi aussi bien corporel que spirituel. Dès lors prendrait fin la tyrannie exercée sur nous par le monde des sens. La série causale cesserait d'être un cercle sans fin. Le cercle sersit, enfin, brisé.

"C'est comme si, ô disciples! la flamme d'une lampe à huile brûlait, et que personne, de temps à autre, ne versât de l'huile et n'entretint la mèche; alors, ô disciples! le vieux combustible s'épuisant, et n'en étant pas ajouté de nouveau, la lampe s'éteindrait, faute de nouveaure."

L'être absolument désintéressé s'arrache au monde de la naissance et de la mort; avec son égoisme disparaît son individua-lité; il entre dans le navolna.

Le nirodna c'est "l'anéantissement du désir, l'anéantissement de la haine, l'anéantissement de l'égarement". C'est la fin de cette "ignorance" des quatre vérités saintes, ignorance qui est à l'origine de l'attachement à l'existence.

"Ne voyant pas les quatre ventés saintes telles qu'elles sont, j'ai parcouru le long chemin qui va d'une naissance à une autre. A, présent je les ai vues le torrent de l'être est arrêté. La racine de la douleur est détruite, il n'y a plus désormais de renaissance."

Le nordina est donc l'anéantissement de l'existence individuelle et l'exinction de la souffrance qui en est inséparable. Mais l'anéantissement de l'existence individuelle, est-ce l'anéantissement de toute existence, le pur néant? Est-ce, su contraire, une existence, mais si différente de notre existence individuelle que nous n'en pouvons parier qu'en termes négatifs; une existence supérieure, où les limites de toute individualité s'effacent dans l'Absolu? Cette grave question a reçu des solutions différentes dans les différentes écoles bouddhiques et chez les divers théoritiens du Bouddhisme.

Ce but ideal, le mendea, les êtres ne l'atteignent qu'en progressant au cours d'une série d'existences. On pourrait objecter qu'un tel progrès suppose la continuité d'une même âme passant d'une existence à l'autre, et qu'on revient ainsi à l'âme-substance des brahmanes. Les penseurs bouddhistes répondent que les êtres qui se relayent dans la sême des existences ne sont ni exactement le même être ni des êtres entièrement différents; comme une flamme qui brûle toute une nuit n'est jamais ni tout à fait la même, ni tout à fait une autre.

Ayant expliqué au roi Milinda que le moi n'est pas une substance, mais est un simple nom-et-forme, Năgacéna ajoute que c'est ce nom-et-forme qui, au cours des transmigrations, provoque la naissance d'un autre nom-et-forme, commandé par son karman. Il précise sa pensée par des comparaisons. Un voleur de mangues pourrait soutenir que les mangues volées par lui ne sont pas celles que le propriétaire a plantées; il n'en serait pas moins un voleur de mangues; car les unes sont solidaires des autres.—Un homme met le feu à sa maison; le feu se communique de toit de chaume en toit de chaume; tout le viliage brûle. L'incendiaire pourrait soutenir que le feu mis à sa maison n'est pas le même que celui qui a détrint de hameau, c'est tout de même lui qui a neendié le village.—Le nom-et-forme qui renaît n'est pas substantiellement identique à celui qui est mort; mais il en procède.

En tout cas, il y a avantage moral à croire que, dans la série des existences, les œuvres mauvaises "s'attachent aux pas de l'insensé", et que "celui qui a fait le bien, quand il passe de ce monde dans l'autre, ses bonnes œuvres l'accueillent comme les parents et les amis accueillent un voyageur à son retour". L'objection métaphysique que la non-identité du sujet s'oppose à une telle croyance, est une pensée mauvaise, née du désir, et que blâme le Bouddha.

中中

Le chemin est désormais libre, qui conduit à la morale. On arrive à la quatrième et dernière des vérités saintes, la vérité sur le chemin qui mène à la suppression de la douleur:

"Voici, ô momes! la vératé sainte sur le chemin qui mène à la suppression de la douleur: c'est le chemin sacré à huit branches qui s'appelle: foi pure, volonté pure, parole pure, action pure, moyens d'existence purs, application pure, mémoire pure, méditation pure."

En lassant de côté ces divisions scolastiques, on peut dégager la morale bouddhique d'un grand nombre d'autres textes, de stances, de paraboles, et ausai de légendes se rapportant aux centaines de vies par lesquelles le Bouddha a passé avant d'atteindre la perfection en sa dermère existence terrestre (ces légendes sont appelées Djâtakas, et leur ensemble consulue un important ouvrage).

On peut distinguer dans le Bouddhisme une morale négative, prescrivant ce qu'il ne faut pas faire, et une morale positive, prescrivant ce qu'il faut faire.

La morale négative est celle de la droiture. Elle comprend canq préceptes:

1º Ne pas tuer le bouddhiste doit s'abstenir même de tuer les animaux (en 1900, j'ai visité, dans l'île de Ceylan, à Kaudy, un couvent bouddhique, dont les moines passaient leur boisson à travers un tamis pour être bien sûrs de ne pas avaler un insecte, de ne pas détruire une existence);

20 Ne pas prendre le bien d'autrui;

3º Ne pas prendre la femme d'autrui;

40 Ne pas mentir;

5º Ne pas boire de liqueur enivrante.

La morale positive du Bouddhisme recommande la résignation à la souffrance individuelle, la meditation sur les souffrances des vivants, l'effort pour participer en imagination à leurs douleurs et à leurs joues, la bienveillance, la pitié, le pardon des offenses, le sacrifice pour autrui,

La bienveillance, "délivrance du œur", a infiniment plus de valeur que n'importe quel acte religieux:

"De même, ô moines! que la clarté de toutes les étoiles n'a pas la valeur d'un seizième du clair de lune, mais que le clair de lune l'absorbe, et luit, et resplendit, et rayonne,—de même, ô moines! tous les moyens employés dans cette vie pour obtenir un mérite religieux n'ont pas la valeur d'un seizième de bienveillance, délivrance du cœur."

La vraie bienveillance est une disposition de l'âme plus importante que n'importe quel don matériel;

"Celui qui, le matin, à midi et le soir, ne produit qu'un instant de bienveillance dans son cœur, retire plus d'avantages que celui qui fait, ô moinest le matin, à midi et le soir, chaque fois un cadeau de cent vases de nourriture."

La bienvenlance aboutit au devoir de pardonner à autrui, devoir que le Bouddha a exprimé en une formule sussissante: "Si la haine répond à la haine, comment la haine finira-t-elie?"

La légende de Kounâla montre un jeune prince à qui une belle-mère a fait crever les yeux parce qu'il repoussait son amour coupable, et qui supplie son père de pardonner à la malheureuse; "Mon cœur n'a que des sentiments de bienveulance pour ma mère qui a ordonné de m'arracher les yeux"...

Il ne suffit pas de ne point faire souffrir les autres, il faut leur faire du bien, leur donner ce qu'on a, se donner à eux.

Les Didtahas nous exposent de magnifiques exemples de générosité. Le prince héritier Soudâna s'est résolu à donner tout ce
qu'il possède. Il donne tous ses biens, puis tous les trésors que
recèle le palais royal. Il donne, à des étrangers d'un pays hostile,
l'éléphant blanc qui, dans une guerre antérieure, a causé sur ces
ennemis la victoire de sa patrie. Banni pour cet acte jugé criminel,
il part avec sa femime et ses deux enfants sur un char que ses amis
ont rempli de présents. Sur la route, il donne tous ces présents,
puis les chevaux, puis le char. Il finit par donner ses enfants et sa
femme... C'est au cours d'une existence future qu'il deviendra le
Bouddha.

Selon un autre Djátaka, le Bouddha, dans une existence antérieure, était un pent hèvre qui, n'ayant nen à offrir comme aumône, se fit rôur pour se donner à un moine mendiant: "Un noble don, un don comme il n'en a jamais été fait encore, voilà ce que je veux te donner aujourd'hui"...

Ams: il faut donner aux autres non sculement ce qu'on a, mais ce qu'on est: son temps, sa vie, sa personne.

Celui qui agit ainsi est un vrai brâhmane, quelle que soit son origine:

"Celui qui est pauvre, détaché de tout, maccessible à la crainte, celui-ià, je l'appelle un brâhmane... Celui qui n'use de violence ni envers les faibles ni envers les forts, qui ne tue point, qui ne fait point tuer, celui-là, je l'appelle un brâhmane. Ceiui qui est tolérant envers les intolérants, doux avec les violents, sans cupidité parmi les hommes cupides, celui-là, je l'appelle un brâhmane. Celui de qui sont tombés l'envie, la haine, l'orgueil et l'hypocrisie, comme tombent les graines de moutarde placées sur la pointe d'une aiguille, celui-là, je l'appelle un brâhmane. Celui qui fait entendre des paroles véridiques, sans rudesse, qui n'offense personne, celui-là je l'appelle un brâhmane."

Dès lors disparaissent les différences de caste. On peut faire son salut dans n'importe quelle condition sociale, même la plus humble, même la plus méprisée. On a signalé le fait qu'Ànanda, ayant demandé de l'eau à une pecheresse rencontrée près d'une fontaine, lui adresse, comme à une égale, de douces paroles, l'émeut, la convertit.

Bien que le salut soit ouvert à tous sans aucune différence, les hommes qui préfèrent une vie plus austère peuvent devenir des moines, et les femmes, des nonnes. Les moines sont astreines au célibat et à la pauvreté, mais ils vivent dans la joie, parce qu'ils ont renoncé au désir de trouver la joie.

Autant qu'aux distinctions de caste et de classe le Bouddhisme est indifférent aux distinctions de race et de nation. Il est une religion universalists. Dans son Histoire de la littérature indienne, Alfred Wéber insiste sur l'importance de cette constatation. "Ce fut la première fois dans l'histoire du monde, du moins dont nous ayons connaissance, qu'un homme eut assez de hardiesse pour briser toutes les barnères étables par les distinctions de race et de peuple, revendiquant pour tous les hommes une destinée égale." En son livre The Discovery of India (New York, Day, sans date), Jawaharlal Nehru insiste sur cet aspect révolutionnaire du Bouddhisme.

Universaliste, le Bouddhisme fait appel à tous. C'est tous les hommes qu'il aspire à convertir. Il pourrait devenir ainsi la veligion universelle.

Plus l'être grandit en désintéressement, plus il s'elève dans l'échelle des êtres, plus il se rapproche de l'état de Bouddha. Quand il aura entièrement triomphé de la soif d'existence, il obtiendra la délivrance, atteindra le nirvâna.

Un jour, tous les hommes, tous les êtres dans tous les mondes, et les plus infimes grains de poussière, atteindront le nirvâns.

**

L'athéisme bouddhique, sous sa forme orthodoxe, ne comporte pas d'autre culte que celui du souvenir.

Il n'y a pas heu de prier le Bouddha, qui n'est pas un Dieu, et qui, entré dans le nirvâna, ne peut plus rien pour le fidèle. Il est seulement présent dans le cœur de œux qu'il a sauvés.

En certaines cérémonies, on jette des fleurs devant la statue du Maître. Certaines de ses statues sont des œuvres magnifiques, depuis que la pensée bouddhique a rencontré, au Turkestan, la technique grecque, et qu'a fait son apparition cet art gréco-bouddhique, où les premiers Bouddhas sculptés ont été des Apollons.

Quatre fois par mois, dans les temples bouddhiques, on prêche pour répandre la doctrine. Et il arrive qu'autour des stoupas, monuments destinés à enfermer des reliques, on célèbre des fêtes destinées à commémorer le Sauveur.

ď.

Après la mort du Maître, le Bouddhisme se répand aux Indes. Au milieu du IIIe siècle avant l'ère chrétienne, il a l'appui du meilleur souverain que le monde ait jamais connu, Ashoka. Plus tard, à la fin du Ier siècle ou au commencement du IIe siècle de notre ère, le roi indo-scythe Kanishka achève d'implanter le Bouddhisme dans les provinces du Nord-Ouest.

A mesure que s'étend l'influence du Bouddhisme, on voit disparaître la guerre, la peine de mort, les persecutions, les grandes chasses meurtnères, s'élever des hôpitaux pour hommes et même, pour animaux.

Il n'est pas impossible que le Bouddhisme ait exercé quelque influence sur le Christianisme primitif. Selon une remarque de Salomon Remach (1858-1932), en son livre Orpheus, "le roi Ashoka, vers 250 av J.-C., se vantait d'avoir envoyé des missionnaires chez les rois grees ses voisins, en Syrie et en Égypte: une influence bouddhiste sur les Essémens et même sur l'hellenisme alexandrin n'est pas madmissible". Or le Christianisme primitif a subi l'influence des Essémens.

Cependant, les brâhmanes combattent vigoureusement une hérésie qui ruine leurs privilèges de caste. A une religion austère ils opposent le culte de Divinités plus séduisantes. Ils obtiennent l'appui des princes indiens contre une doctrine indifférente à toute considération patriotique. Ils triomphent peu à peu d'adversaires auxquels leur douceur même ôte tout moyen de défense.

Le Bouddhisme tombe en décadence vers le VIIe siècle de notre ère. Au XIIe siècle, l'Église bouddhique est refoulée de l'Inde.

Mais, dans l'Inde même, l'esprit bouddhique continue à sub-

sister. Il anime cette religion synthétique et populaire que l'on nomme l'Indouisme. Le Bouddha est considéré parfois comme l'une des incarnations du Dieu Vishnou, en tout cas, comme l'un des grands sages de l'Inde,

D'autre part, le Bouddhisme subsiste dans les autres régions d'Asic où il s'est antérieurement répandu Ceylan, Birmanie, Siam, Cambodge, Indochine, Turkestan, Tibet, Chine, Corée, Japon.

On distingue, vers le début de notre ère, deux tendances dans le Bouddhisme, celle du Petit-Véhicule (Hinaydna, et celle du Grand-Vehicule (Mahdydna). La doctrine est considérée comme un véhicule conduisant l'homme au salut. Le petit véhicule est un char léger permettant de sauver un seul individu, le grand véhicule, une voiture plus large où le fidèle fast monter avec lui d'autres hommes.

Pour le Hinayana, qui prétend maintenir les thèses de la primitive Église, et qui a surtout des adeptes à Ceylan et en Birmanie, le nirvâna est la suppression totale du sujet et de l'objet, du moi et de l'univers, un pur néant. La doctrine a été appelée un "nihilisme métaphysique".

Le Mahdydna, répandu aujourd'hui dans la plus grande partie du monde bouddhique, apporte des idées nouvelles, moins paradoxales, plus satisfaisantes pour la moyenne de l'humanité, qui peut, ainsi, mieux adhérer à la religion bouddhique.

A l'idéal hûnsyanique de l'arhat, c'est-à-dire du saint faisant son salut personnel en entrant aussitôt que possible dans le nirvana, le Mahâyâna oppose l'idéal du bedhisativa, c'est-à-dire du futur Bouddha, qui ajourne son entrée dans le nievana, et reste dans le monde pour sauver les autres hommes.

Le bodhitativa, libéré de tout attachement aux choses, ne cherche pas à se détacher de l'univers II ne déteste pas plus le samidra qu'il n'aime le nirvâna. Il est au-dessus de tels sentiments, toujours plus ou moins égoïstes.

Afin d'adapter la religion à la diversité des consciences, le Boud-

dhisme mahāyāmque présente différents aspects du Bouldha, Bouldhas passés, présents, futurs, par exemple, Amitābha ou Amida, l'Infinia Lumière, qui rappelle un Dieu solaire; Maîtreya, le Bouldha des temps à venit, que l'on a comparé au Mithra iranien, Avalokitéshvara, Divinité pleine de prité qui descendit aux Enfers (à ces Enfers provisoires où le Bouldhisme envoie momentanément certains êtres) afin de soulager les damnés, etc. A ce point de vue, le Bouldhisme mahāyāmque paraît se rapprocher du polythéisme; mais c'est en apparence seulement qu'il jui ressemble.

A ce propos, Aldous Huxley, dans son ouvrage plein de rapprochements ingénieux et pénétré de haute spiritualité, La Philosophie Éternelle (Paris, Plon, 1948, p. 64), observe que, si Shâkya Mouni a été un personnage historique, les Bouddhas du Mahâyânisme étaient des "personnages divins complètement détachés de l'instoire, en ce sens que leur carrière temporelle était située quelque part dans le passé lointain ou dans l'avenir éloigné"

Le Bouddhisme mahāyāmque transforme aussi la conception du mivâna. Le mivâna devient le néant du relauf, c'est-à-dire une réslité absolue. Dans la prédication populaire, c'est un Paradis au ciei d'or, aux géantes fleurs de lotus, où l'homme est affranchi de toute douleur, où une musique desieuse charme les oreilles, où dans une lumière exquise la vue de belies danseuses, les apsarás, charme les yeux. Le croyant arrive en ce Paradis par grâce, par la grâce d'Amida. On peut, désormais, prier Amida d'accorder cette grâce.

Le Maháyána est moins intellectualiste, moins ascétique, moins pessimiste que le Hinayána.

On reviendre plus loss sur la distinction du *Hinayana* et du *Mahâyâna* en étudiant les diverses écoles philosophiques nées du Bouddhisme. Notons encore qu'à des époques fort différentes un certain nombre d'Européens ont été sensibles au charme du Bouddhisme.

Aux XIIIe-XIVe siècles, le vénitien Marco Polo (1254-1323), qui visite la Chine, dit du Bouddha "S'il avait été chrétien, il eût été un grand saint, à la vie échfante qu'il mena."

Au XIXe arècle, un excellent écrivain de langue anglaise, friando-grec naturalisé japonais, Lafcadio Hearn (1850-1904), a développé l'idée que le Bouddhisme est la religion correspondant le mieux aux conceptions de la science et de la philosophie modernes. Le Bouddhisme a raison de voir dans l'univers un ensemble de phénomènes solidaires et changeants, dans le moi un agrégat temporaire d'états multiples. Et à la préexistence bouddhique correspond la moderne hérédité.

 Quoiqu'il en soit de ces dermérés thèses, il est certain que le Bouddhisme est, en même temps qu'une religion très haute, une philosophie d'exceptionnelle valeur

A travers les submittés de la métaphysique bouddhique on peut apercevoir une profonde vérité psychologique et morale. c'est que la douleur de l'homme vient de son attachement à l'existence, de son égoisme.

Et nulle doctrine au monde n'a recommandé en termes aussi touchants que le Bouddhisme le respect de toute vie, l'esprit égalitaire, la douceur, la pitié, le pardon des offenses, le don de soi.

Il existe à Paris, 31 rue de Seine, VIe, une Société des Ams du Bouddhisme. Dans la salle se trouvent une bibliothèque et un autel, avec une statue du Maître. En novembre 1954, la société a ouvert un Centre d'études bouddhiques, 62 bis rue Lhomond.

La société publie un bulletin paraissant tous les trois mois, La Peniée bouddhique.

CHAPITRE V

L'Auteur ou les Auteurs de la Bhagayad Guîtâ

C'est l'une des plus nobles œuvres dont s'honore notre humanité que la Bhagavad Gidtã; l'un des sommets de la littérature universelle.

Ce tire, que nous écrivons ici comme il se prononce (on adopte généralement la graphie Géta) veut dire Chant du Bienheureux, ou Chant du Seigneur, ou, si l'on préfère, Chant divin.

La Bhagavad Guitá est la partie la plus célèbre, la plus belle et, en tout cas, la plus importante au point de vue philosophique, du grand poème indien le Mahábhárata. Le mot Bhárata désignant les Indiens d'alors et le pays habite par eux, le titre de l'immense épopée pourrait être traduit: Grande Inda.

Impossible de fixer exactement la date du Mahâbhârata. Cette œuvre, seion la plupart des critiques indiens, aurait pris sa forme actuelle entre le Ve et le les siècle avant J -C. Plusieurs historiens européens estiment qu'elle a commencé à être rédigée au IIIe ou IIe siècle avant notre ère, et qu'elle a été profondément modifiée et enrichie au cours des âges suivants

Quant à la Bhagavad Gutta, les dates proposées "flottent entre le IIIc stècle avant et le IIIc stècle après notre ère", écrit l'indianiste français Émile Sénart, dans l'introduction qui précède sa traduction de cette œuvre, et il ajoute: "des deux dates, la plus haute se rapproche seule des vraisemblances".

L'auteur ou les auteurs de la Bhagavad Gidté sont inconnus. On ne sart pas avec certitude s'il y a eu un ou plusieurs auteurs.

Certains, soutenant la première de ces affirmations, insistent sur l'unité de l'œuvre. Tout s'y rapporte à un seul thème "l'accomplissement désintéressé du devoir, inspiré par un parfait amour du Seigneur, et précédé par la connaissance vraie"

Cette thèse est loin d'être généralement admise "Il n'est pas question,—écrit Sénart,—de voir dans la Guité l'exposé des vues personnelles et de la libre méditation d'un penseur original. Les 'nochérences en seraient inimaginables."

Si l'on admet plusieurs auteurs, il est difficile de savoir s'il y a eu un texte primitif, ayant subi, entre les mains de penseurs partisans de philosophies rivales, des altérations et des additions emportantes, ou bien si, dès l'origine, a été tenté un effort pour rapprocher ou fondre des idées empruntées à des doctrines diverses.

Sénart rappelle l'existence de groupes religieux, unissant, en des siècles lointaires, les hommes "les plus tourmentés de besoins de piété et de méditation". Selon cet indianiste, la Bhagavad Gulta est visiblement sortie de quelqu'une de ces confréries. On expliquerait ainsi le caractère synthétique de cette grande œuvre, en qui l'on retrouve "le trésor composite" de toutes les "traditions scolaires".

On verra plus loin le rôle central que joue, dans l'œuvre, le Dieu Krishna, l'une des incarnations de Vishnou. "A une certaine époque—écrit Sénart—ses fidèles constituérent une religion à eux; l'épithète de Bhagavat, spécialement attribuée à leur Dieu, leur valent le nom de bhágavatas, adoratours de Bhagavat. La Bhagavad Guită représente le texte fondamental de la secte."

La Bhagavad Guité a été la première des grandes œuvres indiennes que l'Europe ait découverte; elle a été révélée par la traduction de Wikins, en 1785. Elle fut accueille avec enthoussame par les penseurs allemands Schlegel, G. de Humbolt et Hegel.

Les plus récentes traductions françaises sont celles d'Émile Sénart (1ère édition en 1922, 2e édition en 1944), de Sylvain Lévi et J.T.Suckney (1938), de Camille Rao et Jean Herbert, utilisant l'ouvrage du grand penseur indien Shri Aurobindo (1928). Cet ouvrage contient, avec la traduction du texte, un commentaire de haute valeur philosophique, mais si difficile à comprendre pour des lecteurs européens qu'un disciple du maître, Anilbaran Roy, a cru devoir en tirer une édition abrégée, mise à la portée de l'Occident (1938). C'est cette édition qui a été traduite en français dans l'ouvrage publié par Maisonneuve en 1942. —On citera plus loin divers passages de ce commentaire. Et l'on reviendra sur cette œuvre, dans le dernier chapitre du présent livre, consacré à Shri Aurobindo.



Le Mahâbhārata expose la lutte qui met aux prises, pour le pouvoir suprême, deux branches d'une même famille d'une part, les cinq fils de Pândou, dont l'un est le principal personnage humain de la Bhagavad Gultā, Ardjouna; de l'autre, le roi aveugle Dhrita-râshtra et son fils Douryodhana avec ses quatre-vingt-dix-neuf frères.

Les deux armées s'affrontent sur le champ de bataille de Kouroukshétra. Il y avait là un vaste camp, proche de la capitale Hastinâpour (la Delhi actuelle).

La façon dont le poème philosophique s'insère dans l'épopée militaire et politique est profondément émouvante.

Le cocher du roi aveugle a le don miraculeux de pouvoir se transporter instantanément sur tous les points du futur champ de bataille, saus rien perdre de ce qui s'y passe. Il rapporte au vieux souverain l'entretien auquel il vient d'assister, dans l'armée adverse, entre Ardjouns et le conducteur de son char, "son fidèle, son camarade, son ami", le Dieu Krishna.

Le généreux Ardjouns jette un regard sur les troupes alignées face à face. Il y reconnaît un grand nombre de ses parents, dans les deux armées opposées. Alors il se sent "envahi d'une pitté immense" Profondément troublé, il dit à son conducteur de char:

"Voici, ô Krishnal que tous les hommes de ma parenté s'avancent, avides d'une lutte fratricide; à ce spectaçle, mes membres défaillent et ma bouche se sèche ...

Quel bien me promettrais-je à frapper les miens dans la bataille? A pareil prix je n'aspire, ô Krishnal ni à la victoire, ni à la royauté, ni au plaisir...

Comment, ayant tué les nôtres, pourrions-nous jamais être heureux?...

En vérité, c'est un grand crime que nous allions commettre, quand, par passion de la royauté et des plaisirs, nous nous apprêtions à frapper les nôtres.

Combien ne vaudrait-il pas mieux pour moi être frappé sans défense, sans armes, par le glaive des amis de Dhritarâshtra!"

Ardjouna laisse échapper son arc et ses flèches, il retombe assis dans son char.

Le Dieu fait une première réponse, basée sur la notion traditionnelle du devoir et de l'honneur militaires l'émotion qu'éprouve le guerrier est une faiblesse, qui risque, sur terre, de lui aliéner toute gloire, et qui ne peut conduire aux Cieux: "Telle n'est pas la voie chère à l'homme aryen".

Ardjoung ne se laisse pas influencer par ce rappel facile de conceptions banales. Il justifie ses nobles scrupules en nommant quelques-uns des guerriers du camp adverse, qui jadis ont été ses maîtres:

"Comment diriger mes flèches contre ces hommes à qui je dois tous les respects?

Plutôt qu'attenter à la vie de maîtres vénérables, mieux vaudrait icl-bas vivre d'aumônes...

Nous ne savons ce qu'il nous faut plus redouter, de les vaincre on d'être vaincus par eux...

Prité et scrupule paralysent mes instructs de guerner; mon esprit troublé discerne mal le devoir; je m'adresse à toi: dis-moi nettement ce qui est bien. Je suis ton disciple, instruis-moi; je me réfugle en toi."

Krishna, souriant, va encourager le guerrier, par des considérations plus profondes que le simple rappel des traditions militaires aryennes. Celui que l'on a nominé le Divin Instructeur va apaiser les scrupules du généreux prince, en lui révélant ou lui rappelant que la mort des individus, toujours suivie de réincarnations, n'empêche pas l'éternelle survivance de l'Être. Puis il exposera le devoir d'agir en tout désintéressement, sans se sourier des conséquences de l'action. Ce magnifique discours amorce l'exposé philosophique auquel tout le reste de l'œuvre sera consacré.

"Tu t'apitoies là où la pitié n'a que faire—dit Krishna—et tu prétends parler raison. Mais les sages ne s'apitoient ni sur qui meurt ni sur qui vit.

Jamais temps où nous n'ayons existé, moi comme tois ces princes; jamais dans l'avenir ne viendra le jour où les uns et les autres nous n'existerons pas.

Comme l'âme passe physiquement à travers enfance et jeunesse et vieillesse, ainsi passe-t-elle à travers les changements de corps. Cela ne saurait troubler ni aveugler l'homme qui trouve en soi sa paix...

Pas d'existence pour le néant, pas de destruction pour l'être. De l'un à l'autre le philosophe sait que la barrière est infranchistable.

Indestructible, sache-le, est la trame de cet univers: c'est l'Impérissable. La détruire n'est au pouvoir de personne.

Les corps finissent; l'âme qui s'y enveloppe est éternelle, indestructible, infinie. Combats donc, ô Bhârata! Croire que l'un tue, penser que l'autre est tué, c'est également se tromper: ni l'un ne tue, ni l'autre n'est tué!

Jamais de naissance, jamais de mort, personne n'a commencé ni ne cessera d'être...

Comme un homme dépouille des vêtements usés pour en prendre de neufs, ainsi l'âme, dépouillant ses corps usés, s'unit à d'autres nouveaux...

Ce qui est né est assuré de mourir, et ce qui est mort, sûr de naître, en face de l'inéluctable, il n'y a pas de place pour la pitié.

Les êtres, à Bhârata! nous échappent dans leur origine; perceptibles au cours de leur carrière, ils nous échappent de nouveau dans leur fin Qu'y peuvent les lamentations?...

Dans tout corps, cette âme, ô Bhârata! demeure éternellement • intangible; renonce donc à t'apitoyer sur l'universelle destinée."

Ayant ainsi détruit la pitré en l'âme d'Ardjouna, Krishna estime qu'il a fortifié en lui le sentiment de l'honneur militaire, caractéristique du guerner (kshatriya):

"Il n'est pas de plus grand bien pour le *kshatriya* qu'une juste bataille.

Quand une telle bataille leur vient d'elle-même comme la porte ouverte des Cieux, heureux alors sont les kshatriyas."

Les considérations antérieures sur l'indestructibilité de l'être et la survivance des âmes proviennent d'une philosophie plutôt intellectualiste, celle du Sânkhya (on reviendra plus loin sur cette idée). Maintenant va être exposé un autre thème, un appel à l'énergie désintéressée, indifférente aux conséquences de l'acte. Cet argument provient d'une autre source, l'expérience des yoguns et la doctrine systématisant cette expérience, le Yoga. Il faut obéir à la loi morale intérieure, dharma.

"Considère que plaisir ou souffrance, richesse ou misère, victoire ou défaite se valent ...

Sur cette vote nul effort n'est vain, nul obstacle ne prévaut:

même un peu de ce dharma délivre de la grande peur...

Ne te préoccupe que de l'acte, jamais de ses fruits. N'agis pas en vue du fruit de l'acte. Ne te laisse pas non plus séduire par l'inscrion.

N'agis qu'en fidèle disciple du Yoga, en dépouillant tout attachement, en restant indifférent au succès ou à l'insuccès, le Yoga est indifférence.

Car l'acte est inférieur infiniment au détachement intérieur: c'est dans la pensée qu'il faut chercher le refuge. Ils sont à plaindre, ceux qui ont le fruit pour mobile.

Pour qui réalise le détachement intérieur, il n'est plus, ici-bas, ni bien ni mal."

Ardjouna s'étonne que son Maître, tout en jugeant "la pensée supérieure à l'action", le "pousse à des actes terribles". Le Dieu " lui répond:

"Jamais personne ne saurait un seul instant demeurer entièrement mactif... Chacun est condamné à l'action...

Accomplis les actes presents: l'activité est supérieure à l'inaction; faute d'agir, la vie physique elle-même s'arrêterait en toi . Exécute donc toujours dans un esprit de détachement les actes qu'il faut accomplir...

Les ignorants agussent par attachement à l'acte; que le sage agisse, lui aussi, mais en dehors de tout attachement, et seulement pour le bien du monde!"

Ardjouna se résigne à combattre sans s'intéresser au résultat de la lutte. Mais ce n'est pas en vain que le Divm Instructeur a mis la pensée au-dessus de l'action. Avant de se jeter dans la bataille, le disciple attend que son Maître lui ait exposé sa conception du monde et de la vie humaine.

Que le Dieu et son fidèle engagent un tel dialogue sur un champ de bataille, immédiatement avant un sanglant combat, c'est l'une des originalités de la *Bhagavad Guttd*. Shtî Aurobindo, dans le commentaire antérieurement cité, montre bien l'importance d'une telle constatation:

"La particularité de la Guité parmi les grands livres religieux du monde est de n'être pas une œuvre isolée, le fruit de la vie apirituelle d'une personnalité créatrice—telle que le Christ, Mahomet ou Bouddha—ou le fruit d'une époque de pure recherche apirituelle comme le sont les Védas ou les Oupanishads. C'est un épisode de l'histoire épique des nations et de leurs guerres, des hommes et de leurs faits d'armes; son enseignement est donné à l'occasion de la crise que traverse l'âme d'un de ses principaux personnages aux prises avec l'action qui couronne sa vie—action terrible, violente et sanguinaire—alors qu'il doit, ou bien réculer entièrement devant l'acte, ou bien l'exécuter jusqu'à son achèvement inexorable. L'enseignement de la Guité ne doit donc pas être considéré sculement à la lumière d'une philosophie spirituelle ou d'une doctrine morale générale, mais comme traitant d'une crise pratique dans l'application à la vie humaine de l'éthique et de la spiritualité."



Pour rendre confiance au guerrier hésitant et le décider à lutter, plus généralement, pour accroître en l'humanité courage, sagesse et piété, le *Droin Instructeur* de la *Guîtâ* va utiliser les grands thèmes philosophiques de toutes les doctrines antérieures ou contemporaines.

Le Védisme apporte l'idée de la valeur du sacrifice; le Védântisme des Oupanishads, celles du brahman, de l'âtman et de l'âtmanbrahman. Une philosophie qui, plus tard, se fixera en la doctrine d'une école distincte, le Sânkhya, introduit une conception dualiste ou même pluraliste du monde, en distinguant de l'âme ou des âmes (pourousha) la nature (prakriti) avec ses trois qualités premières ou modes d'énergie (goumas).

Une autre doctrine, qui servira plus tard d'étiquette à une école

particulière, le Yoga, offre le trésor des expériences mystiques des yoguins et de leurs méthodes d'action.

Mais tous ces éléments se fondent en l'unité vivante du Dieu Krishna, qui déclare résumer en lui-même tous les êtres sacrés du Védisme, s'identifie avec l'impersonnel, l'âtman-brahman du Védântisme, se révèle l'âme profonde de la nature, le pourousha de la prakriti, et l'objet de l'adoration du vrai yogum, Être Suprême, désigné par le nom donné aux Divinités personnelles, Seigneur du Monde, Îshvara.

a

La Guità ne recommande point de rester fidèle à la lettre des Écritures sacrées, Védas et Oupamshads. Ces textes peuvent égarer l'esprit. Et la connaissance de celui qui sait passe au-dessus de leur portée; si bien que l'intelligence, "ayant franchi les tourbillons de « l'erreur", devient "indifférente aux Écritures qu'elle connaît et à celles qu'il lui reste à connaître".

Cependant "un réservoir est abondant, où l'eau afflue de tous les côtés; de même un brâhmane éclairé fait son profit de tous les Védas".

Il faut notamment maintenir l'idée du sacrifice. "A qui ne sacrifie pas, ce monde ne saurait appartenir; combien moins encore l'autre monde?"

Mais s'agit-il de sauvegarder—dans une doctrine austère comme celle de la *Gutta*, qui condamne toute action entreprise par désir égoiste,—le sacrifice traditionnel, visant à procurer le bien-être en ce monde, et d'avantageuses réincarnations? Non.

Il faut rapporter le sacrifice à la suprême Divinité, Krishna. Celui-ci proclame qu'il résume en son être tout ce qu'il y a de sacré dans l'antique religion:

"Je suis le rite; je suis le sacrifice; je suis l'offrande et l'herbe rituelle; je suis la prière; je suis le beurre clamfié; je suis le feu; je suis la libation.

De ce monde, je suis le père, la mère, l'ordonnateur, l'ancêtre.

Je suis l'objet de la science, le purificateur, la syllabe sacrée AUM, et aussi le Rig-Véda, le Sâma-Véda et le Yadjour-Véda."

Des lors, c'est à Krishna que sont adressés tous les sacrifices accomplis avec piété, même alors que les fidèles, attachés à d'autres Divinités, ne le savent pas:

"C'est moi qui suis réallement l'objet et le maître de tous les sacrifices...

Que l'on me présente avec dévotion fût-ce une feuille, une fleur, un fruit, un peu d'eau, je jouis de l'offrande pieuse du serviteur au cœur zélé.

Actions et repas, libations, aumônes, pénitences, offre-moi tout, ô fils de Konntî (Ardjouna)!"

Le culte ancien garde sa valeur, dés qu'on le pénètre de ce nouvel esprit.

"Il ne faut pas renoncer aux pratiques du sacrifice, de l'aumône et de la penitence; il faut les accomplir. Le sacrifice, l'aumône et la pénitence sont pour les sages des moyens de sanctification.

Mais ces pratiques mêmes, il faut les accomplir sans s'y attacher, ni à leurs fruits; voilà, ô fils de Prithâ (Ardjouna)! quelle est ma formelle et suprême doctrine."

Ainsi purifiée de tout désir égoïste, la notion védique de sacrifice peut prendre place dans la synthèse de la *Guitâ*.

*

Pour la Guita, comme pour les Oupanishads, le terme brahman désigne à la fois la formule du sacrifice et le principe fondamental de l'univers; et le brahman s'identifie avec l'âme profonde de nousmême et de tous les êtres, l'âtman.

Telle est la vérité que l'ou peut découvrir, en soulevant le voile des apparences.

"L'ignorance nous voile la vérité; d'où l'erreur des créatures. Pour ceux en qui cette ignorance est détruite par la connaissance de l'*âtman*, la science révèle, claire comme le soleil, cette entité suprême."

Celui qui arrive ainsi à "reconnaître l'identité de tout, découvre l'âtman dans tous les êtres et tous les êtres dans l'âtman".

Voici un passage exprimant cette pensée védântique:

"La recherche assidue de la science de l'âtman, et le vif sentiment du prix de la vérité,—voilà ce qu'on appelle la connaissance; l'ignorance en est le contraire.

Quant à l'objet de la connaissance, je vais te le révéler, cet objet dont la connaissance procure l'immortalité: c'est le brahman suprême qui n'a pas de commencement, dont on dit qu'il n'est ni l'être ni le non-être.

Il est partout, pieds et mains, yeux, têtes et bouches, partout oreilles, il embrasse toutes choses.

Il se manifeste par tous les sens, et il est dépourvu de tout sens; dépourvu de tout, il porte tout.

Il est à l'extérieur et à l'intérieur des êtres, immobile et mobile; si subtil qu'il ne peut être perçu; il est loin et il est près.

Indivisible, il réside dans les êtres comme s'il était divisé; c'est lui qui conserve les êtres, lui aussi qui les dévore, lui qui les produit.

On l'appelle la lumière des lumières, celle qui est par-delà les ténèbres. Connaissance et objet de la connaissance, accessible par la connaissance, il réside au œur de chacun."

Celui qui a ainsi découvert la réalité profonde, peut, désormais, "vivre en brahman".

"Celui qui, fondant en *brahman* tous les actes, egit en plein détachement, le péché ne s'attache pas plus à lui que l'eau à la feuille du lotus."

Il met, désormais, sur le même plan toutes les formes que prend l'Être unique: "le brahmane le plus sage et le plus vertueux, un bœuf ou un éléphant, un chien ou un paris mangeur de chien, c'est tout un aux yeux du sage". On atteint ainsi à l'anéantissement du moi dans le brahman, au brahma-navana. Navadna ne signifie pas ici un pur néant, ni non plus le renoncement à toute action: il s'agit de l'extinction du moi égoïste disparaissant dans le Moi suprême.

Alors, plus de désir ni de tristesse. C'est la parfaite sérénité, "la paix en brahman", c'est, dans la renonciation à toute jose, le vrai, l'impérissable bonheur.

C'est aussi "la libération en brahman", pour ceux qui sont "fixés en brahman, c'en est fait de tout retour en ce monde".

Si le brahman étant une simple abstraction philosophique, on comprendrant mal que sa découverte puisse avoir de si merveilleuses conséquences. Mais la Guité apporte une solution au problème lorsqu'elle identifie l'impersonnel brahman et le Dieu vivant Krishna. C'est en moi, proclame le Dieu Instructeur, qu'il faut reconnaître l'essence des êtres, l'essence du divin "Ceux qui s'appliquent, en se réfugiant en moi, à s'affranchir de la vieillesse et de la most, ceux-là connaissent ce brahman universel et individuel."

Par la vraie connaissance,—dit encore Krishna,—"tu verras tous les êtres sans exception en toi-même puis en moi".

Auleurs encore, le Dieu proclame

"Le grand brahman est pour moi la matrice; j'y dépose le germe; de là, ô Bhârata! tous les êtres tirent leur origine.

Les formes qui sortent d'une matrice, quelles qu'elles soient, ô fils de Kountil de toutes le grand *brahman* est la matrice; j'en suis moi, le père, celui qui donne la semence."

Dans la conclusion même de l'œuvre, Krishna enseigne à son disciple "comment, atteignant la perfection, on atteint du même coup brahman, ce qui est le sommet suprême de la connaissance". Il établit de quelle manière le fidèle peut se "fondre en brahman". Il conclut:

"Identifié à brahman,.. il se voue à moi d'une dévotion suprême. Grâce à cette dévotion, il me connaît; il sait quel et combien grand je suis en vérité; dès qu'il me connaît tel que je suis, sussitôt il entre en moi."

٨

Sur cet univers, dont le principe profond est le brahman, une doctrine philosophique, le Sânkhya, nous apporte d'intéressantes précisions. Le mot de Sânkhya veut dire ducrimanation, il s'agit, avant tout, de dissocier esprit et matière.

Les historiens discutent la question de savoir dans quelle mesure la théorie exposée par la Gultd est ou n'est pas entièrement conforme à la doctrine de l'école qui prendra plus tard le nom de Sân-khya (celle-ci sera étudiée plus loin).

Sans entrer dans cette controverse, tappelons que le Sânkhya, philosophie analytique, dualiste et même pluraliste, distingue, der l'âme ou des âmes, appelées du nom pourousha, la nature (prakriti), avec ses diverses qualités premières ou modes d'énergie (gosnas)

Il y a—dit la Gidiá—"le champ", prakriti, et "le connaissant du champ", pourousha.

Animée par les gounas, la prabrit est constamment active. Elle est, par nature, "octuple": car elle comprend, avec les cinq éléments matériels (terre, eau, feu, vent, éther) trois éléments que nous considérerions plutôt comme psychologiques et rattacherions à l'âme: le sens interne ainsi que tous les autres sens, l'esprit (dans la mesure où il s'applique à la nature), le moi ou individualité.

Quant su pourousha, c'est l'âme, mactive et lumineuse, reflétant le déroulement des phénomènes du cosmon création, conservation et dissolution, massance, vie et mort, action et maction. Le pourousha peut s'attribuer à lui-même les phénomènes qu'il reflète, et qui, en réalité, appartiennent à l'activité de la seule prakrit.

"De la prakriti procède toute activité-effets et causes; du pourouska, toute perception-plaisir et souffrance."

"Tout être qui naît, mobile ou immobile, sache à le meilleur

des Bhârstas | qu'il môt de l'union entre le champ et le connuissant du champ "

Si la prakriti est en pleine activité, c'est parce que ses modes d'énergies, ses gounas sont perpétuellement en mélange, en mutation, en colhsion l'un avec l'autre ou avec les autres.

Il y a trois gounas, sativa, principe de lumière et d'harmonie; radjas, principe d'action et de passion; tamas, principe d'obscunté et d'inertie.

Cherchant à préciser le sens de cette importante distinction, les commentateurs y ont vu trois aspects de la nature,—équilibre, mouvement, inertie,—et aussi trois attributs des grandes Divinités indoues,—Vishnou qui conserve, Brahmà qui crée, Shiva qui détruit. En tout cas, la Gulta ne décrit ces trois modes de la nature que d'après leur action psychologique en l'homme. On retrouve ici, sous-jacente, la conviction indienne de l'identité entre le microcosme qu'est l'homme et le macrocosme qu'est l'innivers.

"Du sattva naît la connaissance, et du radjas, la cupidité; la négligence et l'erreur, l'ignorance aussi, viennent du tamas ...

Sattea conduit au bonheur, radjas à l'action, à Bhârsta! quant à tamas, il obscurcit la pensée et jette dans la négligence du devoir.

C'est en dominant radjas et tamas que s'établit le sativa, ô Bhârata! le tamas, en dominant radjas et sativa, et le radjas, en dominant sativa et tamas.

Quand la lumière, la connaissance pénètre dans le corps par toutes ses portes, alors on peut être assuré que le sattea domine.

Lorsque grandit le radjas, ô Bhârata, alors naissent la cupidité, l'activité, l'esprit d'entreprise, l'inquiétude, le désir.

Quand le tamas se développe, 6 fils de Kouroui alors naissent l'obscurité, la paresse, la négligence et l'erreur."

La Gultă revient fréquemment sur cette distinction des trois gounar, aux points de vue les plus divers. Par exemple, il y a une nourriture săttonque, faite d'aliments savoureux et fortifiants, qui

développe la vie, la santé, le bien-être et la joie; une nourriture râdjanque, acide, piquante, épicée, défavorable à la santé du corps et de l'esprit, une nourriture tâmanque, fade ou pourrie, corrompue.

Il y a une sumône sătivique, faite en toute générosité, sans attente d'avantages futurs, pour le seul amour de donner; une aumône rădjasique, faite dans un espoir de récompense; une aumône tâmasique, faite sans souci de convenance, de façon blessante ou méprisante.

Dans le domaine de la connaissance la distinction de l'influence exercée par les trois gounas est particulièrement importante. La connaissance qui reconnaît en tous les êtres une essence unique et impérissable est d'origine sâttvique; celle qui n'aperçoit que la multiplicité des choses dérive du radjas; celle qui se limite à un détail, par vaine routine, procède du tamas.

Dans l'organisation sociale on retrouve la même influence.

"Entre brâhmanes, kshatriyas, valshyas et shoûdras, les devoirs, ô héros terrible! sont repartis d'après les gounas qui déterminent leurs natures aux uns et aux autres.

Le calme, la maîtrise de soi, l'ascèse, la pureté, la patience et la droiture, la connaissance, l'intelligence et la foi sont affaire au brâhnane et fondes dans sa nature.

La vaillance, la force, la constance, l'adresse, et, dans le combat, le courage qui ne connaît pas la fuite, la libéralité, l'exercice du pouvoir sont le devoir du kshatriya conforme à sa nature.

Le labourage, le soin des troupeaux et le négoce sont la tâche que sa nature assigne au vaïshya. Quant au shoùdra, sa destination naturelle est de acryir."

Tous les gounas, même le sattva, enchaînent plus ou moins l'homme; car ils agissent sur le moi, éveillant en lui le désir: désir de connaissance et de bonheur, en ce qui concerne le sattva; attrait de l'action et attachement aux œuvres, quand il s'agit du radjas; et pour le tamas, négligence, paresse, somnolence.

"Ceux qui sont en puissance du sattra tendent à monter; ceux qui participent à la nature du radjas restent dans les régions moyennes, les êtres pénétrés de tamas vont aux abimes."

On verra plus loin que certains êtres privilégiés arrivent à "dépasser les trois gounas". Mais le fait est exceptionnel La loi générale, c'est qu' "il n'est nen sur terre, m au ciel, parmi les Dieux, qui soit affranchi des trois gounas".

Sur notre terre, et aussi au-delà d'elle, en d'autres mondes, il y a, sous l'infinence des gounas, deux sortes d'êtres: les une, divine, les dévas, les autres démoniaques, les asouras.

Les qualités déviques sont "l'intrépidité, la pureté intérieure, la fermeté à acquérir la science, la libéralité, la maîtrise de soi, la pitié, l'étude, l'austérité, la droiture, la non-violence (ahimid), la véracité, la patience, le renoncement, le calme, la sincérité, la pitié, le désintéressement, la tendresse, la pudeur, la tranquillité, la force, l'endurance, la volonté, la pureté, l'indulgence, la modestie".

Les défauts opposés caractérisent l'être disourique. Parmi ces tares, notons la violence appriquée par l'individu à lui-même, quand il se soumet à des austérités excessives, et moleste ainsi le Dieu qui demeure en lui.

Quant su pourousha, il y en a de deux sortes en ce monde: l'un musble et personnel, lié à toutes les existences, l'autre impersonnel et immusble. Mais, au-dessus de ces deux âmes, il en existe une troisième, le pourousha suprême, le pouroushattama, maître et régent de toute existence. Cette Âme suprême se confond avec la Nature suprême (pardprakriti).

On devine quel être est ce pouroushottama le Dieu Krishna lui-même, en son essence transcendante. Il le proclame en un magnifique passage:

"Je suis, moi, l'origine et la fin de l'univers tout entier.

Il n'est rien au-dessus de moi, ô héros! Je suis la trame sur

laquelle le tout est ussé, tels les rangs de perles sur un fil.

Dans l'esu, je suis le goût, ô fils de Kountil la lumière dans la lune et dans le soleil,... le son dans l'espace, la virilité dans les hommes.

Je suis dans la terre le parfum, la splendeur dans l'astre du jour, la vie dans les êtres, l'ascèse dans les ascètes.

Sache, ô fils de Prithâ! que je suis le germe éternel de tous les êtres. Je suis la pensée des êtres pensants, la grandeur des grands.

Je suis la force, affranchie de désir et de passion, des forts, dans les êtres vivants, je suis le désir qui n'est pas contraire à la loi morale, ô Seigneur des Bhâratas!

Tous les dérivés du sattva, comme du radjas ou du tamas, sache bien qu'ils procèdent de moi seul: non que je sois en eux; ce sont eux qui sont en moi."

En chaque âme vivante, il y a —dit le Dieu—"une parcelle de moi, éternelle...

Qu'il prenne possession d'un corps ou qu'il l'abandonne, Îshvara les entraîne avec soi, comme le vent les odeurs d'un brûleparfums."

Maîtrisant les gounas, le Dieu permet à certains de ses fidèles de s'élever au-dessus de leur domination. Il faut que ces fidèles soient devenus parfaitement indifférents à tout, qu'ils ne se laissent troubler en aucune circonstance; qu'ils ne fassent "aucune distinction entre une motte de terre, une pierre ou un lingot d'or", aucune distinction entre amis ou esnemis.

"Celui qui me sert avec une dévotion sans défaillance, celuilà, dépassant les gounas, est mûr pour se fondre en brahman.

Car c'est moi qui suis le support de brahman, de l'Immortalité et de l'Impérissable, et de l'ordre éternel, et du bonheur parfait."

A côté du Sánkhya figure, parmi les sources de la Guită, une autre philosophie, celle du Yoga (la meilleure traduction de ce terme pourrait être ici: union avec le divin et moyens d'atteindre à cette union).

On a parfois opposé l'intellectualisme spéculatif du Sânkhya et le mysticisme pratique du Yoga. La Gultă n'admet pas qu'il y ait entre les deux doctrines une véritable opposition:

"Seuis les esprits bornés opposent Sânkhya et Yoga, mais non les sages. Qui est vraiment maître de l'un est assuré du fruit des deux.

Le but auquel parviennent les adeptes du Sânkhya est également atteint par ceux du Yoga Sânkhya et Yoga ne sont qu'un: qui reconnaît cela voit juste.

Mais, en dehors du Yoga, le détachement, 8 guerrier aux grands bras l'est malaisé à obtenir."

On a vu que le but pratique du Sânkhya, c'est que l'être s'arrache à la tyranne des gamas. Or le moyen recommandé est cette indifférence totale que vise à procurer le Yoga.

D'autre part, le Sankhya cherche, avant tout, à nous apporter une exacte vision de l'univers. Or la compaissance vraie a des conditions morales que le Yoga est particulièrement apte à développer:

"L'humilité, la loyauté, la non-violence, la patience, la probité, le respect du maître, la pureté, la fermeté, la maîtrise de soi, l'indifférence aux objets des sens, l'affranchissement de tout égoïsme, la claire vision des maux qu'apportent la naissance et la mort, la maladie et la vicillesse.

Le renoncement, le détachement de tout, fils, femme, maison, et la constante égalité d'âme devant tous les événements agréables ou pénibles; l'union avec Moi (Îshvara), exclusive et incessante, la pratique de la solitude, le dégoût de la société des hommes.

La recherche assidue de la science de l'âtman, et le vif senument du prix de la vérité;—voilà ce qu'on appelle la connaissance." En quoi consiste l'effort du yogun?

Il ne s'agit pas—on l'a déjà vu—d'infliger à son corps des macérations, torturant à la fois l'individu et le Dieu qui demeure en lui. De telles violences n'ont nen de divin, elles sont démonsques.

Il s'agut, d'abord, d'adopter certaines attitudes favorables à la domination sur soi-même et à une féconde méditation. Le yogum "se ferme aux sensations du dehors, raméne tout son pouvoir visuel entre les sourcils, maintient en équilibre les deux souffles auxquels le nez livre passage, expiration et inspiration". Il est invité à "se dresser, dans un endroit pur, un siège solide, ni trop haut ni trop bas, couvert d'une étoffe, d'une peau, d'herbe sacrée", à rester assis sur ce siège, "impassible, le corps, la tête et le cou droits et sans mouvement, le regard fixé sur l'extrémité du nez et n'errant pas auleurs". C'est dans cette attitude qu'il concentrers sa pensée.

Dans la vie courante, il n'abusera m de la nourrature m du sommeil, mais ne s'en privera pas complètement. Il observera la chasteté, la pureté, la non-violence, renoncera au désir de posséder, gardera souvent le silence, emploiera un langage qui ne blesse jamais autrus.

"Quand l'esprit, discipliné, se replie uniquement sur lui-même, alors on dit que l'homme, libéré de tous les désirs, a atteint le Yoga.

Une lampe à l'abri du vent dresse sa flamme immobile: c'est l'image concentrée du *yogun* qui, l'esprit maîtrisé, parvient à se concentrer en soi."

Il y a deux moi en l'homme, un moi inférieur, un moi supérieur. Le moi est tantôt l'ami du moi, tantôt son pire ennemi. Il faut maîtriser le moi inférieur par le moi supérieur, le moi naturel par le moi apirituel.

Le but, c'est d'arriver à se libérer de tout désir égoliste; non pas certes de renoncer à l'action, mais d'agir sans attacher aucune importance aux résultats de l'action: "le Yoga est indifférence".

"Indifferent au fruit de l'action, toujours satisfait, libre de

toute attache, si affairé qu'il puisse être, en réalité il n'agit pas.

Sans désir, l'esprit dompté, ayant renoncé à nen possèder, n'accomplissant que matériellement les actes, il ne contracte aucune somilure.

Satisfait de ce que le hasard lui apporte, également aupérieur à toutes les perceptions, libre de tout égoïsme, indifférent au succès ou à l'insuccès, même en agissant, il n'est point lié."

On désigne par le mot tannydia la renonciation non pas à l'action, mais au désir, en ce sens le yogum est un tannydim

N'ayant plus de désir, il n'a plus de haine, ni de préférence sentimentale. Il est "sans haine pour aucun être, tendre et proyable, détaché, dénué d'égoisme, patient jusqu'à l'indifférence au regard de la souffrance et du plaisir, toujours satisfait,... affranchi de tout rejouvement de joie, de colère, de crainte". Il "ne fait nulle différence entre ami et ennemi, entre l'honneur et le mépris, le froid et le chand, le plaisir et la peine", il est "libéré de tout attachement".

Certes, on n'arrive pas immediatement à un tel résultat. "Ce yoga, il faut résolument le poursuivre, d'une volonté que rien ne décourage." Mais, "dans cette voie, aucune peine n'est perdue"

Libérée, l'âme est enfin sereine, "dans sa ville aux neuf portes" (cette ville, c'est le corps, avec ses deux yeux, ses deux oreilles, ses deux narines, sa bouche, et ses deux organes excréteurs). Le yoguns joint de la paix suprême. Le yogu est "libération de la souf-france".

Le yoga se montre supérieur à l'étude des textes sacrés, "supérieur à l'ascèse, supérieur même à la connaissance, supérieur aux œuvres de sacrifice. Deviens donc un yogans, ô Ardjouna!"...

Ayant ainsi exalté le yoga, Krishna révèle à son disciple un grand mystère: c'est lui qui a fait don de ce bienfait aux premiers hommes, et c'est à l'umon avec lui qu'aspirent les véritables yoguiur:

"Celui qui me voit en tout et qui voit tout en moi ne se sépare jamais de moi, et jamais je ne me sépare de lui.

Celui qui, réalisant l'unité, m'adore dans tous les êtres, ce yoguin, où qu'il se meuve, demeure en moi.

Ceux qui, piems d'une foi mébranlable, fixant en moi leur pensée, me servent avec une application incessante, ce sont ceux-là que je tiens pour les yoguns les plus parfaits."

iği E iği

Unhant toutes les grandes doctrines antérieures ou contemporaines, qu'elle oriente vers l'exaltation du Dieu Krishna, la philosophie de la *Bhagavad Guitâ*, est, incontestablement, un theisme.

Aux éléments venus d'ailleurs et habilement interprétés, qu'ajoute-t-elle d'original?

Des précisions sur Dieu, et l'idée de la valeur exceptionneille qu'il convient d'attribuer à l'adoration du Seigneur

Ardjouna, "sur la parole" de son Maître, accepte la pensée que Krishna sont tous les êtres sacrés avec lesquels il s'est "dentifié: "le Brahman suprême,.. le divin Pourousha, le premier des Dieux". Mais il le supplie de se faire mieux connaître encore, de se révéler en ses multiples manifestations.

Krishna répond:

"Je suis l'âme qui a son siège en tous les êtres; de tous les êtres, je suis le commencement, le mulieu et la fin...

Le germe de tous les êtres, ô Ardyounal c'est moi: il n'est pas un être anuné ou manimé qui puisse être sans moi...

Entends que toute manifestation, toute vie, toute beauté et toute énergie a pour origine une parcelle de ma puissance."

Et Krishna énumère quelques-unes de ses principales manifestations. Parmi les Dieux, il est Vishnou, et aussi le Dieu destructeur Shiva, et Agni. Il est la syliabe sacrée AUM, en laquelle se condense tout le Divin. Il est le Soleil et, parmi les astres de la nuit, la Lune. Parmi les eaux, il est l'océan, parmi les fleuves, le Gange; parmi les montagnes, l'Himâlaya. Il est, parmi les guerriers, Râma. Parmi les animaux, il est le cheval merveilleux sorti du barattement de la mer, le prodigieux éléphant qui sert de monture au Dieu Indra, la "vache d'abondance" et le l'on. Il est le Dieu de l'amour, celui de la naissance, et "la Mort, qui emporte tout". Parmi les sciences, il est "la connaissance de l'âtman"; et, dans le conflit des thèses opposées, la vérité. Il est le Temps infini.

Il dit encore:

"Parmi les génies féminins, je suis la Gloire, la Fortune et la Parole, la Mémoire, la Sagesse, la Fermeté, la Patience...

Je suis la splendeur de ce qui brille, je suis la victoire, la certitude; je suis la vertu des gens vertueux..

Je suis la force des dominateurs, la politique des conquérants; • je suis le silence des mystères et la science des savants ..

Mais, à quoi bon, à Ardjounal tout ce détail? Un mot suffit: d'une seule parcelle de moi se porte éternellement tout cet nauvers."

Amsi le Dieu de la *Gultă*, "non-né" et impérissable, est un Être infini, tout-puissant, tout sachant, à la fois transcendant et immanent.

Transcendant: c'est lui qui a "déployé cet univers", ayant créé la Nature, il la laisse projeter une infinité d'existences en restant infiniment au-dessus d'elle, sans que l'enchaîne cette activité. Il la laisse, d'ailleurs, détruire aussi bien que produire; et ce qui peut nous paraître mal,—lutte, désordre, douleur,—doit être considéré comme ayant aussi, pour qui dépasse les apparences, un caractère divin.

La transcendance de Dieu n'empêche point qu'il soit, aussi, ammanent. C'est "une parcelle de Dieu" qui "devient âme vivante dans le monde des vivants". "Je demeure au cœur de tout être", dit le Dieu.

"Qu'il prenne possession d'un corps ou qu'il l'abandonne,

Îshvara les entraîne avec soi, comme le vent les odeurs d'un brûleparfirms."

Si les hommes n'aperçoivent pas en toute réalité le germe divin, c'est parce que le Dieu s'enveloppe de mâyâ. Mais cette mâyâ émane aussi de la Nature divine. En dépit de ce pouvoir d'illusion, la participation de Dieu, dont tout procède, permet de considérer le monde comme réel.

"Tu es chacun et tu es tout ce qui est. —proclame Ardjouna. Tu pénètres tout et tu es chacun."

Il arrive que le Dieu suprême prenne forme humaine et descende sur la terre. Cette incarnation est ce qu'on nomme un avaidr. C'est par sa propre volonté que naît alors le Dieu:

"Toutes les fois que l'ordre chancelle, que le désordre se dresse, je me produis moi-même.

D'âge en âge, je nais pour la protection des bons et la perte des méchants, pour le triomphe de l'ordre."

Amsi s'expliquent, au moment où commence la lutte décrite en le *Mahâbhârata*, l'incarnation de Krishna et sa participation à la bataille de Kouroukshétra.



En face d'un tel Dieu, un seul sentiment s'impose: une fervente et totale adoration (bhakti).

Ayant supplié Krishna de lui apparaître dans toute sa gloire, Ardjouna sort d'un tel spectacle tout tremblant, bouleversé de terreur. C'est à l'indulgence du Dieu que sa piété fait alors appel

"La tête inclinée, tout entier prosterné, je t'implore, mi, le Maître digne de toute louange. Comme le père au fils, comme l'ami à l'aimée, daigne, ô Dieu! m'être indulgent."

Mais une telle émotion est exceptionnelle. Le sentiment qu'éprouve d'ordinaire le pieux adorateur, c'est l'amour, la joie d'aimer.

"Les sages m'adorent dans le ravissement,-dit Krishna.

Leur conscience pleine de moi, leur vie entièrement donnée à moi, s'illuminant les uns les autres, ne s'entretenant que de moi, ils sont à jamus satisfuits, ils débordent de joie,

A ceux qui sont ainsi en union constante avec moi, et qui m'adorent avec délices, je communique la force d'esprit par laquelle als a'élèvent à moi."

C'est seulement par une bhahti concentrée sur l'Être suprême qu'on peut l'attendre. Ni l'étude des Védas, ni les sacrifices, ni les austérités, ni les offrandes ne permettent d'arriver à un si mer-weilleux résultat. Mais le bhahta, le pieux adorateur, c'est-à-dire le véritable yogun, trouve "facile" de s'unir à Dieu.

"Celus qui n'agat qu'en vue de moi, dont je suis le tout, qui se dévoue à moi, libre de toute attache, qui ne connaît de haine pour aucun être, celui-là, ô fils de Pândou! parvient à moi."

Alors il s'unit définitivement à Dieu, à tout l'univers, à toutes les créatures, en ce monde et par-delà le monde,

Par la dévotion envers le Seigneur, même un criminel arrive à devenir irréprochable et à trouver la paix au cœur. Les femmes elles-mêmes, les hommes de la dernière caste et les parias, s'ils prennent refuge en Dieu, peuvent arriver au but suprême.

A son dernier moment, la dernière pensée du pieux adorateur est pour le Dieu auquel il va s'unir. Son individualité finie se dissout alors dans l'impersonnalité de l'Être infini. C'est le brahma-nirodna,

"Quand ils m'ont atteint, les sages, s'étant élevés à la suprême perfection, ne sont plus soumes à la renaissance, au séjour d'instabilité et de souffrance...

Ces hommes dont l'esprit se réfugie en mol, rapidement, ô

fils de Prithå! je les arrache à l'océan de la transmigration et de la mort."

La conclusion de la *Guité*, c'est "le suprême secret" que le Dieu confie à son disciple au terme de leur entretien:

"Écoute ma suprême parole, de toutes la plus mystérieuse: tu es mon bien-aimé; c'est pourquoi je veux te parler pour ton bien.

Que ton esprit s'attache à moi; que ta dévotion soit pour moi, pour moi tes sacrifices, à moi tes adorations; c'est à moi que tu viendras; en vérité je te le promets; car tu m'es cher.

Laisse là toutes les règles, et accours à moi comme à ton seul refuge; je t'affranchirai de tous tes maux: ne t'inquiète pas."



Afin d'entretenir et de développer la dévotion envers le Seigneur, l'auteur ou les auteurs théistes de la Bhagavad Guttâ ont accueilli tous les thèmes qui leur ont paru susceptibles d'obtenir ce précieux résultat. De là le trait le plus frappant de cette grande œuvre: son caractère synthétique.

On a vu déjà comment la Guita, en spiritualisant la nomen du sacrifice, concilie Véchisme et Véchisme; comment elle concilie le Sânkhya et le Yoga. A ces conceptions orthodoxes, elle mêle jusqu'à des idées empruntées à l'hérésie bouddhique,—quand, par exemple, elle recommande de ne faire de mal à aucun être,—et quand elle reprend des termes chers aux bouddhistes, comme celui de nirvâna.

Le théisme s'y accorde avec le panthéisme, le monisme, avec le dualisme et avec le pluralisme, l'intellectualisme, avec le mysticisme; et ces deux tendances s'harmonisent avec une autre, qu'il est plus étonnant de rencontrer dans l'Inde d'alors, l'exaltation de l'action, à condition que l'acte soit spiritualisé et désintéressé.

Dans la conception de la vie que recommande la Guità, il y a place à la fois pour les œuvres, pour la connaissance, pour la foi et la dévotion.

Que tous ces thèmes se succèdent ou se mêlent en un désordre qui peut parfois nous surprendre, c'est l'évidence même; mais il serait inintelligent d'appliquer à cette œuvre indienne une étroite logique européenne; il n'y faut point chercher une froide construction déductive. Il ne faut non plus jamais oublier qu'avant tout, nous sommes ici en face d'un merveilleux poème.



Le caractère synthétique de la *Guitâ*, capable de satisfaire les tendances les plus diverses, peut contribuer à expliquer son immense influence.

D'abord au point de vue religieux.

Certains historiens des religions, par exemple Nathan Söderblom, ont proposé de distinguer, dans le cours de la religion orthodoxe, maintenue dans l'Inde par les brâhmanes des origines à nos jours, trois grandes périodes: le Védisme, défini par le grand texte sacré les Védas; le Brâhmamsme, exposé surrout dans les Oupamishads, et, à partir des premiers siècles après l'ère chrétienne, l'Indonisme (ou Hindonisme).

Reconnaissons que cette distinction du Védisme, du Brâhmanisme et de l'Indouisme, acceptée par la plupart des historiens européens, est généralement ignorée des penseurs indiens.

Elle ne serait pas dépourvue de quelque arbitraire si l'on y voyait des divisions trop nettes; cependant on peut la conserver à cause de la clarté qu'elle introduit en cette étude.

Les textes sacrés de l'Indoussine sont, à côté des Védas et des Oupanishads, les Pouranas (Antiquités) transmettant d'anciennes légendes, et surtout la Bhagavad Guità.

Ainsi l'Indousse comporte, chez ses représentants les plus cultivés, les hautes spéculations philosophiques qui remplissent le célèbre poème. Il propose à l'adoration de tous les fidèles un grand nombre de Dieux, parmi lesquels les plus populaires sont Vishnou, incarné en Krishna et en Râma, et Shiva. Ces Dieux ne sont pas opposés les uns aux autres: ils représentent différents aspects du Divin. L'adorateur peut choisir celus dont il sent particulièrement le besoin, à un moment donné, il peut en honorer plusieurs en même temps, ou passer de l'un à l'autre. Si bien qu'on a pu voir, en ce polythèisme, "un monothéisme à centre mobile".

Cette religion synthétique qu'est l'Indouisme a conservé aussi certaines idées morales venues du Djainisme et du Bouddhisme. Il assure même la survivance de croyances populaires provenant de la lointaine antiquité prévédique, et proclame la valeuf d'humbles gestes de piété.

Le lien entre des éléments aussi divers, c'est le sentiment de la bhakti, de la dévotion envers les Dieux, envers le Divin. Le salut n'est plus dans le sacrifice, comme au temps des Védas, ni dans la connaissance, comme au temps des Oupanishads; il est dans l'amour. Tandis que les penseurs méditent sur la grandeur de l'Ami divin, les plus humbles, les femmes, les hommes de basses castes, peuvent répéter le nom du Dieu, faire la toilette de son image, baiser le pied de sa statue.

Dirai-je ici que, quand j'ai eu, à l'aurore de ce siècle, la joie de visiter l'Inde, j'ai rencontré partout la statuette ou l'image de Krishna: un Dieu noir ou bleu foncé, au longs yeux d'émail, jouant de la ffûte parmi des bergères?

L'un des Indiens cultivés par qui j'ai en l'honneur d'être alors reçu, en la ville d'Âgra, Raya Bahâdour Lala Baid; Nath, m'a offert un livre, composé par lui en anglais, Hinduum Annent and Modern (Meerut, 1899), où il présentait, comme solution au problème de l'Inde, le retour à l'esprit du divin héros Krishna.

Au point de vue philosophique, la Bhogavad Guité est, à côté des Védas et des Oupanishads, le texte essentiel d'une importante école, le Védânta, à laquelle appartiennent de grands philosophes (qui seront étudiés plus loin): aux VIIe-IXe siècles, Shankara, et, aux XIe-XIIe siècles, Râmânoudja.

Au XIXe stècle, les penseurs qui aspirent à la résurrection politique et sociale de l'Inde, par exemple Bâl Gangâdhar Tilak (1856-1920), proposent de revenir à la *Guita*, considérée comme une source d'action généreuse et de vaillante combativité.

De nos jours, Shrì Aurobindo, dans le commentaire antérieurement cité, regrette que l'Inde ait trop longtemps méconnu la grande leçon de la Guitá, révélant la valeur de l'action libératrice. "La renouciation est indispensable, mais la vraie renonciation est le •rejet intérieur du désir et de l'égoisme", ce n'est pas l'inaction de celui qui fuit le monde. D'après Shrì Aurobindo, "la Guitâ commence seulement maintenant à exercer son influence réelle et salutaire sur l'esprit indien".

Selon ce penseur, la Gutté, qui cherche à définir le devoir de l'homme en une période d'extrême violence, convient particulièrement à une époque comme la nôtre, de crise intellectuelle, morale, sociale, politique et religieuse.

CHAPITRE VI

Les Principaux Représentants des Grandes Écoles Brâhmaniques

Aux grandes religions de l'Inde, Brâhmanisme et Bouddhisme, se rattachent plusseurs doctrines philosophiques.

On désigne celles de ces doctrines qui se rattachent au Brâhmanisme par le terme darshana. Ce mot, provenant d'une racine sanscrite qui signifie voir, désigne un point de vue sur le monde et « sur l'homme.

Les darshanas brâhmaniques, en dépit de leurs divergences, sont tous consideres comme orthodoxes, parce qu'ils reconnaissent l'autorité des Védas et proclament la valeur des Oupanishads. Tous nous parlent d'âtman, de brahman, de karman. Tous se préoccupent d'apporter à l'homme le salut (moksha).

Mais les notions religieuses fondamentales n'ont jamais, dans le Brâhmanisme, été définies par des conciles. Elles ne correspondent pas à des dogmes imposés aux croyants. Sous des apparences conservatrices, la pensée philosophique se meut avec une étonnante liberté.

Les divergences portent sur la vraie nature de l'diman et du brahman, sur la vraie nature du moi, plus ou moins permanant ou plus ou moins mobile, sur la réanté ou l'irréalité du monde extérieur, sur les rapports de l'diman-brahman avec la Divinité telle qu'on la conçoit d'ordinaire, et aussi avec les Divinités de l'Inde, sur la force de résistance que l'ignorance et l'erreur opposent au salut, sur la vraie nature du salut. Monisme, duaisme ou pluralisme; réalisme

ou idéalisme; substantialisme ou phénoménisme; panthéisme, théisme ou athéisme; intellectualisme ou mysticisme: les systèmes peuvent être énquetés par la prédominance de telle ou telle de ces tendances.

Chaque école vise à réfuter les doctrines adverses en montrant que celles-ci sont en désaccord avec la réalité, ou avec une saine interprétation des textes sacrés, ou bien présentent des contradictions internes. Ces discussions sont souvent subtiles, parfois conduites avec une rare élégance, gâtées, cependant, par trop de désordre, de répétitions, d'obscurités.

Ces obscurités s'expliquent par le fait que les darshanas sont généralement exposés en aphorismes d'une extrême concision nommés soûtras: leurs auteurs s'attachent à exprimer le maximum d'idées avec le minimum de mots, suppriment toutes les transitions, tous les termes initules, parfois même sujet ou verbe. Un proverbe indien déclare "Celui qui écrit des soûtras aimerait mieux donner un de ses fils qu'ayouter une syllabe à son soûtra".

Aussi ces brefs soûtras ont-ils donné lieu à d'abondants commentuires, dont les auteurs y découvrent des idées distinctes, parfois opposées.

Les thèses que défendent ces doctrines indiennes peuvent rappeler à l'esprit d'un Européen certaines conceptions de Platon, de Plotin, de Spinoza, de Berkeley, de Fichte, de Schelling, de Schopenhauer, de Bergson, de Jean Jaurès.

On manque presque toujours de détails, du moins de détails ayant quelque valeur historique, sur les représentants de ces écoles, sur leur personnalité et leur genre de vie: souvent leurs noms seuls sont parvenus jusqu'à nous. La chronologie est fort incertaine. Il est impossible de classer avec rigueur ces doctrines; car souvent elles procèdent d'un thème fort ancien, puis, au cours des siècles, elles se sont enrichies de commentaires, mêlés si intimement aux données primitives qu'il nous est impossible de les dissocier. Le

réfutation des doctrines adverses les rend souvent solidaires les unes des autres.

Les six darshanas orthodoxes sont les doctrines des écoles Vaïshéshika, Nyûya, Sûnkhya, Yoga, Mimâmsû et Vedânta.

中化

La plus aucienne des écoles brâhmaniques paraît être le Vaishéshika. Ce mot désigne une école "s'attachant aux différences", faisant effort pour distinguer

Son fondateur serait un penseur nommé Kanàda, dont on ne counaît nen sinon ses surnoms, faisant allusion à l'une de ses théories, Kanabhaksha ou Kanabhoudj, "le dévoreur d'atomes".

Le texte fondamental, Vaisheshika solitras, attribué à Kanâdaç a été daté tantôt de 50-150, tantôt de 250-300 après J.-C. Le premier commentaire systématique, celui de Prashastapâda, se placerait entre 450 et 500.

Tout en visant avant tout au salut, le Vaishéshika est animé d'un esprit plus positif que la plupart des philosophies indiennes. Il s'oppose au phénoménisme boudddhique en affirmant l'existence véritable des corps et des esprits. "La connaissance produite par le contact de l'âme, des sens et de l'objet ne saurait être considérée comme une erreur." Les objets des sens sont réels puisqu'ils sont conquis universellement. L'expérience, qui prouve l'existence des objets, prouve aussi l'existence des âmes. Cet esprit positif conduit à un substantialisme pluraliste.

Les substances sont les unes matérielles, les autres spirituelles. Tous les corps matériels se composent d'atomes, spirériques,

infiniment petits, éternels et indestructibles. Nous ne les constatons point par expérience, mais nous sommes obligés d'en admettre l'existence; car, sans eux, la division de la matière devrait se poursuivre à l'infini. L'atome est la seule base qui permette d'évaluer la différence

de grandeur du grant de moutarde et du Mont Mérou, du moucheron et de l'éléphant. L'atome est la sixième partie du grain de poussière visible dans un rayon de soleil. Les atomes se combinent pour former des molécules, binaires, trinaires, quaternaires, et ainsi de suite. Ils présentent des qualités différentes et, par conséquent, ne sont point interchangeables; il y a des atomes telluriens, d'autres aqueux, d'autres ignés, d'autres aériens, car la terre. l'eau, le feu et l'air sont les quatre substances sensibles fondamentales. A ces quatre substances actives s'ajoute une cinquième substance active: l'esprit.

Une expérience différente de celle qui nous fait connaître les corps, mais aussi certaine, nous apprend l'existence des substances spirituelles, les âmes. La force vitale se manifestant notamment par la respiration, et aussi les sensations, les volitions, l'activité de l'esprit. tous ces faits attestent l'existence de l'âme. En chaque âme, d'ailleurs, il y a une intuition immédiate du moi.

Dans ce monde spirituel, il faut distinguer l'esprit ou entendement, le manas (le terme peut être rapproché du mot latin mens), et l'âme proprement dite, l'âtman. Le manas, bien que spirituel, est étroitement lié au corps, perçoit un certain aspect de l'univers, et lui est étroitement hé. L'âtman est, au contraire, universel par nature et embrasse le monde entier. C'est une substance invisible, incréée. immortelle. On la désigne parfois dans les traductions européennes en reprenant le terme leibnizien de monade.

S'opposant au monisme des Oupamshads, le Vaïshéshika affirme la pluralité des âmes. C'est une donnée de l'expérience. La différence des personnalités prouve la diversité des "âmes incorporées" Mais quand les âmes seront désincorporées, elles seront de purs Atmans, absolument semblables entre elles.

Amsi la propriété d'être incréé et éternel s'applique à la fois

aux atomes et aux âmes individuelles. Mais le propre de l'atome, c'est un infini de petitesse; le propre de l'*âtman*, c'est un infini de grandeur

Il y a un diman suprême, auquel on peut donner le nom divin de Seigneur (Îshvara). Mais il ne s'agit pas d'une âme des âmes, d'une substance psychique commune à toutes les réalités, comme l'âtman-brahman des Oupanishads, il s'agit d'une monade infiniment superieure, qui ne se confond point avec les autres monades, et avec laquelle les autres monades ne se confondent pas.

Le mal pour l'âme, l'ougune de la douleur, c'est l'union avec la matière. D'où le karman qui enchaîne l'être en lui imposant une suite de transmigrations (samsâra). Le salut (moksha), qui est le but de toute la doctrine, c'est le divorce d'avec la matière, réalisé par un âtman qui se replie sur son propre fond. Alors la douleur prendra fir. Par la science et par la sainteté, toute monade humaine peut ressembler à la monade suprême, devenir "à l'image d'Îshvara".

Substantialisme pluraliste; dualisme fondamental, atomisme; monadologie, salut par le divorce d'avec la matière: tous ces traits rappellent le D'ainisme. La différence la plus importante, c'est que le Diainisme est moins une philosophie qu'une religion, et voit le principal moyen de salut dans l'ascétisme; tandis que le Vaishéshika est essentiellement une philosophie, préoccupée, avant tout, de redressement intellectuel.



Du Vaïshéshika peut être rapprochée une autre école brâhmanique, le Nyâya. Dans les deux darshanas prédomme le même esprit positif, le même appel au bon sens.

Mars, tandis que le Vaïshéshika se place surtout à un point de vue psychologique et métaphysique, le Nydya se préoccupe, avant tout, de logique (le mot nydya signifie, en effet, logique ou méthode).

Le texte fondamental de l'École est les Nydyo-soûtras, postérieurs aux Vaishéshika-soûtras. Les principaux commentateurs en ont été, à la fin du IVe siècle ou au début du Ve nècle de l'ère chrétienne, Vâtsvâyana, au VII estècle, Ouddyotakara, au IX estècle, Vâtchaspati Mishra.

Ayant comme but final le salut (moksha), mais cherchant à y attendre par la voie de la logique, le Nydya commence par définir les quatre conditions d'une connaissance correcter d'abord, la perception, connaissance qui naît du contact des sens avec l'objet sensible, et qui n'a men d'une illusion, l'inference ou induction, concluent a priori de la cause à l'effet, ou a posteriori, de l'effet à la cause, ou tirée de la ressemblance de caractères communs, la comparaison ou analogue, consistant à connaître l'objet par les qualités communes avec d'autres objets déjà connus, enfin le temoignage verbal ou écrit.

Le ranomement comporte cinq moments ou "membres": 1º proposition: cette montagne brûle; 2º raison: car' elle fume; 3º exemple: ce qui brûle fume, comme le foyer de la cuiaine; 4º conclusion: donc elle brûle, car elle fume.

René Grousset, qui cite ce genre de raisonnement, y voit "l'équivalent indien de notre syllogisme". On peut y ajouter: 5^a se raisonnement supplétsf: si la montagne ne brûlait pas, elle ne fumerait pas.

Dans la discussion avec l'adversaire apparaissent l'objection, la controverse, la chicane, le sophisme, la fraude, la réponse funie et le silence honteux du dialecticien vaincu.

A ces considérations d'ordre logique s'ajoutent les thèmes habituels des doctrines indiennes. l'erreur procède de la faute, la faute, de l'activité, l'activité, de la naissance; la naissance, des transmigrations, c'est-à-dure du mal. En supprimant le mal, on détruit la transmigration, la naissance, l'activité, la faute et l'erreur. C'est là le salut. Ainsi l'application d'une same logique réussit à libérer l'âme.

La plus importante des écoles brithmaniques, avec celle du Védénta, est le Sánkhya. Ce terme peut se traduire par le mot discrimination (on verra plus loin qu'il s'agit, avant tout, de dissocier l'esprit de la matière afin d'obtenir le salut).

Cette doctrine a été élaborée au cours de nombreux siècles.

Eile aurait eu pour fondateur un penseur nommé Kapila, qui aurait vécu au VI siècle avant notre ère, en tout cus avant le Bouddha, dont il aurait influencé les idées. On a vu antérieurement que Gautama est né près d'une cité nommée Kapilavastou. On ne sait nen d'historique sur Kapila, dont on ne possède aucun ouvrage.

Quelques-una des thèmes essentiels du Sânkhya,—la théorie du pourouska et de la prakriti, et celle des trois gounas,—se rencontrent déjà dans la Bhagavad Gidid, dont le texte aurait été arrêté entre le III e nècle avant J.-C. et le III e nècle après J.-C., et aussi, dans le Mânava dharma-shâstra ,ou lois de Manou,, que l'indianiste Sylvain Lévi datait du III e nècle de notre ère. Cependant ces thèmes du Sânkhya se trouvent, dans ces textes, associés à d'autres thèmes que, plus tard, l'École ne retiendra point ou repoussera.

Le premier texte de l'école Sânkhya, en tant que telle, est la Sânkhya Kânkd, attribuée à Îshvarakrishna, vers le IVe siècle de notre ère. Ce texte a été commenté par Gaoudapâda, à une date incertaine, puis au Xe siècle par Vâtchaspati Mishra, dont le nom a été déjà cité à propos de l'école Nydya.

Le second grand texte de l'école, les Sánkhya-soûtras, composé au cours du XVe stecle, a eu pour commentateurs Amrouddha, vers l'an 1550, et Vidpánabhikshou, dans la seconde mortié du XVIe siècle.

Ainsi la doctrine, dont les premiers éléments paraissent être fort antérieurs à l'ère chretienne, n'a été complétement systématisée qu'au seuil des temps modernes.

Le salut consistant, pour l'âme, à se détacher de la nature après l'avoir comprise, la doctrine Sáublya, qui vise à obtenir ce salut,

comporte une théorie de la nature, une théorie de l'âme, une théorie de leurs rapports.

Comme le Vaishéshika, le Sankhya est un dualisme. L'antique atman-brahman des Oupanishads se dissocie d'une part en un brahman,—la nature, la prakriti,—d'autre part, en un atman,—l'ame, le pourousha. Ce sont des substances radicalement distinctes.

Le terme de prakriti a un sens très général. Il comprend tout le monde du devenir non seulement le monde extérieur, les phénomènes matériels, mais aussi la vie intérieure en tant qu'elle est étroitement liée au monde extérieur; par exemple, les percepuons et l'esprit (manas) qui les coordonne.

Le monde extérieur n'est pas l'illusion que dénoncent les penseurs bouddhistes. La nature existe récllement, substantiellement. Chaque objet particulier est fim, l'ensemble de ces objets suppose une cause matérielle qui les constitue et les dépasse. La nature est, aux objets finis, ce qu'est l'argile aux vases fabriqués par le potier: sans argile, plus de vases. La fabrication des vases fait conclure à l'action du potier; les choses sont produites par l'énergie interne qui suime la nature.

Ce n'est point à cause de son mexistence, c'est à cause de sa subtilité que la nature ne peut être perçue par les sens elle est comme une vapeur, dispersée dans l'atmosphère. Invisible en son essence, elle peut être observée dans ses effets.

Cet argument amène à poser le problème, souvent discuté dans l'Inde, des rapports entre la cause et l'effet. Tandis que, pour le Vaishéshika, l'effet est hétérogène à la cause (les objets constituant le monde extérieur avec leurs qualités secondes provienment d'atomes éternels fort différents d'eux), pour le Sénkhya, l'effet existe virtuellement dans la cause. Le vase existe virtuellement dans la terre glaise.

De là ces énergiques formules: "De rien, rien ne peut être fait". -- "Seuls les matériaux qui pouvaient produire l'effet doivent

être acceptés comme causes." — "Seules des causes déterminées peuvent produire un effet donné." — "Telle cause, tel effet." — Selon Gaoudapâda, si l'effet ne préexistant pas dans la cause, le potier pontrait faire des vises sans glaise, avec des plantes ou des arbres. Si le caillé n'existant pas déjà dans le lait, on pourrait faire du caillé avec de l'eau. Selon Vidjiānabhikshou, le sculpteur ne fait que dégager une image se trouvant latente dans la pierre.

Si l'ensemble de la doctrine est dualiste, la théorie de la prakriti nous met en face d'un strict monisme, d'un monisme déterministe et évolutioniste. Selon Vidpânabhikshou, la prakriti évolue sans cesse d'un état indistinct ou "subul", à un état "grossier" de différenciation et d'individualisation; nous dirions, avec Spencer: de l'homogène à l'hétérogène.

A l'origine, nous trouvons une nature indifférenciée, "racine²³ de tout le cosmos, qui se transforme en nature évoluée ou différenciée, l'effet étant toujours contenu dans la cause. L'inévolué était non-causé, omniprésent, illimité, permanent, inerte; après évolution, les choses sont causées, multiples, localisées, impermanentes, actives. Mais il n'y a pas lieu d'établir d'opposition entre ces deux aspects du réel.

"La nature implique ses dérivés."—"L'évolué n'est pas autre chose que le principe originel. Il y a eu sculement transformation, comme pour le lait qui est devenu crême."

Tandis que, pour le Vaishishika, l'univers provient d'une agglomération d'atomes simples, pour le Sánkhya, il y a différenciation progressive d'une masse primitive homogène.

Dans cette matière en voie d'évolution apparaissent, avec les données des sens, les sens eux-mêmes, et cette partie de l'intelligence humaine qui s'applique aux phénomènes matériels.

Aux cinq "granda éléments" correspondent les cinq sens et leurs organes: à l'éther spatial, l'ouie et l'oresile; à l'air, le toucher et la peau; à la terre, l'odorat et le nez; à la lumière, la vue et l'ord; à l'eau, le goût et la langue. À ces cinq organes de la perception il faut ajouter les cinq organes de l'action: l'appareil vocal, les mains, les pieds, l'appareil d'exerction, l'appareil de génération.

Il convient enfin de faire intervenir l'esprit phènoménal (manas), qu'il faut se garder de confondre avec l'âme en soi, l'immatériel pourousha. Le manas groupe les images dues aux différents sens, et il transmet aux organes de l'action les décisions du moi. Il est donc à la fois un sens intellectuel et un organe d'action.

* 企業

L'univers en son fond est homogène. Comment s'expliquent les discriminations qu'il présente, les transformations qu'on y constate? Ce sont de simples changements de modalités, dus à l'action des trois gounas.

Ce terme apparaît déjà dans la Bhagavad Guità. Il exprime une conception fort ancienne, Selon l'indianiste Sénart, la distinction des trois gouras serait d'origine cosmogonique, Tamas serait l'obscurité ténébreuse du chaos primordial. Radjas correspondrait à la phase suivante: il significant la lumière mitigée de l'atmosphère. Sattiva exprimerant la splendeur de l'être, en une nature parachevée. Dans la terminologie postérieure, et notamment dans le Sânkhya, ces mots désignent des abstractions. Tamas, c'est un principe d'obscurité, de lourdeur, d'inertie, d'ignorance. Radjas, c'est un principe de mouvement, d'action, de sensibilité, et, par conséquent, de douleur Sattiva, c'est un principe de lumière, de légèreté, de subulité matérielle et psychique, de pureté, de bonté.

La nature est trigouna, "tri-qualifiée". Selon que tel ou tel gouna y prédomine, la prakriti passe du chaos à l'activité (radjas) et à une organisation harmonieuse (sativa), puis régresse vers l'inertie relative du chaos (tamas).

En ce sens, les trois gounas dépendent les uns des autres: l'un peut s'unir à l'autre, ou s'opposer à lui, ou dominer les deux autres. De cette interdépendance, les commentateurs du Sânkhya donnent de vivants exemples. Un gros nuage assombrit le ciel (tamas): il annonce un orage qui effraie les voyageurs perdus sur les routes (radias); il fait espérer une pluie bienfaisante aux paysans qui viennent d'ensemencer ou de planter (sattoa). Autre exemple, dù à Gaoudapâda. Supposez une ferume d'une lignée royale, dont le visage et les formes soient extrêmement beaux. Son gouna, C'est la beauté qui réjouit son mari et sa famille. Jusqu'ici le gouna sativa exerce donc en elle son action. Mais cette femme peut susciter l'envie ou la souffrance des autres femmes de position égale. Dans ce cas, la joie produit donc l'effet d'un autre gouna, celui de la passion (radias). Enfin ses servantes, toujours peinees d'avoir à la servir sans possibilité de se libérer, sont d'une humeur sombre et déprimée. Sa présence princière produit en ces femmes le gouna de l'obscurité et de la passivité (tamas).

Dans les différents mondes prédomme tel ou tel gouna. "C'est l'inégalité des gounas qui produit le bien ou le mal" Le tamas exerce sa toute-puissance sur les animaux, qui sont toujours sombres. Le radjas abonde chez les hommes, particulièrement sensibles à la douleur. Au ciel, ou les Dieux sont constamment heureux, prédomine le sattva.



En face de la prakrate, le dualisme du Sânkhya place le pourousha, l'âme, ou plutôt les âmes.

S'opposant, sur ce posut, aux conceptions bouddhiques, le Sânkhya affirme que l'âme est une substance, une réalité spirituelle et éternelle. S'opposant au monisme des Oupanishads, il soutient qu'il y a une multitude d'âmes, que celles-ci sont en nombre infirm.

"Là où il y a un corps, il y a une time." S'il y avant une substance somme mit, ou qu'il meurt, tous les autres naltraient, ou mourraient, tous les hommes seraient identiques. Or, selon les Sánkhya-sontras, "la multitude des êmes est prouvée par la différence de leur condition". Le respect du texte sacré exige sculement que l'on admette l'identité de toutes les ames. Le Sánkhya ne conteste pas cette affirmation.

La réalité substantielle du pourouska est, comme dans le Vaisheshika, prouvée par une sorte d'intuition, que l'on a comparée au Corito cartésien. Selon Vidjilnabhikshou, "l'emitence de l'âme est établie par l'idée: Je connais". Le Sánkhya y ajoute d'autres preuves, de nature toute métaphysique. Le cosmos doit être objet de perception et de jouissance: l'objet suppose un sujet. Le • contraire du cosmos doit nécessairement exister. En face du cosmos un, homogène, inconscient et évolutif, il faut admettre des âmes multiples et individuelles, conscientes et d'une absolue stabilité. En outre, il ne peut pes ne pes y avoir un principe directeur. "Les chevaux qui trainent le char marchent, trottent, galopent, s'emportent, mais sont hors d'état de conduire. Il faut un cocher qui les guide et domine l'attelage. C'est précisément la fonction que les âmes remplissent par rapport aux corps." Puis tout ce qui existe a un but. Le cosmos doit avoir un but. Cette raison d'être ne saurait se trouver en lui, elle doit être découverte en dehors de hu. c'est l'âme. Enfin nous verrons que l'être humain a l'impéneux besoin de s'arracher au samsdra, et qu'il ne peut y arriver qu'en isolant, c'est-à-dire en réalisant son âme.

Distincte de l'intelligence phénoménale, qui est liée su corps et dépend de la prakriti, le pourouska, l'âme véritable, est un pur esprit, un sujet pur, qui n'est jamais objet. Ces âmes sont againtes, dépourvues de gounas, vides de toute qualité. Elles sont essennellement mactives, passives, immobiles. L'âme-écrit René Grousset -est "le spectateur passif, le témoin lucide et inerte de la sarabande cosmique". Grousset cite à ce propos un texte significatif: "De même qu'un ascète mendiant demeure au même endroit et ne suit pas les gens qui vont et viennent, mais se contente de les regarder courir, de même l'âme regarde simplement les événements tandis que les trois gounas sont le siège de l'évolution et de l'involution."

· 作 治· 唯

C'est l'union de la prakriti et du pourousha qui, sans aucune intervention divine, crée l'univers; comme l'union de l'homme et de la femme crée l'enfant. La prakriti, primitivement merte, ne rompt son équilibre qu'au contact du pourousha. Le monde ne s'organise que par l'apparition de centres d'attraction et d'individuation. L'union de l'âme et de la matière produit des individualités • vivantes (diva). L'âme véritable est consciente, mais inactive, dominée par les gounas, la matière est active, mais inconsciente: leur union est celle du paralytique et de l'avengle.

Désormais, la monade est emprisonnée dans cette gaîne de matière qu'on appelle un être vivant, c'est-à-dire souffrant. Car "leur être est douleur": le vivant ne peut pas ne pas souffrir de la vieillesse et de la mort. Sans doute le pourousha reste impassible, mais on lui attribue tous les accidents qui surviennent au vivant: "de même (écrit Vâtchaspati Mishra) qu'on rapporte à un roi la victoire ou la défaite, bien qu'elles n'appartiennent qu'à ses généraux".

L'être vivant et souffrant est soumis à la loi du karman; dès lors, il participe nécessairement au samidra, passe par une succession d'existences douloureuses. Le fait serait incompréhensible si l'on ne tenait compte que du "corps grossier", qui se dissout à la mort. Mais le Sânkhya reprend l'idée classique que ce corps grossier se double d'un "corps subtil" qui survit au trépas, se dégage du cadavre et se rémeane sous d'autres formes, animales, humaines

ou divines; comme, selon Gaoudapâda, le même acteur représente tour à tour un homme, un Dieu, un démon, un nâga (un serpent divin). Le corps subtil sert de support aux traces des actes antérieurs, bons ou mauvais, qui déterminent le harman; ce harman dont on a justement dit qu'il est "l'hérédité indoue". Grâce au corps subtil, il y a une continuité entre les différentes existences, qui se succèdent de tehe sorte que les premières conditionnent les suivantes; "la variété des individualités tient à la différence des harmans".

De renaissance en renaissance, l'évolution se poursuivra jusqu'au salut final. Ainsi le corps subul, selon les Sânkhya-soûtras, sert l'âme comme les officiers servent leur roi.

**

L'objet du Sánkhya, c'est d'arracher l'homme à la douleur universelle. Il obtient ce résultat en découvrant que le but même de la nature, c'est la libération des âmes.

"Depuis brahman jusqu'au brin d'herbe, la création est pour le bien de l'homme, jusqu'à ce que l'on aboutisse à la connaissance suprême."

Certes, c'est inconsciemment que la nature vise ce but, de même, selon Gaoudapâda, que le lait vient à la vache sans qu'elle en ait conscience, quand il s'agit de nourrir le veau. "L'union de l'âme et de la nature n'a pour but que de donner à l'âme la connaissance de la nature et de lui permettre sa libération éternelle."

Le salut (moksha) sera la libération du pourousha, échappant à l'empire de la prakrit. La forme la plus haute de la prakrit, l'intelligence, découvre la différence essentielle du monde périssable et de l'âme éternelle; elle permet ainsi à cette âme d'atteindre à la liberté. Arrivés au terme de leur voyage, l'aveugle et le paralytique vont pouvoir se séparet. La nature ayant fim de jouer son rôle,

n'a plus qu'à quitter la scène; "comme une danseuse, après s'être fait voir à l'assemblée, cesse ses danses". Un aimable texte expose sous une autre forme la même idée: "Rien de plus timide que la nature. Dès qu'elle se dit! J'ai été vue, elle se cache et ne s'expose plus aux regards de l'âme"

Pourquos cette pudeur en la nature? Selon Viduánabhikshou, c'est parce qu'elle a houte de causer tous les maux des transmigrations. Aussi s'efface-t-elle, dès qu'elle a été aperçue telle qu'elle est. "Une honnête femme peut, par suite de quelque inadvertance, être surprise sans toilette par les regards de quelque étranger; mais elle ne tombera point deux fois en cette faute: elle saura faire en sorte de ne plus être lavrée aux regards d'un indiscret. De même la nature, une fois qu'elle a été vue distinctement par l'esprit de l'homme, se respecte trop pour se montrer de nouveau aux yeux de l'âme",

"En réalité,—remarque René Grousset,—l'âme n'avait pas à être délivrée, puisqu'elle n'était pas réellement enchaînée, mais croyait seulement l'être; elle ne transmigrait pas en réalité, mais croyait seulement le faire." Maintenant, l'âme cesse de se confondre avec le moi phénoménal, psychophysiologique et social, elle perd toute notion du moi et du mien: elle réalise sa pure essence. Sans se fondre dans l'unique dimon-brahman des Oupanishads, elle se découvre âme pure, purement spirituelle et éternelle.

La succession des réincurnations douloureuses prend fin. Il ne s'agit pas de mort immédiate: la vie présente continue, comme "la roue du potier tourne encore après l'action qui l'a mise en mouvement". Mais l'immobilité définitive est proche, et, avec elle, la fin de toute souffrance, l'éternelle béautude.

Il se pourrant que, par des votes mystérieuses, le Sánkhya ait influencé en Europe le Néoplatonisme et les doctrines des gnostiques. Depuis les temps les plus lointains (on a noté ce fait dans le chapitre consacré aux Oupanishads) il y a eu, dans l'Inde, des yeguns, des ascètes tàchant d'acquérir une entière domination de leur personne. Une école philosophique s'est proposé, plus tard, de rattacher leur pratique à des principes, d'en faire la théorie l'école dite du Yoga. On précise en ajoutant un nom propre: celui de Patandjah.

Il semble qu'on va se trouver en face d'un grammairien célèbre, qui paraît avoir vécu au deuxième siècle avant J.-C. et qui a composé un important ouvrage, le Mahâbhâshya. Cette assimilation est admise par tous les historiens indiens du passé. Elle n'est jugée macceptable ni par l'indianiste anglicisé d'origine allemande Max Muller (1823-1900), auteur d'un voluntimeux ouvrage sur les six systèmes brâhmaniques (The Six Systems of Indian Philosophy, London, Longmans and Greene 1899), ni par le sociologue français Marcel Mauss (article yoga de la Grande Encyclopedie).

Cependant d'autres historiens curopéens estiment qu'il faut distinguer deux Patandjali, et que le philosophe serait fort postérieur au grammanem. Car le texte principal de l'école, les Yoga-soûtras, aurait subi l'influence de certaines doctrines bouddhiques qu'il faut dater du cinquième siècle de notre ère.

Proposant une opinion synthétique, l'indianiste contemporain Dásgoupta reprend la thèse indienne traditionnelle plaçant Patandjali au He siècle avant J.-C. Mais les trois premières parties de l'œuvre à lin attribuer appartiendraient seules à cette époque lointaine. La quatrième partie serait une addition tardive. Acceptons provisoirement cette hypothèse.

On a vu désà que le mot yoga signific umon, c'est-à-dire le plus souvent, notamment dans l'école dite de Patandjali, umon avec la droin, et aussi moyens d'attendre à cette union.

On a rappelé aussi que la Bhagavad Guité expose et rapproche étroitement les thèses des écoles Sánkhya et Yoga.

Il est exact que les deux écoles sont très voisines l'une de l'autre:

toutes deux visent à sauver l'homme en l'arrachant au déterminisme des transmigrations, c'est-à-dire en amenant l'âme à retrouver sa pure essence.

Mais, acceptant, dans ses grandes lignes, la métaphysique Sânkkya, l'école du Yoga y ajoute toute une technique.

Pour permettre à l'homme d'atteindre au salut, le Yoga de Patandjah lui impose une double discipline: l'une plutôt intellectuelle, l'autre à la fois morale et physique.

En ce qui concerne l'intelligence proprement dite, on distingue la connaissance correcte, où l'objet est exactement représenté, l'abstration, où il est déformé, l'imagination, où il est construit de toutes pièces, le sommeil, où il est absent de l'esprit, le souvenir, où son unage reparaît grâce à la mémoire.

Ces diverses modalités intellectuelles contribuent toutes à voilesle pur esprit.

Pour attendre à ce pur esprit, la pratique essentielle est la concentration sur un seu, objet. Au premier degré subsistent dans l'intelligence certains éléments concrets comme les significations verbales. Au second degré, l'âme, libérée de toute image, ne contemple plus que sa pure spiritualité. Nom, forme, pensées, relations, souvenirs ont disparu. Le sujet, l'objet, l'acte de connaissance ne font plus qu'un. L'acte de connaissance est une identité: l'âme ne connaît plus que son être, elle est cet être.



Un tel résultat ne peut être obtenu par des procédes purement intellectuels. Car, parmi les obstacles à la concentration figurent des causes non seulement d'ordre moral, mais aussi d'ordre physiologique, comme la nervosité et une respiration mal conduite. D'autre part, il faut tenir grand compte des phénomènes psychiques sub-conscients et inconscients.

Certains commentateurs ont cru pouvoir signaler à ce propos l'étrange ressemblance que présentent, sur ce point, les thèses de l'antique Yoga et celles de la moderne psychanalyse freudienne. Dans ce "tourbillon" qu'est la vie psychique, les états conscients sortent d'états latents subliminaux. Il semble que ces latences visent à se détruire en atteignant à la conscience, comme les états conscients se détruisent en se succédant rapidement les uns aux autres, succession douloureuse, mais qui pourrait conduire l'homme à sortir du circuit cosmique et ainsi à se libérer de la souffrance.

L'école de Patandjali—écrit Mircea Eliade dans son livre Techniques du Yoga (Paris, Gallimard, 1948, pp. 65-66)—"met à jour le circuit qui relie conscience et subconscient, ce qui le mêne à voir le subconscient à la fois comme matrice et comme réceptacle de tous les actes, gestes et intentions égotistes, c'est-à-dire dominé par la soif du friat, par le désir d'autosatisfaction, de rassassiement, de multiplication. C'est du aubconscient que vient, c'est dans le subconscient que retourne (grâce aux ensemencements karmiques) tout ce qui vient se manifester, c'est-à-dire avoir une forme, montrer sa puissance, préciser son individualité". (Il vaudrait mieux, en cet intéressant passage, substituer au mot rubconscient, qui désigne généralement des états encore proches de la conscience, le mot meonscient).

Pour permettre de dominer la conscience et de conquérir l'inconscient, le Yoga de Patandiali, systematisant tout un ensemble de données traditionnelles, prescrit une ascèse d'ordre à la fois moral et physique.

La première condition du progrès, c'est la non-violence ou plutôt non-musance (ahimid): il faut, selon un commentateur des Yoga-soûtras, Vyâsa (VIIc-VIIIc siècles) "ne causer de douleur à sucune créature, par aucun moyen, et jamais". Les quatre autres "refrènements" exigés du yogum "ont leur rucine dans l'ahimid et tendent à parfaire l'ahimid", selon le même commentateur. Il faut s'interdure le mensonge, c'est-à-dire réfléchir avant de parler, et

alors "proférer la vérité pour le bien de tous les êtres"; s'abstenir de voler, et détruire en soi le désir de prendre le bien d'autrui; pratiquer la chasteté, et "brûler" la tentation charnelle elle-même; anéantir en soi l'avarice, c'est-à-dire comprendre "le péché consistant à s'attacher aux biens et le préjudice produit par l'accumulation, la conservation ou la destruction des biens".

Même à ce stade d'action surtout morale, le Yoga recommande certaines disciplines corporeiles, comme l'absence de paroles et de miniques mutiles et la suppression des "indications faciales" qui révéleraient sans raison les intimes secrets de l'esprit. Patandjali conseille aussi, comme moyen de résister aux tentations, "l'implantation de la pensée contraire".

Le yogum, en tromphant de tels obstacles, acquiert une force d'un genre nouveau, un véritable "pouvoir magique". Il étend sa puissance sur les objets qu'il se refuse à désirer: en s'interdisant de voler, il "voit s'approcher de lui tous les joyaux". Il doit, d'ailleurs "renoncer ensuite à ce pouvoir magique aussi bien qu'aux passions humaines".

C'est après cette action préliminaire, intellectuelle et morale, qu'intervient la technique proprement yoguique: postures tradinonnelles avec immobilité et fixité du regard, et discipline de la respiration (on a brièvement décrit cette technique dans les pages portant sur le Yoga, au chapitre traitant des Oupanishads).

Pendant que le corps se plie à cette discipline, l'esprit se fixe sur quelque principe abstrait, comme l'infini, l'espace vide, ou Dieu (Îshvara).

Tandis que le Sânkhya n'admet aucune intervention divine dans le monde, le Yoga de Patandjali reconnsit un Dieu personnel, pourousha supérieur à tous les autres, que n'atteint aucune souillure, m aucune douleur, esprit suprême, éternel, omnisquent, jouissant d'une absolue liberté. C'est le Seigneur, l'Îshvara, c'est un des moyens de parvenir au salut.

Par les procédés qui viennent d'être décrits, le yogum parvient au samddhi: état de concentration totale, d'absorption dans l'unité. Pour désigner cette sorte d'extase tournée vers le dedans, on a proposé de traduire le terme samddhi par les mots stase ou enstase.

Pour le Yoga de Patandjais, qui se rapproche sur ce point du Bouddhisme, tout, dans la vie humaine, est douleur, du moins jusqu'à l'illumination finale. Le plaisir même est douleur, puisqu'il est suivi de souffrance. L'espoir est une forme raffinée de la douleur. La soif d'existence, qui s'engendre et se renforce elle-même sert de support aux transmigrations. Le sentiment du moi sauvegarde les résidus d'actes qui, accumulés dans l'inconscient, constituent le karman.

Quand le samâdhi, la stase yogunque, est atteint, l'égoïsme disparaît. Le yogun devient ce qu'il est il retrouve sa pure essence. Il goûte un came absolu: on dirait un océan de lait. Il a conquis, enfin, la délivrance.



Non sans quelque paradoxe, certains historiens des idées ont rapproché du Yoga, tel qu'il vient d'être étudre, la doctrine, ou plutôt le courant de pensée, designé par le mot Tantrisme.

Il ne s'agit pas d'une rengion originale, mais d'une sorte de mode nouvelle, apparaissant vers le cinquième siècle après J.-C en chacune des religions indiennes. Il y a un tantrisme indoinque, un tantrisme bouddhique, et, entre ces courants, une continuelle osmose.

Le tantrisme—écrit Mircea Eliade—"est un retour à la religion de la Mère qui fut jadis prédominante dans une vaste aire égeano-afrasianque, et qui n'a jamais cessé d'être la principale manière de dévotion chez les nombreuses populations autochtones de l'Inde. En ce sens, l'irrésistible poussée tantrique signifie également une

nouvelle victoire des souches populaires, préarvennes, qui, encore une fois, ont réussi à faire valoir leur structure religieuse, leur besoin de culte, de liturgie, d'iconographie, c'est-à-dire d'une dévotion personnelle, d'expérience mystique'.

Les Dieux de l'Indouisme ont toujours été conçus comme accompagnés d'une épouse. La Divinité féminine est sa force secrète (shahti), son pouvoir créateur, la source de son dynamisme. Dans le tantrisme, c'est sur ce pouvoir féminin que se concentre la méditation, c'est autour de ce principe cosmique féminin que s'organise le culte.

La femme est parfois conçue comme une incarnation de la Mère; elle peut être considérée comme ayant un caractère sacré. L'initiation mystique peut prendre la forme d'une union sexuelle cérémenielle.

La volupté doit attendre à son comble, mais il ne faut pas que l'éjaculation se produise. L'amante synthétise alors toute la nature feminine; elle est à la fois la mère, la sœur, l'épouse, la fille. Elle symbolise en sa nudité la Nature elle-même, manifeste la puissance théo-cosmique de la Déesse-Mère. Le couple humain devient un couple divin.

Comment une doctrine d'une telle sensualité a-t-elle pu être rapprochée du chaste Yoga?

C'est que le tantrisme recueille toute la technique yoguique, notamment en ce qui concerne les postures et la discipline respiratoire. C'est aussi que, par d'autres moyens, il vise le même but: la destruction de la conscience normale, l'anéantissement du moi, la suppression de la pensée, "le suprême grand bonheur".

Dans le tantrisme indou, l'amante peut être appelée yogians. Dans le tantrisme bouddhique, la volupté, qui, en la plupart des cas, est un principe de perdition, devient une voie de salut, l'accès à un bonheur nirvânique. (On retrouvers cette idée à propos de l'école bouddhique Mâdhyamha).

Mircea Eliade cite la plus récente école tantrique, l'école Sahadyyd, "synthese tardive de tantrisme et de vishnouisme, dans laquelle l'érotique rituelle et yoguique est amplifiée jusqu'à des proportions étonnantes". L'école fixe les étapes que dont suivre le néophyte pour s'approcher de la "femme dévote" avant de s'unir à elle. "Tous ces préluminaires ont comme but l'autonomisation de la volupté-considérée comme l'unique expérience humaine qui peut réaliser la béatitude mivânique-et la maîtrise des sens, c'est-à-dire l'arrêt séminal."

L'auteur ajoute:

"Du samadhi de Patandjali à l'extase yoguco-érotique de l'école Sahadnya, il n'y a pas de solution de continuité. La même transcendance réelle de la condition humaine s'obtient, avec un égal succès, par ces deux voies polaires L'ascèse et l'éronque menent au même état. l'inconditionné, le délivré dans la vie, Phomme-dieu."

La cinquième école orthodoxe est appelée Mimâmsá. Ce terme sanscrit signific explication.

L'école est appelée aussi Poûrva-Mimâmså, Premère Explication; ce qui la distingue d'une autre école, qui peut être considérée comme se rattachant à elle, et qu'on nomme Outtara-Mimâmsa, Seconde Explication (Cette dermère école, dont il sera question plus Iom, est appelée plus fréquemment Védânta).

Le texte fondamental de la première école est le Mindmiddarshana de Djairmini, que l'on situe entre les années 200 et 450 de notre ère.

Le Mimâmsă se donne pour objet spécial l'interprétation des Védas et la détermination des devoirs résultant de cette révélation. des œuvres (karman) que celle-ci commande. Aussi l'école est-elle parfois appelée Karma-Mîmâmsă (tandis que le Védânta, qui spécule sur la nomm de brahman, est, par opposition, nommée Brahma-Mîmâmsă).

Se bornant à ces préoccupations ritualistes et pratiques, le Mimâmsă mente à peine d'être considéré comme un système philosophique. Il ne touche aux problèmes philosophiques qu'incidemment. Ce qu'il a de plus philosophique, au sens habituel de ce terme, ce sont ses classifications logiques et ses discussions sur la portée des mots. Afin de mettre au-dessus de toute contestation le texte sacré des Védas, composé de mots, donc de sons, l'école affirme que ces sons et ces mots ne sont point d'origine humaine, mais ont existé de toute éternité.



Beaucoup plus importante est la surème et dermère école orthodoxe, celle du Vedânta. On vient de voir pourquoi cette école est appelée aussi Outtara-Minâmsâ et Brahma-Minâmsâ.

Le terme de Védânta signifie prolongement ou plutôt conclusion des Védas. On a vu antérieurement que ce nom est appliqué souvent aux Oupanishads.

L'école qui a repris cette étiquette n'est pas la seule des écoles orthodoxes qui s'appuie sur les *Oupamshads* Mais elle les cite plus souvent que n'importe quelle autre. Elle affirme plus énergiquement feur autorité. Elle place la révélation par ce texte sacré au-dessus de tout raisonnement humain. L'accord avec le texte sacré est le principal critère de la vérité.

A côté des Oupanishads, le Védânta accorde une autorité toute particulière à la Bhagapad Gultă.

Le texte propre de l'école est le Brahma-soûtra, appelé aussi Védânta-soûtra. La tradition attribue cette œuvre à Bâdarâyana, autrement dit Vyâsa, dont elle fait aussi l'auteur du Mahâbhârata. L'œuvre, théologique autant que philosophique, est placée sous l'invocation du Dieu Vishnou.

L'attribution à Bădarâyana est considérée aujourd'hui comme tout à fait fabuleuse. L'indianiste Masson-Oursel estime que le Brahma-soûtra à été composé entre les années 350 et 400 de notre ère.

Le Brahma-roûtra se divisé en quatre chapitres. Le premier se rapporte au Brahma ou Brahman et y voit l'oojet le plus élevé de toute connaissance c'est de lui que résultent la création, la conservation et la destruction du monde; le seul but des textes sacrés est de nous le révêler—Le second chapitre continue une polémique commencée à la fin du premier, et critique routes les écoies philosophiques anténeures.—Le troisième chapitre, partiquièrement important, étudie les moyens d'attendre à la béatitude; il parle des transmigrations, des misères humaines, analyse notamment le "degoût du monde". Il décrit les différents états de l'âme individuelle, états de veule, de rêve, de sommeil profond. Il recommande différentes sortes de méditations.—Le quatrième chapitre parle du "fruit de la connaissance", c'est-à-dire du salur; que devient l'âme sauvée, dès cette vie, et après cette vie?

Une idée particulièrement intéressante, au point de vue philosophique, idée qui jouera un grand rôle dans toutes les conceptions védântiques jusqu'à nos jours, c'est celle de la valeur qu'il convient d'attribuer, à côté de l'état de veille, aux états de rêve et de sommeil profond. Un des représentants actuels du Védânta, le Swâmi (Souam) Siddheiwarknanda, expose, aur ce point, la conception de cette école dans un chapitre de son ouvrage Quelques aspects de la pensée védântique (Paris, Maisonneuve, 1945).

Les Européens ont toujours en le tort d'édifier leur métaphysique sur le seul état de veille: leur erreur est de negliger les deux autres états qui occupent dans la vie humaine une place tout aussi importante. Considérons l'état de rêve: nous croyons alors à la réslité des êtres et des objets perçus aussi énergiquement que dans l'état de veille. Pourtant il n'y a alors en nous que des idées. Mais les souvenirs que nous gardons des êtres et des choses anténeurement perçus dans notre vie courante, les souvenirs que nous gardons même de notre propre corps, ne sont aussi que des idées. L'univers du rêve et l'univers de la veille ont la même structure. Il s'agit toujours d'idées,—d'idées sorties de cet Esprit cosmique en lequel nous sombrons au cours du sommeil profond. Il n'existe men d'autre que cet Esprit. Telle est la Vérité suprême en laquelle l'homme peut trouver le salut.



Le Brahma-soûtra a été analysé dans une œuvre écrite en français par un professeur de sanscrit en un collège de Bombay, V. S. Ghate, Le Védânia, étude sur les Brahma-soûtras et leurs cinq commentaires.

V. S. Ghate rappelle d'abord un fait déjà signalé. Tous les soûtras que nous présente la littérature indienne se composent de brèves notations plutôt que de développements continus: il s'agit d'exprimer le maximum d'idées en le minimum de mots et d'apporter des formules se gravant dans la mémoire. Le défaut de ces textes, c'est généralement leur obscurité. Les Brahma-soûtras n'échappent pas à ce reproche. Aussi ont-ils donné heu à des commentaires dont les auteurs y découvrent des idées distinctes, parfois opposées.

Deux de ces anteurs ont, à ce propos, exposé des systèmes philosophiques d'une particulière importance, et sur lesquels on reviendra longuement plus tard: aux VIIIe-IXe siècles, Shankara; aux XIe-XIIe siècles, Râmânoudja. Les trois autres commentateurs notoires sont ensuite au XIIe siècle, Nimbârka; au XIIIe siècle, Madhva; aux XVe-XVIe, Vallabha.

V. S. Ghate conclut d'une minutieuse étude que le commentaire

le plus exact est celui de Nimbârica, dont les idées sont très proches de celles de Râmânoudja. Mais il reconnaît que le système le plus brillant, de beaucoup, est celui de Shankara. Selon lui, "nulle part ailleurs nous n'avons vu la pensée humaine s'élever à une hauteur semblable".

Nous retrouverons le *Védânta* en étudiant de près les systèmes de Shankara et de Râmânoudja, et en résumant brièvement les idées essentielles de leurs successeurs aux nècles suivants.

C'est encore au *Védânta* que l'on peut rattacher d'importants penseurs du XIXe siècle, auxquels seront consacrés plus loin deux chapitres. Râmakrishna, et Vivékânanda qui a pu être appelé, par l'indianiste H. von Glasenapp "le maltre du *Védânta*".

On affirme qu'aujourd'hui encore presque tous les Indiens gultivés, à l'exception d'une petite minorité européanisée, acceptent comme philosophie le *Vedduta*, et que les trois quarts d'entre eux adoptent le système de Shankara. En tout cas, il y a, en sanscrit, plus de trois cents livres se rapportant au *Védduta*; et chaque année s'y ajoutent d'autres ouvriges, les uns en sanscrit, les autres en telle ou telle langue vivante de l'Inde.

On peut enfin rattacher au Viddnia certains sages contemporains, par exemple celui qu'on nomme "le sage d'Arounitchala", Shri Ramana Maharshi, (Shri est un titre honorifique que les disciples donnent à leur maître; Maharshi veut dire grand sage).

Ramana naquit en 1879, dans un petit village de l'Inde du Sud proche d'une localité célèbre par la beauté d'un vaste temple, Madouré. Fils d'avocat, il fut, d'abord, élève de deux écoles chrénennes, où il s'antéressa surtout au sport. Un jour, visitant le noble temple andou, il fut saisi d'une sorte d'illumination, se retira du monde, s'installa d'abord dans une caverne. Depuis, il a mené l'existence d'un ascète, indifférent à toute circonstance extérieure, libéré de tout égoisme. Sa réputation s'étant de plus en plus répandue atti-rent vers lus des foules de plus en plus nombreuses. Les visiteurs

même sans échanger un seul mot avec lus, se sentaient, à son contact, transformés, rassérénés. Le sage vivait sous leurs yeux, dans un état de perfaite simplicité, épluchait les légumes, faisait la cuisine pour ses hôtes, parfois s'occupait de reliure. Il est mort au début de l'année 1950.

Dans une cérémonie, célébrée à Paris, à la Sorbonne, en avril 1950, et destinée à glorifier sa mémoire, Swâmî Siddheswarânanda à conté les visites qu'il a faites au grand sage, tantôt causant et discutant avec lui, tantôt perdu dans la foule. Lors de son dermer séjour, le sage lui avait fait l'aimable surprise de lui préparer un plat de légumes assaisonnés à la poix de coco, pour lui rappeler sa petite patrie dont c'est un mets original

Shri Ramana Maharshi a été l'objet de diverses études parues en français, sous la plume de Jean Herbert et de certains de ses collaborateurs.

L'œuvre de ce Maître est particulièrement bréve: en tout, quarante quatrains, soit 160 lignes.

Selon le Swämi Siddheswarananda, ce sage "incarne l'essence des enseignements du *Védânta*": il a fait disparaître en lui le "je" individuel pour ne plus devenir que "le Moi de Tout".

Si on le qualifiait de penseur, on devrait attribuer à sa doctrine une étiquette paradoxale: la philosophie du silence.

Le Maharshi—écrit Jean Herbert—"voit dans la parole, et dans l'intellect auquel elle se rattache directement, des instruments inférieurs de connaissance, susceptibles de nous mettre sur la voie, de contribuer à guider nos prémiers pas dans la grande recherche, mais incapables de nous faire progresser dans les étapes quelque peu avancées. La conscience de la grande Unité, de l'ineffable Vérité, ne peut se communiquer que dans le silence."

CHAPITRE VII

Les Principaux Représentants des Grandes Écoles Bouddhiques

Le Bouddhisme, avant de devenir une religion, a été une philosophie; une profonde et fascinante philosophie.

On a noté dejà le fait que, vers le début de notre ère, se sont epposées, dans le Bouddhisme, deux tendances: celle du Petit-Véhicule (Hinayana), où il s'agit, avant tout, de sauver un individu excellent, le saint (arhai), qui pénètre immédiatement dans le nirvâna; et celle du Grand-Véhicule (Mahâyâna) où le fidèle se pré-occupe de sauver le plus grand nombre d'hommes et ajourne son entrée dans le nirvâna, restant sur la terre en qualité dé bodhisativa (futur Bouddha).

A chacune de ces tendances correspondent certaines écoles philosophiques.

Au Bouddhisme hînayêmque se rattachent l'école Vaibhâshika et l'école Soûtrântika; au Bouddhisme mahâyêmque, l'école Mâdhyamika et l'école Vidpânavâda.

Il n'est pas sans intérêt de noter que certains penseurs, au cours d'une existence toute consacrée à de libres recherches, ont parfois hésité entre ces différentes doctrines et ont adopté tour à tour l'une d'entre elles. Ce fut le cas pour l'un des plus grands, au Ve siècle de notre ère, Vasoubandhou. Ayant étudié de près l'école Vaibhâshika, il se sentait cependant attiré par une autre école himayâmque, celle qui prétend se borner à développer les soûtras

du Bouddha, l'école Soûtrântika. Pour en acquérir une connaissance parfaite, et redoutant que les doctrinaires de l'école ne lui cachent certains aspects de leur conception, il se rendit, deguisé et sous un faux-nom, au centre intellectuel de l'école, qui était alors le Cachemire. Il y passa plusieurs années, sous la direction d'un Maître, Skandila, avec lequel il se plût à discuter les différentes thèses de cette philosophie, dégageant les contradictions qu'elle lui paraissait contenir. Skandila finit par deviner quelle était le véritable personnalité de son trop subtil disciple; il lui fit redouter d'être assassiné par des fanatiques, et l'engagea à retourner en son pays. Vasoubandhou suivit ce bon conseil. On verra plus loin, qu'ensuite il fut converti au Manâyâmisme par son frère Ashanga.

2

On explique le mot de Vaibhâshika en voyant dans les représentants de cette école "les hommes du commentaire". En effet "la Vibhâshâ est une volumineuse interprétation d'un ouvrage qu'ils ont pris comme texte fondamental, le Jnâna-prasthâna (départ de la connaissance)".

L'ouvrage le plus important de l'école est l'Abindharma-koshashâstra (trésor de la pinlosopius première), composé par Vasoubandhou. Ce penseur, bien que préférant, en cette période de sa vie, l'école Soûtrântika, et avant de se raiher à l'école Viduânavâda, expose dans cet ouvrage, avec une objectivité parfaite, des idées qu'il ne partage pas toujours. Certaines de ses affirmations seront discritées plus tard par un vaibhâsinkin authentique, Sanghabhadra.

Se rapprochant, sur ce point, du Vaishéshika, le Vaibháshika accorde quelque réalité au monde extérieur, qu'il compose d'atomes. Mais il refuse d'admettre la permanence du moi; car il vise, avant tout, à sauver l'homme en anéantissant son égoisme, qu'entretient la croyance erronée en la valeur du moi.

Les objets nous apparaissent comme extérieurs à nous; et ils peuvent être perçus par plusieurs personnes "Le visible que voit une personne peut être vu par plusieurs, par exemple, la lune, une représentation théâtrale, etc. Il est commun." "Nous regardons les objets comme communs, parce qu'ils peuvent l'être."

L'odorat, le goût et le toucher atteignent directement leur objet: "il y a non-séparation, c'est-à-dire il n'y a nen dans l'entre-deux". La vue et l'oule connaissent leur objet sans l'atteindre. La comnaissance apportée par ces cinq sens est simultanée avec son objet. Quant au sixième organe, l'organe mental, l'esprit (manas), il a pour rôle de discerner, et peut connaître l'objet non seulement dans le présent, mais dans le passé ou dans l'avenir.

La connaissance varie avec l'état, bon ou mauvais, des organes; emais l'objet en reste indépendant; qu'il soit pris ou non comme objet, il ne peut changer de nature.

Le Vaibháthuka admet des éléments derniers, des atomes. Mais ces atomes n'ont pas la radicale simplicité in la substantialité de ceux du Vaishéshuka. Ils ne sont jamais isolés, ils forment toujours des groupes: la molécule est le plus subtil des agrégats matériels. En ces molécules se combinent toujours les "grands éléments", terre, eau, air, feu, et les quatre "matières dérivées", propriétés d'être visible, odorant, sapide, tangible.

D'autre part, ces atomes ne sont pas indestructibles. Chacun d'eux pént rapidement, et il est remplacé par un atome identique. Tous pénssent lorsque l'univers est anéanti, au cours du cycle éternel en lequel alternent créations et destructions. Quand l'univers dissous se reconstitue après une période de repos, ce ne sont pas les atomes permanents du Vaishérhika qui reparaissent; la "semence" du nouveau cosmos, c'est un "vent primordial", legs ultime du précédent univers. On a vu dans ce conflit doctrinal une forme ancienne de l'opposition, qui subsiste dans la physique moderne, entre atomisme et dynamisme.

D'ailleurs, la succession des mondes est soumise à un rigoureux déterminisme: celui du karman. Ce sont toujours les actes antérieurs dont les conséquences se poursuivent d'un monde à l'autre. On peut même se demander si le désir de fournir au karman une base maténelle n'expliquerant pas le realisme, si relatif soit-il, du Vaibhāshka.

Une sassissante formule de l'Abhidharma-kosha exprime le rapport du monde et du karman: "Ce n'est pas le Seigneur Dieu (Îshvara) qui a fait le monde, c'est le karman". Afin d'éliminer l'explication banale du monde par l'intervention de Dieux créateurs, Vasoubandhou attaque vigoureusement le théisme, spécialement sous la forme qu'il prend dans le culte du Dieu Shiva, appelé aussi Roudra: "Dieu, avez-vous dit, produit le monde pour sa propre satisfaction. Mais quelle satisfaction trouve-t-il à voir les êtres qu'il a crées en proie à toutes les souffrances de l'existence, y compris les tortures de l'enfer? C'est une vérité que proclame cette stance: "On l'appelle Roudra parce qu'il brûle, parce qu'il coupe, parce qu'il est féroce et redoutable, parce qu'il dévore la charr, le sang et la moelle". Ce texte suffirait à prouver, s'il en était besoin, l'indépendance intellectuelle des philosophes de l'Inde à l'égard des religions.

inge des solo

Le Vaibhāshika, qui expose à propos du monde extérieur une doctrine fort nuancée, se montre fidèle au plus pur esprit bouddhique lorsqu'il affirme énergiquement l'impermanence du moi.

Il n'y a pas d'âme-substance, pas d'âtman, ni de pourousha. Quand on parle du moi, c'est pour désigner des groupes de phénomènes psychiques--sensations, perceptions, connaissances, volitions. En l'homme ces données s'associent à des données matérielles. Mais ces termes de "personne", d'"homme" et aussi de "vivant" et d'"être" s'appliquent toujons à des collections, comme les mots

"armée", "fourmilière" ou "tas". Le moi n'a pas plus de permanence qu'un courant d'esu, dont se succèdent les flots constamment changeants. Quant à l'esprit, ou manas, il n'est que le résidu du passé psychique. Produite par un manas impermanent, toute connaissance passe et périt, laissant comme trace du manas, "de même qu'un homme est à la fois fils et père, qu'un élément végétul est à la fois fruit et graine".

Le moi-série se suffit à lui-même. Il est inutile de faire intervenir ici la supposition d'une âme-substance. L'âme ne sert à neu. Elle n'intervient pas dans la genèse des pensees. Dire que les pensées proviennent de l'âme, c'est faire comme le charlatan qui, bien que ses drogues suffisent à la guérison du malade, croit devoir prononcer en outre des syllabes thaumaturgiques "Phoût | Spâhd !".

On dit que les pensées doivent avoir une âme pour support, comme un tableau doit être appliqué à un mur, un fruit placé sur une table. Mais le tableau est distinct du mur, le fruit distinct de la mole. Au contraire, il n'y a pas de différence entre l'âme et les pensées.

Quelques philosophes soutiennent que l'âme sert de support aux pensées comme la terre à certaines données visuelles, olfactives, gustatives, tactiles. Excellente comparaison, mais elle se retourne contre ceux qui l'utilisent. La terre n'existerait pas sans ces données; elle n'est qu'un ensemble de couleurs, d'odeurs, etc. De même l'âme n'existe que comme un ensemble de pensées.

Cependant le Vaibhâshika, comme toutes les écoles bouddhiques, se beurte à la difficulté de concilier l'impermanence du moi avec la continuité du karman: s'il n'y a pas d'âme plus ou moins permanente, comment nos actes peuvent-ils nous suivre? que devient la sanction d'une rétribution morule par-delà l'existence? Vasoubandhou este à ce propos une charmante comparaison, due à un penseur de l'école Sositrântika. Une tigresse, pour écarter du danger son petit, doit le transporter en lui enfonçant ses crocs dans les chairs. Celui qui, contre l'avis du Bouddha, croit à la réalité de l'âme, est déchiré par les crocs de l'hérésie. Mais celui qui, pour éviter ce mal, abandonne l'idée traditionnelle du mol, risque de lasser choir ce petit: la bonne action.

C'est par une autre comparaison qu'au nom du Vaibhâshika, Vasoubandhou résout le problème. Quand un incendie brûle la jungle, on parle d'une flamme qui voyage d'un point à un autre: ce n'est pourtant pas la même flamme; mais ces flammes successives constituent une série. De même, ce qu'on appelle une personne, c'est une série formée d'éléments constamment renouvelés "supportée par le harman, c'est cette série qui voyage à travers le samsâra".

En tout cas, si l'on croit au moi, on croit aussi au mien, et l'on reste attaché à ce monde. La négation du moi aide à sacrifier l'égoïsme et à éviter toutes les passions qui en procèdent. Elle est-un moyen de salut.



Moins bien connue que l'école Vaibháshika, est une autre école hinayanque, le Soûtrântska.

Son fondateur se nomme Koumâralabdha, ou Koumâralâta (c'est à lui que l'on doit la comparaison, précédemment citée, de la tigresse). Il aurait vécu au 11e aiècle de notre ère.

On a déjà noté qu'à un moment au moins de sa vie, Vasoubandhou, au Ve siècle de notre ère, peut être considéré comme représentant de cette école.

Celle-ci se pique d'être tout particulièrement fidèle à l'enseignement du Bouddha. Eile se bornerait à tirer les conséquences des soûtras composant les discours du Maître. D'où son nom. Le Soûtrântika serait aux soûtras du Bouddha ce qu'est le Védânta aux Védas.

Le Soutrântika accentue le phénoménisme qui caractérise

toutes les écoles bouddhiques. Les objets extérieurs ne sont pas vraument perceptibles, ils sont simplement déductibles: on conclut à leur existence. Le moi n'est qu'une serie d'étaits de conscience. sans fil pour reher les perles du collier; une ligne de fourmis succédant l'une à l'autre. Tous les phénomènes, au moment où ils se orodusent, contiennent déjà des germes de destruction. Prêts à disparaître à l'instant même où ils apparaissent, ils sont sans véritable durée: des instantanéités. Ce phénoménisme est un instantanéisme.

Puisque, en notre monde, l'être est tout pénétré de non-être, à plus forte raison le nirvana doit-il être concu comme absolue négation. Il est non-attachement, non-soif d'existence, non-agitation, non-trouble, non-souffrance, non-renaissance, non-réalité, Il est, dit un ancien texte, "l'absolue future inexistence de tout mal".

A ce titre "il mérite d'être loué. De tous les mexistants, cet mexistant est le meilleur; et les fidèles doivent concevoir à son endroit iose et affection.30

Les plus importantes des écoles philosophique bouddhiques sont les deux écoles mahāyāniques D'abord l'école Mādhyamika, qui se pique d'être (on verra plus loin pourquoi) une école du cheminmilieu, de la voie movenne.

Son fondateur est Nâgârdjouna, qui vécut à la fin du IIe siècle de notre ère. Il naquit au Vidarbha, l'actuel Bérâr, dans le Dékhan central. Ce pays faisait alors partie du puissant royaume d'Audhra. Nâgârdjouna a dédicacé au roi d'Andhra l'une de ses œuvres. Son ouvrage le plus important est le Madhyamika-shastra. Nous rencontrons ici un penseur original, caractérisé par un esprit critique d'une extraordinaire acmté.

Il a eu pour disciple immédiat un singhalais qui vécut au Dékhan dans la première moiné du IIIe siècle de noire ère, Déva ou Âryadéva, auteur du Shatashāstra et du Tchatouk-shataha. Âryadéva, vigoureux polémiste, exaspéra tellement l'un de ses adversaires, un brâhmane, que celui-ci l'assassina.

A la même école appartienment, au VIe siècle, Tchandrakîrti, et, zu VIIe siècle, le goudjerâti Shântidéva (ou Çântidéva). Ces deux dermers penseurs donnent à la doctrine une allure plus rehgieuse. Le Bodintcharyavatâra de Shântidéva a été traduit en français par Louis de la Vallée Poussin, sous le titre Introduction à la carrière des futurs Bouddhas (Paris, Geuthner, 1907), et par Louis Finot, sous le titre La Marche à la Lumière (Paris, classiques de l'Orient, éditions Bossard, 1920).

Dans l'introduction de cette dernière œuvre, Louis Finot nous conte la vie de Shântidéva. Ce récit, bien que légendaire, nous permet de nous représenter le milieu où l'Inde imagine qu'à—vécu un grand penseur du moyen âge.

Shantidéva était fils d'un roi du Saourashtra. La veille du jour où il devait recevoir le sacre royal, il vit en rêve le bodhisattou Mandjoushri et la reine Tara. Mandjoushri, assis sur le trône, lui apprit qu'il ne s'y trouvait pas de place pour lui. Tara lui versa sur la tête de l'esis chaude en déclarant: "La royauté est l'eau bouillante de l'enfert c'est cette eau qui servira à ton sacre". Comprenant le sens de ces avertissements, le prince s'enfuit de la capitale et s'enfonça dans la jungle.

Un sour, il y rencontra une femme qui lui donna à boire une eau délicieuse, et le conduisit à un yoguin: il reconnut en la femme Târà, en le yoguan, Mandjoushri. Ce couple continuait à le protéger. Mandjoushri lui enseigna l'art de la méditation extatique.

Le prince n'avait, cependant, pas renoncé à la vie publique. Voyageant à l'Est, il avait atteint le pays du roi l'antchamasingha. Il accepta d'y devenir ministre. Mais il suscita la jalousie d'autres mandarins. En souvenir de Mandjoushri, dont l'attribut était le glaive, il portait une épée de bois. Ses ennemis persuadèrent le

roi qu'il s'agissait d'une arme dangereuse. Le roi ordonna au ministre de tirer l'épée du fourreau. Le prince l'averit du danger, l'engagea, en tout cas, à fermer les yeux. Le roi ne ferma que l'œil droit; il y perdit l'œil gauche, détruit par l'éclat de l'épée nue. Le roi se confondit en excuses. Mais l'avenuire dégoûta le manistre de la vie des cours et l'amena à résigner sa fonction.

Parti pour le Madhyadésha, il y reçut l'ordination et prit le nom de Shanudéva. Il s'amusa à mystifier ses confrères en se donnant les apparences d'un moine glouton et paresseux. Quand son tour fut venu de réciter les soûtras, la communauté se préparait à rire de son ignorance; elle fut stupéfaite et ravie de l'entendre exposer le contenu d'un livre admirable, à la fois profond et poétique, le Bodhitcharydoutdra.

"C'est une très belle œuvre,—écrit l'induniste Auguste Barth, —une sorte de pendant bouddhique de l'Instation, dont elle respire l'humble renoncement et l'ardente charité."

3

La thèse centrale du Mâdhyamha se résume en un seul mot: shoûnyată. On le traduit, d'ordinaire, par le terme de sacuité. L'univers est vacuité. Tout est vide. Il n'y a, partout, que ténèbres.

Cependant certains interprètes considérent qu'il faut seulement envisager ici une vacenté de substance. Aussi traduisent-il shoûnyaté par non-substance ou par relativisme universel. En tout cas, s'il s'agit d'un relativisme, c'est un relativisme plus négateur et plus combatif que ne le sont, d'ordinaire, les doctrines ainsi étiquetées.

Pour justifier la thèse de l'universelle vacuité, les penseurs de cette école soutiennent que les contraires s'impliquent, s'appellent et se détruisent. Ils opposent ainsi les unes aux autres les doctrines antérieures; ils anéantissent chacune d'elles par les arguments de ses adversaires, qu'ils prenuent momentanément à leur compte; ils concluent alors au triomphe de la vacuté.

Triomphe momentané: car il ne faudrait pas adopter le mot shoûnyatê en y voyant un principe apportant une explication positive ou définitive. Il n'y a pas de choses non vides; il n'y a pas de non-shoûnyatê, donc, avec la non-shoûnyatê, s'anéantit la shoûnyatê, son contraire.

Nâgârdjouna croit interpréter la pensée du Bouddha en nous disant que la shoûnyatê est le moyen d'échapper à toutes les vues erronées, mais que, selon le Maître, "ceux qui croient à la shoûnyatê sont inguérissables" Seion Tchandrakirti, "la vacuité est l'asile contre toutes les croyances. Mais on ne doit point croire à la vacuité."

La doctrine pourrait être appelée un criticisme négativiste,



Appliquant la méthode précédemment définie, le Mêdhyamka anésaint l'un par l'autre le substantialisme des écoles brâhmaniques et le phénoménisme des autres écoles bouddhiques.

Les écoles brâhmaniques soutiennent que l'être véritable est nécessairement permanent et absolu. Les écoles bouddhiques détruisent cette affirmation en établissant que tout dans ce monde est constamment changeant et relatif.

Les écoles bouddanques soutiennent qu'il n'y a que des séries de phénomènes. Mais de telles séries n'out aucune réalité puisque toute réalité doit être conçue comme permanente et absolue. Si les choses sont simplement relatives, leur relation est sans valeur.

L'être est absolu, ou n'est pas.

"Si l'être n'existe pas,—dit Nâgârdjouna,—de quoi le nonêtre serait-il la négation?"

Dira-t-on que tout est devenir? Mais si les choses sont douées d'être propre, comment ces substances pourraient-elles changer? Et si elles sont vides d'être, que peut signifier leur changement?

La propre nature des choses, c'est leur absence de nature propre,

Les choses ne sauraient apparaître ni disparaître, ni se produire ni être anéanties. Elles ne sont ni éternelles ni purement passagères. Elles ne sont ni une ni multiples. Năgârdjouna prend l'exemple de la semence et de la pousse. On ne peut dire qu'elles apparaissent, car ches ne sont que la transformation d'états végétaux antérieurs. On ne peut dire qu'elles disparaissent; car feur disparition apparente coincide avec l'apparition d'autres semences et d'autres pousses. Elles ne sont pas éternelles, puisqu'elles sont en perpétuel devenir; elles ne sont pas assujetties à un véritable devenir, puisqu'elles tournent toujours dans le même cycle. Elles ne sont pas vraiment une, puisqu'elles ne cessent de se subdiviser en grunes et en pousses nouvelles; elles ne sont pas vraiment multiples, puisqu'elles sont englobées dans la même espèce originelle.

La perception n'a aucune valeur. Le sens visuel ne peut se voir lui-même; comment pourrait-il voir les objets? En vérité, il n'y a ni sujet voyant, ni objet visible. Le même raisonnement s'appliquers à tous les autres sens. Le monde est un mirage, un rêve, une cité de Gandharvas (les Gandharvas sont des êtres célestes, des hommes-chevaux, époux de ces danseuses célestes que sont les Apsards).

Sans doute, reconnaît Tchandrakirti, les choses nous apparaissent comme si elles naissaient devant nous; mais elles "naissent fausses". Ce sont des reflets sans substance, liés les uns aux autres par un hen causal.

Quand la pensée connaît le monde tel qu'il est, c'est-à-dire sans réalité et qu'elle ne s'appeue plus sur rien, "elle s'éteint comme un feu non entretenu". Car il n'y a pas d'âme-substance, pas d'âtman.

Certaines écoles sontiennent que l'âme se suisit elle-même

dès qu'elle réfiecht; et elles affirment la valeur de l'introspection. Impossible, répond Tchandrakîrti: l'œi ne se voit pas; le bout du doigt ne peut se toucher lui-même, le feu ne se brûle pas; le tranchant du couteau ne se coupe pas; et un acrobate n'est pas capable de monter sur ses propres épaules. De même est contradictoire l'action de l'âme s'exerçant sur elle-même, se percevant elle-même.

Pas plus que d'âme-substance, il n'y a de moi constitué par une sême d'états psychiques distincts. Comment, en ce cas, parler encore d'âme? Si l'âme se confondant avec ces phénomènes, elle serait comme eux, impermanente et relative; l'âtman deviendrait un absolu confingent, ce qui serait absurde. Et si l'âtman était essentiellement distinct des phénomènes psychiques, comment pourrait-il en être le support?

Tchandrakîrti repousse de même l'idée d'une suite de phénomènes, se prolongeant, à travers les transmigrations. On ne peut considérer comme appartenant à une même série des "moments" aussi distincts que les instants vécus en des incarnations différentes: les unes animales, ou démonisques, les autres humaines, ou divines.



Pas de Dieu dans un tel système. Sur ce point Shântidéva apporte une brillante démonstration. Identifiera-t-on Dieu avec les éléments,—terre, eau, feu, vent,—qui constituent l'univers, comme le font certaines doctrones indiennes? Soit; mais alors il ne vaut pas la peine de discuter sur un simple nom. En tout cas, ces éléments sont impermanents et aveugles, ils n'ont pas les caractères d'un Dieu éternel et omniscient.—Fera-t-on de Dieu un âtman? Mais on a déjà démontré qu'il n'y a pas d'âtman. —Dirat-on que Dieu est inconcevable? Alors comment lui attribuer la qualité de créateur?

Admettons provisoirement l'idée d'un Dieu créateur. Qu'at-il pu désirer créer? L'âtman? Mais cette substance est conçue comme éternelle. Les éléments dont est constitué l'univers? Eux aussi sont éternels. Dieu se créerait-il lui-même? Non, puisqu'il est éternel. Dieu n'est donc pas créateur.

On admet une Cause qui n'ait pas de commencement. Pourquoi serait-il nécessaire d'attribuer toujours un commencement à tout effet?

Le théisme indien suppose que Dieu intervient à tel ou tel moment pour créer, conserver, détruire l'univers. Pourquoi n'agit-il point sans cesse? Il n'a à tenir compte d'aucun autre être. Puisqu'il n'existe aucun être qui n'ait été créé par lui, de qui serait-il obligé de tenir compte? Doit-il tenir compte d'un ensemble de conditions? S'il ne peut s'abstenir d'agir quand cet ensemble est réalisé, et s'il ne peut agir quand cet ensemble ne l'est pas, il n'est pas une Cause libre.

Dieu agit-il sans désirer? Alors il est soumis à une sorte de déterminisme interne. Agit-il selon son désir? En ce cas il depend de son désir. Il n'est jamais un Seigneur tout-puissant.



Ce criticisme négativiste et athée a, selon ses représentants et ses partisans, une grande valeur, à la fois religieuse et morale.

De fidèles bouddhistes s'étonnent de ne point trouver cette conception de l'universelle vacuité dans les discours du Bouddha. Nâgârdjouna répond à cette objection que l'enseignement du Maître a deux aspects, l'un exotérique destiné aux simples et adapté à leur entendement, l'autre ésotérique, s'adressant aux vrais initiés. Pour dissiper l'erreur de l'esprit humain, il faut momentanément accepter ses postulats, même erronés, et emprunter son langage. Dans un monde relatif il ne peut y avoir qu'une vérité relative, une "vé-

rité d'erreur", selon l'expression de Tchandrakiru. Pourtant, tout se passe comme si ce monde vide de substance étuit réel. Le vase et le costume sont non-substantiels, cependant le vase peut contenir de l'eau, du lait ou du miel; le costume peut nous protéger du froid, du vent, ou du soleil. C'est dans ce monde relatif que les passions exercent leur dangereuse influence, que l'acte entraîne ses conséquences, bonnes ou mauvaises, et que s'impose la loi du harman. En réalité, et du point de vue ésotérique, le harman, ausai, est vide: "son être propre est sans être", dit Nâgârdjouna.

C'est dans ce monde relatif que se place ce que l'on nous apprend sur la vie du Bouddha. Mais le Mādhyamaka ne s'en tient pas à ces apparences. Nagardjouna n'hésite point à écrure: "L'être propre du Bouddha consiste à ne pas avoir d'être propre, en quoi son être propre est identique à celui du monde". La majesté de cette, comparaison atténue ce que cette négation pourrait avoir de troublant.

D'astucieux adversaires objectent que, si tout est vide, si rien n'a de valeur en soi, la doctrine Mâdhyamika est vide, et elle est sans valeur. A quoi Năgârdjouria répond que sa critique purement négative ne donne prise à aucune contre-critique; ce qui n'arriverait point s'il soutenait des propositions positives. Selon Âryadéva, celin qui n'admet de vérité que la pure vacuité peut critiquer autriu sans se rendre jamais vulnérable, puisqu'il se borne à opposer les thèses des autres doctrines les unes aux autres, et qu'il évite toute affirmation personnelle. Âryadéva précise son idée par une comparaison. Un homme, dans le désert, est victime d'un mirage; il croit apercevoir une estu qui n'exoste pas. Son compagnon disappe cette iliuston; il lui prouve qu'il n'y a là que vide. Il accomplit ainsi une œuvre d'information purement négative, sans avoir à se prononcer sur l'être ou le non-être de l'esti.

Le rôle du Mādhyamaka est de dissiper les mirages. Mais il ne conteste pas le fait que les autres hommes perçoivent ce monde illusoure. Les représentants de la doctrine refusent d'être considérés comme "des négateurs universeis". Ils ne se prononcent pas pour le non-être contre l'être, puisqu'ils éliminent à la fois être et non-être. En ce sens, leur école a le droit de s'appeler école du chemn-milieu, de la voie moyenne.

Les mirages une fois dissipes, il n'y a plus à tenir compte de vérités exotériques ou relatives. La seule vérité ésotérique, que l'on peut considérer comme une vérité absolue, c'est la révélation de l'universelle vacuité.

"Les vrais yogums—dit Tchandrakirti -ne perçoivent plus en aucun phénomène la plus petite parcelle d'être."

Les saints du Mâdhyamika se trouvent dans un état que Nâgârdjourna nous décrit comme sans lien avec les choses, sans trace de pluralité, indifférencié, indéterminé, inexprimable, infiniment calme: un état d'extinction bienheureuse.

Pius de croyance au moi, donc plus d'égoïsme. Avec l'attachement au moi disparaît la douleur. Le moi disparu, il n'y a plus de renaissance possible, plus de samsdra, plus de soumission au karman. Avec la nescience la transmigration prend fin. La conviction de l'universelle vacuité apporte le salut.

Selon Shântidéva, la paix intérieure, la paix du nirvâna était impossible, tant que la pensée reposait sur des objets qu'elle croyait réels. La théorie de la shoòrigaté nous libère de cette erreur qui amenait nos renaissances. "Pas de déavrance possible sans vacuité."



A l'adée du Vide universel certains représentants du tantrisme bouddhique ont rattaché la pensée qu'il est vain d'observer les règles de la morale traditionnelle: il est permis de manger n'importe que le viande, même de la chair humaine, permis de se livrer à la luxure.

Les termes favoris du Bouddhisme classique prennent alors un sens érotique. Le lotus (padma) peut signifier matrics; le terme correspondant à cet attribut divin, le foudre, peut désigner l'organe mâle, le linga. Il arrive qu'une fille de basse caste ou une courtisane symbolise la vacuité. Et la volupté ouvre le chemin du salut (de la bodhi); eile instaure un état pouvant être qualifié de mreâmque.

On découvre avec stupeur ces bizarres excroissances, sur l'arbre magnifique qu'est la doctrine Mâdhyamika.



Pour revenir à cette noble école, et pour en finir avec elle, signalons que ses plus éminents représentants en exposent souvent les thèses en une forme d'une étincelante beauté.

Citons ce poème de Nâgârdjouna:

"Comment nous représenter ce monde évanescent?

C'est une étoile qui pâlit à l'aube,

Une bulle qui se forme à la surface du torrent,

Un éclair qui jaillit dans un lourd nuage d'été,

Une lumière qui vacille, un mirage, un rêve."

Empruntons quelques pages saisssantes à la traduction, faite par Louis Finot, du grand ouvrage de Shântidéva, sous le titre, déjà cité, La Marche à la Launière

Voici un éloge des bodhisattvas:

"Qui offre un repas de charité à quelques personnes est célébré comme un saint homme, pour avoir donné, pendant un instant, et sans égards, une maigre pitance, qui soutiendra les pauvres pendant une demi-journée. Que dire de celui qui donne à un nombre infini d'êtres, pendant un temps infini, la satisfaction de tous leurs desurs, inépuisable jusqu'à l'épuisement de tous les êtres qui peuplent l'espace?"

A ces bodhisattoas voici l'offrande de l'auteur

"Toutes les fleurs, et les fruits, tous les trésors de l'univers,

les eaux pures et délicieuses, les montagnes faites de précieuses gemmes, les ravissantes solitudes des bois, les lianes éclatantes de leur parure de fleurs, les arbres dont les branches plient sous le poids des fruits, les parfums des mondes divins et humains, les arbres aux souhaits et les arbres de pierreries, les lacs ornés de lotus et agrémentés du chant des cygnes, les plantes sauvages et les plantes cultivées, et toutes les nobles parures répandues dans l'immensité de l'espace, toutes ces choses qui n'appartiennent à personne, je les prends en esprit et les offre aux Grands Saints et à leurs Fils. Ou'ils les acceptent, eux qui sont dignes des plus belles offrandes! Ou'ils aient compassion de moi, eux les Grands Compatissants !"

Voici des réflexions destinées à nous détacher de l'existence, Tévocation de ce que seront les cadavres des êtres que nous aimons d'un amour charnel, et de ce que sera notre propre cadavre:

"Vois ces os! Pour eux tu as foit bien des courbettes aux entremetteurs et aux entremetteuses, tu as accumulé sans compter les péchés et les mépris, risqué jusqu'à ta vie et dissipé ta fortune. Ouand tu les embrassais, tu te sentais au comble de la félicité. Eh bien! les vodà, ces os, ce sont bien eux, et non d'autres. Ils sont maintenant indépendants et sans maître. Tu peux les embrasser A ton asset ch quoi! tu n'en es pas ravi?

Ce visage out se baissant pudiquement et qu'on avant peine à faire lever, qu'un voile cachait aux yeux mêmes qui l'avaient déjà vu comme à ceux qui l'ignorment encore, les vautours, plaignant ta peine, s'occupent maintenant à le dévoiler. Regarde-le! Eh bien! tu fuis? Lui, que tu protégeas avec tant de soin contre le regard des autres, on le mange mauntenant. Allous, jaloux l'tu ne le défends pas?

Tu as vu cette masse de chair dévorée par les vautours et les autres bêtes: c'est leur proie que tu pares de guirlandes, de santal, de bijoux!...

Si tu aimes l'impureté, pourquoi embrasser une autre armature d'es reliés par les tendons et cimentés par le mortier de la chair? Ton propre corps a toute l'impureté désirable: tu peux t'en contenter, sans chercher ailleurs, ô affamé d'ordures] un autre réceptacle d'immondices!"

Citous enfin, à titre d'antithèse, l'évocation du bonheur répandu dans le monde par la grâce des *bodhisativas*, qui mettra fin aux châtiments des enfers, ainsi qu'à tous les maux de ce monde;

"Puissent tous ceux qui, à tous les coms du monde souffrent des douleurs du corps ou de l'esprit, obtenir par mes mérites des océans de plaisir et de joiel...

Que les damnés du froid obnement la chaleur! Que les damnés de la chaleur soient rafraîchis par les ondes immenses versées par ces grands nuages que sont les bodhisattivas!...

Voici que tombe une pluie de lotus mêlée d'eau parfumée; 6 bonheur! on voit s'éteindre sous son oude le feu des enfers! ..

Que les animeux cessent de se dévorer entre eux!

La santé sux malades, la liberté aux capufs, la force aux débiles, Paffection réciproque à tous les hommes!"



Admettons que tout soit vide: la vacuité, en tout cas, doit être pensée. Ainsi il n'y aurait que pensée.—L'école Mâdhyamika est, à la fois, prolongée et contredite par une autre importante école mahâyânique, l'école Vidpânavâda. Le terme européen qui traduirait le mieux ce mot est celui d'adéaliste. Comme cette école renouvelle les efforts des vieux yoguins, on l'appelle aussi Yogâtchâra, mot que l'on traduit par mystique.

Les historiens se demandent si le premier représentant de l'école ne serait pas le poète bouddhiste Ashvaghosha, qui florissait sous le règne du grand roi bouddhiste Kanishka, soit vers 80-110.

soit vers 120-162 de notre ère. Son œuvre capitale serait le Mahdydrashraddhotpdda-shdstra. Mais on s'étonne que ce livre n'ait pas été signalé et critiqué par Ndgdrdjosoia, s'il a été publie avant l'apparition de ce philosophe. On situe, aujourd'hui, cet ouvrage à une date beaucoup plus tardive.

Dès lors, on est conduit à considérer comme le premier représentant de l'école, Ashanga, originaire de Pouroushapoura ou Péchawer, du Gândhâra, qui passa une partie de sa vie à Ayodhyl (l'Avadh actuel). Il vécut sous la grande dynastie des Goupta, et fut en relations amicales avec certains souverains. Les historiens le placent les uns dans la première moitié du IVs siècle, les autres au milieu du Vs siècle de notre ère. La légende veut que certains de ses ouvrages lus ment été dictés par un être sacré, le bodhitation Maîtréya. Son œuvre la plus importante est le Mahdydiaiodité-lankâra, traduit, d'après un manuscrit rapporté du Népâl, par le grand indianiste français Sylvain Lévi, sous le titre Exposé de la doctroie du Grand-Vehicule selon le système Yogdichâra (Bibliothèque des Hautes Études, sciences historiques et philologiques, 1906 fascicule, Paris, Champion, 1911).

Ashanga eut la joie de convertir à sa doctrine son frère, né, comme lui, à Péchawer, Vasoubandhou, qui avait, jusqu'alors, adhéré à l'école Soûtrântika, et avait présenté l'exposé le plus clair d'une autre doctrine hinayâmque, la doctrine Valbhâtikita. (On a antérieurement signalé ces deux faits). La conversion aurait eu lieu au couvent d'Ayodhyā. Dès lors Vasoubandhou exposa les thèses auxquelles il s'était rallié en quelques ouvrages, notamment le Vimiha-hârikâprabarana, tradint en français par L. de la Vallée Poussin sous le titre Traité de XX shlokas avec le commentaire de l'auteur (Museon, 1912, Louvain, Isias, 1912)

Aux grands penseurs Ashanga et Vasoubandhou se rattachent des philosophes postérieurs qu'on peut grouper en deux sous-écoles. L'une maintient le contact avec le Mādhyamha: c'est le cas, à la fin

du Ve stècle et au VIe stècle, de Sthiramati, qui enseigna à Valabuhl, au Goudierât, eut pour disciple Diayaséna, dont fut l'élève, en la seconde moitré du VIIe stècle, Ichandragomin.

L'autre sous-école rompt catégoriquement avec le Mâdhyamika et se prononce pour un idéalisme absolu. Le principal représentant en fut Dignâga ou Dinnâga, qui vécut dans la seconde moitié du Ve siècle et la première moitié du VIe et fut surtout célèbre comme logicien. Il eut pour disciple, au mîlieu du VIe siècle, Dharmapâla, maître lui-même de Shilabhadra, au VIIe siècle. Le centre de cette sous-école était la cité monastique de Nâlandâ, au Maghada (aujourd' hui Bargâon, au sud du Bihâr).

En la première monté du VIIe siècie, de 630 à 644, un pèlerin chinois visite l'Inde: Hiouan-tsang. Il séjourne au Maghada. Il nous renseigne sur la vie intellectuelle et spirituelle d'alors, sur les conflits de doctrine qui opposent Madhyamika et Vidyânavâda. A cette dermère école il empriinte sa doctrine, qu'il expose en divers ouvrages.

Le dermer grand écrivain *ordjiânavâdin* fut, en la seconde mortié du VIIe siècle. Dharmakîru.



Que pourrait être, dans l'Inde, au VIIe stècle de l'ère chrétienne, une cité vouée tout entière à la pensée philosophique et religieuse comme ce Nalanda, centre de l'école Vidjianavada?

La description de Hiouan-tsang nous permet de sausfaire, sur ce point, notre curiosité. Il est intéressant de noter que les fouilles entreprises en la première moitié du XX¢ siècle par le Service Archeologique de l'Inde ont entièrement confirmé le témoignage du pélerin chinois (Archeological Survey of India, Report 1922-1923 et 1923-1924). René Grousset cite ce témoignage en son ouvrage intitulé Sur les traces du Bouddha (Pans, Plon 1929, p. 155 et suiv.).

Nălandă était une véritable cite; une cité monastique formée

d'une dizaine de couvents, réunis par une enceinte de muis en briques. Il y avait là les bâtiments d'habitation des religieux, des talles de réumon, des temples.

"Autour des couvents-écrit Houan-trang-serpentait une em azurée, que des lotus bleus embellissment de leurs calicea épanouis, cà et là, de beaux hasakar laissaient pendre leurs fleura d'un rouge ébloussant; et, su dehors, des bois de manguiers protégement les habitations de leur ombrage épais."

Quand le pèlerin chinois visita Nălandă, il s'y trouvait dix mille religieux. Une centaine de chaires étaient occupées chaque jour; les disciples survaient avec zèle les leçons de teurs maîtres. On étudiait les Vedas, les ouvrages religieux et philosophiques posténeurs, et aussi les sciences occultes, l'arithmétique, la médecine.

Pour subveur à l'entretien de ces religieux, le toi avait affecté le revenu de cent villes. Tous les sours, deux cents familles envoyaient plusieurs centaines de boisseaux de riz, du beurre et du last.

Quand fut annoncée la venue de Hiouan-tiang, deux cents relimeux et un militer de fideles vinrent au-devant de lui avec des étendards, des parasols, des fleurs et des parfums. Après l'arrivée dans la cité, la multitude des religieux et des fidèles se réunit pour l'accueillir. On l'invita solennellement à demeurer dans le couvent, et à user des ustenniles et effets mis en commun à la disposition de tous.

On le conduisit chez le supérieur de l'énorme monastère, le saint viciliard Shilabhadra, surnommé le Trésor de la Bosse Los. Interrogé sur ses intentions, le pèlerin répondit: "Je viens de Chine pour étudier sous votre direction la philosophie de l'Idéalisme".

En l'entendant, Shilabhadra ne put retenir ses larmes. Il raconta que, souffrant d'une cruelle maladie, il avant désiré la mort. Mass il vit en songe trois bodhisattout, qui lui ordonnèrent de continuer à vivre pour répandre la vrue doctrine, ils lui annoncèrent l'arrivée d'un religieux venu de Chine auquel il enseignerait la vérité. La prophètie était accomplie.

Hiouan-tsang passa à Nâlandâ la saison des pluies de l'année 637. Le roi lui faisait envoyer chaque jour du beurre, du lait, d'autres provisions, chaque mois trois mesures d'huile. Chaque jour, par ordre du monarque, un moine et un brâhmane lui faisaient faire une promenade en char, à cheval ou en palanquin.

Après un nouveau voyage, Hionan-tsang fit à Nâlandâ un autre séjour. Il y eut, une nuit, la truste vision prophétique d'un couvent abandonné aux cellules désertes, aux cours vides et infectes...

Les moines de Nâlandâ jugeaient que leur visiteur était devenu l'un des leurs, ils cherchaient à le persuader de rester en cette Inde, où était né le Bouddha, au lieu de retourner en la Chine, "pays de Barbares". Mais Hiouan-tsang protestait énergiquement contre une telle condamnation, ajoutant: "Pourquoi le soleil parcourt-il le monde? Pour dissiper les ténèbres. Or c'est précisément dans cette intention que je veux retourner en mon pays."



Comme tout idéalisme le *Vulpiènavâda* proclame que la matétialité n'existe pas récllement: elle est pure illusion. Mais toute illuaion est une donnée de la pensée. Une pensée illusoire est encore une pensée. Il convient de prendre à la lettre une formule du Bouddha hu-même: "Ce triple monde n'est que pensée".

Du criticisme nâgârdjounien Vasoubandhou fait sortir une affirmation idéaliste, ainsi traduite par L. de la Vallée Poussin: "La doctrine de la pensée pure se trouve établie en raison même de la connaissance qu'on a de l'irréalité de cette même idée pure, en ce qui concerne la réalité qui lui est imaginairement attribuée par une autre idée."

Impossible de contester que les choses soient impermanentes. Or, selon Ashanga, "impermanence, c'est non-être", c'est-à-dire "rien qu'imagination".

L'univers est une illusion, maya; un mirage, une ombre, un écho; l'image d'une lune réfléchie dans l'eau. On reprend, ici, la classique comparaison du rêve. On rappelle que fous et malades voient des chevaux, des hommes mexistants.

L'adversaire objecte que la perception se distingue du rêve et des visions des malades par son caractère collectif; toutes les personnes sames, quand elles perçoivent, ont les mêmes rêves, les mêmes visions. D'autre part, les objets imaginés en rêve n'ont pas d'efficacité réelle: les aliments et les poisons absorbes en rêve ne nourrissent ni ne tuent. Quelle difference entre une cité d'êtres célestes comme les Gandharvas, construite dans les nuages, et une ville terrestre, édifiée, habitée par des humains!

Vasoubandhou répond que, d'après les textes bouddhiques, les damnés sont unanimes à percevoir des rivières de sang ou d'excréments, des geôliers et des bourreaux qui n'existent point en réalité. Et il est inexact que les rêves n'entraînent jamais de mouvements réels.

Autre objection, celle-ci d'ordre surtout pratique et moral: si l'univers n'est qu'idée, le boucher et les moutons n'ont pas d'existence réelle: comment le boucher tuera-t il les moutons? en quoi sera-t-il, alors, selon la los bouddhique, coupable du péché de meurtre?

Voici l'ingénieuse réponse de Vasoubandhou: "La mort a lieu en vertu d'une certaine idée d'autrui. Par une certaine idée du meurtrier se produit chez la victime une certaine idée incompatible avec son organe vital, d'où interruption de la série homogène qui constitue ce qu'on appelle l'existence actuelle de la crésture."

Certains adversaires de l'idéalisme proclament la réalité substantielle de l'atome Mais Vasoubandhou démontre ce qu'a de contradictoire la notion d'atome. Si l'atome est étendu, il est divisible, il n'est pas une unité absolue. S'il n'est pas étendu, comment le groupement de ces atomes inétendus constituerait-il des

corps étendus? On aboutit à cette contradiction de l'étendue inétendue!

Dignâga ajoute que la perception ne saisit jamais l'atome en tant que tel: il s'agit donc d'une pure hypothèse. Et aucune bonne raison ne nous oblige à considérer comme substances les sor-disant agrégats d'atomes.



La première étape dans la voie de la vérité consiste en cette découverte: les objets ne sont que pensée. Il n'y a pas vraiment d'objet. Mais à la notion d'objet est nécessairement liée celle de sujet. Là où il n'y a pas d'objet, il ne saurait y avoir, dans toute la force du terme, de sujet: "là où il n'y a pas de prenable, il n'y a pas de prenant".

Ashanga combat le "préjugé" du moi. Il n'y a pas plus de personnalités qu'il n'y a d'atomes. La soi-disant personnalité n'est qu'une série d'êtres instantanés, vides de toute substance. L'individu n'est qu'un mot, ce n'est pas une réalité. Le pseudo-moi est constitué par les images des actes antérieurs; il est un produit du harman. Comme le monde extérieur, la vie intérieure du moi est un mirage. Il n'y a que des phénomènes, existant en tant que données imaginaires, inexistants en tant que réalités.

Ainsi l'objet et le sujet se rejoignent dans l'illusion. La seconde étape dans la voie de la vérité, c'est de renoncer à toute différenciation de sujet et d'objet. Il y a croyance illusoire en la dualité: "il n'y a pas de dualité". L'idéalisme devient monisme.

On aboutit ainsi à la formule: Rien que pensée (vidjidnamûtra). La seule réalité, c'est la pensée; une pensée sans objet ni sujet; la pensée réceptacle du tout (âlaya vidjidna).

Sylvain Lévi expose en termes saisissants ce qu'il faut entendre par cette affirmation: "L'analyse d'Ashanga découvre, sous le flux incessant des choses, une nouvelle sensation, la sensation du tréfonds, réservoir où viennent s'emmagasiner les effets acquis en attendant de se transformer en causes. Ce n'est pas la personne, puisque le Bouddhisme mie la personnabité, ce n'est pas le moi, puisque le moi est illusoire. C'est l'affirmation de l'être qui se trouve enveloppé dans tous nos jugements et toutes nos sensations. Ashanga ici confirme Descartes. Il ne dit pas: Je pense, donc je mis Mais sous la sensation du manas qui traduit: Je pense, il isole la sensation plus profonde qui déclare: Je mis. Ainsi, sans être vraie au sens absolu puisqu'elle est liée au moi, la sensation de l'élaya contient une somme de réalité supérieure à toutes les autres, et par là elle participe à la permanence dans l'univers impermanent. Au moi fictif, qui est aboli, se substitue la conscience universelle où le moi et autrui se donnent comme égaux et identiques."

On peut, d'ailleurs, se demander si le mot de conscience, employé ien par Sylvain Lévi, ne serait pas avantageusement remplacé par le terme de subconscience universelle. Car c'est en ce tréfonds que s'accumulent toutes les images antérieures de l'univers et tous les états psychiques antérieurs. Mais il ne s'agit point d'un subconscient passif. Il y a là le soutien de nos perceptions, ainsi que des organes qui les procurent, le support de toutes nos connaissances.

Au point de vue moral, cette pensee est une pensée rétribution, parce qu'elle contient le fruit des actes bons ou mauvais qui déterminent les transmigrations.

C'est cette pensée-tréfonds qui se développe en la dualité apparente de l'objet et du sujet. D'elle sortent les apparences du monde extérieur et du moi, du bien et de la foi, des passions et des souillures.

Hiouan-tiang nous fait connaître la façon particulièrement suggestive dont Vasoubandhou utilise une compartison classique lorsqu'il assimile la pensée-tréfonds à un fieuve. La pensée-tréfonds n'est m discontinue ni permanente. Elle est une série homogène et sans coupure; et elle change sans cesse. Comme le fleuve charrie des feuilles à sa surface et des poissons en ses profondeurs, la pensée-tréfonds coule en emportant les images extériorisables et les psychismes individuels. Frappé par le vent, le fleuve donne naissance à de multiples vagues sans que s'arrête le courant, comme la pensée-tréfonds donne naissance à d'innombrables phénomènes. Et ce fleuve charrie les êtres "en haut ou en bas", vers les bonnes ou les mauvaises destinées.

La pensée ainsi comprise, libérée de toute distinction entre objet et sujet, s'identifie avec l'univers, puisque rien ne différence la connaissance de son objet. Elle est la tathatd; on dirait: l'essence des choses, si une telle doctrine comportait un être en soi. On préfère traduire le mot à l'aide d'un terme médiéval désignant la qualité intime des choses. la quiddité.

"La pensée—dit Ashanga—est la tathaté de la pensée". La tathaté est à la fois être et non-être. "Elle est—écrit Ashanga—la caracténstique absolue des choses; elle est, en effet, l'inexistence de tous les dharmas (phénomènes), qui sont unaginaires, et l'existence, puisqu'elle existe par leur mexistence. Elle est existence et inexistence tout ensemble, puisque cette existence et cette inexistence sont indivises."

Ashanga célébre la découverte de cette tathată, par-delă toutes les erreurs et toutes les alusions: "En venté il n'y a rien d'autre dans le monde, et le monde entier a la raison broullée à ce sujet. Comment donc a-t-elle grandi, cette singulière folie du monde qui fait qu'on s'obstine à ce qui n'existe pas en laissant complétement de côté ce qui est? En réalité il n'y a rien d'autre dans le monde"...

La découverre de la tathaté par-delà le monde des apparences est la troisième érape dans la voie de la vérité. La quatrième et dernière étape, c'est la mise en pratique de cette connaissance trans-cendante, son application à la conquête du salut.

Le sage va devenir un saint, un bodhesattoa, un futur Bouddha. Le salut sera l'entrée dans la bouddhéité.

Avant découvert la tathaté, le bodhisattea n'a plus qu'à la purifier de toute impureté. Tout s'éclaire, comme sous l'éclatante lumière du soleil. La perversité des créatures était le nuage obstruant les rayons solaires, elle disparaît désormais.

Il ne s'agit pas ici d'une opération purement intellectuelle; il s'agit d'une appréhension mystique, d'une communion.

Dominant les phénomènes, le saint peut exercer sur eux une action magique.

Surtout il a renoncé au moi, atteint à l'impersonnalité. Pour célébrer cet état d'âme, Ashanga, en une formule curieuse, rapproche un terme madhvamika et un vieux terme brahmamque: "Dans la vacuité toute pure, les Bouddhas qui ont, par l'impersonnalité, trouvé la voic, atteignent la pureté et la grandeur véntable de l'atman". Dès lors, ils sont tout amout, "Le bodhisattea-écrit Ashanga-a su fond des moelles l'amour des créatures, comme on l'a d'un fils unique: ainsi son amour travaille constamment à leur salut. Comme une colombe chérit ses petits et reste à les couver, il en est de même chez le compatissant à propos des créatures, qui sont ses enfants." "Son cœur -dit ailleurs Ashanga-est brûlé par la douleur d'autrui."

Le bodhuattoa ouvre la voie du salut à tous les hommes. "Le grand Océan n'est jamais saturé d'esu; il n'a jamais de crue par les eaux étendues et pures qui y pénètrent,-écrit Ashanga. De même le monde des Bouddhas n'atteint jamais la saturation par l'entrée des créatures mûnes dans la Déhyrance, parce qu'il y a toujours de la place libre, et qu'il ne s'accroît pas, puisqu'il n'y a pas plus grand."

Les bodhisattuas, qui se tiennent à la lisière de la transmigration afin de sauver les autres êtres, n'ont pas besoin de renoncer à leur immobilité bienheureuse pour conduire leurs frères au salut. Leur action s'exerce de façon plus subtile. Sous leur influence, "la multitude va en avant vers la Loi du Bien, perpétuellement, en tous heux, de partout. Sans effort, le soieil, par les rayons qu'il émet, étendus et clairs, agit de partout, en tous lieux, pour mûrir les mossons, ainsi le soleil de la Loi bouddhique, en émettant ses rayons pacifiques, agit de partout, en tous lieux, pour mûrir les créatures."

Mais il convient que les sages, devenus bodhisations, accomplissent tous ensemble l'œuvre de salut. Ashanga exprime cette pentée en une belle comparaison: "Les rivières, tant qu'elles ont des lits séparés, des eaux à part, et qu'elles accomplissent leur office à part, ont peu d'eau et ne profitent qu'aux créatures qui viennent en petit nombre y puiser. Mais une fois entrées dans l'Océan elles n'ont plus qu'un seul lit, une seule masse d'eau; elles confondent leur mique office, elles profitent en foule à la multitude des créatures qui cherchent de l'eau, perpétuellement. De même les sages, tant qu'ils ont seur foud à part, leurs idées à part, et qu'ils accomplissent à part leur office personnel, out peu d'intelligence et ne profitent jamais qu'à un peut nombre de créatures. Mais une fois entrés dans la bouddheiré, tous n'ont plus qu'un seul fond, qu'une seule intelligence, ils confondent leur unique office, ils rendent service en foule à la militude des créatures, toujours!"

De telles considérations aident à sentir la grandeur du bodhiactiva et sa supériorité sur l'arhat, qui vise, avant tout, à son salut personnel et tâche d'atteindre immédiatement le mivâna. Ainsi le Mahdyána, Bouddhisme du Grand-Vénicule, doit l'emporter sur le Hinayána, Bouddhisme du Petit-Vénicule.

Un jour prendra fin cet univers de transmigrations et de douleurs. Mais, "tant que dure le monde, la bouddhéité est le plus grand refuge de toutes les créatures".

Avec ces puissants penseurs que sont les Vidpânavâdins la pensée bouddhique atteint l'un de ses sommets.

Cependant, contre la religion bouddhique, les brâhmanes n'ont pas cessé de mener une action tenace, souvent couronnée de succès. Visitant l'Inde au VIIe siècle de notre ère, le pèlenn chinois Hiouantsang voit dejà des monastères bouddhiques abandonnés à côté de temples indons restés ou redevenus fort fréquentés.

Il se trouve, désormais, des penseurs qui repoussent les conceptions bouddhiques et revivifient les thèses du vieux Brahmanisme. Le plus éminent d'entre eux, est, aux VIIIc-IXc siècles, Shankara.

CHAPITRE VIII

SHANKARA: LE VÉDÂNTISME MONISTE

SHANKARA—on écrit aussi Sankara, ou Çankara, ou Çankara Âtchârya, ou Shankarâtchârya (Maûre Shankara),—est l'un des plus grands hommes que l'Inde ait produits. En lin, au cours d'une brève existence, se sont merveilleusement associées les quantés si souvent opposées du penseur, du poète, du prédicateur et de l'hom— me d'action (788-820).

Les deux auteurs des plus notoures biographies anciennes de Shankara visent à en faire un être divin; ce qui, selon eux, assurerait à sa doctrine une supériorité décisive sur les autres conceptions brâhmaniques et bouddhiques. Mais ils expliquent différentment sa naissance.

Pour l'un, sa mère grande adoratrice de Shiva, l'aurait conçu du fait de ce Dieu, pendant que son mari s'était retiré dans la forêt. Pour l'autre, ses parents n'avaient, jusqu'à un âge avancé, pas eu d'enfant, et s'en affligeaient; ils prièrent Shiva, qui leur apparut en rêve. Le Dieu leur demanda s'ils préféraient avoir un enfant d'un exceptionnel mérite et d'une merveilleuse intelligence, mais destiné à une brève existence, ou des fils dont le sort serait, à ces divers points de vue, tour différent. Les parents choisirent la première de ces destinées: un fils leur naquit, qui fut Shankara.

Très tôt il fit preuve d'une extraordinaire intelligence. La légende lui attribue des exploits mouis. Il aurait miraculeusement détourné le lit de la rivière coulant à une certaine distance de son village et l'aurant fant passer à côté de sa maison, afin d'éviter à sa mère, qu'il chérissant, la fangue éprouvée par elle en aliant chercher au loin l'eau nécessaire à la vie de la famille. —Interrogé par l'épouse de son disciple préféré sur certaines quesnons relevant de l'éronisme, et se sentant incapable de répondre—faute d'expérience personnelle—il aurant pénétré dans le cadavre d'un roi qui passant pour avoir, en son harem aux cent épouses, connu toutes sortes de voluptés, il apprit ce qu'il avant jusqu'alors ignoré; il put alors satisfaire la curiosité de la jeune femme...

Si l'on néglige ces curieuses légendes, que sait-on de précis sur la brève existence du grand philosophe?

Shankara était un brâhmane de Kâiâdi au Mâlâbâr, sur la côte Sud-Ouest de l'Inde. Il était né dans un milieu d'adorateurs du Dieu Shiva. Mais il semble qu'assez vite il se soit désintéressé du culte traditionnel pour se vouer à la philosophie, c'est-à-dire à la doctrine védântique.

Il eut pour maître un disciple d'un philosophe védântiste fortement teinté de Bouddhisme, Gaoudapâda, qui, vers 780, avait composé un commentaire de la Mândoûkya Oupanishad.

Gagné à la conception védântique d'un absolu monisme, il voyagea d'un bout de l'Inde à l'autre, de l'Himâlaya au Cap Comorin, afin de prêcher sa doctrine. Il s'attacha tout particulièrement à combattre le Dianisme et surtout le Bouddhisme. Il semble bien avoir triomphé dans cette lutte contre la grande religion. Mais on a justement fait observer qu'il en avait, d'abord, profondément subi l'influence, et qu'il en sauvegardait l'esprit. Vivékânanda, dans un de ses entretiens, l'a même appelé "un bouddhiste masqué". René Grousset, dans son Histoire de la Philosophie orientale, exprime, sur ce point, une opinion plus nuancée: "Shankara allait combattre le Bouddhisme, mais il était (au moins indirectement) nourir de ses doctrines. Il allait le combattre et le faire disparaître, non pas en le réfutant, mais en l'absorbant dans l'orthodoxis brâhmanque,

en transposant sur le terrain de l'Être la vacuité nâgârdjounienne et l'illusionnisme yogâtchâra." Et, dans ses *Philosophies indiemet*: "C'est grâce à l'adaptation brâhmanique de l'idéalisme *indimavâdin* que le chef de la reconquête indouiste, Shankara, réussit à supplanter, puis éliminer ou absorber le Bouddhisme."

Pour lutter contre le Bouddhisme, il fondaise couvent de Shringuéri au Mysore, dont il fut le premier abbé. Et il créa un ordre de Samydsins, c'est-à-dire d'hommes ayant renoncé à tout désir égo-iste mais sans renoncer à l'action. Il l'ouvrit aux individus de toute caste. Il est intéressant d'observer qu'il en plaça les quartiers généraux au Nord, à l'Ouest, au Sud et à l'Est du grand pays que nous nommons l'Inde. Le plus éminent leader de l'Inde actuelle, le Pandit Jawaharlal Nehru, dans son livre écrit en prison, Glimpses of World History, Coups d'œil sur l'histoire universelle (Allahabad,-Kitabistan, 1934, p. 201), misiste sur ce fait pour établir que, en dépit de ses dimensions gigantesques et de ses diversités, l'Inde, dès les VIIIe-IXe siècles, présentait une remarquable unité, due à sa culture.

Épuisé par ses travaux et ses luttes, Shaokara mourut, à peine âgé de trente-deux ans, au cours d'une mission, à Kédârnâtha, dans l'Himâlaya. Certains auteurs le font mourir à Kântchî près de Madras, au Carnâte.

Son œuvre principale est son commentaire des Brahma-solitras. On peut citer aussi son commentaire des dix principales Oupani-shads et celui de la Bhagavad Guttă.

De Shankara on a traduit en français Le Suprême Joyau de la Sagesse (Paris, Famille théosophique, 2º édition en 1924) et les Hymnes à Shiva (traduction et commentaire de Jean Herbert, Lyon, Derain, 1944).

S'il y avait conflit entre les livres sacrés et nos pensées humaines, il faudrait, selon Shankara comme selon nos scolastiques, mettre au-dessus de tout l'autorité des textes sacrés. Mais ces textes étant susceptibles des interprétations les plus différentes, cette déclaration préliminaire n'empêche point Shankara de librement utiliser sa raison.

Désireux de prendre comme points de départ des données conformes au sens commun avant de s'élever à de grandioses affirmations métaphysiques, Shankara repousse la confusion induânavadin de l'objet et du sujet. "Le monde du tor", c'est-à-dire du non-moi, et "le monde du moi" sont aussi opposés que les ténèbres et la lumière. Les objets extérieurs, perçus par tous, existent en dehors de la conscience individuelle: nous ceux qui passent devant cette muraille la perçoivent, même ceux qui ment l'existence du monde extérieur. Et il ne faut pas confondre idée et objet: l'idée peut rester identique, en s'appliquant à des objets différents; l'idée générale de bœuf reste en nous la même, alors que défilent devant nous des bœufs de tailles et de couleurs diverses.

Cependant, il n'y a d'être véritable que l'Être, un, immuable et absolu. Le monde extérieur, le monde des noms et des formes, ne présente pas ces caractères: il est fait de données multiples, changeantes, relatives. Il est le produit d'une illusion (mdyd) qui nous pousse à projeter hors de nous des états subjectifs, et à leur attribuer une valeur objective. Le monde extérieur est un mirage.

Pour sortir de cette difficulté, certains penseurs ont imaginé de composer l'univers avec des atomes. Mais quelle force aurait pu pousser les atomes à se combiner, dans la période de dissolution cosmique qui précède toute création? Puis, comment aurait pu se faire la conjonction des atomes d'où seraient venus tous les corps? L'atomé serait-il entré en contact partiel avec son voisin? Ce serait admettre qu'il a des parties, qu'il n'est pas simple. Ou bien l'étendue d'un

atome est-elle entrée en combinaison avec l'étendue tout entière de l'autre? Il y aurait, en ce cas, interpénétration totale. Mais alors chaque atome s'écraserait dans le précédent, le composé n'occuperait pas plus d'espace que chaque composant; le monde ne s'édifierait jamais. Enfin, si l'atome est étendu, il ne peut être indivisible. Les atomes sont irréels, comment la multiplication de composants irréels donnerait-elle un composé réel, un univers réel?

Ce n'est pas sur les atomes que l'on pourra fonder la réalité du monde extérieur; c'est, conformément aux vieux textes des Oupanishads, sur la découverte du brahman. L'unique réalité extérieure à nous, c'est le brahman. Si l'univers nous apparaît fait de données multiples, c'est en vertu d'une illusion fondamentale, par un jeu de la mdyd, ou, si l'on veut, de l'avidyd (nescience). C'est cette puissance d'erreur qui fait apparaître, au sein de l'unité du prahman, la multiplicité des choses, des animaux, des hommes, des Dieux eux-mêmes.

On objectem que la perception nous place constamment en présence de ces données multiples. Mais la perception ne nous trompe-t-elle pas fréquentment, ne nous conduit elle point à prendre pour une flamme continue une succession de flammes, dont chacune est instantanée? S'il fallait choisir entre cette expérience tensible déficiente et la doctrine des Écritures védiques qui nous affirment la réalité du seul brahmon, c'est aux textes sacrés qu'il faudrait accorder l'autorité la plus haute.

D'ailieurs, il est mexact que la perception nous impose la croyance en un pluralisme universel. Examinons-la de plus près. Toute perception, et tous ceux des jugements qui l'expriment, portent sur l'être en général avant de porter sur la modalité présente et particulière de l'être. La perception, quand elle est instantanée, porte sur l'être pur, continu, homogène; c'est ensuite seulement qu'apparaîtront les différences opposant une chose à une autre. Ces différences, toutes momentanées, sont l'objet non d'une per-

ception immédiate mais de jugements postérieurs, qui peuvent être erronés.

Ce qu'il y a de réel dans le monde extérieur, c'est le brahmon, un, immuable, absolu. Telle est la première thèse du monisme shankarien.

å

Appliquons maintenant notre attention à la vie intérieure. La conscience se prouve par elle-même du fait qu'elle est la conscience: "elle brille par elle-même". Nul ne pense: Je ne suis pas. Il y a là une révélation intuitive. C'est le Cogito shankarien.

Le phénoménisme bouddhique est erroné. Si la pensée était un fleuve d'impermanence, une succession de vagues momentanées ou même instantanées, on ne comprendrait pas la memoire. Pour qu'il y ait souveaur, reconnaissance, élaboration des impressions reçues, il faut, dans la vie intérieure, une certaine continuité. Cette continuité vient seule créer un hen entre le passé, le présent et le futur.

Mais les phénomènes psychiques, multiples, changeants, relatifs, ne sont pas l'être véritable, qui doit être conçu comme un, immuable, absolu. L'être véritable, c'est l'âtman. Le conscience "himineuse par elle-même", c'est l'âtman. Le hen établi entre les différents moments du temps vient de l'âtman éternel. "L'âtman—dit Shankara—est le heu de toute démonstration. Donc il est autérieur à toute démonstration."

L'âtman est la base sous-jacente de tous les phénomènes de conscience, en nous-même et hors de nous. Il est le fondement impersonnel de notre personnalité et de toute personnalité. Le Moi absolu est, en réalité, un Soi.

D'où vient que cet âtman éternel et impersonnel nous apparaisse sous la forme d'une conscience personnelle, d'états psychiques toujours hés à une individualité, à une âme individuelle (djîva),

à un esprit individuel (manas)? C'est un effet de la nescience, de l'andyà. Cette puissance d'erreur nous pousse à identifier le Soi avec un moi phénoménal, lié à un corps matériel.

Une telle confusion est illégitime Certains faits nous permettent de corriger cette erreur: le sommeil profond, l'évanouissement, et les états analogues. La conscience du milieu disparaît, comme elle disparaîtra dans la béatitude céleste,—le Soi demeure. Lorsqu'on s'endort, on est, selon Shankara, dans la situation d'un homme qui, descendant le Gange, pénètre dans la mer les berges qui limitent la personnelité disparaissent, l'âme entre dans l'océan de l'indifférenciation et de l'illimité. La personne qui sort d'un sommeil profond déclare: "J'avais perdu conscience de moi-même". Ce produit artificiel de la conscience suprême, le sentiment d'un moi individuel, a momentanément disparu; la conscience suprême, la pure conscience, n'a pas été anéantie: l'éternel diman subsiste.

L'affirmation de l'*âtman* est la seconde des thèses constitutives de la doctrine.

**

La troisième thèse, la thèse centrale du monisme shankarien, identifie brahman et diman. On retrouve ici la révélation la plus profonde qu'aient apportée jadis les auteurs des Oupanishads.

L'intuinon, qui nous a révélé au fond des choses le brahman, su fond de notre conscience individuelle l'âtman, nous découvre qu'il s'agit du même Être, un, éternel, absolu; l'Âme des âmes (Paramâtman): l'âtman-brahman.

"On retrouve ici-écrit René Grousset-le Cogito ergo sum cartésien, multiplié à l'infini, sux dimensions de la subconscience cosmique."

On pourrait dire que l'Être pur est le seul objet de la conscience. Mais cette façon de s'exprimer introduirait ici une fâcheuse dualité. Il faut affirmer que la conscience est nécessairement conscience pure; que la conscience, c'est l'Être, et l'Être, la conscience.

Ici disparaît la distinction du sujet et de l'objet que, afin d'avantager provisoirement l'adversaire, on avait paru prendre comme point de départ de la doctrine. Cette distinction était l'œuvre de la nescience.

La vérité absolue, c'est la non-dualité (advaita),

Le monisme spiritualiste de Shankara est appelé souvent advaîtisme. Olivier Lecombe, dans son importante étude sur L'Absolu selon le Védânta (Paris, Geuthner, 1937), nomme cette doctrine "un non-dualisme pur et simple"

"La seule réalité—enseigne Shankara—est l'intelligence saus forme, sans qualité, sans aucune limitation de temps, d'espace ou de causalité."

De la conscience une et éternelle procède cette manifestation illusoire qu'est le monde de la pluralité et de l'impermanence: le monde des sujets connaissants, des actes de connaissance et des objets de connaissance.



Shankara condamne énergiquement l'athéisme de certaines philosophies antérieures.

Le Sânkhya a eu tort de ne voir, dans le monde, qu'une Nature évoluant d'elle-même, de manière à réauser spontanément les buts de l'âme humaine. Il ne saurait y avoir—objecte Shankara—d'œuvre harmonieusement ordonnée sans l'intervention d'un producteur intelligent. Considérons l'univers; d'une part, l'univers manimé, la terre et les autres éléments; d'autre part, l'univers animé, les corps formés d'organes minutieusement agencés: que de mécanismes dont les ouvriers les plus ingénieux ne sauraient se faire une idée! comment ce monde pourrait-il être l'œuvre d'un principe non intelligent tel que la Nature? L'argile, quand elle prend la forme du vase, dénonce l'intervention du potier; la Nature, quand elle se modifie

pour produire ses effets, dénonce l'intervention d'un principe intelligeat. On n'a pas le droit de ne retenir que la matière, l'argile, en éliminant l'agent spirituel, le potier.

A cette preuve de l'existence de Dieu par l'ordre du monde, Shankara ajoute une preuve, basée sur la considération du mouvement. Les objets matériels, pour passer en état d'activité, eingent une cause intelligente. Abandonnée à elle-même, la Nature resterait merte.

Ainsi il y a un Dieu. Mais ce Dieu ne peut-être que l'Atmanbrahman, le pur Soi-Même impersonnel et universel. C'est lui le véritable Seigneur, le véritable Ishvara. On peut le considérer comme le Maître tout-puissant, créateur et providence, conservateur, destructeur et réabsorbeur des mondes.

Quand nous disons de ce Dieu qu'il possède des qualités telles que l'existence, la commissance, l'infinité, nous ne portons pas attente à son unité fondamentale, puisque ces termes sont étroitement coordonnés et se rapportent au même être. Quand nous lui attribuous commissance et infinité, c'est pour le mieux distinguer de tout ce qui n'est pas lui, pour l'opposer à un monde matériel et limité.

Avec ce monde, quels sont ses rapports? Il ne faut pas se représenter une grossière relation de causauté créatrice opérant à un certain moment du temps. Si de l'Eure un et éternel découle un monde multiple et changeant, c'est un effet de la méyd, l'illusion universelle, conçue comme inhérente à l'Êure, ou si l'on veut, de l'atadyd, de la nescience. Le monde enner, avec sa mauère manimée, ses plantes, ses amaiaux, ses hommes, ses démons, ses Dicux, est constitué par la nescience. De toute éternité, en vertu d'une force inhérente à la nature des choses, la nescience fait sortir de l'Unité indifférenciée les formes multiples et changeantes d'un illusoire cosmos.

Ainsi le brahman peut être envisagé sous deux aspecta: en sa forme transcendante, il est une pure essence spirituelle, homogène,

illimitée; en sa forme manifestée, il est, grâce à la mâyê, différencié par des catégories de limitation qui aboutissent au monde des noms et des formes. Puisque c'est la nescience qui produit cette transformation, il n'y a pas heu de renoncer à l'idée que le brahman est, pardelà l'univers phénoménal, absolument un et immuable. La lune ne se dédouble pas quand elle se mire dans plusieurs eaux.

On peut considérer le brahman comme un Dieu créateur, punsque, sans lui, le monde n'existerait pas. Mais, la mâyâ ayant de toute éternité exercé son intervention à la surface du brahman, l'univers n'a pas eu de commencement.

C'est la nature, l'être propre du brahman, qui a dû impliquer cette éternelle intervention de la mâyâ. Il n'y a pas heu-de supposer une nécessité externe ni interne qui se serait imposée au brahman. On peut envisager la création du monde comme un produit de l'activité spontanée du Seigneur, c'est-à-dire, de sa part, comme un simple jeu. Le brahman joue à se cacher son unité et à s'apparaître sous l'aspect de la diversité. La métaphysique de Shankara rejoint, ici, les conceptions religieuses shivaistes qui étaient chères au philosophei les fidèles du Dieu Shiva se représentaient cette Divinité comme jouant sans cesse le jeu de la création et de la destruction universelles.

Une comparaison, dont Shankara tire un grand parti, assimile le brahman au soleil, et les choses et les êtres aux reflets de l'astre dans l'eau. "Comme le soleil, bien qu'unique, se reflete dans des nappes d'eau différentes et y apparaît multiple en raison de la diversité des surfaces d'incidences, ainsi le Divin, l'Unique, le Non-né semble se briser en êtres individuels d'après ses limitations adventices."

Les reflets tantôt se dilatent, tantôt se contractent; tantôt se divisent, tantôt se rapprochent. Cependant le véritable soleil ne participe pas à ces changements. "Le soleil ne tremble pas parce que vous faites trembler son reflet dans l'eau", s'écrie Shankara.

Les êtres peuvent souffrir, de souffrances illusoires, tenant à ce qu'ils sont attachés à leur illusoire individualité; l'diman reste supérieur à toute souffrance. Les âmes individuelles, bien qu'ayant toutes en leur centre le même dimas, peuvent être fort différentes les unes des autres notamment en valeur morale et sociale. "Quand un des reflets du soieil tremble dans l'eau, les autres reflets peuvent ne pas trembler. Ainsi le reflet de Dieu qu'est une âme peut être affecté de tels ou tels mouvements, sans que l'âme voisine soit atteinte." On comprend, dès lors, les interdictions religieuses séparant les différentes castes. "Quoique la lumière du soleil soit la même dans tous les cas, la partie qui en brille dans un endroit souillé est un objet de répulsion, tandis que celle qui tombe dans un endroit sacré est un objet de vénération."

Par de telles considérations, Shankara élimine certuines objections d'ordre pratique, moral, social et religieux. Tant que le salut, c'est-à-dire le retour à l'Unique, n'est pas obtenu, tout se passe, grâce à la nescience, comme s'il y avait dualité, le Seigneur semblant distinct de l'illusion universelle; tout se passe comme si la pluralité et le changement étaient récht. Les hommes, comme les animaux, perçoivent le même univers. C'est dans le monde de la nescience que s'opérent les transmignations, et que joue le harman. C'est à ce monde que s'apphquent beaucoup de textes védiques et de passages des Oupanishads. C'est en ce monde que les fidèles obéissent aux rites traditionnels de la religion et y trouvent une félicité transitoire.

Shankara dénonce le danger d'un culte qui risque de trop fixer l'attention sur la matière des symboles au heu de l'attirer sur leur signification profonde: "Celui qui médite sur les symboles finit par oublier le brahman; c'est le symbole qui devient bientôt le principal objet de sa méditation"

La pratique reagieuse dans le monde de la nescience n'aboutit qu'à des satisfactions momentanées; seule la recherche philosophique de l'atman-brahman peut obtenir une récompense éternelle.

4

Selon Shankara, le but de la philosophie védântique, c'est de sauver l'homme en l'amenant à découvrir l'âtman-brahman. Alors prendra fin la nescience, cause de toute erreur, de toute douleur, de tout mal. Le sortilège du samsâra se dissipera. Le fidèle se fondra en Dieu.

Si l'on voulait connaître la vraie nature d'un vase déposé en une cave obscure, il faudrait, d'abord, placer ce vase en pleine lumière. C'est cette pleine lumière qu'apporte la philosophie védântique. Elle ne laisse subsister aucune illusion.

On du moins cette illusion, conque pour telle, devient inoffensive. On avait pris une corde pour un serpent: dès qu'on sait qu'il s'agit d'une corde, on cesse de redouter le serpent. On peut vivre dans le monde des noms et des formes sans croire à la réalité de cet univers. Découvrant que l'incorporation de l'âme est une illusion due à la nescience, on est, dès cette vie, affranchi de la corporéité comme de la matérialité cosmique. On cesse de redouter les incorporations futures; on ne souffre plus à la pensée des transmigrations. "Celui qui a compris que son propre diman est le brahman ne saurait plus faire partie du monde de la transmigration."

Ainsi le salut ne s'obtient point par des pratiques plus ou moins ascétiques, ni par des efforts moraux: il préexiste en nous, de toute éternité. Il suffit de se dépouiller de tous les faux attributs qui recouvrent l'être véritable, de devenir ce que l'on est. Alors on journa de la béatitude divine.

Un jour viendra où toutes les êmes seront sauvées. Ce sera, pour la totalité des êtres, la fin du sansdra. La Nature, qui n'évolue que pour l'utilité des âmes, cessera aussi d'exister. Plus rien ne subsistera de ce monde illusoire...

Amsi le monisme shankarien aboutit à une conception tout intellectualiste du salut.

Mais on aurait tort de ne voir ici que froides spéculations. La pensée de la béatitude suprême suggère des sentiments que Shankara, en qui le philosophe se double d'un poète, sait magnifiquement exprimer:

"La science chasse l'ignorance comme le soleil chasse la nuit. Car les choses et leurs révolutions sont comme les images d'un rêve...

Tant que dure ce rêve, tout ce monde nous paraît réel. Mais le monde n'existe plus quand le rêve est fin...

Le saint qui a pu parvenir à la contemplation parfaire, voit en Dieu l'univers entier. Il voit le Tout comme une Âme unique, et son âme se perd en cette Âme, ainsi que l'eau se dissoirt dans l'eau, ainsi que le feu s'unit au feu, ainsi que l'air s'unit à l'air.

Car rien n'existe que le brahman, et quand autre chose nous paraît être, il y a là une illusion semblable au mirage du désert."

Un penseur du XIXe siècle, qui sera étudié pius loin, Vivékânanda, a pu appeler l'advasta de Shankara "le plus beau joyau de toute pensée spirituelle".

CHAPITRE IX

Râmânoudja : LE Védântisme Monopluraliste

LA haute et sévère doctrine de Shankara n'avait pas réussi à séduire toutes les âmes pieuses d'alors. Certains reprochaient au grand philosophe, adversaire du Bouddhisme, d'avoir exagérément cédé à l'influence de la religion qu'il combattait, de lui avoir, en fait, subordonné, sinon sacrifié, l'esprit des Védas. Sa conception d'un âtman sans pensée, sa thèse sur le caractère illusoire des Dieux ne paraissaient pas faites pour favoriser la piété. Ces critiques se faisaient entendre surtout dans le milieu des adorateurs du Dieu Vishnou. Elles trouvèrent un éminent interprète en la personne du grand philosophe Râmânoudja.

La tradition indienne le fait vivre cent vingt ans, de 1017 à 1137. Les historiens modernes retardent la date de sa naissance et maintiennent celle de sa mort (1050-1137).

Râmânoudja état un brâhmane de Kântchi (Conjeevaram) an Carnâte. Il faut d'abord l'élève d'un philosophe acceptant sans réserve le monisme absolu de Shankara. Puis, sous l'influence des idées régnant dans les milieux vishnouistes, il se sépara de ce maître et s'attacha à un autre penseur, Yamounâmouni, dont la philosophie correspondait aux sentiments des adorateurs de Vishnou. Il lui succéda à la tête de l'école, et se fixa à Shriraugam, près Trichinopoly, où il passa la plus grande partie de son existence.

On racoute, que vers la fin de sa vie, il fut persécuté par un souverain du Carnâte, de la dynastie Tchola, passionné pour le Shiva-Iame, qui aurait voulu obtenir l'adhésion du philosophe à cette

tendance. Pour sauvegarder son indépendance, Râmânoudja se serait retiré au pays où régnaient les princes de Mysore. Il aurait en la joie de convertir à sa croyance vishnouïte le vice-roi, frère du souverain, qui devint plus tard roi lui-même.

On attribue à Râmânoudje un certain nombre d'œuvres, dont plusieurs sont contestées. En tout cas, son œuvre principale consiste en un commentaire de ces *Brahma-soûtras* qui servent de point de départ à tous les penseurs de l'école Védânta. On peut citer aussi son commentaire de la *Bhagavad-Guîtâ*.



L'effort de Râmânoudja vise, avant tout, à combattre le monisme absolu qu'avait cru pouvoir tirer des textes sacrés leur précédent commentateur, le grand Shankara.

Râmânoudja mvoque, d'abord, jun piquant argument logique. Shankara identifie le monde, les âmes, l'âtman-brahman, n'est-ce pas reconnaître que ces mots correspondent à des données différentes? Il ne peut y avoir identité que de piusieurs termes. Or poser leur identité, c'est présupposer leur différence. "S'il n'existe qu'une substance unique, à quoi se réfère la doctrine de l'universelle identité?"

Surtout Râmânoudja invoque, contre le monisme absolu, l'expérience externe et interne.

L'affirmation d'une substance indifférenciée ne se base sur aucune preuve: une telle substance ne se rencontre nulle part. La commissance nous livre uniquement des objets différenciés.

La perception ne saurait fonctionner en dehors de la différenciation. La "perception déterminée" porte toujours sur des cas individuels: je reconnais tel animal particulier comme appartenant à telle ou telle espèce. La "perception indéterminée" appréhende l'objet en dehors de beaucoup de discriminations antérieures, mais non pas en dehors de toute discrimination, par exemple, quand je me trouve en présence d'un animal incomnu et cherche à découvrir ce qu'il peut être.

James les sens ne nous livrent l'être pur, non différencié. La vue me fait connaître des couleurs, des objets colorés, des surfaces, des volumes, le toucher, des corps résistants.

De ce que les données de la perception extérieure sont constamment changeantes, si ne s'ensuit pas qu'elles ne correspondent à aucune réalité. Shankara a eu tort de confondre impermanent et irréel. Selon Râmânoudja, on abuse de la comparaison entre le monde extérieur et les images du rêve. Car le rêve lui-même s'inspire de données réelles.

On aurait tort de chercher au fond de la conscience psychologique une substance indifférenciée. Toute conscience implique différence. Tous les états de conscience ont un objet différencié. S'il arrive qu'un état de conscience nous semble indifférencié, cette impression vient de ce que les différenciations sont atténuées; elles n'en existent pas moins.

Tout jugement comporte, en plus de la notion implicate de l'être, l'intervention de genres, d'espèces, ou de cas particuliers; c'est-à-dire toujours certaines différenciations.

La pensée s'exprime par le langage. La parole, qui traduit la pensée, est faite de mots nettement définis, donc bien différenciés.

Il n'est pas exact que la conscience, en devenant objet de conscience, sence, cesse d'être conscience. Nos propres états de conscience passés peuvent être objets de connaissance. Et la conscience d'une personne peut devenir l'objet de la connaissance d'une autre.

De ce que les données de la conscience sont impermanentes, il ne s'ensuit pas qu'elles soient irréelles. La vie consciente est faite de notions et de sentiments transitoires, mais la conscience est le propriété d'un sujet permanent. La preuve de cette permanence c'est l'existence du souvenir; la mémoire implique une continuité,

un sujet persistant à travers la succession des états psychiques. Pas d'acte sans agent, pas de connaissance sans sujet connaissant. Il ne s'agit pas ici d'une erreur fondamentale, comme le soutiennent les shankariens. Le moi n'est pes une illusion. Comme le non-moi est prouvé par la conscience du non-moi, le moi est prouvé par la conscience du moi. Dire que le sujet connaissant est un non-moi, c'est proclamer qu'on est le fils d'une femme stérile. Dans le jugement intuitif J'an conscience, on affirme d'abord le Je avant de lui donner pour attribut la conscience.

Râmânoudja réfute l'argument du sommeil dans lequel le Soi subsisterait seul, une fois le moi disparu. Le sujet dans sa réalité permanente subsiste même en de tels états. C'est lui qui reise aux états de conscience précédant le sommeil les états de conscience du réveil. Lorsqu'on déclare: Je n'apais alors conscience de rien, on affirme la persistance du Je.

L'univers et les sujets conscients sont, en leur aphère, aussi réchs que l'Être parfait. Rămânoudia repousse énergiquement l'affirmation que le monde entier, avec ses objets, ses animaux, ses hommes, ses démons, ses Dieux, soit un produit de la méyd ou de la nescience. Quel serait le substrat de la nescience? Ce ne peut être l'âme individuelle puisqu'elle-même en est un produit. Sera-ce donc le brahmas lin-même? Il est la connaissance absolue et parfaite: comment peut-il se laisser investir par son contraire? Comment se représenter l'Être suprême se jouant à lui-même, de toute éternité, le jeu de la méyd, la féerie de l'illusion universelle, qu'il suit être une illusion? Quand le fidèle revient au brahmas, il met fin, selon Shankara, à la nescience comment le brahmas n'emploie-t-il pas, pour se délivrer de ce mai, le même procèdé? Si la conscience de nescience est inhéreute à l'essence du brahmas, l'apparition de la vérité pure ne risque-t-elle pas d'entraîner l'effondrement de Dieu hu-même?

Abandonnant l'explication par la nescience, il faut, proclamer la réalité de l'univers et des fancs, sans les identifier à Dieu. Les identifier, ce serait attribuer à Dieu toutes les déficiences, toutes les impuretés, tous les vices et les maux du monde. C'est en méditant sur ce qu'il y a de grand et de noble dans la nature que l'on s'élèvera à Dieu.

Shankara atteint au brahman par des raisonnements subtils. Mais, selon lui, les raisonnements humains, faits de distinctions et d'éléments multiples, appartiennent nécessairement au domaine de la nescience. Faudrait-il conclure qu'objet de l'illusoire connaissance humaine, le brahman est nécessairement une illusion?

Et Shankara ne se contredit-il point quand il attribue à l'Être pur diverses déterminations, unité, infinité, spirituanté, étermité?

Râmânoudja, par une exégèse tantôt philosophique, tantôt grammaticale, retourne contre le monsme de Shankara de nombreux tertes—notamment des Oupanishads et de la Guită—qu'il juge mal interprétés par son éminent prédécesseur. Par exemple, la fameuse formule Tat tvam asi (tu es Cela) distingue, avant de les rapprocher, le Tat (Cela), se rapportant au brahman suprême, tout-puissant, éternel, et le tvam (tu), se rapportant à l'âme individuelle incorporée dans la matière. Il s'agit, pour l'âme individuelle, de découvrir, au fond de son être imparfait, l'Être parfait dont procède tout ce qui existe.

44

Ayant critiqué et repoussé le monisme absolu de Shankara, Râmânoudja lui oppose sa propre doctrine. Il la nomme Yuhishtâdvalta, mot que l'on peut traduire par les termes monsme différencie

Olivier Lacombe, dans son livre déjà cité L'Absalu selon le Védânta, énquette la doctrine "un non-dualisme du divers en tant que tel"

En vérité, si le respect des textes sacrés oblige le philosophe à maintenir un monsme différencié, donc relatif, ce sont des différenciés qui surtout l'intéressent. Son Védântisme pourrait être appelé un monophiralisme.

L'expérience externe et interne est favorable au pluralisme. Car toute connaissance porte sur des objets différenciés.

Il y a trois sortes de réalités: le monde matériel (atchit), le monde des âmes (tchit), le brahman, c'est à-dire Dieu.

L'atcht et le tchit forment ensemble l'univers. L'univers est distinct du brahman, tout en etant animé par lui.

*

Pour soutenir que rien n'existe, que tout est vide, il faut avoir admis préalablement une certaine idée de l'existence et de la plénitude. L'absolu non-être serait impensable, le non-être est un attribut de l'être.

Le monde extérieur existe. De ce qu'il est impermanent, if ne faut pas conclure qu'il soit riréel. S'u n'y avait, dans l'univers, qu'une succession de phénomènes illusoires, comment comprendre que des obtets extérieurs entreni en rapport avec nos organes dessens? On a vu déjà que Râmânoudja repousse la comparaison du monde extérieur et du rêve.

L'univers n'ousterait pas sans l'action de l'Être suprême, c'est à-dire du brahman L est animé, duige par le brahman Le monde des corps et des âmes est au brahman ce que le corps humain est à l'âme humaine. Le monde a le brahman pour âtman. Il est le corps du brahman. Raison de plus pour ne pas contester la réalité de l'univers.

*

Dans cet univers out pris place, à côté des corps, les âmes. De ce que les données de la conscience sont constamment changeantes, on aurait tort de conclure qu'elles soient irréeales. On a vu déjà que cette vie intérieure mobile se relie à un sujet permaneat; que le fait de la mémoire démontre l'existence d'un tel sujet; que l'argument du sommeil profond ne prouve nen contre cette constatanon; car, même en de tels états, le sujet subsiste dans sa réalité permanente.

On ne comprendrait pas le fait de la connaissance se chaque connaissance disparaissant au moment même où elle se formait. Il faut comparer le moi non pas à une succession d'etats momentanés comme ceux qui constituent la flamme de la lampe, mais à un vase fait d'une matière durable.

Comme îl y a dans le monde matériel une pluralité d'objets, il y a une pluralité d'âmes. Si celles-ci ne formaient qu'une seule âme, quand l'une d'elles atteint au salut, toutes devraient y atteindre en même temps; ce que personne n'a jamais soutenn. Chaque âme est liée à un corps: ces corps séparent les âmes les unes des autres; cette incorporation les empêche de se pénétrer. Elle les oblige, aussi, à partager la vie du corps, avec ses appétits, ses misères, ses douleurs.

Il y a des âmes individuelles en quantité innombrable: celles des Dieux, des êtres démoniaques, des hommes, des animaux, des arbres, des plantes.

Bien entendu, aucune de ces âmes n'aurait existé sans l'action de l'Être suprême, c'est-à-dire du brahman Comme l'âme individuelle existe dans le corps, le brahman existe dans l'âme. Il y a non pas unité, mais union. Cette union de Dieu et des âmes p'empêche pas Dieu d'être parfait et parfaitement heureux, tandis que les âmes sont imparfaites et pécheresses, du moins tant qu'elles n'ont pas atteint le salut...

Constatons l'originalité dont fait preuve Râmânoudja quand il résout ainsi le problème de l'âme. Dès le début de la philosophie indienne, ou, du moins, dès les *Oupanishads*, le moi individuel avait tendance à se perdre dans l'impersonnel Soi. Puis le Bouddhisme, en toutes ses formes doctrinales, avait réduit le moi à une succession de phénomènes plus ou moins illusoires. L'adversaire des doctrines bouddhiques, Shankara, était d'accord avec elles pour voir dans le

moi un produit de l'illusion. C'est en s'opposant à toutes ces diverses tendances que Râmânoudja affirme la réalité du moi individuel et la multiplicité des âmes.

å

Pour Rămânoudja, le brahman, c'est le Seigneur universel (Ishvara), c'est-à-dire Dieu. Voulant exalter la valeur des Védas et des Oupanishads, le phisosophe affirme: "En dehors de l'Écriture sainte, on ne pourrait même pas prouver l'existence du Seigneur". En effet, le brahman, étant sans contact avec les sens, échappe à la perception. Cependant, comment, sans cette idée de Dieu, comprendre le monde? Comment admettre que la nature s'organise elle-même, si un principe intelagent ne l'anime point? "Le bois et les autres matériaux—écrit Rămânoudja—ne sont pas capables de construire un palais."

Le brahman, qui est le Dieu de Râmânoudja, n'est pas le principe abstract, sans détermination, de Shankara. Si certains textes sacrés refusent toute qualité au brahman, c'est senlement pour ne pas lui imposer d'attributs contingents, de limitations, d'imperfections. En vérité, il faut lui accorder toutes les perfections que peuvent présenter toutes les formes de l'être, en les poussant à l'infim, une infinité de perfections infinies, infinité, omniprésence, omniscience, toute-puissance, liberté absolue, bouté, souveraine béautude, suprême immortalité, éternité. Le brahman voit suns avoir besoin d'yeux, entend sans avoir besoin d'oreilles, saisit sans avoir besson de mains. Il est l'atmon du cosmos, l'atmon des Dieux et de tous les êtres, la providence et le protecteur de toures les créatures. De l'inténeur des êtres et des mondes, il gouverne les êtres et les mondes. Résidant en tous heux, il n'est pas sombé, cependant, par aucune des médiocres scènes qui s'y dérousent, comme le soleil garde sa pureté, quelles que soient les eaux où il se reflète.

Rămânoudja adapte à sa doctrine les conceptions traditionnelles de la cosmogonie indienne. Le brahman, pour la création du monde, n'a pas eu besoin d'autre cause opérante que de lui-même. C'est lui qui a pris la résolution de se manifester sous la forme d'une multitude innombrable d'êtres et de choses. Les êtres et les choses existent, d'abord, en un état virtuel et inévolué, constituant le corps aubtil du brahman. Puis ils se réalisent sous une forme concrète, constituant le corps grossier du brahman. Ce passage de l'homogène à l'hétérogène aboutit à l'apparation du monde des noms et des formes. Le brahman pénètre en tant qu'âtman dans les âmes. Puis, au terme d'un cycle d'une durée prodigieuse, à lieu un mouvement en sens inverse, un retour de l'hétérogène à l'homogène, du corps grossier au corps subtil. Le monde des noms et des formes se dissipe. Il se reconstituera quand commencera un autre cycle.

Le Dieu de Râmânoudja n'est pas une abstraite création de philosophe; c'est le Dieu vivant de l'une des religions indiennes, le Dieu de la secte à laquelle se rattachant le philosophe. Vishnou, appelé aussi Nârâyana; le Dieu de bonté qui s'est incarné au cours de plusieurs avaiârs, pour sauver le monde. Râmânoudja voit en lui le Dieu unique, et il lui sacrifie ou lui subordonne les autres Divinités de l'Inde: "Nârâyana existe seul,—proclame-t-il,—m Brahmâ n'existe, ni Shiva".

Quand l'univers s'anéantit entre deux cycles, c'est qu'il rétourne en Vishnou, qui dort du sommeil cosmique sur le serpent Éternité. Reprenant le texte de la Moundaka Oupanishad,—précédemment cité,—sur les deux compagnons aux mies spiendides perchés sur le même arbre, dont l'un régarde manger l'autre, Râmânoudia voit en l'un de ces compagnons Vishnou, le Dieu qui, à la fin de chaque cycle, réabsorbe les univers.

Le Védantisme devient ici un théisme vishnouique.

La vie humaine est un voyage dont le but est d'atteindre au salut. La vraie nature des âmes est obscurcie par la nescience (ici le mot prend légitimement un sens): celle-ci est liée au karman, assurant la continuité des âmes à travers les âges et même à travers les cycles. Qui accomplit des actes bons devient un être bon, voire un Dieu (le fidéle de Vishnou doit tâcher de devemir semblable à ses incarnations humaines, Râma, Krishna). Celui qui commet des actes mauvais devient une bête féroce, un être pervers, un danné, un démon. C'est un mauvais karman qui cause, d'une mamère toute contingente, les souffrances des créatures. Amsi s'expuique ce qu'on appelle parfois les imperfections de la création.

Cependant une grâce divine vient récompenser les intentions vertueuses en prédisposant l'âme aux bonnes actions. Et elle prépare le salut.

Le salut n'est pas, ici, une opération uniquement ou surtout intellectuelle. La méditation, certes, est d'une importance capitale; mais elle doit être préparée par une conduite vertueuse et par la pratique religieuse: sucrifices, dons, offrandes. L'essenuel, c'est la dévotion, le tendre amour des Dieux (bhakti).

Commençant par porter sur les attributs de Dieu, la méditation, accompagnée de dévotion, peut conduire l'âme à découvrir en elle-même, par une intuition, le suprême brahman: elle le perçoit non différent d'elle-même; elle s'unit à lui par un acte d'amour; elle acquiert ainsi une infinie béautude.

Râmânoudja conte à ce sujet une belle parabole. Un enfant perdu avant vécu loin du palais du roi sou père, et oublié sa noble origine. Quand il atteignit sa seizième aunée, les sages lui révélèrent la vérité sur sa naussance. On le conduisit auprès du roi. Celui-ci, qui l'avait cru mort, lui ouvrit ses bras, et le fit asseoir à ses côtés sur son trône. Cette réumon du père et du fils symbolise le retour de l'âme humaine au brahman, la communion mystique avec lui, le ashit.

Sauvé, le fidèle ne cesse pas de vivre dans le monde. Il ne s'identifie pas avec le brahman au point d'acquérir son omniscience ni son pouvoir créateur. Son âme ne s'anéantit pas dans l'Être universel. Quel intérêt, d'ailleurs, présenterait pour le fidèle une béatitude d'où sa personnalité spirituelle serait exclue? "S'il est établi—ose écrire Râmânoudja—que le salut consiste dans l'anni-hilation du moi, le fidèle s'en éloignera aussitôt. Qu'après la disparition du moi, il subsiste un vague principe conscient différent de ce moi, voilà qui ne suffira pas à réveiller le zèle des hommes!"

Sans perdre son individuanté, l'âme sauvée retrouve sa nature divine. Elle commune avec Dieu, contemple avec joie l'œuvre magnifique du Seigneur, jouit d'une merveilleuse béautude. Sa vision du brahman manifesté par l'univers est à la fois celle d'une unité essentielle et d'une plurshté infinie.

Ainsi un prétisme intellectualisé est l'aboutissant de ce monisme différencié qu'on peut appeler un monopluralisme, un Vedântisme monopluraliste.

**

Shankara et Rămânoudja sont de beaucoup les plus grands philosophes de l'école védântique. Après eux on peut citer eucore trois commentateurs du texte principal de l'école, les Brahmasoûtras, qui y rattachent, d'ailleurs, des conceptions fort différentes; Nimbârka, Madhva, Vallabha.

Nimbārka (XIIe siècle) est un brâhmane télougou, né près de Beliāry, fixé à Mathoura au Doab, mort en 1162. Son système est un monsme dualiste, un monodualisme. Nimbārka admet comme également réelles la différence et la non-différence entre Dieu, les âmes, le monde. Doctrine très proche de celle de Râmânoudja; mais tandis que Râmânoudja attache plus d'importance aux différenciations de Dieu, des âmes et du monde, Nimbārka place sur le

même plan la différence et la non-différence entre ces trois sortes de réalités.

Madhva (1199-1278) est un brâhmane du Kanara. Sa philosophie est un dualisme. Il y a distinction absolue entre Dieu ou le brahman d'une part, et de l'autre l'âme et la nature: une barrière éternellement infranchissable les sépare. Même après le salut, les âmes resteront distinctes du brahman.

Vallabha (1479-1531) est un brâhmane télougou établi près de Mathourâ. Sa doctrine est un pur monisme; non pas idéaliste comme celui de Shankara, mais réaliste et presque matérialiste. La matière et l'âme, qui est un atome subul, sont parties composantes du brahman. Le brahman se manifeste immédiatement par l'univers, sans qu'il soit nécessaire de faire intervenir un principe d'illusion tel que la mâyâ. La piété met le fidèle en communion directe avec Dien.

L'un des indianistes qui ont le plus récemment étudie les Brahma-soltiras et leur cinq commentaires, V. S. Ghate, en un livresur Le Védânta antérieurement cité, a conclu de minutieuses comparaisons que le commentaire le plus exact lui semble être celui de Numbârka.

*

Dans la série traditionnellement établie des disciples de Râmânoudja figure, au cunquième rang dans l'ordre chronologique, mais, au point de vue spirituel, à la première place, Râmânanda.

Celui-ci naquit en 1299 à Prayâga, le moderne Allâhâbâd, dans une famille de brâhmanes. De grande intelligence, il fut considéré comme pandit (c'est un utre accordé à certains intellectuels) dès l'âge de douze ans. Il se rendit à Benarès pour y étudier la philosophie rengieuse. Il s'attacha, d'abord, à un disciple de Shankara, avant de rencontrer un disciple de Râmânoudja, qui le convertit aux idées de ce Maître. Au cours d'une crise, où grâce à la pratique du yoga, il put suspendre toute activité vitale, la Mort, venue pour le Baisir, crut inutile de l'emporter. Aussi put-il vivre longtemps, cent onze ans, selon la légende. Au cours de sa longue existence, il accomplit comme pèlerin de grands voyages d'un bout à l'autre de l'Inde. Les membres d'une Église vishnouique à laquelle il appartenait, estimèrent que, pendant ces déplacements, il n'avait pas pu respecter les usages de la caste. Exclu par eux, à cause de cette prétendue impureté, Râmânanda fonda sa propre secte sur des bases moins étroites.

Maintenant la doctrine philosophique de Râmânoudja, il insiste sur ces deux principes moraux: la véritable bhakti consiste dans l'amour de Dieu, tous les serviteurs de Dieu sont frères.

Dès lors, l'huminté spirituelle vaut mieux que l'orgueil spirituel. La caste et la situation sociale n'ont aucune importance: "Ne demandons à personne quelle est sa caste ni avec qui il mange. Si un homme manifeste son amour à Han, il appartient à Han?" (Han est l'un des noms de Vishnou, considéré comme un Dieu de bonté).

On attribue à Râmânanda douze disciples principaux, douze apôtres, parmi lesquels deux femmes, et Kablr (on étudiera Kablr dans le chapitre suivant, consacré aux principaux penseurs musulmans).

Dans le même courant de pensée on placers Vallabhâtchârys, né en 1470 près de Bénarès, qui a exalté la communion joyeuse avec Dieu, et surtout le grand réformateur vishnouiste Tchaîtanya, né au Bengale en 1485, mort en 1527. C'est un apôtre de la bhakti, plaçant au tout premier plan l'adoration d'un Dieu personnel et minn, donnant comme but à la vie l'union mystique avec ce Dieu, recommandant la non-nuisance (ahimid), indifférent aux différences de caste: selon lui, "la bonté divine ne tient compte ni de tribu ni de famille".

Certains Indiens ont pensé que Tchaîtanya s'est réincarné, au

XIXº siècle, en la personne d'un penseur qui sera étudié plus loin, Râmakrishna.

En tout cas, dans la même ligne que Tchaltanya, on peut placer le plus notoure des bhaktas contemporants, Swâmî Râmdâs. Dans son Carnet de Pèlermage (traduit par Alice Prudhomme et Jean Herbert, avec préface de Lizelle Reymond), il a conté sa recherche et sa découverte de Dieu Aujourd'hui il est tellement délivré de tout égoïsme qu'il parle rarement de lui-même, et seulement à la trossième personne.

Pour Râmdâs, Dieu désire que sa présence soit prouvée par notre recherche, et que le fidèle découvre sa réalité en tout heu.

L'Adoré et l'adorateur paraissent deux personnes séparées, mais en réalité ils n'en font qu'une. Le Seigneur est à la fois lui-même et le bhakta. "Comme bhakta, il fait semblant d'être différent de dui-même; comme Seigneur il fait semblant de se chercher lui-même."

Râmdâs, après avoir cherché Dieu d'un bout à l'autre de l'Inde, a fondé un dishram sur la côte de Mâlâbâr. Puis il a entrepris un grand voyage à travers le monde. En septembre 1954, il a tenu une pieuse réunion aux environs de Paris, à Samt-Leu-la Forêt, en présence de l'auteur de ce livre.

CHAPITRE X

LES PRINCIPAUX PENSEURS MUSULMANS

Du XIe au XVIIIe stècle, l'Inde est progressivement conquise par les Musuimans, descendus de l'Iran oriental. Le Pendjab est soumis au début du XIe stècle, puis c'est, aux premières années du XIIIe stècle, le bassin du Gange. Au commencement du XIVe stècle, une partie du Dékhan est occupé jusqu'aux approches du Mysore et du Carnâte. Au XVIe stècle, le prince turc Bâbar s'empare du sultanat musulman de Delhi et fonde l'Empire Mogol.

La conquête et l'occupation musulmanes ont causé dans l'Inde beaucoup de destructions et de souffrances. Cependant la masse si dense de la population indienne a permis d'opposer une résistance efficace aux enyahisseurs.

Dans son ouvrage Le Dogme et la Lot de l'Islam (histoire du développement dogmatique et juridique de la religion musulmane), le professeur I, Goldziher peut écrire:

"Dans aucun pays l'Islam ne fut forcé de pratiquer sa inlérance à l'égard des étrangers en une aussi large mesure que dans l'Inde. Les condinons de la population y contraignirent l'Islam à faire fléchir sa loi fondamentale, qui accorde une large tolérance aux religions monothéistes, mais commande par contre d'anéantir sans merci l'idolâtrie dans les pays conquis. Dans l'Inde, les temples des idoles, en dépit de la lutte destructrice que leur livra l'énergique et zélé musulman Mahmoûd, purent rester debout sous la domination musulmane. Les religions des Indois durent être comprises tacitément dans l'état de droit des tributaires."

Le contact des populations indiennes et de l'Islam miningré amens—remarque le même auteur—"de nombreux échanges". Le culte musulman des saints permit d'introduire, comme saints musulmans, des Dieux indous. Certains heux consacrés furent islamisés. Sur les monnaies de certains princes musulmans, une curieuse formule rapproche les thèmes essentiels des deux religions: "L'Indéfinissable est unique, Mahomet est son avatar".

Au point de vue spirituel, l'évolution des croyances religieuses et des pensées philosophiques avant peu à peu réduit l'opposition doctrinale du panthésime polythésiste indou et du strict monothésime musulman. On a vu antérieurement comment, sous l'influence de la Bhaganad Gidtá, s'érait répandu dans l'Inde l'adoration d'un Dieu personnel. D'autre part, l'Islam s'érait rapproché du panthésime dans certaines sectes, dont la plus importante était le Soufisme

Le Soufisme était un mouvement mystique datant du XIIIe nècle et qui s'était développé surrout en Perse. Le mot soûf désignant le manteau de laine grossière que portaient alors les pauvres et les ascètes, qu'adoptèrent les premiers représentants de certe tendance. Dans le Soufisme pénétrérent des éléments indous, bouddhiques, et aussi grees, néoplatoniciens: la synthèse religieuse qu'était déjà l'Islam devint unssi plus complète encore, plus achevée.

Le Soufi mannient l'idée islamique de l'unité divine; mais il s'aperçoit que Dieu englobe tout, pénètre tout, et il découvre Dieu au fond de lui-même. Certains soûfis vont jusqu'à déclarer "Je suis Dieu"

Dès lors, la vraie piété ne consiste pas en l'acceptation de dogmes m en actes d'obéissance; elle se mainfeste par l'amour qu'on témoigne à Dieu. L'âme assoiffée de Dieu, c'est le chameau qui se hâte vers la Mecque, c'est le rossignol amoureur de la rose. La sainteté, c'est l'union avec Dieu. Uni à Dieu, le fidèle éprouve une sorte de délicieme ivresse. Il jouit avec reconnaissance de tous les biens de ce monde. Parfois l'amour de Dieu ou de la Vie universeile s'exprime en des termes allégoriques qui évoquent l'amour profane.

Sur le rapprochement des thêmes indous et musulmans, Paul Masson-Oursel écrit:

"L'extension du théisme indou à partir du Xe siècle restreignait l'opposition de l'Indouisme et de l'Islam. Au surplus, la plus directe, la plus forte influence musulmane venait de Perse, on l'Islam avait déjà dû s'adapter à la culture aryenne. Aucun type humain ne ressemblait plus au yoguin que le soûfi, dont l'ascénsme tendait au dépouillement du moi et à l'amour divin; mais en accueillant l'influence du Soûfisme, l'Inde ne faisait que récupérer l'un de ses idéaux; car la culture persane doit cette attitude psychologique autant à la contagion des mœurs indiennes qu'à l'action du Néoplatonisme."

Concluons avec Masson-Oursel:

"Non seulement l'Indoussme était moins éloigné que le Brâhmanisme des convictions de l'Islam, mais tout un aspect de l'Islam se trouvait déjà indouisé."

Les principaux penseurs musulmans ayant, dans l'Inde, rapproché Indouisme et Islam, sont Kabir, Nânak et un grand homme d'action, Akbar.



Kabîr vécut dans le Nord de l'Inde de 1440 à 1518. Selon la légende, sa mère était une veuve-vierge (on nomme ainsi les femmes qui, ayant été mariées tout enfants, et ayant perdu leur mari sans avoir jamais eu de relation avec lui, étaient, cependant, condamnées par la coutume à ne jamais se remarier). Le père de la jeune femme était disciple de Râmânanda,—le penseur vishnouiste déjà cité appartenant à une école inspirée de Râmânoudja, ptêchant l'amour de.Dieu et la fraterinté humaine. Un jour, le grand-pète de Kabîr conduisit sa fille chez son guide spirituel; Râmânanda, ignorant son état de veuve, et obéissant à l'usage, lui souhaita un fils. La béné-

diction du tage ne put rester sans effet. Pour échapper à la honte, la mère abandonna son enfant, qui fut recueilli par le tisserand Niroù et sa femme. Kabir apprit d'eux le méner de tisserand, qu'il pratiqua toute sa vie, aux environs de Bénarès. Ce qui ne l'empécha pas de composer des poèmes, d'enseigner, de précher, d'avoir des disciples.

Jusqu'ici, les penseurs appartennent tous à de hautes castes, et ils avaient reçu une vaite culture. Cette fois, nous nous trouvons en présence d'un homme de basse caste, et sans instruction. On reconnaît ici l'évidente influence du démocratique Islam.

Nombre d'anecdotes révelent le désinteressement, la bonté et miss la candeur du poete tisserand. Un jour, il reçut en sa demeure des fakurs, et se résour à la pensée de leur offrir une généreuse hospitalité. Mais il s'aperçut qu'il ne possédant chez lui aucun aliment digne de ses hôtes, et il ne out s'en faire donner ni prêter par ancun de ceux auxques il s'adressa. Il fit appel à sa femme: celle-cihu confessa qu'un grand épicier du vostinage lui donnerait sans doute mus les produits nécessaires, mais qu'elle ne pouvait nen lui demagder; our l'homme his avait fait des propositions déshonnères. Merrant aus-demus de toute autre considération le devoir de bien réceveur aes hôtes. Kabir tavità son épouse à retourner chez l'ép cier et à lus promettre une prompte satisfaction de ses désirs. La ferame revint, chargée de précieux aliments et condiments un magnifique repas por être offert aux fakirs. Le soit venu, la femme d'ût tenir sa promesec. Il tombut une pluse torrennelle bon pretexte à rester au forer. Man Kable refusa de parnoiper à une trompene: il enveloppe son énouse en une converture, et la transporta dans ses bess, jusqu'au neun) de l'épacier. Celus-ci s'étonna de voir les pieds de la jeune femme sans tache de boue ni goutte de pluie; quand il eut appris d'elle la vérité, il fut ému, renonça à son projet, respecta la femme du tisserand, deviat le disciple de ce Maître.

Kabir étuit si bon et tellement aimé dans les milieux populaires

que les Indous le considéraient comme un frère et que les Musulmans voyarent en lui l'un des leurs. Quand il mourut, à Maghar près de Gorakhoour, les uns et les autres réclamérent son corps pour lui rendre, à leur manière, les derniers hommages. Au cours de leur dispute, le fantôme de Kabîr ieur apparut, et leur ordonna de lever le voile qui reconvrait le cadavre: on n'y trouva nen d'autre qu'une brassée de fleurs. C'est elles que l'on se partagea: les Indous brûlèrent les leurs à Bénarès, en un heu qui fut appelé depuis Kabîr Tchaoura; les Musulmans enterrèrent les leurs à une place où ils éleverent ensuite un tombeau.

Depuis, il v a eu des disciples indous de Kabîr (les Kabîr-panthis) et des disciples musulmans du Maître.

Aujourd'hui encore, les historiens discritent la question de savoir si Kabir était ou n'était pas vraiment musulman. Certains soutiennent—ce que d'autres contestent—qu'il était en vérité un adepte plus ou moins orthodoxe du Soûfisme.

L'enseignement de Kabîr était purement oral. Sa pensée s'est exprimée en de nombreux poèmes, hymnes et odes. Le Pandit Jawaharlai Nehru, dans son ouvrage antérieurement cité Glimpses of World History (p. 392), rappelle que certains de ses poèmes en langue hindi sont toujours chantés, même en des villages éloignés de l'Inde du Nord.



Kabir apparaît, avant tout, comme un réformateur religieux. Il a librement critiqué Indouisme et Mahoméusme orthodoxes, et proposé une doctrine conciliant le meilleur des deux religions.

Il refuse d'accepter la croyance en un certain nombre de Dieux, y voit un effet de la mdyd, principe d'illusion, repousse les théogomes compliquées chères à beaucoup d'Indous. Il méprise les six écoles philosophiques brâhmaniques, que, d'ailleurs, peu cultivé, il connaît

mal. Il n'admet pas de différence de caste, n'attribue pas de vertu exceptionnelle à l'ascétisme, ni au jeûne, ni à l'aumône. Le salut n'est à chercher ni dans la connaissance ni dans les œuvres; on ne le trouve que dans la foi et la dévotion, dans la bhakti.

Kabir critique dans le même esprit le Mahométisme. Si Dieu avant tenu à ce que les hommes soient circoncis, pourquoi ne les aurant-il pas envoyés circoncis sur la terre? Si c'est la circoncision qui fait le musulman, comment une femme pourrant-elle devenir musulmane? Quei bénéfice moral y a-t-il dans le fait de réciter des prières, de faire des génufiexions, de se rendre à la Mecque, si l'on garde en soi un esprit de perfidie?

Kabîr exalte la Parole (shabda). Le mot était cher aux vishnouistes tels que Râmânanda, dont Kabîr a certamement subi l'influence. Il désigne à la fois l'action de l'éducateur et la révélation divine. A travers tous les mots que l'on peut entendre, il faut reconnaître la vraie l'arole: "Je suis—dit Kabîr—un adorateur de la Parole: c'est elle qui m'a montré l'Invisible"

La Parole hin a découvert cette vérité: que le Dieu de toutes les religions est le même. Adoptant un Lom cher aux indous et un nom cher aux musulmans, Kabîr appelle ce Dieu à la fois Râma et Ali. La cité de Râma est à l'Est, la cité d'Ali à l'Ouest, en vérité c'est au fond de nos cœurs que se trouvent Râma et Ali. Dans les *Pourânas* et dans le *Koran*, il n'y a que des mots; l'important, c'est l'expérience mystique où l'âme, s'harmonisant au jeu divin, s'exaite en l'amour. Tous cœux qui aiment Dieu sont frères, qu'ils soient indous ou musulmans.



Le plus remarquable descendant spirituel de Kabîr fut Nânak (1469-1538). On l'appeale Gourou Nânak, voyant en lui le précepteur idéal; ou Bâbâ Nânak (Nânak notre père); ou Nânak Shâh (Nânak notre roi).

Sa vie a été l'objet de nombreuses légendes. Un astrologue aurait annoncé la venue du prophète, se disant désole à la pensée que lui-même ne vivrait pas assez pour contempler le grand homme dans toute sa gloire. Un jour, comme, enfant, Nânak gardait un troupeau, et qu'il s'était endormi au pied d'un arbre, l'ombre continua à le couvrir même quand le soleil s'inclina à l'horizon.

Nânak naquit en 1469, au village de Talwandî, dans la region de Lahore. Son père était un petit fermier indou, à la fois marchand et représentant du propriétaire foncier musulman.

Le jeune garçon étudia les écrits des indous, apprit de bonne heure le persan, fréquenta les ascètes et les fakirs indous et musulmans. Ses distractions, en bien des circonstances, irritèrent son père. Celui-ci l'envoya vivre auprès d'une sœur marrée, à Soultânpour. Il y fut employé dans un service gouvernemental. Accusé, à tort, d'avoir dilapidé les fonds publics, il abandonna cette situation et renonça au mondé.

Il s'était plu, depuis longtemps, à composer des vers et à les chanter, en se faisant accompagner par son ami Mardânâ, qui jouait du rebec, une sorte de violon indigène. Libre de tout travail régulier, il se mit à voyager, avec Mardânâ, prêchant et chantant. Il parcourut ainsi toute l'Inde, Est, Sud, Nord et Ouest; selon certains, il alla même à Ceylan et en Arabie. Puis il revint en sa famille. Il mourut en 1538.

Il aimait à dire: "Il n'y a mi indou ni musulman". Il proclamait l'unité divine: "Dieu est un. L'un véritable existe et existera tou-jours. . Son amour est infini et inexprimable." Il se plaisait à s'écrier: "Toi seul! toi seul!"

En face des perfections divines, Nânak se sent coupable; "Seigneur, qui peut connaître Tes qualités? Et comment compter mes vices?.. Je ne suis ni chaste, ni sincère, ni instruit, je suis stupide et ignorant.. je suis un pécheur. Toi seul est pur!. O Père, soismoi indulgent! Je suis un pécheur! mais tu es le Pardonneur!" -- "Si telle est ta volonté, à Seigneur! tu es mien et je suis tien."

Entre Dieu et l'homme, il faut un médiateur c'est le gourou. Le vieux terme indou, signifiant le précepteur, l'éducateur, le maître de la vie spirituelle, reprend ici toute sa valeur "Sans un bateau, pas de chemin sur la mer; le bateau, c'est le gourou".

Nânak a fondé se Sikhisme, la religion des Sikhis. Il est le premier

des dix gourous honorés par les Sikhs.

Le Sikhisme rapproche la doctrine musulmane de certaines doctrines indoues. Dieu y est indifférerament nommé Allah, Hari (épithète de Vishnou), Râma, Govind, etc. Unique selon la conception islamique, Dieu crée le monde de sa propre substance, seion la conception indoue.

Le principal recueil d'hymnes sikhs est le Granth (hvre noble), appelé aussi Adi-granth (hvre fondamental).

*

Sur la même ligne que Kabîr et Nânak, il faut placer un grand homme de pensée et d'action, le pius remarquable des souverains mogols, Akbar, né à Amarket dans le Sind en 1542, mort à Âgrà en 1605.

Élevé dans l'orthodoxie musulmane du Soumisme, il favorise plutôt le Shusme, qu'on a nommé un "protestantisme musulman", et, dans le Shusme, le prétisme libéral et mystique des Soûfis.

Il enlève au Soumnisme son privilège de religion d'État, publie en faveur des religions indoues un édit de tolérance et de protection, traite sur un pied de parfaite égalité des fidèles des deux cultes. Il fait traduire en ses deux langues préférées, le persan et l'hindoustani, les Védas, les épopées sanscrites et les Darshanas.

Il recommande les manages muxtes, épouse une princesse râdipoûte, et assiste avec elle aux sacrifices qu'elle offre à ses Dieux. Il fait épouser à son fils une jeune fille râdipoûte. Il nomme des indous généraux, gouverneurs, ministres.—Le Pandit Jawaharlal Nehru, dans son ouvrage, déja cité, Glimpies of World Hutory (p. 483), montre à quel point cette tolérance était nouvelle dans l'Inde, et même dans le reste du monde "A un moment où il était peu question de nationalité dans le pays, et où la religion était un facteur de division, Akbar plaça délibérement l'idéal d'une commune nationalité indienne au-dessus des exigences d'une religion séparatiste. En ce sens il peut être considéré comme le père du nationalisme indien."

Ce souveran rayonnant d'intelligence—un père jésuite nous a décrit ses yeux "vibrant comme la mer sous un éclatant soleil"— s'intéressa passionnément à toutes les religions de l'Inde. Il eut des entretiens non sculement avec des indous brâhmanistes, muis aussi avec des chrénens (les pères jésuites espérèrent, à un certain moment, le convertit), avec les Djalins, avec des Parsis. Il organissa des discussions entre eux tous et avec les musulmans. Dans un article à lui consacré en la Revue de l'histoire des religions, G. Bonet-Maury a pu l'appeler non sculement "un précurseur de la tolérance dans l'Inde", mais "un initiateur de l'étude comparée des religions".

De cette étude comparée, quelles conséquences tien-t-il?

"Il n'y a pas de raison suffisante pour accepter un credo et rejeter tous les autres "—"Toutes les religions, étant des manifestations également légitimes de la même aspiration, ont droit à un égal respect."

Un confident d'Akber, Aboul Fazi, exprime leur commune tendance en une forme émouvante: "Mon Dieu, dans tous les temples je vois des hommes qui Te cherchent. Le Polythéisme? Toi. Et l'Islam? Toi. Un jour, je visite le temple, un autre jour, la monquée; mais de l'un à l'autre, je ne cherche que Toi."

Pour son compte personnel, Akbar se prononce en faveur d'une Religion universelle, réumissant le meilleur des croyances opposées. Ce théisme éclectique fuit une place à l'idée islamique de l'Unité Divine et aux symboles indiens du Soleil (Solirya) et du Feu (Agni). Il accepte la foi en la transmigration. Il n'admet pas de sacerdoce. Il recommande à tous une vie simple et pure, où l'on ne détruirapas d'existence.

Le Pandit Jawaharlal Nehru, dans l'ouvrage précédemment cité (p. 481), fait un curieux rapprochement entre Akbar et Ashoka. "Il est étrange qu'un empereur bouddhiste de l'Inde au troisième siècle avant Jesus-Christ et un empereur musulman de l'Inde au seizième siècle de l'ère chrétienne, parlent de la même manière et presque avec la même voix. On se demande si ce n'est point peut-être la voix de l'Inde elle-même qui s'exprime par la bouche de deux de ses grands fils."

G. Bonet-Maury, en l'article précédemment cité, note que le projet d'Akbar rapprochant toutes les religions sera repris, au XIXe siècle, par Râm Mohan Roy et le Brâhmo-Samâd;

Il convient d'étudier maintenant ce penseur et cette organisation.

CHAPITRE XI

RAM MOHAN ROY ET LE ERÂHMO-SAMÂDJ

A l'extrême fin du XVe siècle et au XVIe siècle, l'attention de nombreux Européens se tourne vers l'Asie en général, vers l'Inde en particulier. La curiosité et le goût de l'aventure ne sont pas les seuls mobiles déterminants, souvent le principal désir est d'acquérir une part des immenses richesses qu'ont attribuées jadis à ces régions lointaines certains voyageurs, dont le plus illustre a été le vénitien Marco-Polo (1254-1323). L'ouverture des routes maritimes va permettre de sansfaire ces diverses aspirations

Le Portugais Vasco de Gama, par le Cap de Bonne Espérance, atteint Calicut, sur la côte de Mâlâbâr, en 1498. D'autres Portugais le suivent, au XVIe stècle. Puis, au XVIIe stècle, c'est le tour des Anglais et des Français. Ces deux peuples se disputent l'Inde au cours du XVIIIe stècle. Les Anglais finissent par l'emporter et ils établissent leur domination sur l'Inde.

Avec les aventuriers, avec les commerçants, avec les militures et les dirigeants pénètrent dans l'Inde les missionnaires. Ils y introdusent le Christianisme, sous ses différentes formes.

Les maîtres étrangers de l'Inde cherchent, avant tout, à exploiter le pays dans leur intérêt économique. Aux doléances de la population pressurée ils veulent éviter d'ajouter le mécontentement de masses troublées dans leur foi religieuse. Ils s'abstiennent généralement d'intervenir dans la vie intérieure des religions; ils ont même parfois tendance à soutenir, contre les novateurs, les éléments

les plus conservateurs on les plus réactionnaires de l'Indouisme et de l'Islam.

Cependant les idées et les sentiments dont l'ensemble constitue la foi chrétienne intéressent parfois les plus éveillés des Indiens. On a vu déjà le grand empereur Akbar s'entretenir avec les peres jésuites portugais, qui, à un certain moment, rêvent de le convertir.

Les esprits indices aspirant à une vaste synthèse philosophique et religieuse vont être amenés à y introduire, à côté de l'Indouisme et de l'Islam, le Christianisme.

Ce sera le cas de Râm Mohan Roy et de son Brâlmo-Samâdj.



Râm Mohan Roy (appelé aussi Râm Mohan Ray) naquit en 1774 à Bardvân, dans le bas Bengale. Il appartenait à une grande famille anstocratique: le mot Roy correspondant à un titre héréduaire.

Bien que brâhmane de naissance, né d'un père vishnouiste, il fut, dès l'enfance, nourri de culture islamique. Il fut eleve à la cour du Grand Mogol, où la langue officielle était le persan, et, tout enfant, apprit l'arabe. C'est dans cette langue qu'il connut Euclide et Aristote. Il fut particulièrement influencé par le Soûfisme, dont il pratiqua les exercices mystiques.

C'est de quatorze à seize ans qu'il apprit le sanscrit, à Bénarès, et qu'il étudia les œuvres philosophiques et théologiques indoues. Selon ses biographes indiens, ce fut comme une nouvelle naissance.

Cependant, il firt choqué par certains caractères de l'Indouisme. Dès l'âge de seize ans, il publia contre l'idolâtrie un livre en persan, dont la préface était en arabe. Il suscita ainsi l'indignation de son père, qui le chassa de la maison familiale.

Pendant quatre ans, il voyagea, dans l'Inde, puis au Thibet. Il y étudia le Bouddhisme, mais eut des difficultés avec de fanetiques lamas (prêtres bouddhistes thibétains). Pardonné, il rentra au foyer à vingt ans, se lauss marier.

Anuné d'une currosité toujours en éveil, il désira connaître la civilisation européenne et chrétienne. Il apprit l'anglais, puis l'hébreu, le grec, le latin. Il se décida à collaborer avec les dirigeants britanniques pour lutter contre ce qu'il jugeait les plus choquants des usages indous, le culte des idoles et surtout la sati (la coutume de brûter les veuves sur le bûcher du mart décédé). On dit qu'ayant vu une jeune belie-sœur périr de cette mort atroce, il avant fait le serment de lutter jusqu'à l'abolition de cette criminelle institution.

Il fut, à nouveau, chassé de sa famille, repoussé par tous les siens. Il vécut une dizaine d'années dans la solitude, gagnant sa vie comme précepteur, n'ayant que deux ou trois amis européens.

A la mort de son père, il hérits de biens considérables, se réconcilis avec les siens, fut nommé râdjâh par l'empereur de Delhi. Ce grand seigneur au beau visage donnait des réceptions magnifiques, avec musiciens et danseuses, dans son palais et ses somptueux jardins de Calcutta.

Cependant si continuait à étudier les Védas, qu'il traduisit en bengali et en anglus, et qu'il commenta,—et aussi les Oupanishads et le Nouveau Testament. En 1820, il publis un ouvrage intitulé les Préceptes de Jesus, guide vers la paix et le bonheur

Il entra en rapport avec des Unitariens (ces chrètiens protestants sont partisans d'une liberté illimitée; ils recommandent une vie morale inspirée d'un christianisme sans dogmes, et pénétrée d'esprit panthéistique; c'est "le meilleur mouvement religieux qu'ait vu notre siècle", selon Ernest Renan). Râm Mohan Roy fit quelque temps partie d'une Société des Unitariens, fondée par un de ses amis, le pasteur Adam, qui espéran le convernir. Mais il ne put jamais admettre m la divinité de Jésus, su la Trimité.

Il essaya de grouper quelques amis désireux d'adorer ensemble le Dieu invisible. Après diverses tentatives, il réussit, en août 1828, à fonder une association religieuse destinée à un grand avenir, la Masson de Dieu, le Brâhmo (ou Brâhma) Samddy Avec lus collaboruent alors deux grands Indiens qui, après sa mort, animèrent et développérent la société: l'aïeul et le père de Rabindranath Tagore, Dvarkanath Tagore et Dévendranath Tagore (il sera question d'eux plus Iom).

Le Brâhmo-Sanda) se vousit "au culte du seul brahman sanstecond, de l'Être éternel, inaccessible, immuable, qui est l'auteur et le conservateur de l'univers". L'église était une maison de prière ouverte à tous les bommes sans distinction de couleur, de caste, de nation, de religion. Chaque samedi soir, de sept à neuf, on y récitait les Védas, lisait les Oupanishads, préchait sur des textes védiques, chantait des hymnes, qu'accompagnait un musicien musulman. "Le culte devait encourager la contemplation de l'Être suprême, la chanté, la pitié, la vertu, et fortifier le hen d'union entre tous les hommes de toutes les croyances."

Râm Mohan Roy fit d'ardentes campagnes en faveur de multiples réformes sociales: contre la sait, qu'il réussit à faire interdire par le gouvernement anglais; contre la polygamise; pour le remanage des veuves et pour les manages entre castes, pour le rapprochement des indous et des musulmans, pour une instruction moderne à base de science; pour l'éducation des femmes; pour la liberté de la presse. Il fonda un journal persan et un journal bengali; il y défendit la cause de la liberté poutique pour tous les peuples de l'univers.

En 1830, il fut envoyé en Angleterre, comme ambassadeur, par l'Empereur de Delhi. Artivé en avril 1831, il fut reçu chaleureusement même à la cour, devint l'ami du philosophe de l'interêt général Bentham, fit un court séjour en France. Il mourin, d'une fiévre cérébrale, en septembre 1833, à Bristol, où il fin enterré.

Romain Rolland (1866-1944), qui im a consacré des pages émues dans un chapitre de sa Vie de Râmakrithna, inputé les Bâtisaturs de l'Unité, écrit de lui: "Grand écrivain en sanscrit, bengali, arabe, persan et anglais, père de la prose bengali moderne, auteur d'hymnes célèbres, de poèmes, de discours, de traités philosophiques, politiques, d'écrits de controverses dans tous les ordres, il a semé à pleines mains sa pensée et sa flamme. Cette personnalité gigantesque, . cet homme extraordinaire, qui ouvrit une nouvelle ère dans l'histoire spirituelle de l'ancien Continent, a été le premier type, dans l'Inde, de l'humanité universelle."



Voulant rester, ou désirant paraître, un Indou orthodoxe, Râm Mohan Roy, à l'appui de ses propres thèses, invoque constamment les Védas, et aussi les Oupanishads, ainsi que la doctrine de quelques commentateurs qualifiés, tels que le "très célèbre Shankara".

Ce sont ces textes sacrés et certains passages de ce grand philosophe qu'il invoque lorsqu'il défend le monothéisme et critique l'idolâtrie, en laquelle il voit un obstacle à la vie spirituelle de l'Inde et l'objet de justes critiques d'Européens même bienveillants.

Se.on les Védas, du moins selon "les parues spirituelles" de ectte œuvre, l'homme est porté, par nature ou par habitude, à donner une forme visible et tangible à l'objet ou aux objets de sa vénération et de son culte, même alors qu'il avoue ne point pouvoir les connaître. Toujours il tend à humaniser la Divinité. De là une idolâtrie tantôt grossière, tantôt raffinée, qui toujours conduit l'intelligence à de vaînes superstinons.

Pourtant, les textes sacrés ont pris, contre cette fâcheuse tendance, toutes sortes de précautions. Ils recommandent à l'homme de porter exclusivement son attention sur les objets qui l'entourent parce que, en de telles recherches, un esprit non prévenu ne peut pas ne point découvrir le suprême Ordonnateur de l'univers.

Le culte adressé aux planètes, aux éléments, à des abstractions-

personnifiées, à des héros dérfiés, n'est destiné, selon les Védas, qu'aux faibles d'esprit. Les hommes d'intelligence plus haute doivent pratiquer une dévotion toute spirituelle.

Râm Mohan Roy dénonce vigoureusement l'immoralité des Dieux qu'adore l'idolâtre, un Krishna, par exemple, le plus aimé de tous. La vie de telles Divinités est "une suite continue de débauches, de sensualités, de mensonges, d'ingratitudes, de perficies, de traîtrises" Quels exemples pour leurs fidéles!

Certains défenseurs de l'idolâtrie ont tort de soutenir que chacième de ces Divinités représente seulement tel ou tel attribut du Dieu unique. Les attributs ne peuvent à ce point être détachés de la substance. Ils ont tort de prétendre qu'on ne peut adorer Dieu sans symboles matériels. Est-ce que les musulmans, du plus humble au plus élevé, est-ce que les disciples de Kabîr et de Nânak, est-ce que les chréneus protestants, du moins en Europe, n'adorent point Dieu sans recourir à des objets cousacrés?

En vénte, il n'y a qu'un seul Dieu, et il est au-delà de toute perception, de toute description, de toute compréhension. Nous savons seulement de lui qu'il est l'Être suprême, le Createur et le Régulateur de l'univers. Si on le qualifie d'omniprésent, c'est seulement pour affirmer qu'il est l'unique support du monde extérieur et de tout ce qui s'y rencontre. L'adoration de ce Dieu unique, la dévotion en esprit, la bienveillance envers nos frères, la maîtrise de soi ce sont les seuls moyens d'atteindre au bonheur sur cette terre, et ensuite à l'éternelle béatitude.



A la mort de Râm Mohan Roy, le Brâhmo-Samâdı déchne, Cependant Dvârkânâth Tagore, l'aieul du poéte Rabindranâth, reste fidéle à cette société, et, par son appui, contribue à la sauver. Mais il meurt en 1846, au cours d'un voyage en Angleterre, comme Roy. "Cette double mort—écrit Romain Rolland—atteste le courant qui portait vers l'Europe les premiers pilotes du Brâhmo-Samād;"

L'œuvre va être reprise par son fils Dévendranath Tagore (1817-1905); une noble personnainté, douée de qualités multiples, la beauté, une haute intelligence, une rare sensibilité poétique. Il a laisse une automographae en bengali, et, en sanscrit, le Brâhmo Dharma, "manuel théiste de religion et de morale pour l'édification des fidèles" (les deux ouvrages ont été traduits en anglais; le dermer a été traduit du sanscrit en plusseurs langues de l'Inde).

C'est lus qui a vraiment fait du Brâhmo-Samády une religion nouvelle. Il en a organisé le culte, préchant lus-même quand il se sentant inspiré, il a fondé une école de théologie pour la formation des ministres du culte. S'inspirant des Oupamshads, il a formulé, en quatre articles, la profession de foi de la nouvelle Église;

"I Au commencement était le néant. Un Suprême existait seul. Il a créé tout l'univers.

II. Lui Seul est le Dieu de Vérité, l'Infinie Sagesse, la Bonté et la Puissance, l'Éternel et le Tout Pénétrant, l'Un sans second.

III C'est dans son culte, dans son adoration que réside notre salut en ce monde et en l'autre.

IV Le culte consiste à L'aumer et à faire ce qu'il aime "

Le Dieu de Dévendranath, Dieu personnel qui ne s'est jamais ancarné, est révélé par la nature et connu par intuition.

En 1862, Dévendranath l'agore, après une retrute de dix-huit moss dans l'Himalaya, prit comme condjuteur un jeune homme de vingt-trois ans, Késhab Tchandra Sen (1838-1884).

Késhab appartenant à la classe des médecins, donc à la bourgeoisie, non à l'anstocratie. Élevé dans une école anglaise, il n'avant pas appris le sanscrit, qu'il ignore toute sa vie. Profondément mystique, sujet à des accès de perte de conscience dus à un excès de dévotion, il avant profondément subs l'influence du Christianisme. Il a, vers la fin de sa courte existence, reconnu que "dès les premiers temps de sa vie, la Providence l'avait mis en présence de trois majestueuses figures rayonnantes du Divin: Jean-Baptiste, Jésus, Saint Paul, Dans une conférence de 1879, il déclare "Mon Christ, mon dont Christ, le joyau le plus eclatant de mon œur, le codier de mon âme, depuis vingt ans je le chéris dans mon misérable œur". D'autre part, Késhab voyait dans la religion "la base des réformes sociales", il projetait déjà de créer les institutions sociales qu'il a fait, plus tard, réaliser par le Brânno-Samádi, pour le service du peuple et l'instruction des masses.

Ces tendances, opposées à celles du grand seigneur Dévendranâth, beaucoup plus attaché aux traditions indiennes, amenèrent entre eux une rupture en 1866. Dévendranâth prit la direction du premier Brâhmo, l'Adi-Brâhmo, qu'il abandonna plus tard pour se retirer à Shântinikétan, le Sejour de la paix; Késhab fonda le Brâhmo-Samâdi de l'Inde

La première manifestation de ce nouveau Brahmo-Samddy fut une conférence de Késhab sur le Christ, considéré comme une personnanté asianque, mai comprise par l'Europe. D'autre part, une place fort importante fut faite dans le culte nouveau au souvenir du grand mystique indien Tchaitanya.

Après un voyage triompha, de Késhab en Angleterre (1870), le caractère chrétien de l'organisation s'accentue. Les réunions ont heu le dimanche. Le maître y officie, entouré de douze apôtres. On communie avec le riz et l'eau.

Un nouveau schisme se produit dans le Brâhmo-Samādj, il se forme en 1878 un Samādj antichrétien, le Sādhāran-Samādj.

A la mort du grand homme, que pleurent une élite européenne et une élite indienne (dont Râmakrishna, le penseur étudié au prochain chapitre), son successeur est l'un de ses disciples, Pratăp Tehandra Madjoumdâr

Mais les schismes successifs ont nui à la créstion de Râm Mohan Roy. En 1921, le nombre total des membres des trois BrâhmoSamúd; ne depasse pas 6.400. Alors qu'une œuvre rivale, d'esprit purement indien, et préconisant le retour aux Védas, l'Arva-Samúd;, creation de Dayánanda Sarasvati (1824-1883), groupe, à la même époque, 468.000 Indiens.



Il est curieux de constater que l'influence de Ram Mohan Roy a pu s'exercer fort loin de l'Inde notamment sur un Européen dont elle a transformé la vie.

C'est ce que montre Rabindranâth Tagore en quelques pages émouvantes de sa Religion du Poète (Paris, Payot, 1924, p. 124-129).

"Lorsque j'étais jeune,—écrit Tagore,—un étranger d'Europe vint se fixer au Bengale. Il voulut demeurer parmi les gens du pays, partager avec eux leur vie frugale, et leur offint généreusement ses services. Il trouva un emploi chez les riches, leur enseignant le françuis et l'allemand. L'argent aussi gagné lui permettait d'aider les étudiants pauvres à s'acheter des livres." Désireux, à cette fin, d'économiser le plus possible, il se refusait l'usage des moyens de transport, marchant pendant des heures sous un soieil tropical. "Finalement, sous l'effort du summenage et l'influence d'un climat et d'un milieu étrangers, il tomba malade. Il mourut et fut incinéré dans notre four crématoire selon ses dernières volontés."

Tagore fast discrétement observer comment cet être tout de modestie et de dévoûment était différent des autres Européens, venus dans l'Inde soit pour s'enrichir, soit "dans l'intention profes-aionnelle d'inculquez des croyances sectaires".

Cet homme était un Suédois, nommé Hammargren, qui avait décidé de se mettre au service du peuple indien après avoir lu certaines œuvres de Râm Mohan Roy Son ambition, qu'il n'arriva pas à réaliser, était de fonder une bibliothèque pour commémorer la mémoire du grand Indien dont il était l'admirateur passionné.

CHAPITRE XII

Sri Râmarrisfina; L'Harmonie des Philosophies et des Religions

Le large idéal humain animant le *Brâhmo-Samâdy* a eu, dans l'Inde, d'autres remarquables représentants: au premier rang, une personnalité extraordinaire, d'une originalité intense, d'une haute bizarrerie, d'un fascinant attrait. Râmakrishna.

Comme textes en français, sur cette vie singulière, on peut lire une conférence faite à New-York, en février 1896, par le plus grand de ses disciples, Vivékânanda, sous le titre Mon Matire (traduction Jean Herbert, Paris, Maisonneuve, 1942), l'ouvrage intitulé: Le Visage du Silence, par Dhan Gopâl Moukherdjî (traduction Gabrielle Godet, Paris, Attinger, 1932), surtout la Vie de Râmakrishna, par Romain Rolland (Paris, Stock, 1930).

Ses parents, les Tchattopādhyāya, étaient des brāhmanes, d'une stricte orthodoxie et d'une extrême pairvieté. Il arrivait que la mère jeunât tout un jour afin de pouvoir secourir un pauvre.

Celui qui sera plus tard Râmakrishna, et auquel ses disciples donneront le titre bonorfique de Srf (prononcer Shri) qui exprime l'excellence d'une personnalité exceptionnelle, se nommait d'abord Gadâdhar. Il naquit dans un village au Bengale, Kâmârpoukour, le 18 février 1836. Une légende lui attribue le privilège d'une immaculée conception.

Il avant sept ans quand son père mourat. Son frère, pour faire vivre la très pauvre famille, ouvrit une école à Calcutta. Gadâdhar y fut élève. Mais il fut vire dégoûté des études qu'on y faisant. Il eut le sentiment que cet enseignement avait seulement pour but d'améliorer la vie matérielle des maîtres et des disciples. Lui-même ne s'intéressait qu'aux choses de la religion. La famille décida de faire de lui un prêtre.

Une femme riche et généreuse, mais appartenant à la caste inférieure des shoudras, avant fondé, à six kilomètres de Calcutti, sur la rive gauche du Gange, en un lieu nommé Dakshineshwar, un temple consacré à la grande Déesse Kâli, la Mère Divine; vaste édifice à cinq dômes avec flèches, en un beau jardin. Elle cherchait pour ce temple, un desservant Dans l'Inde, où les moines errants sont particulièrement honorés, la situation de prêtre attaché à un temple est peu considérée: on reproche à ce religieux, qui se laisse rémunérer pour cette tâche, de faire commerce des choses sacrées. Gadâdhar était si pauvre qu'il dut accepter cette situation, si humi-hante fût-elle.

Tout de suite il éprouva un amour passionné pour la Déesse à laquelle le desservant devait vouer tous ses soins,—l'éveillant, la vêtant, lui portant des aliments et des fleurs, la dévêtant, la conchant Cependant un doute lui vint. est-il vrai qu'il existe au monde une telle Mère de Béautude? Jour après jour, il se possit la grande question. Peu à peu, il négligea son service au temple. Il alla vivre dans un petit bois voisin, méditant, pleurant. Il avait perdu toute notion de sa personne, serait mort de faim si l'un de ses cousins n'était venu lui mettre dans la bouche un peu de nourriture. Un jour béni, il eut enfin l'extase à laquelle il aspirait. "Au-dedans de moi—a-t-il dit plus tard à ses intimes—roulait un océan de joie ineffable. Jusqu'au fond, j'étais conscient de la présence de la Divine Mère." Désormais, Kâli dirigera toute l'existence de son fidèle, lin confiera, en des visions, de merveilleuses révélations.

Le jeune prêtre recommença à servir la Déesse dans son temple, selon les rites, accomplissant régulièrement sa tâche. Un jour que, de la terrasse, il contemplait le Gange, il vit descendre d'une barque une femme d'environ trente-ciaq ans, grande et belle, vêtue de la robe ocre rouge qui désignant les sampdans (les hommes ou femmes ayant renoncé au monde). Dès qu'elle vit Gadadhar, elle lui dit en pleurant: "Mon fils, c'est vous que je cherchais depuis longtemps".

C'était une brâhmant, d'une noble famille et d'une exceptionnelle culture. On ne la connaît que sous le nom de Bhairard Brâhmant, la Nome Brâhmant. Elle résolut d'être la mère spirituelle du jeune prêtre, vécut auprès de lus plusieurs années (trois ans selon certains textes, six ans selon d'autres). Elle lus fit connaître tous les systèmes philosophiques de l'Indouisme, tous les procédés du yoga, la vraie signification de la bhakti (l'adoration religieuse). Elle reconnut en Gadâdhar un nouvel avatăr, une nouvelle incarnation du Divin.

Vers la fin de 1864, passa à Dakshineshwar un étrange moine errant, Tothpourl (l'Homme tout nu). Il uvait fuit viru de ne jamus rester plus de trois jours su même endroit; mais, en la circonstance, il comprit qu'il valait la peine de transgresser cette obligation. Il demeura onze mois. Il proposa su prêtre de lui enseigner le Védânta sous sa forme la plus haute, celle de l'Advoita. Gudâdhar demanda à Kali et obtint d'elle l'autorisation de recevour cet enseignement, Tothpourl devint son "gourou védântiste". Il lui conféra l'initiation dans l'ordre des somydans, lui fit abandonner le nom qu'il tenuit de ses parents, le nomins Râmakrubias. A ces deux noms, qui évoquaient les magnifiques incarnations humaines du Dieu Vishnou, il ajouta celui de Paramhamia (l'Aigle qui plane). Puis il partit mystérieusement comme il était venu.



Rémakrishna était alors un petit homme brun, maigre, nerveux et fragile, à la courte barbe, aux yeux obliques un peu bridés, au source affectueux et malicieux. Son visage, sur certaines de ses photographics, donne l'impression d'être un masque poilu pouvant symboliser la bienveillance.

Il était, maintenant, initié aux plus hautes spéculations de l'Inde. Il avait tenu, pendant un certain temps, à mener la vie des fidèles appartenant à telle ou telle secte particulière, adorateurs de Vishnou ou de Râma. Il avait découvert, que, sous des noms différents, le même Dieu était honoré.

Il se demanda si la même vérité s'imposerait à lui, en dehors de l'Indouisme. Il voulut connaître, par une expérience intime, d'autres grandes religions.

Vers la fin de 1866, ayant admiré la ferveur avec laquelle un humble musulman s'absorbait dans ses prières, il lui demanda de l'initire à l'Islam. Il abandonna pendant plusieurs jours le temple de Kâlî, pria, s'habilla, se nouvrit à la mamère mahométane, mangea, dit-on, des aliments interdits dans l'Indouisme, comprit qu'on pût avoir l'horreur des images et des idoles. Il répétait dévotement le nom d'Allah. Un jour, il vit s'avancer vers lui le Prophète tel qu'il l'imaguiait, un personnage grave et radieux, à la longue barbe, et il le sentit se fondre en lui.

Vers la fin de 1874, il entra en rapport avec des chrétiens. Pendant deux années, il étudis la religion chrétienne, se fit lire la Bible par un traducteur, médita sur la personne du Christ. Il se le représenta comme un Maître Yogum, l'Amour incarné. Un jour, il vit venir à lui un personnage au teint clair, aux beaux grands yeux, su regard serein, qui l'embrassa, se fondit en lui. Il comprit que c'était le Fils de l'Homme, tombs en extase, y demeura trois jours. En revenant à l'état normal, il déclara que Jésus était une incarnation divine au même titre que Râma et Krishna. —Ainsi, ayant suivi la même route que les musulmans et les chrétiens, il avant, au terme, retrouvé son Dieu.

Parfois, au cours de ses méditations religieuses, il entrait en

sandalle, c'est-à-dire en extane; les fonctions organiques se ralentessaient ou, momentanément, s'arrêtaient, comme en une sorte de mort. Son esprit se perdait en Dieu.

Il avant découvert très tôt que deux obstacles s'opposent à la vie religieuse (il disait alors: à la vision de la Mère) l'idée de seixe et l'idée d'argent. Pour exclure toute préoccupation du seixe, il s'habilla et parla, pendant un certain temps, à la manière des femmes, se livra à des travaux exclusivement féminiss: ainsi toute hantise sexuelle disparut en lui. En toute femme, même dans les femmes les plus déchues, il ne voyait plus que la Mère. D'autre part, il s'était interdit de toucher jamais à l'argent: même pendant son sommeil, le contractuit et ou son corps était comme paralysé.

Il se fit du renoncement une règle absolue, ainsi que de la bienveillance envers tous. Il décida d'aller accomplir quelques travaux domestiques dans la maison d'un de ces paries dont tous les Indous orthodoxes doivent fair le contact. Le parie s'y refusant, Râmskrishna se glissait la mut en la demeure maudite, essuyait les meubles de ses longs cheveux.

La réputation du saint s'étant de plus en plus répandue, des milliers d'Indiens vintent le visiter, écouter ses conseils, se purifier et se fortifier à son contact, recevoir sa bénédiction. Certains de ses visiteurs sont connus: Késhab Tchandra Sen, du Brâhmo-Samádi, qui l'invita à venir aux réunions de ce groupe, où le saint se rendit parfois, et l'acteur-auteur Guirish, athée, ivrogne et débauché, qui, après une longue résistance, finit par se convertir

Autour de Rămaknishna s'étuit groupé un nombre crossant de disciples. D'abord, su femme même, Săradădévi. Quand Gudădhar, bouieversé par la recherche de Kăli, avait fait craincre à sea proches qu'il ne tombit dans la folie, ses parents l'avaient marié, selon l'usage de l'Inde, à une fillette de cinq ans, qui continua à vivre en sa famille. Quand la jeune fille fut mubile, elle se rendit auprès de

son man, qui avant oublié son existence. Il lui expliqua qu'il voyait en elle, comme en toute femme, seulement la Mère et la pris de l'aider à mener une vie de pureté. Elle y consentit. Un jour, cependant, elle osa timidement exprimer le désir d'avoir des enfants. Râmakrishna lui répondit que ses enfants seraient très nombreux, viendraient à elle de toutes les parties du monde. Săradâdévi comprit, accepta, resta toute sa vie la pure compagne du saint, se montra envers lui d'un dévouement admirable, fut, pendant la vie et après la mort de Râmakrishna, une mère pour tous ses disciples.

On consacrera le prochain chapitre au plus célèbre de cea disciples, Vivékânanda. Citons sculament ici le jugement que celui-ci portait sur Râmakrishna: "En la présence de mon Maître, je découvris que l'homme peut être parfait, même dans ce corps-ci. Les lèvres de mon Maître n'ont jamais maudit personne, n'ont même jamais critiqué personne. Ses yeux n'avaient plus la faculté de voir le mal, son espert n'était plus capable de percevoir le mal. Il ne voyait men d'autre que le bien. Cette immense pureté, cette immense renonciation est l'unique secret de sa spiritualité."

Nommons encore, parmi les disciples, Râkhâl Tchandra Ghosh, qui devint plus tard Swâmî Brahmânanda, et dont Vivé-tânanda disait qu'il était "une montagne de spiritualité". Il a été le premier Président-Abbé du Monastère et de la Mission dont il sera question plus luin. Il a recueilli et publié ses entretiens avec Râmakrishna, qui ont paru en français sous le titre Les Paroles du Maître.

En avril 1885, Râmakrishna fut atteint d'un cancer à la gorge, qui lui infligeart de vives souffrances. Il refusa d'écouter les médecins, qui voulaient lui interdire la parole et l'extise. Il continua à mener la même existence qu'suparavant mais avec encore plus de détachement et de sérénité. Le 15 août 1886, bien que très malade, il eut la force de parler à ses disciples pendant deux longues heures, s'évanouit, se réveills, donns à Vivékinands ses demières instructions, prononça trois fois le nom de Kâli, entra, enfin, dans l'extase suprême.

**

La doctrine de Râmakrishna n'a rien de commun avec un jeu de concepts métaphysiques. C'est l'expression d'une expérience, ou plutôt de quelques expériences privilégiées.

Dans l'introduction à la principale Vis de Rémakrishne en langue anglaise, Gândhi écrit: "Ses paroles ne sont pas celles d'un homme sculement savant elles sont des pages trées du Livre de Vie; elles sont les révélations de ses propres expériences".

Ces expériences lui out révélé l'harmonie profonde du mysticame et du Védántisme, et l'harmonie profonde de toutes les religions.

Dès l'origine de sa vie spirituelle, il a été mystiquement attaché à la Decise Kali, la Mère Divine, la Mère de Béautude. Puis, par la Noane Brâhmanî, il a connu tous les systèmes philosophiques de l'Inde; par son gouron védântique Totapouri, il a compris l'importance particulière du Védônta.

Dans le Védénta, il s'est refusé à chossir entre le monisme absolu d'un Shankara et le monisme relatif d'un Rémânoudja. Les deux points de vue lui paraissent légitimes. Selon lui, "l'union entre l'Indifférencié et le différencié est l'objet propre du Védénta"

L'Univers fut de différenciations n'est pas irréel; et il faut bien y revenit, quand on reprend l'enveloppe de son moi, au sortir du samddin. Même, bien compris, l'univers pourrait être "une chose de joie".

Mais, par-delà le différencié, il y a l'Indifférencié, l'Absolu. Il y a Dieu; un Dieu tout à la fois impersonnel et personnel, Brahman et Kall.

Dans l'un de ses entretiens, Râmakrishus déclare:

"Quand je pense à l'Être suprême comme macuf, ne créant pas, ne conservant pas, ne détruisant pas, je l'appelle Brahman ou Pourou-tha, Dieu impersonnel. Quand je pense à lui comme acuf, créant, conservant, détruisant, je l'appelle Shakti, ou Mâyd, ou Prahmti, Dieu personnel. Mais la distinction entre eux ne comporte aucune différence. L'impersonnel et le personnel sont le même Être. Tel le luit et sa blancheur. Tel le diamant et son éclat. Tel le serpent et sa reptation. On ne peut penser à l'un sans l'autre. La Mère Diviné et le Brahman sont Un."

Et encore:

"Kâli n'est autre que ce que vous appelez Brahman. Kâli est Shakh, l'Énergie primitive... Quand elle est mactive, nous appelons Cela Brahman. Mais quand Cela est en fonction créatrice, conservatrice, destructice, alors nous appelons Cela Shakh ou Kâli!"

Ainsi conçue, Kill peut être considérée comme la divine Médiatrice entre l'Infini et le fini. Désormais, la pensée philosophique s'identifie à l'émotion mystique. Râmakushna célèbre en ces termes la grande Déesse (on reviendra plus loin sur les différents chemins qu'il indique pour parvenir jusqu'à elle);

"Ont, ma Sainte Mère n'est aulle autre que l'Absolu. Elle est à la fois l'Un et le Multiple, et l'au-delà de l'Un et du Multiple...
Ma Sainte Mère dit: Je sias la Mère de l'Univers, je sius le Brahman du Védânta, je sias l'Atman des Oupanishads. C'est moi, le Brahman, qui ai causé cette différenciation. . Fordonne tout Karman, bon et maisvais.. Venes à moi! ou par l'Amour (Bhahti), ou par la Comnaissance (Judna), ou par l'action (Karma), menant à Dieu. Et je vous conduirai à travers ce monde, Océan de toute envore .. Et je vous donnerai ausis la connaissance de l'Absolu, si vous voules. . Vous ne pouvez vous défaire du moi ni de Moi Même ceux qui ont réalisé l'Absolu dans le samédin, reviennent à moi, par ma volonté ..

Ma Sainte Mère est l'Énergie Divine Primordiale, Elle est partout. Elle est à la fois à l'intérieur et à l'extérieur des phénomènes. Elle a enfanté le monde. Et le monde la porte dans son cœur. Elle est l'Araignée; et le monde est la toile qu'elle a ussée. L'Araignée extrait la toile de sa substance, et puis s'y enroule. Ma Mère est à la fois le contenant et le contenu. Elle est l'écorce. Elle est l'amande."

Dans l'Inde, la Déesse Kâlî est souvent représentée dansant sur le corps du Dieu Shiva, qui est étendu sous elle. Râmakrishna donne de cette représentation symbolique une magnifique interprétation:

"Il faut que l'humanité meure, avant que se manifeste la Divinité Mais cette Divinité doit mourir à son tour, avant qu'ait heu la manifestation suprême. C'est sur le corps de la Divinité morte que la Bienheureuse Mère danse sa danse céleste."

La manifestation suprême, c'est la réalisation de l'Absolu; "La Mère toute-puissante, s'il lui plaît, enlève de tout être créé la dernière trace de l'ego, et elle le comble de la connaissance du Dien absolu, indifférencie. L'ego limité, grâce à Elle, se perd dans l'Ego sans limites, l'Atman-Brahman."

Cette conception permet à Râmakrishna de célébrer, en même temps, tous les hommes pieux qui ont, depuis le plus lointain passé, honoré l'Inde, et aussi les adeptes du groupe religieux le plus récent, le Brâhmo-Samādy.

"Salutation aux pieds du juânin! Salutation aux pieds du bhakta! Salutation aux dévots qui croient en Dieu avec forme! Salutation aux dévots qui croient en Dieu sans forme! Salutation aux fidèles anciens de Brahman! Salutation aux modernes fidèles du Brâhmo-Samâd;!"



Ayant proclamé l'accord de toutes les tendances animant les conceptions mystiques et philosophiques de l'Inde, Râmakrishna tire encore de son expérience l'idée que toutes les religions peuvent conduire à Dieu; qu'il y a, entre toutes les religions, une profonde harmonie.

"J'ai pratiqué—dit Râmakrishna à ses disciples—toutes les religions: Indousme, Islam, Christianisme; et j'ai suivi aussi les voies des différentes sectes de l'Indousme... J'ai trouvé que c'est le même Dieu vers qui toutes se dirigent, par des voies différentes... Je vois que tous les hommes se querellent, au nom de la religion... Ils ne réfléchissent pas que Celui qui est appelé Krishna est appelé aussi Shiva, qu'il a nom l'Énergie Primitive, Jesus ou Allah!

Un seul Râma, qui possède mille noms!.. Le réservoir a plusieurs escaliers. De l'un, les indous puisent l'eau dans des cruches, et ils l'appellent dyal; de l'autre, les musulmans puisent l'eau dans des outres de cuir, et ils l'appellent pânt; d'un troisième, les chrétiens, et ils l'appellent mater Prétendrons-nous que cette eau n'est pas dyal, mais pânt ou mater? Quel ridicule! La substance est une, mais elle porte des noms différents. Et chacun cherche la même Substance! seuls varient le climat, le tempérament et le nom!"

Et encore:

"De même qu'on peut monter sur le toit d'une maison au moyen d'une échelle, d'un bambou, d'un escalier ou par divers autres moyens, de même les chemins et les manières d'arriver à Dieu sont multiples. Chaque religion dans le monde est un de ces chemins pour l'atteindre."

Il devruit y avoir, entre toutes les religions, entre toutes les âmes religieuses, une parfaite sympathic excluant toute controverse sur les défauts et les mérites respectifs des diverses croyances

"Ne discutez pas sur les doctrines et les religions. Il n'y en a qu'une. Toutes les rivières vont à l'Océan. Allez et laissez aller les autres! La grande eau se fraie, le long de la pente,—selon les races, les âges et les âmes,—un lit différent. C'est la même eaul... Allez! Coulez vers l'Océan!"

Un Indien qui s'était senti attiré par le Christianisme, qui s'était converti à cette religion étrangère et qui y avait acquis une réputation de sainteté, étant venu voir Râmakrishna, eut le remords de son apostante antérieure, et paris de tout abandonner pour le suivre. Il s'entendit répondre:

"Non, non, suivez votre sentier propre, le seul qui vous convienne. La Lumière que vous voyez aujourd'hui en moi sera effacée par l'éclat plus éblouissant qu'Elle répandra un jour Suivez donc votre sentier, et ne vous arrêtez pas jusqu'à ce que le but soit atteint."

Pour donner une expression visuelle sux idées de Râmakrishna, un disciple de Keshab peignit un jour un tableau symbolique, où, sous les yeux de ces deux maîtres, Jésus et Tchaïtanya dansaient ensemble: quelques indous, un musulman, un sikh, un parsi, un confucéen, un anglican contemplaient avec sympatine cette scène, qui se déroulait dans un paysage au fond duquel apparaissaient un temple indou, une église chrénenne et une mosquée.

On demanda un jour à Râmakrishna si l'on verrait, dans l'avenir, d'autres incarnations de Dieu, Il répondit par l'affirmative:

"Qui sommes-nous pour fermer la porte de l'avenir à la face du Dieu qui s'avance? L'avenir est une matrice féconde en surprises: si celle-ci peut enfanter des démons et des coquins, pourquoi n'enfanterait-elle pas un Dieu? Il réapparaîtra bien des fois. Il réapparaîtra en un temps et sous une forme quelconque, toutes les fois que les hommes auront besoin de lui."

Råmakrishna disait encore: "Ne cherchez pas une religion!" Soyez religion!"

**

Comment pénétrer de religion toute l'existence? Il ne s'agit pas, pour tous les hommes indistinctement, de s'arracher au monde; "Vous êtes très bien dans le monde. Restez-y! Ce n'est pas votre rôle de l'abandonner. Vous êtes très bien comme vous êtes, or pur et aliage, sucre et méiasse... En vérité, peu importe que vous viviez dans la famille ou dans le monde, ai vous ne perdez pas contact avec Dreu."

Et encore: "Comme une femme légère pense en secret à son amant et à l'heure de son rendez-vous, tout en vaquant à ses devoirs ménagers; ainsi vous, chefs de famille, devez accomplir des deux mains votre série de devoirs, mais en fixant toujours votre cœur sur Dieu"

Kâll joue au cerf-volant avec les âmes. Elle les nent attachées au monde par la corde de l'illusion. Elle s'amuse à laisser échapper quelques-uns de ces cerfs-volants, mais seulement un ou deux sur des milhers.

Il ne faut pas avoir la hantise de la pureté. "La préoccupation excessive de la pureté devient un fléau. Les gens frappés par cette maladie n'ont plus le temps de penser aux hommes m à Dieu."

Râmakrishna reproche à certains chrétiens ainsi qu'à quelques indons de "voir dans le sens du péché toute la religion. Ils oublient que le sens du péché marque seulement l'étape première et inférieure de la spiritualité. Les hommes ne se rendent pas compte de la force de l'habitude. Si vous dites éternellement: Je sias un pécheur, vous resterez un pécheur jusqu'à l'éternité. Vous devez sépèter: Je ne suis pas enchaîne... Qui peut m'enchaîner? Je sias le fils de Dieu, du Roi des rois .. Cet homme est libre qui dit. Je sias libre de l'esclavage du monde Je sias libre. Le Seigneur n'est-ul pas notre Père? L'esclavage est de l'esprit. La liberté aussi est de l'esprit."

Appliquant la même méthode, il disait à un disciple qui se préoccupait exagérément d'occulrisme: "Si tu penses toujours aux revenants, tu seras revenant. Si tu penses à Dieu, tu seras Dieu. Choisis!"

Il disait encore: "Dieu ne peut jamais apparaître là où sont la honte, la haine ou la peur"

Au point de départ de la vie spirituelle, il faut valocre le désir de la richesse et le goût de la luxure. L'idée d'argent et l'idée de sexe sont les principaux obstacles à la vie religieuse.

Trois voies s'ouvrent pour conduire à la spiritualité: celle de l'amour, cede de la connaissance, celle de l'action. Toutes sont bonnes. Mais il ne faut pas que ces modes de vie fortifient l'égoïsme; il faut qu'ils aident l'homme à s'en délivrer, à "se dépouiller du moi pour pouvoir éprouver la réalité du Soi divin".

Il faut purifier de tout désir égoiste sa pensée et même ses rêves (car le desir peut se glisser en l'homme même lorsqu'il est endormi). Dieu n'est pas un mendiant affamé qui se contente d'une médiocre offrande: l'Infini réclame l'infini qui est en l'homme. Il faut renoncer à toute ambition, terrestre et céleste "Si, en faisant de bonnes œuvres par ambition terrestre, vous gâchez déjà votre âme, créée pour d'autres fins, vous lui feriez un mal encore plus grand en agissant dans l'espoir d'obtenir les récompenses célestes. Le renoncement à soi-même est le moyen de s'arracher non seulement aux désirs terrestres, mais aux convoitises célestes."

C'est quand l'homme est vraiment détaché de lui-même qu'il peut faire à son prochain un bien durable. Alors il voit en tout être vivant le Dieu souverain, et le sert comme tel. Il aspire au saiut de tous, et l'aide à se réaliser

"Quand un homme dépouillé de soi vit parmi nous, ses actes deviennent le battement de cœur de la vertu; tout ce qu'il fait aux autres améliore même leurs rêves les plus médiocres; tout ce qu'il touche devient vrai et pur; il devient le père de la réalité. Et ce qu'il crée ne disparaît jamais...

Dieu est infini et sans bornes; c'est pourquoi sa force de création est sans limites. Les êtres qui, renonçant à leur peut moi personnel, se sont haussés jusqu'au Soi divin, sont les seuls dont les œuvres ne périront pas."

A travers le corps de tels hommes passent de profonds clans de dévotion. La vie humaine devient une perpétuelle adoration. Ainsi "les deux seules choses nécessaires sont la foi et l'abandon de soi",

*

Rămakrishna ayant prêché le renoncement, ses disciples crurent rester fidèles à son esprit en abandonnant le temple où il avait vécu, qui tomba en ruine.

Mus, sur l'autre rive du Gange, ils fondérent un important monastère, dont Dhan Gopál Moukhardji nous a laissé une vivante description en son Visage du Silence

"L'une des lois que le Monastère a érigée en principe est celle-ci: Celia qua pense que Râmakrishna a eté un saint est ausis bien dans la vérité que celia qui l'appelle une Incarnation de Dieu."

Moukhardil, après un séjour en ce monastère, confesse: 'Scrais-je jamus capable de décrire même une parcelle de la joie et de la paix que m'avaient communiquée ces moines en robe jaune?"

Ce monastère (appelé math) n'est pas l'unique fondation de la Râmakruhna Mission, qui vise à maintenir l'esprit du saint. Cette Mission a créé, hors de toute vie monastique, un grand nombre d'œuvres philanthropiques, éducatives ou missionnaires (au sens le plus large de ce mot).

Elle a fondé des hôpitaux et des asiles. Le comte Keysering (1880-1946), qui a visité l'un d'eux à Bénarès, écrit, dans son Journal de voyage d'un philosophe (Paris, Stock, 1928, 1, p. 295): "Jamais je n'ai vu d'hôpital où régnât une humeur aussi joyeuse; la cerutude du saint adoucissait toutes les souffrances, et la qualité de l'amour du prochain qui animait les infirmiers était exquise".

La Râmakrishna Misnon a des représentants en plusieurs villes de l'Inde et des États-Unis, et en d'autres heux du monde.

L'esprit de la Musion a été défini par son président, Swâmî Shivânanda, dans une lettre adressée à l'écrivain Jean Herbert, auteur d'un ouvrage sur le grand saint: il s'agit de "contribuer à faire des chrémens de vrais chrémens, des indous de vrais indous, des mahométans de vrais mahométans, et des libres-penseurs des penseurs vraiment libres".

En la France de 1950, le Centre Védântique Râmakrishna a son siège boulevard Victor Hugo, à Gretz (Seine-et-Marne).

Son représentant est le Swâmi Siddheswarânanda. Beaucoup de parisiens connaissent son brun visage, paré d'une noble sérénité, ses grands yeux sombres, son sourire, sa belle robe jaune d'or, son bonnet carré de même couleur, ses discours en un français remarquable, terminés par une petite prière, chantonnée en une langue indienne.

Siddheswarånanda a écrit: "La sympathie pour tous ceux qui, d'une manière ou d'une autre, ménent une vie spirituelle, c'est le legs que Råmakrishna a fait au monde moderne".

CHAPITRE XIII

Swāmī Viverānanda: La Religion Universelle

Le plus grand parmi les disciples de Râmakrishna, c'est Narendranâth Datt, ou tout simplement Naren, appelé, à partir d'un certain moment, Vivékâuanda, et qualifié de swâmî (prononcer souami; ce titre, appliqué aux membres d'une organisation religieuse, pourrait assez bien être traduit par révérend).

Sauf en ce qui concerne la vie spirituelle et la doctrine, et indépendamment du fait que tous deux sont originaires du Bengale, maître et disciple s'opposent à presque tous les points de vue.

D'abord au point de vue physique. Râmakrishna était un pauvre être cheuf. Vivékânanda est un athlète, haut de cinq pieds huit pouces, pesant cent soixante-dix livres, carré d'épaules, large de poitrine. Ses bras musculeux sont d'un sportif entraîné à tous les exercices. Son visage olivâtre, au vaste front, aux larges yeux sombres, à la robuste mâchoire, est d'une impressionnante majesté. Son port de tête est dominateur. On lui trouve une beauté léonine. Sa voix est (selon la cantatrice Emma Calvé) "d'un admirable baryton, avec des vibrations de gong chinois".

Antithèse, aussi, au point de vue social. Le maître était un brâhmane très pauvre, ignorant tout ce qui n'était pas la religion, du moins pendant la première partie de sa vie. Le disciple appartient à la caste guernère des *kshatriyas*, et à une famille fortunée. Il a tous les dons du corps et de l'esprit, et, dès l'enfance, il les a cultivés

tous. Il sait danser, nager, ramer, boxer, aller à cheval. Il a étudié la musique vocate et instrumentale, et aussi les mathématiques, l'astronomie, la philosophie, les langues de l'Inde et de l'Occident. "Homme universel, selon les canons de Léonard et d'Alberu", dit Romain Rolland.

Différence encore, plus subtile, dans les rapports intimes du cœur et de l'intelligence. Vivékânanda a dit de Râmakrishna; "Il était tout bhakta (croyant par amour) au dehors, tout jnâmin (sachant par l'intelligence) au dedans. Moi, je suis tout le contraire."

के 0 (8)

Narendranâth Datt naît à Calcutta, le 12 janvier 1863. Son grand-père, homme de loi, tiche et instruit, avait, à vingt-cinq ans, abandonné famille et situation pour devenir un sannyasin et se retirer dans le forêt, d'où il n'était jamais revenu. Son père, influencé par le positivisme de l'Occident, avait perdu la foi, s'abandonnait à un scepticisme sourlant, menait une vie fastueuse, coupée d'élans généreux inspirés par la compassion. Sa mère joignant à une vaste culture traditionnelle une rare délicatesse morale et une piété éclairée. "C'est ma mère,—a-t-il dit,—qui a été mon inspiration constante, dans ma vie et dans mon œuvre."

Intéressé par le Vedânta, méditant parfois sur l'Imitation de Jésus-Christ, il traverse, entre dix-sept et vingt-et-un ans une série de crises intellectuelles et morales. Il est bouleversé par la lecture du livre de Stuart Mill (1806-1873) Essais sur la Religion. Il se ralhe momentanément aux thèses d'Herbert Spencer (1819-1903), à qui il écrit. Selon certains de ses historiens, il aurait, en trois ans, étudié un certain nombre de penseurs occidentaix—dont un seul exigerait presque tout ce temps pour être bien compris— Descartes, Spinoza, Hume, Kant, Fichte, Hégel, Schopenhauer, Auguste Comte et Darwin.

Attiré par Késhab Tchandra Sen, il se fait inscrire au Brâhno-Sandaj, dont les jeunes éléments réciament l'unité des grandes masses de l'Inde sans distinction de castes m de croyences.

Il est pris entre deux sortes de désirs, qui se matérialisent dans ses rêves au moment où il s'endort; tantôt il se voit parmi les grands de ce monde, possesseur de richesse et de puissance, comblé d'houneurs, tantôt il se représente renonçant à toutes les choses de la terre, vêtu d'un simple pagne, dormant au pied d'un arbre, vivant d'aumônes, atteignant ainsi à la félicité suprême.

Il a un peu plus de dix-sept ans quand, pour la première fois, il rencontre Râmakrishna, dans la maison d'un indien converti au Christianisme, chez qui il est venu chanter

Invité à visiter le saint en son temple de Dakshineshwar, il s'y rend. Râmakrishna le prie de chanter, puis, brusquement, le prend par la main, le conduit dans une véranda dont il referme la porte, fond en laimes, lui reproche d'être venu bien tard, de l'avoir fuit aitendre bien longtemps. Joignant les mains, il annonce à son visiteur que celui-ci est l'incarnation d'un être divin apparu sur la terre pour sauver l'humanité de sa misère.

Le jeune homme le juge fou à her. Il est, cependant, troublé. Il demande "Seigneur, avez-vous vu Dieu?" Il s'entend répondre: "Out, mon fils, je L'in vu. Je Le vois en vérité tour comme je vous vois devant moi. Seulement je vois le Seigneur avec beaucoup plus d'intensité, et je puis vous Le montrer."

Attiré par Râmakrishna, le jeune homme cependant résiste longtemps à son emprise. A certains jours, il multiplie les objections et les critiques. A d'autres moments, le contact du saint le persuade que rien n'existe sinon Dieu.

La brusque mort du père prodigue et dissipateur, plonge dans la ruine la famille de Naren. Pour faire vivre sept personnes, celui-ci cherche du travail, sans en trouver. Abandonné de ses relations, mots: "Frères et sœurs d'Amérique!" Il exprime la pensée que toutes les religions conduisent au même Dieu. Il est l'objet d'une ovenon. Au cours des séances suivantes, on le fait parler dix ou douze fois. Les journaux proclament qu'il est, sans aucun doute, "la plus grande figure au Parlement des Religions"

Il est invité à faire une tournée de conférences à travers les États-Unis. Il accepte. Parfois ses critiques de la civilisation occidentale, matérielle et inhumaine, indignent les auditeurs. Souvent son idée d'une Religion Universalle suscite l'enthousiasme. A une élite d'intellectuels ses conférences révèlent le Veddita. Des disciples, hommes et femmes, se groupent autour de lui. Le philosophe William James (1842-1910) l'invite à s'entreteur avec lui.

Après trois années de voyage à travers le Nouveau Monde, Vivékinanda se rend en Angleterre, où, du 10 septembre 1895 au 16 décembre 1896, il fera trois séjours. Il pensuit devoir détester le peuple qui opprime ses compatriotes; il éprouve, au contraire, pour les Anglais, estime et sympathie. Il les juge "braves et constanta", les leue d'avoir découvert "le secret de l'obéissance sans servilité et de la plus grande liberté unie au respect de la loi". Il entre en rapport avec un maître de l'indologie, Max Muller (1823-1900): "Je voudrais avoir—écrit-il—la centième partie de son amour pour l'Inde".

Il fait des conférences, qui lui gagnent des unis et des disciples. Un ménage anglais, les Servier, prend la résolution de quitter l'Eutope pour ailer, avec le nodré, vivre dans l'Inde (ils feront, plus tard, bâtir un monastère dans l'Himàlaya). Une jeune directrice d'école rencontre le conferencier indien chez des amis, puis le fait parler devant ses élèves: elle est tellement captivée qu'elle décide, à vingt-huit ans, de l'accompagner dans l'Inde. Elle prendra le nom de Nivedité (celle qui est consacrée), et sera la première femme d'Occident reçue dans un ordre monastique de l'Inde.

Malade, Vivékinanda va, avec les Servier, se reposer en Suisse. Invité par le grand indologue Paul Deussen, qui vit à Kiel, il prend contact avec l'Allemagne, dont il admire la puissance matérielle et la haute culture. Il a des entrenens du plus vif intérêt avec Deussen, qui l'accompagne à Hambourg, à Amsterdam, à Londres. Il achève sa visite de l'Europe par une rapide traversée de l'Italie, où il découvre la grandeur de Rome, et partige la vénération du bas peuple pour les images de la Vierge-Mère et du Bambino.

A son retour dans l'Inde, il est l'objet de magnifiques réceptions dès son passage à Colombo le 15 janvier 1897, puis surtout à Madras et à Calcutta. Il lance à son peuple un massage appelant sa résurrection: "Mon Inde, lève-toi!"

Il va retrouver les disciples de Râmakrishna, qui avaient transporté leur monastère de Barânagore à Âlambăzăr, près de Dakakineshwar. Il leur interdit de songer à leur salut individuel, exige d'eux qu'ils consacrent auriout leurs efforts à lutter contre la misère, et à éduquer les masses. Avec eux, le rer mai 1897, il fonde la Râmabrishna Mission, destinée à sauvegarder l'esprit du Maître, à travailler su bien-être matériel et spirituel des masses, à créer un esprit d'aide mutuelle et de sympathie entre l'Inde et l'étranger, à réaliser la frateriuté entre les adeptes des différentes religions, "formes diverses d'une seule Religion éternelle".

Pour inspecter les œuvres fondées par lus, il fait un second voyage en Occident; de suillet à décembre 1900, Angleterre, États-Unis, France, Autriche; puis, à partir de décembre 1900, Angleterre, États-Unis, France, Balkans, Constantinople, Grèce, Égypte.

C'est du ter soût su 24 octobre 1900 qu'il visite la France, c'est-à-dire Paris et la Bretagne. Il prend la parole en français à un Congrès de l'instoire des religious, qui se tient à Paris, à l'occasion de l'Exposition universelle. Il consacre le meilleur de son temps aux églises et aux musées, afin d'approfondar sa connaissance de la religion et de l'art français. Il conclut de ces expériences; "Paris

est le centre et la source de la culture européenne, le foyer de liberté qui a infusé une vie nouvelle à l'Europe."

Il regrette, cependant, d'avoir vu toute l'Europe transformée en "un vaste camp militaire".

Revenu dans l'Inde, malade, atteint à la fois de diabète et d'hydropisie, il passe la plus grande partie des quelques mois qui lui restent à vivre au monastère de Bélour, où, entouré d'animaux familiers, il mène une existence champètre. Il a la grande joie d'y recevoir la visite du plus notoire philosophe japonais contemporain, Okakoura, avec qui il va revoir une dermère fois Bénarès.

Le 4 juillet 1902, il se lève tôt, va méditer trois heures seul en la chapelle, chante un hymne composé par lui en l'honneur de Kälî, déjeune de bon appétit, fait pendant trois heures une classe de sanscrit aux novices, puis se promène assez longtemps, s'entretient avec les moines, s'étend, en leur présence, sur le plancher et meurt, âgé de trente-neuf ans.

Les disciples qui, le lendemain, le portent au bûcher, en poussant des cris de victoire, sont convaincus que sa mort a été le dernier acte de son énergique volonté.



Râmakrishna avait, dans toutes les religions, dans toutes les philosophies suffisamment profondes, découvert, par une expérience intime, le Dieu unique. Son grand disciple va faire descendre sur la terre cet idéal sublime. Il affirmera l'unité de l'espèce humaine et tirera, de cette affirmation, toutes les conséquences. A l'Amérique et à l'Europe, il prêchera la Religion universelle; à l'Inde, t'action sociale.

Le point de départ de ses conceptions, le centre d'où proviennent et où reviennent ses pensées, c'est l'idée de Dieu.

"Le mot Dieu a été appliqué, de temps immémorial, à l'ex-

pression de l'idée de l'Intelligence cosmique et de tout ce qu'on y a associé de grand et de saint .. Des millions d'âmes humaines l'ont identifié à tout ce qu'il y a de plus haut et de meilleur, à tout ce qui est rationnel, à tout ce qui est digne d'être aimé, à tout ce qui est hérosque et sublime dans la nature humaine."

Selon Vivekânanda, "Dieu est la somme totale de l'Intelligence manifestée dans l'anivers. Toutes les formes variées d'énergie cosmique, telles que Manère, Pensée, Force, etc. ., sont les manfestations de cette Intelligence cosmique."

Dieu est immédiatement connaissable. "Pour voir cette chaise, vous voyez d'abord Dieu, ensuite la chaise, en Lui et par Lui."

L'univers, c'est Dieu perçu à travers la Mâyâ, disent les indous; à travers l'espace, le temps et la causalité, disent les européens, disciples de Kant. L'univers est un jeu divin, "Je ne connais pas une plus grandiose conception de Dieu que celle-cit. Il est le Premier Poète, le Poète Souverain. L'univers entier est son Poème, en rimes et rythmes, écrits dans la félicité infinie."

Il est l'Absolu Impersonnel, brahman, aussi bien que le Dieu personnel, Îshvara, et aussi Kâll, la Mère.

Il est en chacun de nous. Il est chacun de nous, derrière les apparences; l'homme réal derrière l'homme apparent; le grand Mai derrière le petit mos.

Vivékânanda reprend l'antique comparaison de la vague et de la mer "Il n'est pas une vague qui soit en réalité différente de la mer; qu'est-ce qui produit cette différence apparente? Le nom et la forme; la forme de la vague et le nom que nous lui donnons. C'est cela qui la différencie de la mer. Lorsque le nom et la forme disparaissent, c'est toujours la même mer Qui pourrait établir une différence réelle quelconque entre la vague et la mer? Ainsi cet univers tout entier est cette Seule Existence Unique. Il n'y a qu'un Âtman, qu'un Moi, éternellement pur, éternellement parfait,

immuable, inchangé, qui n'a jumais changé; et tous ces changements divers dans le monde ne sont que des apparences de ce Moi unique."

٨

Comment le petit moi pourra-t-il découvrir au fond de luimême le grand Moi? comment l'homme pourra-t-il arriver à amer Dieu, à se fondre en Lui?

On peut suivre des voies différentes, qui toutes conduisent au même but. On entendra sei par yoga l'union avec Dieu et le moyen d'y parvenir. Il y a différents yogas qui, d'ailleurs, ne sont pas en contradiction les uns avec les autres. Ils peuvent même s'emprunter l'un à l'autre certains procédés.

En tout cas, aucun d'eux n'est contraire à la raison. "De quel droit refuserions-nous de faire usage du plus grand don de Dieu?"

On peut atteindre au salut en pratiquant un seul des quatre yogas, ou bien deux ou trois, on tous les quatre. A ce point de vue, il n'y a pas à établir entre eux de hiérarchie.

Cependant les commentateurs de cette philosophie ne les ont pas toujours classés dans le même ordre. Un mot de Vivékânanda, en sa conférence du 24 juin 1895 à Thousand Island Park, permet de proposer une solution du problème. Il y a la vois du travail (Karma-Yoga), la voie de la concentration (Rédya-Yoga), la voie de la connaissance (Judna-Yoga), la voie de l'adoration (Bhakti-Yoga).

Sculs des sots ont pu considérer comme inférieure la soie du travail, le Karma-Yoga.

Le mot *karma* n'est pas pris dans sa conception métaphysique, où il désigne les effets dont nos actions accomplies en des existences antérieures sont les causes. Il ne s'applique, ici, qu'à cette action même, à toutes les formes de travail.

"Si vous déstrez vraiment vous faire une idée du caractère d'un homme, ne regardez pas ses grandes œuvres. Le premier sot

venu, peut, à un sustant de sa vie, se conduire en héros. Regardez plutôt comment un homme s'acquitte des actions les plus ordinaires; ce sont celles-là qui vous révéleront le vrai caractère d'un grand homme.. Les hommes à volonté puissante que le monde a produits furent tous de très grands travuilleurs, des âmes de géants, avec des volontés assez puissantes pour soulever des mondes."

Sans mépriser les aspects les plus humbles du labeur humain, on a le droit de proclamer la supériorité du travail accompli pour l'amour du travail lui-même, selon la doctrine de la Gutté. Celui qui travaille le mieux agit sans aucun mobile; il ne travaille in pour l'argent, ni pour la gloire, ni même pour gagner le ciel. L'action accomplie sous l'influence de l'un de ces mobiles, toujours plus ou moins égoïstes, rive un boulet à nos pieds. Au contraire, le véntable harma-yogum agit en tout désintéressement, et par là même se libère.

Le Bouddha a été "le karma-yagum idéal".

"Même si l'homme n'a jamais étudié aucun système de philosophie, même s'il ne croit et n'a jamais cru à aucun Dieu, même s'il n'a pas prié une seule fois dans sa vie,—même alors, si la seule puissance des bonnes actions l'a conduit à cet état où il est prét à donner sa vie, à tout donner pour son prochain, il est arrivé au même point auquel l'homme religieux est arrivé par ses prières et le philosophe par ses connaissances; vous voyez austi que le philosophe, le travailleur et le dévot se retrouvent tous en un même point, qui est l'abnégation."

"Le Karma-Yoga est un système éthique et religieux dont le but est de nous faire atteindre la liberté par l'altrianne et les bonnes actions."

٨

Le Karma-Yoga, ainsi que les deux autres yogas dont il sera question plus tard, peut emprunter certains procédés à un autre yoga, le Yoga royal (Rádja-Yoga) que Vivelchianda appelle aussi le Yoga psychologique: c'est la voie de la concentration. En effet, la concentration peut jouer un rôle dans tous les efforts accomplis en vue de l'union avec Dieu.

"La science du Râdja-Yoga se propose d'offrir à l'humanité tine méthode pratique et scientifiquement élaborée pour parvenir à la vérité." Le mot de vérité désigne ici la découverte du Dieu caché derrière les apparences de l'univers, Dieu auquel s'unit le yogan.

Vivékinanda s'inspire ici d'un grand et londium prédécesseur, Patandials, dont il a commenté les Aphorismes nor le Yoga. La traduction de cette œuvre et de ces commentaires accompagne, d'ordinaire, le Râdja-Yoga de Vivékinanda, un des rares ouvrages que le Maître ait écrits pour être publiés (la plupari de ses autres œuvres sont composées de conférences et d'entrenens, réunis par ses disciples).

Selon Patand, ali, "le yoga consiste à empêcher le contenu mental de prendre diverses formes". Ces formes sont les vagues qui agrient le lac de notre esprit (ou contenu mental), et empêchent ainsi de voir le fond, notre visu Moi. "Si l'eau est limpide, et s'il n'y a pas de vagues, nous verrons le fond."

A cet effort vers la concentration, il y a certaines conditions d'ordre social et d'ordre physiologique préalables. "La trop grande richesse et la trop grande pauvreté sont de lourdes entraves au développement supérieur." Les classes moyennes constituent un nuheu plus favorable. "Le voguen dont éviter les deux extrêmes du luxe et de l'austérité. Il ne dont su jeûner su torturer sa chair .. Ni celus qui mange trop si celus qui jeûne, si celus qui se prive de sommeil si celus qui dort beaucoup, si celus qui travaille trop si celus qui ne travaille pas, ne peuvent être des vogues."

Le Rádja-Yoga comporte huit étapes, qu'il convient de parcourir sous la direction personnelle d'un maître." Sans une telle surveillance, certains exercices pourraient avoir de ficheuses conséquences, physiques, intellectuelles ou morales.

La première étape (yama), c'est la pranque de hautes vertus morales, avant tout, la non-musance (alumid), consistant à ne faire de mal à aucun vivant; puis la véracité absolue, la parfaite chasteté, l'absence totale de convoitise, le refus de tout présent (cette dernière prescription peut étonner: elle s'explique ai l'on considère qu'aux objets matériels sont attachées des pensées, dès lors, "à chaque présent que l'on accepte, on risque d'acquérir ce qu'il y a de mauvais chez le donateur").

La seconde étape (myama) a pour objet de donner de bonnes habitudes régulières, propreté, ou purification du corps, et purification de l'esprit, austérité et allégresse ("pour le yogum, tout est plaisir, tout visage humain lui apporte de la joie; c'est à celà qu'on reconnaît un homme vertueux"); étude de textes sacrés et adoration d'Îshvara.

La trossième étape (dsana) vise à l'adoption de postures favorisant la méditation,

La quatrieme étape (prânâyâma) est particulièrement importante: il s'agit de maîtriser le prâna, c'est-à-dire l'énergie cosmique qui, en l'homme, devient l'énergie vitale. Le principal moyen est l'action sur la respiration (inspiration, rétention d'air, expiration savamment dosées).

Au cours de la cinquième étape (pratydhâra), le yogum détoutue du monde extérieur les organes des sens.

Au cours de l'étape suivante (dhârană), il fixe son esprit sur certains points déterminés (telle partie du corps, ou telle idée).

L'avant-dermère étape (dhydna) est la méditation proprement dite, où l'esprit "coule vers un seul point en un flot minterrompu".

Enfin c'est le samâdh, l'état de supraconscience, où disparaît tout sentiment du "pe": l'homme en revient transformé, illuminé; "un sage, un prophète, un saint"

Proche du Rădja-Yoga, mais plus intellectualisé, est le Judna-Yoga, la voie de la commissance.

Au point de départ, cette affirmation décisive: "L'expérience est la seule source de la connaissance" Et encore: "Mieux vaut ne pas croire que ne pas avoir senu". Il est bien entendu qu'il s'agit ici d'une expérience interne, de ce que l'on a nommé l'expérience religieuse. Elle prend place à côté de l'expérience externe, de l'expérience scientifique.

"Science et religion sont deux tentanves parallèles pour nous aider à sortir de la servitude .. La religion traite des vérités du monde métaphysique, tout comme la chimie et les sciences naturelles traitent des vérités du monde physique."

Dans les deux cas, il s'agit d'un combat. "L'homme est homme en tant qu'il lutte pour s'élever au-dessus de la nature; et cette nature est à la fois intérieure et exténeure. Non seulement elle comprend les lois qui gouvernent les particules matérielles en nous et au dehors, mais aussi cette nature plus subtile au-dedans, qui est, en fait, la force motrice gouvernant le dehors. Il est bon, il est grandiose de conquerir la nature extérieure. Il est plus grandiose encore de conquérir la nature intérieure. Il est grandiose, il est bon de connaître les lois qui commandent les passions, les sentiments, la volonté de l'humanité. Et cela est du domaine de la religion."

La religion est plus uncienne que la science; et, au croyant, elle puraît plus sainte.

La première tâche est plutôt d'ordre négatif Il s'agit d'analyser l'esprit, qui, distinct de l'âme profonde, est considéré comme faisant partie du monde matériel, de décomposer le mécanisme des perceptions et des idées, de critiquer les conditions de la connaissance, temps, espace, causalité; de reconnaître les frontières de l'intelligence avant de les franchis.

On les franchirs au cours d'une seconde étape. "La religion procède essentiellement d'une lutte pour transcender les limitations

des sens. Dans toutes les religions organisées, les fondateurs ont déclaré qu'ils avaient pénétré dans des provinces de l'esprit où ils s'étaient trouvés en face d'un nouvel ordre de faits, se rapportant à ce que l'on appelle le royaume spirituel. Toutes les religions déclarent que l'esprit humain transcende, à certains moments, non seulement les limitations des sens, mais aussi les facultés ordinaires du raisonnement."

On retrouverait ici les trois dernières étapes du Râdja-Yoga: dhâranâ, dhyâna et samâdhi.

Et l'on aboutirait "à la découverte de l'Unité, de l'Un universel, totale Essence et seule Réalité"



Vivékânanda met le cœur au-dessus de l'esprit. Au fond, l'intelligence a surtout pour rôle de balayer le chemin devant le cœur qui seul peut s'unir à Dieu.

Bien qu'il tienne à placer sur le même plan tous les yogas, on sent en lui une secrète préférence pour le quatrième yoga, le Bhakti-Yoga, la voie de l'adoration.

Sur cette route, l'un des dangers est de croire à la valeur d'un enseignement reçu du dehors, provenant d'un milieu extérieur à l'individu. "Que de beaux germes, qui seraient devenus de merveilleuses vérités spirituelles, sont étouffés par cette idée horrible d'une religion de famille, d'une religion nationale, d'une religion sociale! C'est moi qui dois m'enseigner moi-même en religion."

Les Églises n'ont pas à intervenir dans la veale religion, qui est un rapport direct entre l'âme et Dieu. Le "dressage religieux" est "une abomination". Certains dévots, qui parlent de religion sans jamais désirer Dieu, sont "des athées religieux", fort inférieurs à ces "athées aincères" que sont les matérialistes.

"Le Bhakti-Yoga est une véritable et sincère recherche du Seigneur, une recherche qui commence, se continue et s'achève dans l'Amour."

Il faut, d'abord, sentir la "force intérieure" qui "nona pousse en avant vers l'amour nous ne savons où chercher l'objet vérimble; mais chaque amour nous pousse plus avant à la recherche. A chaque fois, nous découvrons notre erreur" Car "l'amour ne peut exister ni pour un objet limité in chez un sujet limité."

Les amours qui précèdent l'amour pour Dieu ne sont que des étapes "Partout où est quelque amour le Seigneur est présent. Il est dans le baiser de l'amant et de l'amante, de la mère et du fils, dans le don de l'amu à l'amu, dans le sacrifice de l'homme à l'humanité " Avant d'arriver à cet idéal qui est "de voir Dieu en toute chose", on peut le voir dans l'objet que l'on préfère, puis dans un autre, et avancer ainsi à petits pas.

Chemin faisant, on dépasse toute crainte, tout doute, tout désir de preuves ou de récompenses, tout intérêt.

"Dieu est le but de la vie. Il n'y a rien su-delà de Dieu."

Il faut arriver à "l'amour pour l'amour de l'amour" Alors "l'Amour, l'Amant et l'Amé ne font qu'un"

L'Amour apparaît comme la grande force cosmique. "C'est l'Amour qui fait tourbillonner les mondes et se joindre aux atomes les atomes, qui fait graviter les grands astres les uns vers les autres. C'est lui qui est la loi d'attraction entre l'homme et la femme, entre les peuples, entre les ammaux, dans l'univers entier aspiré vers le centre. Des molécules les plus infintes jusqu'à l'être le plus haut, l'Omniprésent, Celui qui remplit tout, c'est l'Amour "

Le bhahta, dans une extise suprême, s'identifie à l'Umté. Puis, après avoir atteint à la supraconscience, il redescend à une forme moins exceptionnelle d'adoration, à un pur amour dégagé de tout intérêt et de tout désir.

Finalement, rapprochant deux des yoges étudiés par lui,

Vivékinanda recommande d'"adorer Dieu avec une bhakti tempérée de judna".

*

Le grand disciple de Râmakrishna ne prétend à aucune originalité dans l'exposé de ces idées, qu'il présente avec une émouvante éloquence, sur les moyens d'atteindre à l'Unité divine. Sur cette question comme sur tous les autres sujets qu'il traite, il n'avoue d'autre ambition que d'exposer clairement les thèses du Védânta, plus précisément celles de ce strict monisme qu'est l'Advoitimes. Il se plaisait à dire: "Je suis Shankara"

L'un de ses principaux efforts, c'est d'établir que le Védénta répond parfaitement aux exigences sciennifiques et morales du dinneuvième siècle.

Selon lui, l'Advaitisme de Shankara, comme, avant lui, le monisme absolu des Oupanishads, est en parfait accord avec les thèses essentielles de la science moderne. C'est "la religion la plus scientifique", et même "la seule religion scientifique".

L'Advaltisme et la science sont d'accord pour chercher la cause des choses non pas en dehors d'elles, mais en leur nature même. "Cet Univers n'a pas été créé par un Dieu extra cosmique, il n'est pas non plus l'œuvre d'un génie extérieur. Il est l'Existence umque et infinie, qui se crée, se dissout et se manifeste, le brahman."

D'autre part, en plusieurs de ses œuvres, notamment dans une importante conférence sur le *Védânta*, Vivékânanda développe éloquemment la thèse que le Védântisme advaitiste d'un Shankara est la seule doctrine expliquant de façon satisfassante le fait de la moralité:

"Pour quelle raison serais-je moral? Vous ne pouvez pas expliquer ce fait à moins d'arriver à prendre la vérité que nous enseigne la Guttà: Gelsa que voit tout autre être en soi, et soi-même en tout autre, voyant auns le même Dieu vivre dans tous, celus-là, le sage, ne tue plus le Mos par le mos. Apprenez de l'advaita que, lorsque vous frapperez qui que ce soit, vous vous frappez vous-même; tous sont vous-même. Que vous le sachiez ou non, vous travaillez avec toutes les mains, vous marchez avec tout les pieds, vous êtes le roi qui trône dans son palais, et le mendiant qui traine dans la rue sa vie misérable; vous êtes dans l'ignorant aussi bien que dans le savant, vous êtes en l'homme qui est faible et vous êtes en celui qui est fort; sachez-le et montrez de la sympathie. C'est pour cela que nous ne devois pas faire de mal à autrui... Je ne devrais pas me préoccuper de ce qui arrive à moi-même et à ce qui m'appartient, puisque tout l'univers est à moi. Je jouis en même temps de toute la béantude. C'est seulement dans l'advaita, que la moralité est expliquée. Les autres théories l'enseignent, mais ne peuvent pas en donner la raison."

S'il est vru que le Védênta satisfisse toutes les exigences de la pensée moderne, il serait légiture qu'il arrivit à exercer quelque influence même en Europe et en Amérique.

"Même dans ces pays-là il faudra envoyer de l'Inde un peu des conceptions advaitutes. Elles y ont désà pénétre; il faudra qu'elles y crossent et se développent, et qu'elles sauvent leurs civilisations. En Occident, en effet, l'ancien état de choses disparaît, il fait place à un ordre nouveau, qui est l'adoration de l'or, le culte de Mammon. Le vieux système grossier de la religion valuit mieux que le système moderne: or et concurrence. Nul peuple, si puissant soit-il, ne peut subsister sur de telles fondations. L'histoire du monde nous enseigne que tout ce qu'on à construit sur de telles fondations, est mort et disparu. Avant tout, il faut enrayer l'arrivée d'une telle vague dans l'Inde. Préchez donc l'advaitume à tous, afin que la religion puisse résister aux assauts de la science moderne. Il vous faut aussi aider autrui, votre pensée aidera l'Europe et l'Amérique."

L'Advastisme présente encore un autre avantage. Faisant de Dieu l'ensemble de tout ce qui existe, il peut accepter, en y voyant des aspects fragmentures de la vérité, toutes les autres conceptions religiouses. Il peut ainsi apporter au monde l'idée d'une Religion santérielle.

Dans le passé, les religions, par leur intolérance, ont provoqué des maux immenses, versé des flots de sang. C'est à tort que certaines d'entre elles prétendaient être seules vraies, seules établies par Dieu. "Si Dieu avait voulu que tout le monde suivit une même religion, pourquoi en aurait-il fait naître un si grand nombre?"—"Si un Créateur, qui est Toute-Sagesse et Toute-Bienveillance, avait voulu que l'une de ces religions survécût et que les autres disparussent, il y a longtemps que ce serait fait."

La Religion universelle devra être conforme à la ruson. "N'est-ce pas un formidable blasphème que de croire contre la raison? Je suis sûr que Dieu pardonnera à celui qui, faisant usage de la raison ne croira pas, plutôt qu'à celui qui croit aveuglément, sans faire usage des facultes qu'il lui a données .. Si la raison est faible, un corps de prêtres sera encore paus faible, et je ne m'en vais pas accepter leur verdict; mais je m'en tiendrai à ma raison, parce qu'avec toutes ses faiblesses, il y a quelque chance que j'arrive par elle à la vérité. . La gloire de l'homme est dans la pensée." "Le salut de l'Europe dépend d'une religion rationaliste."

La religion de l'avenir se réconciliera avec la science. Elle rapprochera philosophie et poésie. Elle satisfera l'esprit autant que le cœur. Elle "unira l'intelligence de Shankara et le œur du Bouddha".

Elle ne condamnera aucune des religions antérieures. "J'accepte toutes les religions dans le passé, et j'adore Dieu avec toutes —déclare Vivékânanda. Je laisse mon oreur ouvert à toutes celles de l'avenir Le Livre des Révélations n'est pas achevé. C'est un livre merveilleux. La Bible, les Védas, le Koran, tous les autres hvres sacrés n'en sont que quelques pages, et un nombre infini de pages reste à femilieter. Je voudrais qu'il fût ouvert, ce

Livre, à toutes les pages!... Salut, à tous les prophètes du passé, à tous les grands du présent, et à tous ceux qui vont vemr!"

Et encore: "Ce dont nous avons surtout besoin, c'est d'un esprit de fraternité entre les différents types de religion, puisque c'est toutes ensembles qu'elles triompheront ou succomberont."

Fondée par Vivékânanda, la Râmakrishna Mission a pour but "l'établissement de la fraternité entre les adeptes des différentes religions, par la connaissance que toutes sont autant de formes diverses d'une seule Religion étarnelle".



Ce Védânta, qui nous conduit sur les sommets de la pensée et du sentiment, Vivékênanda s'attache aussi à le faire descendre dans les détails de la vie pratique, individuelle et sociale.

Il insiste pour qu'avant tout, nous nous sentions forts et libres. Tout mal peut se résumer en ce mot: faiblesse. Il est fâcheux que l'on se croit un pauvre être chétif, voué au mal et au péché. C'est en un sens tout contraire qu'il faut faire jouer l'auto-suggestion. Il faut se persuader que l'on porte Dieu en soi-même: "Tu es Cela".

"Vous êtes le Moi, le Dieu de l'Univers. Dites: Je suis Existence absolue, Béatitude absolue, Connaissance absolue. Je suis Lui. Et comme un lion qui brise les barreaux de sa cage, brisez vos chaînes et soyez libres à jamais!"

Libres, nous pourrions être constamment heureux La plupart des hommes traversent le monde comme s'ils étaient pour-suivis par un gendarme sans s'arrêter à contempler la beauté de la nature. L'univers leur apparaît comme une prison, où des affamés se battent pour un morceau de pain. Il faudrait y voir, plutôt, un terrain de jeux. Car, au fond, la vie est un jeu. "Tout est jeu." On l'a vu déjà: la vertu du yoguar se reconnaît à ce que "tout

lui est plassir", à ce que "tout visage humain lui apporte de la joie". "Comme ce monde est beau!"

"D'après une vieille légende de l'Inde, si on place devant un râdja-hamsa (cygne royal) un bol d'esu et de lait, il bours tout le lait et laissers l'eau." Dans la vie, on peut savourer tout ce qui a de la valeur, et n'accorder aux détails déplaisants de l'existence aucune attention.

L'homme peut ainsi acquérir la béstitude. Il peut être béatitude.

A l'exaltation de la force joyeuse Vivékânanda joint le thème de l'abnégation, du dévouement à tous. Les deux idées ne s'opposent point; au contraire: "nos seuls moments de visie vie sont ceux où nous vivons dans l'Univers, dans les autres". Et les deux vertus décourent de la même source: la découverte de Dieu en l'homme.

"La morale nous dit: Pas moi, mais toi! Sa devise est: Pas le moi, mais le non-moi!. Je ne dois penser à moi-même qu'en dernier. La renonciation est la base même sur laquelle repose la morale."

Il faut servir Dieu en tous les êtres, en tous les hommes, surtout en ceux qui ont le plus besoin de nous. Dieu, c'est, avant tout, l'ensemble des misérables.

Ce Védânta pratique conduit nécessairement à l'action sociale. Tout en refusant de participer à la politique proprement dite, Vivékânanda insiste sur l'importance de l'effort pour soulager les misères, qui sont immenses, dans l'Inde de son temps.

A un jeune Bengali qui s'enfermant en sa chambre pour arriver à trouver la paix de l'âme, il conseille d'ouvrir sa porte et de regarder autour de lui: "Il y a des centaines de gens innsérables dans le voisinage de votre maison. Vous les servirez de votre mieux. L'un est malade: vous le soignerez. L'autre est affamé; vous le nourrirez. Un troisième est ignorant: vous l'instruirez. Si vous voulez la paix de l'âme, servez les autres!" A son retour d'Amérique, en 1897, il déclare, sur un ton particulièrement énergique: "Qu'importe qu'il y ait enfer ou ciel, qu'il y ait une âme ou non! Voici le monde: il est plein de misère. Allez dans ce monde, comme le Bouddha, et efforcez-vous d'amoindur cette misère, ou mourez en le tentant! Oubliez-vous! C'est la première leçon à apprendre, que vous soyez théiste ou athée, agnostique ou védântiste, ou chrénen, ou mahométan!"

Il fait sien un mot terrible de Râmakushna: "La religion n'est pas pour les ventres vides", et va susqu'à dire: "Tant qu'un seul chien dans mon pays sera sans nourriture, le nourrir sera toute ma religion".

Et encore: "D'abord le pain, ensurte la religion. Nous bourrons les pauvres de trop de religion, alors qu'ils ont faim."

Il écrit à une amie américaine: "Je suis partisan du socialisme, non pas parce que j'y vois un système parfait, mais parce qu'il vaut mieux avoir peu de chose que men du tout".

En même temps il continue d'interdire à ses disciples de s'abaisser en participant à une politique active.

S'entretenant avec ses moines peu avant de mourir, se demandant à quoi tiennent la grandeur et la chute des nations, il leur déclare: "L'Inde est immortelle si elle persiste dans la recherche de Dieu. Mais si elle entre dans la politique et les luttes sociales, elle mourira."

Ainsi le but final reste toujours de conduire tous les hommes au salut, "Nous avons à entraîner l'amvers tout entier avec nous au salut. Félicité sans pareille le Moi réalisé dans tout être qui respire et dans tout atome de l'univers!"

C'est l'idéal que Vivékânanda a exprimé dans ce poème en bengali:

"Apaisées les clameurs de la chair exigeante; Calmé le tumulte de l'esprit orgueilleux; Détendues, détachées les cordes du corps; Dénoués les liens qui fient; Attachement, illusion ne sont plus. Out là, résonne le Son Vide de vibrations! En Vérité, Ta Voix!"

CHAPITRE XIV

RABINDRANÂTH TAGORE: PHILOSOPHIE ET POÉSIS.

Cs chapitre pourrait être intitulé: les trois Tagore. Car le grand-père et le père du poète ont été aussi de remarquables penseurs. Il a déjà été question d'eux à propos du Brâhmo-Samâdj. Le grand-père, Dvârhânâth Tagore, a empêché cette œuvre de sombrer à la mort de son fondateur Râm Mohan Roy. Le père du poète, Dévendranâth Tagore, celui qu'on nommait Maharshi (le grand sage), a réorganisé l'association et l'a animée de son esprit; et il a exprimé son idéal en de nobles ouvrages.

Rabindranâth Tagore naquit à Calcutta le 6 mai 1861. Il avait été nommé par son père Rabindra (le Soleil) afin qu'il éclauât le monde. Il était le plus seune des treize enfants de Dévendranâth (huit fils, cinq filles). Plusieurs de ses frères et sœurs furent remarquables et se distinguèrent par des œuvres littéraires, scientifiques ou musicales.

Il perdit très tôt sa mère, fut élevé d'abord par des serviteurs: il s'est plaint, plus tard, de cette "servocratie". Il se sentit malheureux, aussi, dans toutes les écoles où il fut envoyé, en jugea la discipline ocieuse et l'enseignement fastidieux.

En revanche, très tôt, il s'intéresse à la lecture, lut des ouvrages indiens et du Dickens, avant même de savoir le sanscrit et l'anglais, devinant plus qu'il ne tradusait. Dans une traduction bengali de Robinson Crusoé, il découvrit la valeur de l'umon intime entre l'homme et la nature.

Il avait sept ans quand un de ses neveux, plus âgé que lui, l'initia aux premières règles de la prosodie, et lui fit écrire des vers. "Comme un jeune faon va donnant partout de la tête avec ses cornes bourgeonnantes,—écrit-il dans ses Souvenirs,—je commençai à importuner tout mon entourage avec mes essais de poésie."

Quand il eut atteint onze ans, son père s'occupa personnellement de son éducation. Il l'eminena dans l'Himâlaya, iui enseigna le sanscrit et l'anglais, lui imposa la vie ascétique que lui-même pratiquait alors.

A treize aus, Rabindranath publia ses premiers essais dans une jeune revue mensuelle. Sa première œuvre était intitulée Fleurs sylvestres. Il avait jusqu'alors subs particulièrement l'influence de certains poètes bengali et de She,ley.

A dix-sept ans, il fut envoyé en Angleterre pour faire des études de droit, s'y essaya sans grand succès. Mais il commença à découvrir sur place cette civilisation occidentale qui, sans lui plaire en tous ses aspects, ne cessa jamais de l'intéresser. A l'Université de Londres il se passionna pour la littérature anglaise. Il fut frappé aussi par "le romantisme de la musique européenne", si différente de la pieuse musique indienne.

À son retour d'Angieterre, il composa un drame musical destiné à être joué dans les soirées littéraires que l'on donnait parfois en sa famille, puis une œuvre poétique, Chants du soir, où, pour la première fois, se révélaient quelques-uns de ses dons merveilleux. C'est alors que commença à se déployer sa prodigieuse activité littéraire, qui, su cours des années suivantes, aboutit à une abondante production de poèmes, de drames, de romans, d'œuvres critiques et philosophiques.

En 1891, il fit en Angleterre un second voyage, dont il publia, dans une revue indienne, un récit fort vivant.

A quarante ans, il décide de se consacrer plus qu'il ne l'a fait pusqu'alors au service d'autrui.

le poète voulut bien, pour quelques amis et pour moi, réciter, chanter, psalmodier quelques-uns de ses poèmes en bengali ...

Au moral, un écrivain indien, Adut Tchakravartí, dans une Introduction aux auvres poétiques de Rabindrandth, le juge aussi: "Chez Tagore, le poète, le méditant, l'homme avide de jouissance et l'homme qui aspire au renoncement se heurtent et s'harmonisent tour à tour. Si ardente que fût sa sensibilité, si vif que fût son désir de jouissance, il y eut toujours en lui une impulsion intérieure lui interdisant de s'enformer en une expérience particulière. Aussi a-t-il cherché sans cesse la réalisation de soi-même, errant d'une expérience à l'autre, comme le cours sinueux d'un fleuve: à la fin, tous les conflits, toutes les contradictions se sont harmonisés dans la religion. C'est par là qu'il a retrouvé en lui-même l'éternel idéal indien de synthèse."

Romain Rolland écrit que "son génie guithéen se trouve au confluent de tous les fleuves de l'Inde"

Il faut noter encore son hostilité aux custres et aux fanatiques, sa douceur envers les humbles et envers les enfants, son amour passionné de la nature. Vers la fin de sa vie, presque incapable de marcher, il aliant cependant chaque matin, à l'aube, dire bonjour à sa plantation de jeunes arbres.

Il vit venir la mort avec sérénité. Il la rencontra à quatre-vingts ans, en 1941. Il avait, à son sujet, exprimé cette magnifique pensée: "Parce que j'aime cette vie, je sais que j'aimerai la mort aussi bien".

Il avait écrit aussi (c'est l'une de ses Lucioles): "Lorsque la mort viendra et me dira tout bas: Tes jours ont pris fin, puissé-je lui répondre: Je n'ai pas seulement vécu, j'ai vécu dans l'amour.

Elle me demandera: Tes chants survivoront-ils? Je répondrai: Je Pignore,

Mais je sais qu'en chantant, J'ai souvent trouvé l'éternité." Au point de vue doctrinal le principal de ses disciples est le professeur Râdhâkrishnan (né en 1888).

*

Rabindranâth Tagore est, avant tout, un poète lyrique et dramanque, annsi qu'un chansonnier de haute classe. Mais il n'est pas interdit de voir en iui,—comme en un Vigny ou en un Shelley, par exemple—un philosophe. Le professeur Râdhâkrishnan a pu composer un ouvrage en anglais sur La Philosophis de Tagore.

Cette philosophie est, avant tout, une réflexion sur l'existence, visant à répondre aux questions que peut se poser même l'homme le plus humble.

"Avant que je ne parte, dis-moi pourquoi, Les yeux tournés vers le ciel, Cette terre verdoyante m'a appelé, Et pourquoi, dans la nuit silencieuse, M'ont parlé les étoiles, Et pourquoi la lumière du jour De telles vagues de délices m'a couvert. Ah, pourquoi? Dis-moi!"

A de telles questions, Tagore répond en de nombreux poèmes, par exemple ceux du Guitândjah, et en des œuvres en prose, dont plusieurs ont été traduites en français, comme Sâdhanâ (ce mot désigne une discipline permettant de progresser dans la voie de la spiritualité), La Religion du Poète et La Religion de l'Honune.

Avec la plupart des penseurs indiens, il s'attache à découvrir, dernère la multiplicité, l'Unité, dernère le fini, l'Infini. Il adopte et il cite souvent, sur ce point, les formules des Oupanishads.

Il y a, en ce que je nomme mon moi, une multitude de phénomènes physiques, chimiques, psychiques. Et cependant "il y a en moi un mystère latent d'unité, qui a la simplicité de l'infini et qui réduit la masse immense de la multitude à un simple point"

L'Unité qui est en moi se cherche dans autrui, elle vise à se réaliser complètement par l'union dans l'amour; quand elle y atteint, elle obtient la joie suprême.

Elle aspire à l'unité dans la vie sociale. La société ne s'explique point par le seul intérêt: "dans cette large vie de communion sociale, l'homme sent le mystère de l'Unité... Du sentiment de cette Unité, les hommes sont venus à la compréhension de leur Dieu. Et par conséquent toute religion a commencé avec le Dieu de la tribu."

L'unité du moi reconnaît l'unité en tous les objets d'un Univers multiple. "Sa connaissance d'un arbre est celle d'une unité qui lui apparaît sous la forme d'un arbre."

"L'Unité est la Vérité, la division est Mâyâ"

Cette Unité qui se trouve à la fois dans le moi et dans le monde, c'est l'Être Infini, en qui l'on peut aussi bien voir le brahman ampersonnel et le Bien-Aimé personnel de l'âme.

Chacun de nous est à la fois, dès la naissance, séparé du monde et uni à lui, apparenté à lui. "Le sentiment d'une telle parenté a paru en nous avec notre enstence physique, là où il y avait séparation et rencontre entre notre vie individuelle et le monde universel des choses. Il s'est approfondi en notre vie mentale, où il y a continuellement séparation et réunion, entre notre esprit individuel et le monde universel de la raison; il s'est élargi encore quand il y a eu séparation et combinaison entre la volonté individuelle et le monde universel des personnalités humaines; il a atteint son but final lorsqu'il y a eu séparation et harmonie entre l'Unique Individuel en nous-même et l'Unique Universel dans l'infim."

Aussi "l'homme en son détachement s'est réalisé dans des rapports plus larges et plus profonds avec l'Univers."

L'Unité dans la multiplicité, c'est l'Infini dans le fini, c'est Dieu en l'âme et dans les choses. C'est en nous-même que, suspendant les habituelles opérations de l'intelligence, et dans une illumination de l'esprit, nous pouvons découvrir Dieu.

"Lorsque la perception de cette perfection de l'unité n'est pas purement intellectuelle, lorsqu'elle ouvre jour à notre être sur la lumineuse conscience de la totalité, c'est alors que la joie rayonne, que l'amour s'étend sur tout."

Ayant découvert au fond de nous-même l'Infini, nous pouvons l'apercevoir dans ses manifestations finies. Car "le fini est l'objet que l'Être Infini place devant lui afin de s'exprimer luimême". Nous pouvons imaginer que ce bel univers est pour nous, que la lumière du matin est pour nous, que la verdure des bois est pour nous. En ce sens, la beauté est révélatrice; par exemple, la beauté des vieux grands arbres, "la plus anciense aristocratie du monde".

Tandis que les Occidentaux devaient, pour survivre, lutter contre la nature, l'Orient était mieux placé pour y déconvrir l'Infini "Dans les immenses plaines de l'Inde septentrionale, ces hommes n'ont pas trouvé de barrière entre leur existence particulière et la grande Vie qui pénètre l'univers. La forêt vivait en communion avec eux, avec leur travail et leur repos, avec leurs nécessités quotidiennes et leurs méditations. Dans le silence des levers et des couchers de soleil, et par les nuits remplies d'éroiles, l'homme s'est trouvé face à face avec l'Infini, attendant la révélation qui ouvre le cœur de tout ce qui est."

Nous découvrons que l'Être Infini s'est manifesté dans le fini avec joie et par amour "L'amour explique au fond tout ce qui aous entoure. Ce n'est pas un simple sentiment, c'est la vérité. C'est la joie qui est à la base de toute création." Tagore reprend à son compte ces formules des Oupanishads: "De la joie surgit toute cette création, par la joie elle est nourrie, vers la joie elle marche et dans la joie elle se perd."

Dans l'imperfection du devenir, Tagore sait toujours découvrir la perfection de l'être: "la joie se trouve partout".

"La joie d'atteindre l'Infini au sein du fini"; tel est, selon Tagore lui même, le thème central de tous ses écrits.

*

De là un stiéal de vie.

"Avoir conscience du fait qu'on est absolument enveloppé par brahman, ce n'est pas seulement un acte de contemplation, ce doit être le but de toute notre vie."

Comment définir ce but?

"Exprimons notre infinité dans tout ce qui nous entoure, dans les travaux que nous faisons, dans les choses dont nous nous servons, dans les hommes auxquels nous avons affaire, dans le monde dont nous jouissons. Que notre âme pénètre tout ce qui nous entoure, et se crée dans toutes les choses, et montre sa plémende en remplissant les besoins éternels!"

Sentons, en toutes nos actions, l'impulsion de l'Énergie infinie. Soyons comme l'oiseau qui vole dans le ciel illimité, et dont chaque battement d'aile lui enseigne que le ciel est illimité.

En un tel ideal se concilient la joie et le renoncement,

Joie d'aimer l'Univers et de goûter sa beauté. "L'Univers n'a pu révéler ses trésors avant que l'homme ne l'ait aimé,"

Le Gustândjali exprime cette joie en de délicieux poèmes:

"l'ai reçu mon invitation pour le festival de ce monde, et ainsi ma vie a été bénie. Mes yeux ont vu et mes oreilles ont entendu. C'était ma part à cette fête, de jouer de mon instrument, et j'ai fait tout ce que j'ai pu."

Plusieurs poèmes célèbrent la lumière, "baiser des yeux, douceur du cœur":

"Ah! la lumière danse au centre de ma viel..

Une jubilation s'étend de feuille en feuille, ô mon amour! une ause sans mesure. Le fleuve du ciel a noyé ses rives: tout le flot de joie est dehors."

La souffrance, cependant, n'est pas exclue de cette vue optimiste sur le monde. Mais il faut comprendre qu'elle provient de notre égoïsme: "Aussi longtemps que notre cœur est conduit dans la voie étroite du moi, il est rempli de craintes, de doines et de peines, car il y fait sombre, et le cœur n'en voit pas la fin. Mais, quand il revient au jour, sur le sein du Tout, il brille dans la lumière et chante dans la joie et la liberté." Ainsi "il faut, avec la clef de la douleur, ouvrir la porte de la joie".

Le sentiment de l'infini permet à l'homme de dominer la douleur et de trouver la joie. Il le conduit aussi à donner, à se donner, à s'abandonner, à se sacrifier.

"S'abandonner perpétuellement, telle est la vérité de notre vie. Le faire parfattement constitue la perfection de la vie. Nous avons à faire de cette vie un poème dans toutes ses manifestations; elle doit exprimer notre âme qui est infime, et non pas seulement nos possessions, qui n'ont pas de valeur en elles-mêmes. La joie que nous avons à nous donner montre que nous avons en nous la conscience de l'Infini."

Le poète prie ainsi son Dieu:

"O Maître-Poète, je me suis assis à tes pieds. Que seulement je fasse de ma vie une chose simple et droite, pareille à une flûte de roseau, que tu puisses emplir de musique!"

Cet idéal, faisant au renoncement sa part, explique que l'on puisse accepter la mort d'un cœur tranquille. On a déjà cité anténeurement deux beaux textes. Dans les desmières pièces du *Guitândjali* sur la mort ("Je ne crois pas connaître, dans aucune littérature, accent plus solennel et plus beau", écrit André Gide), choisissons encore un passage:

"Je suis parvenu sur le bord de l'éternité, d'où jamais men ne se dissipe,—nu. espoir, nul bonheur, nul souvenir de visage entrevu à travers les larmes.

Oh! trempe dans cet océan ma vie creuse, plonge-la dans le sein de cette plénitude, et que, cette caresse perdue, je la ressente enfin dans la totalité de l'univers!"



En face d'une si vaste conception de la vie et de la mort, on comprend combien apparaît étroit l'idéal auquel se lamitent beaucoup des compatriotes de Tagore; le nationalisme.

Le poète dénonce ce qu'il y a d'égoisme en un tel point de vue, du moins chez les plus médiocres: "Dans les petits esprits, le patriotisme se dissocie d'un idéal élevé de l'humanité. Il devient la glorification de l'égoisme, sur une prodigieuse échelle,—magnifiant notre vulgarité, notre cruauté, notre convoitise, détrônant Dieu pour mettre à sa place ce moi boursouflé." —Et ailleurs: "On met la patrie à la place d'où l'on chasse la conscience."

Le nationalisme est opposé aux vrais intérêts d'une nation. "Adorer comme un Dieu un pays, c'est le vouer au malheur" Car c'est le vouer à la servitude. Les patriotes sont toujours tentés d'imposer leurs préférences par la force. "Le pouvoir, que ce sont sous la forme du patrionsme ou autre, n'est pas amoureux de la liberté. Il parle d'union, mais oublie que la véritable union est celle de la liberté. L'uniformité, c'est la servitude."

Le nationalisme est surtout un danger pour toute l'humanité: "le monde entier souffre de ce culte actuel du démon".

Dans une étude publiée en 1917 sous le titre Nationalisme, il analyse cette "épidémie cruelle" Il écrit "Quand cette organisation de politique et de commerce dont l'autre nom est nation, sera devenue toute puissante aux dépens de l'harmonie de la vie sociale supérieure, ce sera un mauvais jour pour l'humanité. . Il y a peu de crimes qu'elle ne puisse perpétrer."

Dans le passé, le sentiment de la fraterinté pouvait être limité par des frontières géographiques; car celles-ci constituaient alors des obstacles réels. Aujourd'hui, ces frontières ne sont plus que des lignes traditionnelles et imaginaires. On peut aisément aller d'un point à un autre. Notre époque est "l'ère du voyageur".

Notre pays, c'est toute la terre. C'est sur elle que les races distinctes doivent vivre aux côtés les unes des autres.

"Nous devons savoir que l'âme de l'homme est une, même si elle se manifeste par des différences nécessaires à la fécondité de son unité fondamentale. Cette vérité, dès que nous la comprenons avec désintéressement, nous aide à respecter toutes les différences entre les hommes, tout en restant conscients de notre personnalité, et tout en sachant que la perfection de l'unité consiste non dans l'uniformité, mais dans l'harmonie."



A un nationalisme étroit, Tagore oppose un large adéal de coopération entre toutes les races humaines.

"Notre devoir est de préparer le grand champ pour la coordination de toutes les cultures du monde où chacune donnera et prendra."

"Voici l'heure venue où nous devons faire du problème du monde notre propre problème; où nous devons faire l'harmonie entre l'esprit de notre civilisation et l'histoire de toutes les nations de la terre." Tagore proclame qu'il n'a personnellement "aucune défiance contre quelque culture que ce soit, à cause de son caractère étranger".

Avant tout, il aspire au rapprochement de l'Orient et de l'Occident.

Mais il redoute, que, dans les circonstances présentes, ce rapprochement ne nuise à l'Asie en général, à l'Inde en particuler. Aussi croit-il devoir mettre en garde ses compatriotes, et, en général, tous les Asiatiques, notamment les Japonais, contre certains dangers liés au développement de ce que l'on nomme la civilisation occidentale.

Dans une conférence faite à l'Université impériale de Tôkyô, le 18 juin 1916, il dénonce avec vigueur les facunes, les tares et les crimes de l'Occident:

"Il y a de graves questions que la civilisation européenne a posées devant le monde, et auxquelles elle n'a pas complétement répondu. Les conflits entre l'individu et l'État, entre le travail et le capital, entre l'homme et la femme; les conflits entre l'avidité du gain matériel et la vie spirituelle de l'homme, entre l'égoisme organisé des nations et les idéaux les plus élevés de l'humanité; les conflits entre toutes les laides complexités, inséparables des organisations gigantesques du commerce et de l'État, et l'instinct naturel de l'homme criant vers la simplicité, la beauté et la plenitude du loisir; tout cela doit se résoudre en harmonie. Comment? On ne peut même encore le concevoir."

Il dénonce surtout les crimes du colonialisme. "En Amérique et en Australie, l'Europe a simplifié le problème en externunant presque les populations indigènes. Elle veille toujours à parquer dans un coin les étrangers ou à les exterminer. Elle est carmivore et cannibale dans ses tendances, elle puise sa nourriture dans les autres peuples et tente d'engouffrer tout leur avenir. C'est une civilisation scientifique et non humaine.. Elle dresse dans ses temples de gigantesques idoles au Gain, et tire grand orgueil des

cérémonies coûteuses de son culte; elle appelle cela patriotisme. Nous prophétisons sans hésitation que cela ne peut continuer "

Il oppose à cette civilisation inhumaine la civilisation de l'Asse, "non politique, mais sociale, non pillarde et mécanique, mais aprituelle et fondée sur les plus variées et les plus profondes relations de l'humanité".

Tagore reprend, en partie, le même thème, lorsque, interrogé par Gilbert Murray sur ce qu'il pense du rapprochement Orient-Occident, il commence par critiquer certains aspects de la civilisation occidentale (sa réponse a été publiée en 1935 par l'Institut international de coopération intellectuells).

Il dénonce le nationalisme des nations européennes, qui "ne sont iamais lasses de s'appliquer grossièrement les unes aux autres des épithètes barbares selon les vicissitudes de l'utilité ou des passions politiques" (il fait évidemment allusion, ici, au terme de Hou désignant les Allemands dans le vocabulaire des Anglo-Saxona, au cours de la première guerre mondiale). Il rappelle certains faits historiques comme le pillage de Pékin au temps de la guerre contre les Boxers, certuines coutumes inhumaines comme le lynchage des noirs. Il critique aurtout le colonishame et les préjugés par lesquels on le justifie; notamment le mépris des hommes de couleur, mépris qui facilité l'exploitation: le pêcheur considère volontiers le poisson comme le moins sensible des ammaux.

Tagore regrette que les rapports entre Orient et Occident se présentent surtout sous l'aspect de l'exploitation, d'une exploitation dont les origines sont purement matérie des et commerciales. "L'Europe avec sa domination et son commerce considérables, illimitée dans son étendue, insatiable dans son appétit, ne nous apparaît que comme une force physique. Aujourd'hui, il n'est plus de peuple, dans toute l'Asse, qui ne regarde l'Europe avec crainte et soupçon."

Cependant, déureux d'être impartial, Tagore signale quelques heureux aspects de la civilisation occidentale. Ses bons côtés sont le

respect de la vérité scientifique, et, en certains de ses représentants, le sentiment humanitaire. Il y a de vastes domaines où règne la liberté de l'esprit; ce qui permet d'espérer le redressement de bien des torts. La force spirituelle s'y montre toujours combative. Si l'ogre Nationalisme règne sur l'Europe, il y a des tueurs d'ogre qui luttent pour faire triompher l'esprit international. Beaucoup d'hommes de lettres, de savants, d'artistes européens ont la passion de la vérité et de la justice, et ils défendent activement ces nobles causes.

Dans le rapprochement des races que réclame Tagore, l'Occident dort apporter sa science qui, "grâce à la maîtrise des lois de la nature, doit délivrer l'âme humaine emprisonnée dans le sombre donjon de la matière"; et aussi sa lutte contre la maladie et contre la pauvreté. L'Orient pourra apporter sa vision de l'Infini. Car "la mission de l'Inde est de réaliser l'union de l'âme humaine avec l'âme suprême du monde par l'union de l'âme humaine avec l'univers".

La guerre a toujours pour origine l'égoisme politique et commercial de certains peuples, "La réalisation de la grande et spirituelle Unité de l'Homme seule peut nous apporter la paix."

Ams: cette confrontation des deux civilisations trop souvent opposées aboutit à l'expression d'une magnifique espérance.

Tagore peut écrire: "Je me sens fier d'être né en cette grande époque. Proclamons au monde que l'aube se lève!"

Reprenant une expression des Oupanishads, il l'interprète en termes mystérieux et sublimes: "L'Infine Personnalité de l'homme ne peut être accomplie que dans une grandiose harmonie de toutes les races humaines".

Il exprime un idéal analogue dans un poème du Gutténdjals, conçu sous la forme d'une prière (c'est par ce beau texte que Jawaharla! Nehru termine son ouvrage, anténeurement cité, Glimpies of World Hutory; nous emprunterons set la traduction d'André Gide):

"Là où l'esprit est sans crainte et où la tête est haut portée;

Là où la connaissance est libre;

Là où le monde n'a pas été morcelé entre d'étroites parois mitoyennes;

Là où les mots émanent des profondeurs de la sincérité;

Là où l'effort infatigué tend les bras vers la perfection;

Là où le clair courant de la raison ne s'est pas mortellement égaré dans l'aride et morne désert de la coutume;

Là où l'esprit guidé par Toi s'avance dans l'élargissement continu de la pensée et de l'action.

Dans ce paradis de liberté, mon Père! permets que ma patrie s'éveille!"

CHAPITRE XV

Le Mahâtmâ Gândhî: Philosophie et Politique

BEEN qu'en désaccord sur certains problèmes politiques, par exemple sur celui de la non-coopération avec l'Angleterre, Tagore et Gândhi ont eu l'un pour l'autre la plus vive admiration et la plus affectueuse estime.

Gândhî a remercié Tagore d'être la grande sentuelle qui met l'Inde en garde contre certains dangers provenant de l'influence occidentale on de ses propres faiblesses.

Tagore a célébré en termes magnifiques l'apparition de Gândhi sur la scène politique de l'Inde:

"Gândhî s'est tenu sur le seuil de la chaumère de miliers de déshérités, vêtu comme l'un d'eux, leur pariant dans leur propre langue. Le nom de Mahâtmâ (Grande Âme) qui lui a été donné est son vrai nom. Qui d'autre a senti que tous les hommes de l'Inde étaient sa chair et son sang? Au contact de la Vérité, les forces comprimées de l'âme se sont révélées. Aussitôt que le vrai Amour s'est teau à la porte de l'Inde, la porte s'est ouverte toute grande. Toute hésitation s'est évanome. La Vérité à éveillé la Vérité... Honneur au Mahâtmâ, qui a rendu visible la puissance de la Vérité!"

Mohandas Karamtchand Gândhi naquit le 2 octobre 1869 à Porbandar la Blanche, une cité de négociants au bosd du golfe d'Oman.

Sa famille était aisée et cultivée. Son grand-père et son père avaient été ministres d'État; mais ils furent disgraciés pour leur indépendance, et, à un certain mement, forcés de fuir, leur vie étant menacée.

Le milieu auquel il appartenait avait subi particulièrement l'influence du Djainisme. Les djains étaient nombreux en cette région, et la famille de Gândhl, quoique orthodoxe, fréquentait plusieurs d'entre eux.

Le Djainisme avait été, à ses origines, une hérésie du Brâhmanisme. Mais l'Indouisme, large mouvement de synthèse religieuse, avait accueilli nombre de conceptions djains aussi bien que bouddhiques. On a noté déjà que l'idée morale à laquelle les Djains attachaient la plus grande importance était celle de l'ahimsa, c'est-à-dire de la non-violence, ou plutôt de la nou-nuisance. Ce sera une des idées les plus chères au Mahâtmâ. On a autérieurement signalé aussi ce fait curieux que le représentant du Djainisme au Parlement des Religions de Chicago s'appelait Virtchand R. Gândhî (mais il semble qu'il ne se soit agi que d'une ressemblance de nom).

Mohandas Karamtchand, comme ses jeunes compatitotes d'alors, firt fiance de très bonne heure, marié à treize ans. Sa femure sera plus tard la plus dévouée des compagnes, la plus fidèle des disciples.

Il fit ses études à l'école publique, puis en un collège anglais, enfin à l'Université d'Ahmédâbâd. Pour achever son éducation, et surtout pour étudier le droit, il fut, en 1888, envoyé en Angleterre. Avant son départ, sa mère lui fit promettre qu'il s'abstiendrait de viande, d'alcool, et de relations sexuelles.

C'est en Grande-Bretagne qu'il eut l'occasion de lire la Bhagavad

Guité et d'en découvrir la beauté. Il fut touché aussi par la lecture de l'Évangule, dont le Semion sur la montagne resta un de ses textes favoris. Il connut et goûta certaines œuvres de l'anglais Ruskin, de l'américain Thoreau, du russe Tolstol.

En 1891, avec le titre d'avocat, il revint dans l'Inde. Il y fréquenta deux éminents représentants du mouvement nationaliste, le parsi Dâdâbhāī et l'indou Gokhale.

En 1893, il fut, en qualité d'avocat, appelé en Afrique du Sud. Il y trouva une situation qu'il n'avait pas soupçonnée.

Les Indiens, assimilés aux autres gens de couleur, ne pouvaient entrer dans les hôtels et les restaurants que fréquentaient les blancs, ni voyager dans les mêmes wagons. Ils étaient soumis à toutes sortes de vexations, à une surveillance policière constante.

Gândhi se résigna aux brimades qu'il eut personnellement à subir, mais non à la persécution dont étaient victimes ses compatriotes. "Révolté", il décida de rester sur place pour leur venir en aide. Il abandonna sa profession d'avocat, qui lui rapportait six mille livres par an, se contenta, désormais, par an, de trois cent souvante livres, vécut pauvre parmi les pauvres

Il élabora une nouvelle méthode d'action, celle de la résustance non-violente, la fit accepter à des milliers d'Indiens et de Chinois, multiplia les meetings et les pétitions, fonda un journal, Indian Opinion.

Se considérant, cependant, comme tenu au loyalisme à l'égard de la Grande-Bretagne, il crut devoir organiser, en 1899, pendant la guerre contre les Boers, une Croix-Rouge indienne; en 1904, lors d'une épidémie de peste, un hôpital, en 1906, pendant la révolte des Zoulous, un corps de brancardiers.

Félicité pour ces gestes, il n'en fut pas moins emprisonné à diverses reprises par les autorités sud-africaines, brutalisé par certains blancs, calonimé par quelques Indiens qui lui reprochaient sa mansuétude à l'égard des adversaires, frappé par l'un d'eux.

Il fut, en revanche, aidé par deux généreux anglais, C.F Andrews, un aux de Tagore, et M.W Pearson.

Finalement, la résistance non-violente triompha. Le général Smuts, en 1914, supprima les mesures qu'il avait juré de ne jamais abroger, notamment un impôt excessif sur les Indiens; et il autorisa les Asiatiques à résider au Natal comme travailleurs libres.

Gândhî put rentrer dans sa patrie en décembre 1914, avec le prestige d'une victoire obtenue par vingt ans d'efforts.

Il va désormais lutter pour la liberation de l'Inde.

A partir de 1915, sa vie va se confondre avec l'histoire de son pays. On n'en retiendra ici que les aspects permettant de micux connaître et comprendre cette magnifique personnalité.



Empruntons son portrait à Romain Rolland, dont l'œuvre, intitulée Mahâtmâ Gândhî, traduite en toutes les langues, a révélé au monde l'incomparable valeur du grand homme. (Il est fâcheux seulement que cette biographie, même en l'édition définitive, ceile de 1946, s'arrête à l'année 1926).

"De tranquilles yeux bruns. Un petit homme débile, la face maigre, sux grandes oreilles écartées. Coiffé d'un bonnet blanc, vêtu d'étoffe blanche rude, les pieds nus. Il se nourrit de riz, de fruits, il ne boit que de l'eau, il couche sur le plancher, il dort peu, il travaille sans cesse. Son corps ne semble pas compter Rien ne frappe en lui, d'abord, qu'une expression de grande patience et de grand amour."

Romain Rolland nous dit encore, dans l'Introduction qu'il a écrite pour l'ouvrage de Gândhi, La Jeune Inde:

"Le Mahâtmâ parle devant des milhers d'hommes. Il n'élève pas la voix. Il ne fait pas un geste. Il n'use d'aucun moyen oratoire. Il ne ménage rien. Il commence sans exorde et finit sans péroraison. Quand il a dit tout ce qu'il avant à dire, peu ou beaucoup, il cesse et il s'en va. La foule rugit ses acclamations. Dans le fraces, nul ne pourra plus se faire entendre avant longtemps. Gândhl, le sourcil froncé (il hait les applaudissements et tout ce qui fait du bruit), s'est assis dans un coin, étranger à ce peuple délirant qui l'acclame; il n'entend pas, désà il écrit l'article qui paraîtra dans le prochain numéro de son journal Young India (La Jaone Inde),"

Au cours de la guerre mondiale, le gouvernement britannique promet à l'Inde de la récompenser, par des réformes libérales, de l'aide qu'elle apporte à la cause dite du droit et de la civilisation.

Gândhi, voulant toujours être un sujer loyal de l'Empire, se rend à Londres et y organise un corps d'ambulanciers indiens.

Mais la Grande-Bretagne, une fois la victoire obtenue, oublie toutes ses promesses. Elle maintient notamment son régime de stricte censure et de dictature policière.

Gândid, appliquant à sa patrie sa méthode, élaborée en Afrique du Sud, de résistance non-violente, décide, pour protester contre l'inique malhonnéteré des dirigeants britanniques, d'organiser un hartél,—jour de grève générale, qui dost être consacré au jenne et à la prière,—le 6 avril 1919. Indiens de toutes les religions, de toutes les classes, de tous les milieux, y participent, presque partout, dans un calme impressionnant.

Gândhi, à la suite d'incidents qui, contre sa volonté, se sont produits à Delhi, est conduit à la prison de Bombay. La nouvelle de son arrestation soulève des émeutes. À Amritsar, le 13 avril, le général anglais Dyer fait tirer, à coups de mitrauleuses, sur une foule pacifique, réurise dans un jardin public clos de murs. Il y à plus-d'un millier de morts et de blessés.

Les musulmans de l'Inde reprochent à la Grande-Bretagne de ne pes respecter les promesses faites à l'Islam au cours de la guerre. Gândhi accepte de présider l'une de leurs conférences. Désormais, l'un des buts de sa politique sera le rapprochement des indous et desmusulmans, ainsi que de tous les autres groupes religieux de l'Inde.

La première phase de la lutte sera la non-coopération avec l'Angleterre. Chaque Indien devra renoncer à ses titres et à ses fonctions honorifiques, boycotter les tribunaux et les écoles, s'abstenir de participer aux emprunts et aux réceptions officielles (août 1920).

En même temps s'amorce une vaste campagne contre les débits de boissons alcooliques et de stupéfiants.

Pour arracher les villageois à la misère et à l'oisiveté que le climat impose une partie de l'année, Gândhî remet en honneur le rouet (tcharkhî) et le tissu filé et tissé par les artisans locaux (khâdi ou khaddar).

Pour développer la vie spirituelle de la jeunesse, il lui recommande de fréquenter collèges et universités indoues. Lui-même consacre une part de son activité à un dishram (école-monastère), fondé par lui dès 1915, près d'Ahmédåbåd.

Un des Européens qui ont vécu en cet áshram, Réginald Reynolds, le décrit en ces termes: "Il se composait de cellules blanchies à la chaux, avec un réfectoire central et une école technique. C'était un endroit tenant à la fois du monastère et de l'école pour artisans, et dont la tendance politique était un mélange de nationalisme, des théories de Tolstoi et de celles de William Morris... Par la compréhension de l'endroit, petit à petit, on commençait à compréhension de l'endroit, petit à petit, on commençait à compréndre Bâpou." Ce terme familier, correspondant à papa ou grand-papa, était appliqué à Gândhi par tous ses fidèles.

S'attaquant à toutes les tares de la Société indienne, Gândhi lutte pour améliorer le sort des femmes. Il condamne leur enstence de recluses, ne pouvant sortir de chez elles que sous un voile épais. Il exige pour elles la même instruction que pour les hommes. Il leur ouvre l'accès à la vie politique. Il trouve parmi elles de dévouées collaboratrices.

Surtout, il se fait le défenseur des parsas, de ces intouchables,

qu'il tient à faire rentrer dans la société régulière. S'opposant aux coutumes traditionnelles, il les fréquente, adopte une de leurs fillettes, déclare que, s'il doit renaître, il souhaite revivre dans leur situation sociale et parmi eux.

Amorcé par Gândhi, le mouvement de non-coopération aboutit à une grave décision du Congrès National "l'objet du Congrès National est d'attemdre l'autonomie du peuple de l'Inde par tous les moyens pacifiques et légitimes" (l'autonomie est appelée Svarddj).

Des indiens ayant, à Tchaouri-Tchaoura, attaque un poste de pohce et y ayant mis le feu. Gândhi est accusé d'être moralement responsable de ce crime. Son procès, en 1921, est l'un des plus extraordinaires de l'histoire. L'accusé prend toutes ses responsabilités, reconnaît qu'il a toujours prêché la "désaffection vis-à-vis du gouvernement"

L'accusateur, le juge Bromfield, qualifie son adversaire de "grand patriote" et de "grand chef" "Même ceux qui ne parragent pas vos opinions politiques vous considérent comme un homme de haut idéal, de vie noble et même sainte". Gândhi déclare qu'il juge équitable sa condamnation à six aus de prison.

Pendant sa captivité, son esprit commue à se répandre. Par exemple à Amritsar, des volontaires sikhs, célèbres pour leur valeur militaire, acceptent de garder l'épée au fourreau et de ne pas interrompre leurs prières, quand des policiers, armés de piques, les frappent, les jettent à terre, les blessent ou les tuent.

Sorti de prison, Gândhi persiste dans toutes ses campagnes. Constatant que le monopole du sel prive les indiens d'un aliment vital, il décide d'entreprendre la lutte contre cette institution et, pratiquant, cette fois, la désobéissance civile, d'aller solennellement recueillir de l'eau de mer pour en extraire le sel. Il est à nouveau emprisonné. Cependant l'autorité cesse de s'opposer à ce que les habitants des côtes disposent du sel de la mer pour leur propre usage.

Gândhî accepte de participer, à Londres, à la Conférence de la table ronde, destinée à résoudre pacifiquement le problème de l'Inde. Il est à la fois invité par le gouvernement britannique et mandaté par le Congrès indien (1930).

Attristé par l'échec de cette tentative, il revient dans sa parrie. Au cours de son voyage de retour, il parle à Paris, dans la salle de Magic-City, puis à Genève. Il est, à Bombay, l'objet de chaleureuses manifestations.

Les relations entre l'Inde et l'Angleterre s'aggravent. Gândhi est à nouveau arrêté.

En septembre 1932, il décide de jeûner jusqu'à ce qu'il air obtenu l'égalité des intouchables et des autres indiens devant le vote. Le gouvernement l'accorde après que cinq jours de jeûne, survenant à une époque de grande faiblesse, ont mis ses jours en danger, et suscité dans toute l'Inde une immense émotion.

*

Au cours des années qui suivent, Gândhî tantôt se mêle à l'action publique et participe au Congrès, tantôt agit sur l'opinion par les jeûnes qu'il s'impose, tantôt se retire en son áshram.

Le poète Lanza del Vasto, dans son livre Pèlermage aux sources (Paris, Denoel, 1944, pp. 121-203), décrit l'âshram de Gándhí à Wardhâ, où il a passé trois mois en 1937

Dès son arrivée, le Maître lui dit: "Je vous conseille fortement de renoncer à tout travail de clerc et de travailler avec vos mains". Le voyageur est mis au rouet et à l'établi. Il signale à Gândhi le fait qu'il est sous une surveillance toute particulière de la police, et qu'un argousin va être attaché à sa personne; il demande comment se comporter à l'égard de cet individu. "Vous devez le prendre en pitié—répond Gândhi. Vous devez lui épargner les fatigues et les inquiétudes inutiles. Vous devez lui fournir tous les renseigne-

ments qu'il cherche à surprendre, le tenir au courant de voi déplacements, lui montrer vos lettres et lui confier vos pensées secrètes. J'exhorte les miens à rejeter toute pensée que nos ennemis ne puissent connsître. C'est là pour nous-mêmes une bonne garantie que nous n'entretiendrons que des pensées pures."

Pendant la seconde guerre mondiale, Gândhi refuse de participer au mouvement de Soubhâsh Tchandra Bose, qui veut libérer l'Inde par une action militaire entreprise aux côtés des Japonais. Il n'en euge pas moins que les Anglais quittent l'Inde, ou du moins l'affranchissent en transmettant le pouvoir à un gouvernement national indien. Il est arrêté en août 1942.

Pour le cas où l'inde serait envahie, il demande à ses fidèles de ne faire aucun mal aux individus, de leur porter secours s'ils sont malades ou s'ils mourent de soif, mais de ne jamais obéir aux ordres des chefs, et de n'accepter d'eux aucune faveur.

Labéré en juillet 1944, il est, en juin 1945, invité par le Vice-Roi aux réumons qui précèdent la conférence de Similé, destinée à réaliser l'indépendance de l'Inde.

L'Inde est enfin délivrée de la domination étrangère, en grande partie grâce à Gândhi Celui que Winston Churchill appelant dédaigneusement "le fakir nu", thomphe d'un puissant Empire. Cependant, lorsque, le 15 août 1947, toute l'Inde célèbre cette merveilleuse victoire, Gândhi refuse de participer aux cérémomes officielles. C'est qu'il juge la liberté politique insuffisante ai elle me s'accompagne pas d'une transformation morale C'est surtout qu'il souffre profondément d'un fait auquel il s'est personnellement opposé de toutes ses forces, mais en vain, la séparation de l'Indoustan et du Pakistan, ce qu'il nomme "la vivisection" de l'Inde.

La séparation des deux États a immédiatement de graves conséquences: fuite de masses immenses devant le fanatisme triemphant de leurs adversaires religieux, pillages et massacres, monstrueuses souffrances. Gândhl déclare au philosophe Râdhâkrishnan, qui en a témoigné: "Ou j'apaiseral ces conflits, ou je mourrat à la tâche".

A cette unification, à cette réunification de l'Inde, il consacre tous les efforts des derniers mois qui lui restent à vivre. Au milieu de janvier 1948, âgé de soixante-dix-neuf ans, il décide de jeûner tant que les deux peuples n'auront pas cessé de s'entr'égorger et de se persécuter. Il fixe sept conditions de paix la restitution de cent-dix-sept mosquées enlevées aux musulmans à Delhi, la fin du boycott antimusulman, le droit pour les musulmans de vivre une vie normale au milieu des Indous, etc. Après cent-vingt-et-une heures de jeûne, et à la limite de la mort, il remporte une magnifique victoire: le gouvernement indien, les chefs de tous les partis et de toutes les organisations politiques et religieuses, s'engagent par écrit à respecter les conditions fixées par le Mahâtmâ. Celui-ci accepte alors de revenir à son existence habituelle.

Dans l'Indoustan et au Pulcistan, des millions d'hommes accueillent avec la plus royeuse émotion ce trioraphe de la non-violence. A Bombay, trois cent mille hommes défilent, pendant plus de cinq heures, indous et musulmans unis, se jetant au cou les uns des autres, marchant bras dessus, bras dessous.

La victoire de Gândhl et de sa méthode irrite les fanatiques. Un jour une bombe est jetée sur le jardin où se trouve le Mahâtmâ sans que celui-ci y fasse la moindre attention. Le 30 janvier 1948, à Delhi, Gândhl, se rendant à l'endroit où, mêlé à la foule, il a l'habitude de prier, est abattu, à coups de révolver, par un réschonnaire indou. Au moment où il s'affaisse, le sang coulant à flots de ses lèvres, il lève les deux mains pour bénir son meurtner.

Son corps est incinéré au bord d'une rivière sacrée, la Diamouni, affluent du Gange. Ses cendres sont jetées dans les différentes rivières sacrées de l'Inde.

Le monde entier s'émeut de l'acte de violence qui fait disparaître l'apôtre de la non-violence. Mass beaucoup estiment que cette fin contribuera à répandre l'esprit du Maître, et à en préparer le triomphe.

On se rend compte que Gândhi était sans aucun doute le plus éminent de nos contemporains, qu'il était, parmi les hommes les plus notoires, le plus noble, le plus sympathique, le plus attirant.

Au premier abord, on était frappé par l'extrême originalité de sa personne et de ses attitudes. Plus on constatait en lui un merveuleux équilibre, une extraordinaire harmonie de la sensibilité, de l'intelligence et de l'activité la sensibilité d'un saint, l'intelligence d'un vrai pluiosophe, l'activité d'un grand homme politique.

On pouvait noter en lus la coexistence, la pénétration de qualités qui souvent s'excluent la gravité et la gaîté, le sérieux et l'humour, l'énergie et la douceur, le patrionisme et l'amour de l'humanité

Il est probable que son influence est destinée à s'étendre encore sur l'Inde et sur le monde entier

Jawaharlai Nehru déclare: "La iumière de Gândhi continuera à nous diriger et à nous aider pour des milliers d'années". Et encore: "Il était comme une forte bouffée d'air frais qui nous faisait respirer plus profondément, comme un faisceau lumineux dans les ténèbres qui enlevait les écailles de nos yeux."

Le Swami Siddheswarananda écrit: "Gândhî a incarné pour le monde une lumière que peut-être le monde n'aveit pas eue depuis le Bouddha et Jésus. Gândhî, l'architecte de l'Inde moderne, par son martyre, vivra plus puissamment dans le cœur de l'humanité."



Gândhi a surtout exposé sa conception du monde et de la vie dans son autobiographie, traduite en français avec le sous-utre Histoire de mes expériences avec la vérité (Paris, Rieder, 1931), ainsi que dans la suite de cette autobiographie (Paris, Rieder, 1934); en de nombreux articles, dont certains ont été réunis sous le titre

La Jeune Inde (Paris, Stock, 1925); enfin dans ses Lettres à l'Âshram (Paris, Maisonneuve, 1937).

La méthode philosophique de Gândhi est assez proche de celle qu'ont recommandée Socrate et d'autres moralistes plus récents. Il s'agit de partir des traditions collectives en les critiquant ou interprétant à l'aide de la conscience individuelle, qu'il nomme la petite voix intérieure

"Je ne représente pas—dit-il—des vérités nouvelles. J'essaie de représenter et de suivre la Venté telle que je la connais. Je jette une lumière nouvelle sur maintes vieilles vérités."

En appliquant à la vie individuelle et à la vie sociale de hautes idées traditionnelles, on aboutit à des conséquences que juge ensuite la conscience. C'est une véritable méthode expérimentale, que Gândhî lui-même compare à celle du savant:

"Paren à l'homme de science, je fais des expériences sur certaines vérités éternelles de la vie. Mais je ne peux prétendre en être un, car je ne puis donner aucune preuve évidente de l'exactitude scientifique de ma méthode ni des résultats tangibles de mes expériences."

C'est un fait significant que l'autobiographie de Gândhî, qui vient d'être signalée, porte en sous-titre: Histoire de mes expériences avec la vérité.

Chacun pourrait, devrait appliquer la méthode antérieurement définie à sa propre religion. Gândhî admet volontiers que le chrétien l'applique aux traditions chrétiennes et à la Bible, le musulman aux traditions islamiques et au Koran.

Pusque lui-même est né dans l'Inde, sa pensée se nourrit surtout des traditions indiennes, c'est-à-dire des traditions indoues et diaïns, parmi les Livres sacrés de l'Indouisme, il choisit surtout les Oupanishads et tout particulièrement la Bhagavad Gultă.

Il faut noter aussi l'influence exercée sur lui par Rămakrishna et par Vivékânanda. Il a écrit une *Introduction* à l'édition anglaise de la Vu de Râmakruhna. Il a présidé plusieurs fêtes organisées par la Râmakruhna Musion en l'honneur de Râmakrishna et de Vivékânanda.

Avec Râmakrishna, if a toujours affirmé la valeur de toutes les religions. Et il a proclamé que la lecture des œuvres de Vivékânanda a fortifié en lui l'amour de l'Inde.

La méthode de Gândhi n'exclut pas l'appel à certaines antorités étrangères, in l'introduction en la vie intérieure d'éléments provenant d'autres religions "Si nous considérions sans partialité toutes les religions, non seulement nous n'hésiterions pas à mêler à la nôtre tous les caractères désirables des autres, mais encore nous estimements que c'est pour nous un devoir "

Une seule réserve: "Je rejette toute doctrine religieuse qui ne fait pas appel à la raison et qui se trouve en conflit avec la moralité. Je tolère le sentiment religieux déraisonnable quand il n'est pas immoral."

Gândhi nous fait loyalement connaître les influences non indiennes subles par lui: celle des Évangiles, et surtout du Sermon sur la montagne; celle de Toistoi, notamment de l'ouvrage Le Salut est en vous, qui lui apporta l'idée de résistance sans violence; celle de Ruskin par son livre Unto this last (Jusqu'à la fm), qui lui apport la valeur du travail, notamment du travail manuel, par exemple celin du laboureur et celui de l'artisan qualifié. C'est à l'écrivain anarchiste américain Thoreau qu'il emprunte l'expression de désobéissances civile.

Sans exclure m condamner aucune religion, en déconseillant même toute conversion de l'une à l'autre, Gândhi préfère à toutes les religions l'Indousme; de même, selon sa propre comparaison, qu'il préfère sa femme à toutes les autres femmes, sans cependant la juger parfaite.

Sa libre interprétation de l'Indonisme lui permet de repousser certaines des critiques opposées à cette grande religion. Gândhi déclare: "Je cross sun Védat, sux Ospanshadt, sux Pourdeas et à toute l'Écriture sainte indoue, et, par conséquent, sux avatérs et à la rémournation". On se rappelle que les avatérs sont les incarnations divines, et quel rôle joue dans la mentalité et dans la sentimentalité indiennes l'idée de la rémournation.

Mais Gândhi fait remarquer qu'à propos des Lavres sacrés, il n'emplose pas le mot "d'origine divine", et il ajoute: "Je ne crois pas à la divinité exclusive des Védas. Ma foi dans les livres saints indous n'exige pas que j'en accepte chaque mot et chaque verset comme impuré par une Divinité. Je ne veux pas être forcé d'adopter une interprétation quelconque, si elle répugne à ma raison ou à mon sens moral " Il écrit ailleurs. "Je suis si peu conventionnel que j'irais pisqu'à renier la divinité des plus antiques Shâitras (textes sacrés) s'ils ne pouvaient convaincre ma raison." Par exemple, il refuserant de considérer comme sacré un texte qui condamnerait l'abousé.

Beaucoup d'étrangers, et même quelques indiens comme Râm Mohan Roy, ont blâmé ce que l'Indouisme contient d'idolâtrie. Gândhi, au contraire, admet l'adoration des idoles, bien que personnellement il n'ait jamais éprouvé en face d'aucune d'entre elles un sentiment de ferveur Mais il faut reconnaître que la nature humaine est éprise de symbolisme, a bien que la présence des idoles peut être "une invitation su culte"

Les étrangers se sont souvent moqués de la tendresse exceptionnelle éprouvée à l'égard de la vaché. Gladhi y voit, su contraire, le trait le plus caractéristique et le plus sympathique de l'Indouisme.

"La protection de la vache est le plus admirable phénomène de l'évolution humaine. Elle porte l'être humain au-delà de son espèce. Pour mos, la vache représente tout le monde sub-humain: l'homme dost voir en elle sa ressemblance avec tout ce qui enisse. La raison pour laquelle la vache fut choisse pour cet honneur me aemble évidente. La vache étuit la meilleure compagne dans l'Inde, elle était la dispensatrice de l'abondance. Non seulement elle

donnait son lait, mais elle rendait possibles les travaux agricoles. La vache est un poème de compassion. Elle est la nourrice de milions d'êtres humains dans l'Inde. La protection de la vache signifie la protection de toutes les créatures muettes créées par Dieu. L'ambque prophète, quel qu'il fût, donna le premier rang à la vache. Les especes inférieures nous adressent un appel d'autant plus puissant qu'il est muet. La protection de la vache est un don, fint par la religion indoue à l'humanité, et l'Indouisme durera suisi longtemps qu'il restera des Indous pour protéger la vache."

Ainsi Gåndhi peut confesser: "Je cross à la protection de la vache dans un sens beaucoup plus large que le sens populaire",

Gândhl attache beaucoup moins d'importance à une autre institution de l'Indouisme, souvent critiquée par les étrangers, le régime des castes. Il déclare qu'il y croit, "dans un sens qu'il considère strictement védique, mais non dans le sens populaire et grossier qu'il a aujourd'hui".

La division en quatre grandes cartes (sarnas) est bien d'origine védique; mais "la division en castes innombrables vient de ce que l'on a pris des libertés injustifiables avec la doctrine".

La distinction des quatre castes correspond à un fait inhérent à la nature humaine; le fait de l'hérédité, contre lequel nul ne peut rien. "Un homme ne peut changer de parsa même s'il en a le désir. Ne pas rester fidèle à son parsa, c'est mépriser les sois de l'héredité."

Mais il ne faut pas introduire en ces distinctions des notions de supériorité et d'infériorité. "Il est contraire su génic de l'Indoussine d'artribuer à autriu un rang inférieur ou de s'en arroger un supérieur. Tous les hommes sont nés pour servir la création de Dieu, le brâlomant par son savoir, le kihatriya par sa force protectrice, le patishya par son habileté commerciale et le sholidra par son travail personnel." Ce n'est pas une raison pour que le brâlomane soit dispensé de tout travail corporel, ai surtout pour que le sholidra ne puisse acquérir les commassances auxquelles il peut aspirer.

L'interdiction des mariages entre castes et des repas pris en commun n'est pas essentielle au régime des castes; mais il est exact qu'elle correspond à une recommandation de l'Indonisme, visant au renoncement à la chair et à la libération de l'esprit. "En restreignant le choix d'une épouse à un groupe particulier, l'Indou fait preuve d'un rare renoncement." D'autre part, "manger est une opération vitale" qu'on ferait bien d'accomplir en secret, comme on remplit telle autre fonction. Les mariages et les repas sont loin de favoriser l'union et l'amitié. "C'est en réprimant nos appênts,—qu'ils se rapportent à la nourriture ou au mariage,—que, du point de vue religieux, nous avançons le plus."

En tout cas, le régime des castes ne doit aucunement entraîner, pour certains êtres, cette exclusion de la vie sociale que l'on nomme l'atouchabilité. C'est "une excroissance maligne" du régime ancien, un "crime monstrueux".

"L'intouchab lité répugne à la raison et à l'instruct de pitié et d'amour. Une religion qui a institué le culte de la vache ne peut vraiment pas admettre cette mise à l'index inhumaine d'êtres humains. Les Indous ne mériteront jamais la hoerté et ne l'obtiendront jamais, s'ils permetteut à leur noble religion d'être défigurée par la souillure de l'intouchabilité."

Gândhi condamne de même d'antiques usages, comme la prostitution en certains temples, et le sacrifice de chèvres à la Déesse Kâli.

Il affirme enfin que "l'Indouisme n'est pas une religion exclusive: il y a place dans son sein pour le culte de tous les prophètes du monde".

٨

C'est à cette philosophie religieuse, provenant d'une libre critique des traditions, que Gândhi rattache sa morale.

Il l'expose tout particulièrement dans ses Lettres à l'Ashram,

traduites en français par Jean Herbert. Ces lettres ont été écrites en 1930, dans la prison de Yaravadă (sauf la dermère, qui, touchant à des problèmes politiques, n'a pu être composée qu'en 1931, après la mise en liberté de son auteur).

Gândhi, éloigné de ses ficièles, tient à leur rappeler l'essentiel de ses exhortations morales. On résumera ici ce précieux texte, en suivant l'ordre même adopté par ce penseur, et en éclaircussant certains points par quelques passages empruntés à d'autres œuvres.

Avant tout, le respect et l'amour de la Vérité (satya).

"La Vérité est dure comme le diamant et fragile comme la fleur de pêcher."

"Le mot satya (vénté) vient de sat, qui signifie être Dans la réalité, il n'est rien, il n'existe rien sauf la Vénté. C'est pourquoi sat on Vénté est peut-être le nom le plus important de Dieu. En fait, dire que la Vénté est Dieu est plus juste que de dire: Dieu est Vénté " Dans un article publié en son livre Jeune Inde, il expose l'avantage de retourner ainsi la formule. Les athées eux-mêmes reconnaissent la valeur de la Vénté; et c'est elle qu'ils invoquent lorsqu'ils ment l'existence de Dieu. Puis des milions d'hommes, en invoquant le nom de Dieu, ont "commis d'indescriptibles atrocutés".

A l'être, caractéristique de la Vérité, il faut joundre la connaissance (tcht): Vérité, c'est connaissance vraie. "Où se trouve la connaissance vraie, il y a toujours de la joie (ânanda)... C'est pourquoi nous connaissons Dieu sous le nom de Sat-Teht-Ananda, Celui qui réunit en Soi la Vérité, la Connaissance et la Joie,"

Certains objecteront que ce qui semble vérité à l'un peut sembler erreur à l'autre. Mais, quand il s'agit de vérités, au sens exact du terme, celles-ci ne diffèrent qu'en apparence elles sont d'innombrables feuilles sur le même arbre, Dieu. Et puis, dans la techerche désintéressée du vrai, on ne peut s'égarer longtemps. Si l'on se trompe, l'erreur provient de ce qu'on néglige la pranque

des vertus qui seront recommandées plus loin. La Bhagavad Gulta nous apprend qu'on parvient à la Vérité par l'indifférence à tous les autres intérêts de l'existence, et par une dévotion consacrant à cette recherche l'esprit tout entier.

"Seule la dévouon à cette Vérité justifie notre existence. La Vérité doit constituer le centre de toute notre acrivité. Elle devrait être le souffle même de notre vie."

Autre theme moral, ausai important que le précédent, ou plutôt représentant un autre aspect de la même idée (ce sont "les deux faces d'une médaille") l'alumid, la non-violence, ou plutôt la non-masance, ou encore (selon la traduction de Jean Herbert) l'amour (Gándhí observe que, dans les langues européennes, le terme d'amour a des significations fort différentes les unes des autres, et qu'il peut même désigner une passion avalissante).

L'ahimsé à une portée négative, mais qu'il convient d'étendre largement "Ne faire de mal à auçun être vivant est sans doute une parne de l'ahimsé, mais ce n'en est que le plus petit aspect. Le principe de l'ahimsé est enfreint par toute pensée mauvaise, par toute hâte injustifiée, par le mensonge, par la haine, par le fait de souhaiter du mal à quiconque. On le viole également lorsqu'on retient pour soi ce dont le monde à besoin."

Cependant, nous devons, tant que nous sommes en vie, entretenir notre corps, instrument qui nous a été confié et dont nous sommes responsables. Et il faut reconnaître que nous ne pouvons le faire sans détruire, dans une certaine mesure, d'autres existences. Nous pouvons aussi être contraints de tuer pour protéger ceux dont nous avons à prendre soin. Nous pouvons même être amenés à tuer par l'amour de ceux dont nous détruisons l'existence; par exemple, afin d'abréger les atroces souffrances d'êtres que nous ne pouvons guérir. Gândhi est nettement partisan de ce que l'on nomme l'euthanasse (dans le véritable sens de ce mot).

Mais l'alumid n'a pas qu'un aspect négatif. Sa forme positive,

c'est la bienveillance et la bienfaisance envers tous, même envers ceux qui agissent mal. Il faut seulement éviter, en leur faisant du bien, de les encourager dans le mal. Un père dont le fils même une existence dissolue, ne doit pas exercer sur lui de contrainte brutale; mais il peut légitimement lui refuser les moyens de mener cette existence; et il doit lui ouvrir largement les bras dès que le coupable se repent.

Amsi l'ahmsá, "c'est l'amour pur Je l'ai lu dans les Écritures santes indones, dans la Bible et dans le Koran."

Troisième règle à observer: celle du brahmatcharya, c'est-à-dire pureté, chasteté

"Réaliser Dieu est impossible sans une renonciation absolue au désir sexuel."

Il faut condamner la satisfaction de ce désir non seulement hors du mariage, mais dans la vie conjugale elle-même. "Celui dont l'activité est ennièrement consacrée à la réalisation de la Vérité, qui enge un désintéressement absolu, n'a pas de loisirs à consacrer à l'occupation égoïste d'engendrer des enfants et de diriger une maison. ... Si un homme donne son amour à une femme, ou une femme à un homme, que leur reste-t-il à donner au monde entier?... Ils ont élevé un mur autour de leur amour." Ainsi l'amour humain s'oppose à l'amour universel, à la loi de l'ahimsd. Au contraire, des époux vivant comme frère et sœur "deviennent disponibles pour le service de l'humanité".

"Comme toutes les autres règles, le brahmatcharya doit être observé en pensée, en parole et en action." Nous devons, avant tout, maîtriser notre esprit Mieux vaudraît encore sansfaire les appétits du corps que de laisser l'âme se vautrer dans des pensées de jouissance.

A la loi de brahmatcharya on doit rattacher le devoir de mattriser les organes du goût "Le célibat devient relativement facile quand on s'est rendu maître de son palais. Il faut prendre la nourriture

comme on prend des médicaments, sans se demander si elle est, ou non, agréable au goût, il ne faut en prendre que les quantités nécessaires aux besoins du corps. L'idéal serait que le soleil fût notre seul cuismier; mais je sais que nous sommes loin, très loin de cet état bienheureux."

Le seune, à certains jours, est tout particulièrement favorable à la vie morale; c'est un moyen de purification

"Lorsque tous les organes des sens ne font que servir le corpa et, par son intermédiaire, l'âme, les appétits particuliers à chacun de ces organes disparaissent. Chaque organe, alors, commence à jouer de la façon qu'a prévue la nature. On ne fera jamais assez de tentatives, aucun sacrifice ne sera jamais assez grand, pour arriver à cette symphonie avec la nature."

Gândhi a multiplié les conseils d'ordre pratique dans son livre Gade de la Santé. L'idée fondamentale, c'est que "le vrui bonheur n'est pas possible sans la vruie santé, et la vruie santé est impossible sans une sévère discipline du palais. Tous les autres sens seront automatiquement soumis à notre contrôle si nous commençons par asservir le palais. Or celui qui a conquis ses sens à vruiment conquis le monde entier et devient partie de la Divinité."

Autre considération. Celui qui mange au-delà de ses besoins vole les autres. Ceux qui multiplient leurs besoins sans justification sont, sans qu'ils s'en rendent compte, des voleurs. Or il faut s'abstent de vol, dans tous les sens de ce mot. Nous devons même nous abstenir de désirer une chose qui appartient à autrui.

A l'abstention de vol se rattache la non-possession. L'homme a besoin du pain quotidien, mais c'est à Dieu qu'il appartient de le lui fourmir l'homme n'a pas à s'en préoccuper. Cela ne veut pas dire qu'il doive vivre dans la paresse et dans l'inertie. Au contrare, il ne faut pas demeurer oraf un seul instant, mais il ne faut agir que "pour servir"

La méconnaissance de cette los divine a fait naître un régime

d'inégalité sociale et toutes les misères qui l'accompagnent. Si le niche restreignant sa fortune à des limites raisonnables, on pourrait nournir tous les affamés; et tous les membres de la société pourraient être sansfaits de leur sort.

Lorsque le désir égoîste disparaît, on n'a plus à se préoccuper du corps. Le corps ne nous est plus utile que pour servir. De là le vrai bouheur, dès ce monde. Et aussi "la vision béaufique". "l'homme est libéré du cercle vicieux des naissances et des morti".

La pratique de toutes les vertus qui viennent d'être recommandets, notamment celle de l'ahimsa, exige une autre vertu, qu'exalte tout particulièrement la Giuta, l'intrepubité.

"L'intrépidité révèle que l'individu est libéré de toute crainte extérieure; que ce soit celle de la maladie, des blessures physiques, de la mort, ou celle de perdre ses biens, de perdre les êtres les plus proches et les plus chers, de perdre sa réputation, d'offenser autrus, etc."

Si nous devons nous débarrasser de toute crainte extérieure, nous devons toujours "craindre les ennemis intérieurs", passion bestiale ou colère, par exemple. La crainte n'a plus de place en nous, quand nous avons cessé d'être attachés à notre corps, à notre famille, aux richesses, aux biens de ce monde.

L'intrépidité n'exige pas que l'on utilise les armes. Au contraire: "seuls ceux que possède la crainte se munissent d'armes".

La valeur attribuée par Gándhi au courage permet de comprendre que la méthode morale recommandée par lui n'a rien de commun avec ce que l'on nomme parfois la rénstance passue ou la non-rénstance au mai. La l'âcheté lui apparaît la pire des infériorités. "Je crois, en vérité, que s'il fallait absolument faire choix entre la Hicheté et la violence, je conseillerais la violence. Par exemple, lorsque mon fils ainé m'a demandé ce qu'il aurait dû faire, s'il avait été avec moi en 1908 quand je fiis victime d'un attentat, si son devoir cût été de fair, de me laisser tuer, ou d'employer la force pour me défendre, je lui aurais conseillé, s'il l'avait fallu, d'employer la violence. C'est pourquoi je suis d'avis que ceux qui croient à la violence apprennent le maniement des armes."

Le violent qui, par la force, défend autrit ou son honneur, est supérieur au lâche. Mais il est inférieur à celui qui croit à la non-violence et la met en pratique, et qui accepte les conséquences de cette attitude à son propre détriment, faisant preuve ainsi de la plus virile énergie.

Aux règles morales traditionnelles, Gândhi ajoute une "regle nouvelle". l'elimination de l'intouchabilité. On a vu déjà que cette institution ne fut point partie intégrante de l'Indouisme; qu'elle est même "un crime monstrueux". Dès lors, "Tout Indou qui y voit un péché doit contribuer à l'expier en fraternisant avec les intouchables, en s'associant à eux dans un esprit d'amour et de sacrifice.. Éliminer l'intouchabilité signifie "aimer le monde entier et le servir; ce qui se confond avec l'alimisé".

D'autres lois morales sont de travailler pour gagner son pam, et aussi de respecter toutes les religions comme nous respectons la nôtre,

L'humilité ne peut être une règle en su; car on ne peut la cultiver volontairement sans quelque hypocrisse. Le véntable humble n'a pas conscience de son humilité. Mais il est certain qu'une vie consacrée à servit doit être une vie d'humilité. Nous devons nous sentir la goutte d'eau perdue dans l'océan qui n'y connaît pas de repos, et n'a pas besoin de repos.

Gândhi signale encore l'*importance des vieux*. Il analyse aussi la nouen de sacrifice (yadyna): ce mot "désigne un acte ayant pour but le bien d'autrui sans l'espoir d'aucune réponse temporelle ni apprituelle... Le monde ne peut subsister un scul instant sans yadyna," Une vie de sacrifice est "pleine de joie véritable"

La dernière des Lettres à l'Ashram porte sur une notion intermédiaire entre la morale et la politique, celle du svadésht. Au point de départ, il s'agut de libérer son âme. Appliqué à la pratique, ce terme impose le devoir de servir son pays.

"Dans son sens spirituel et ultime, le svadéshi correspond à la libération finale de l'âme hors de la servitude terrestre. Ce tabernacie d'argile n'est pas la demeure permanente ou naturelle de l'âme. Il la gêne dans son voyage vers l'avant; il l'empêche de réaliser son unité avec toute vie. Par conséquent, un adepte du readéshi, en s'efforçant de s'identifier avec la création entière, cherche à s'émanciper de la servitude de son corps physique.

S'identifiant avec la création tout entière, on doit vivre pour les autres, "en commençant par les plus proches", ce qui ne peut jamais nuire à ceux qui sont plus lointains. Il faut donc se dévouer, d'abord, aux siens. Cependant, certaines circonstances peuvent se présenter, où il sera nécessaire de sacrifier le peut groupe familial à une collectivité plus large. Si, au cours d'une épidémie de peste, on entraîne ses parents à risquer leur vie pour soigner les malades, on ne sera pas "le destructeur de sa famille, mais son plus fidèle aun".

Dans l'Inde, le roadeshi impose, avant tout, le devoir de soulager la misère des compatriotes, par exemple, en recommandant l'usage du rouet et l'adoption d'étoffes filées et tissées à la main. Ce qui n'implique aucune animosité à l'égard de l'étranger

"Le svadéshisme n'est pas un culte de haine. C'est la doctrine de service désintéressé, qui plonge ses racines dans le plus pur ahunid, c'est-à-dire dans l'amour."

Le sondeshé est "la los des lois de l'époque actuelle".



L'analyse du *readéshi* montre comment Gândhi passe, de la religion et d'une morale basée sur la religion, à la politique. Le Pandit Jawaharial Nehru écrit de lui: "C'est avant tout un homme religieut, que la force des événements a entraîne dans la politique".

Gândhî a dit lui-même que son but essentiel est de "spiritualiser la politique".

Il met toujours la religion au-dessus du patriotisme: "Si l'Inde faisait de la violence sa foi, je ne tiendrais plus à vivre dans l'Inde. Elle cesserait de m'inspirer aucune fierté. Mon patriotisme est sub-ordonné à ma religion."

Et encore: "Ma religion n'a pas de limites géographiques. Si ma foi est vivante, elle dépassera mon amour pour l'Inde même."

Cependant la religion commande le dévouement aux plus proches, donc aux compatriotes. Gândhí, qui se qualifie d' "idéaliste pratique", élabore une méthode d'action politique, qu'il nomme satyágraha, c'est-à-dire force qui vient de la vérité

"Le satyâgraka n'est pas autre chose, dans son essence, que l'introduction de la Vérité et de la douceur dans la vie poutique, c'est-àdire nationale."

Le satyágraha entraîne nécessairement la non-violence.

La non-violence absolue ou parfaite est la foi personnelle de Gândhi, mais la non-violence, "sous sa forme restreinte, seule possible actuellement", c'est "la non-violence politique de la non-coopération".

On a vu déjà les conséquences négatives immédiates que devait entraîner, pour l'Inde de 1920, cette idée de non-coopération. On a vu aussi comme l'idée de non-coopération a eu pour conséquence la propagande en faveur du rouet et des étoffes produites dans l'Inde même; et comment, en face d'un État étranger exploiteur et oppresseur, elle s'est prolongée par l'idée de desobéusance civile.

Il convient encore de signaler d'autres aspects positifs de la non-coopération, le devoir, pour les Indiens, de créer des institutions nouvelles destinées à remplacer les institutions condamnées, comités de conciliation et d'arbitrage réglant les différends entre particuliers, collèges et universités éduquant et instruisant la jeunesse. A ce propos, Gândhi élabore un plan d'éducation nouvelle, n'excluant pas les sciences occidentales, mais comportant un vaste appel à la culture orientale traditionnelle. "Une étude systèmatique des cultures assatiques n'est pas moins essentielle à une éducation complète que l'étude des sciences d'Occident."

Gândhî recommande, en particulier, l'étude de toutes les religions de l'Inde,—ce qui, selon lui, rapprochera les différents milieux religieux,—et celle de toutes les grandes langues de l'Asie, —sanscrit, arabe, persan, pâli, mâgadhî. Bien entendu, l'étude de l'indoustant sera obligatoire.

Et les éducateurs veilleront à former la jeunesse selon l'idéal, antérieurement défini, de vérité et d'amour

La méthode d'action politique ainsi élaborée, quand elle sera appliquée à l'Inde, permettra une expérience utile à l'humansté tout entière. Gândhî souhaite "toucher tous les cœurs du monde".

"Selon le professeur Rådhåkrishnan, "son but essentiel a été moins de libérer l'Inde que de libérer le monde entier".



Une association française, les Amis de Gândht de Paris, se propose de "faire comprendre que les méthodes de non-violence, telles que les pratiquait_Gândhi, ne sont pas des théories idéologiques applicables seulement à l'Orient, mais qu'elles sont, au contraire, à la portée de chacun dans le monde entier, et les seules méthodes qui ouvrent la voie d'un réel progrès humain." La secrétaire de la société a été, jusqu'à sa mort toute récente, une femme d'un merveilleux dévouement, Mine Louise Guieysse, 166, Boulevard Montparnasse, Paris XIV.

CHAPITRE XVI

SHRÎ AUROBINDO: LE YOGA INTÉGRAL

Shrî Aurobindo: l'un des plus grands noms qui honorent la philosophie de l'Inde, ou plutôt la philosophie universelle.

A diverses reprises Romain Rolland l'a proclamé "le plus grand penseur de l'Inde d'aujourd'hui, le plus grand esprit philosophique et religieux de l'Inde actuelle,... le maître métaphysicien de l'Inde d'aujourd'hui".

Aurobindo Ghose est né à Calcutta, le 15 août 1872, de père et mère bengali.

La première originalité d'Aurobindo,—dont le destin paraît être de proposer au monde actuel la plus haute synthèse de l'Orient et de l'Occident,—c'est d'avoir reçu une vaste culture européenne avant qu'il ait pu se donner une vaste culture indienne.

De sept à vingt-et-un ans (1879-1893), il fait en Angieterre d'excellentes études, notamment au célèbre King's Collège, à l'Université de Cambridge. Il passe brillamment les examens et les concours les plus difficiles. Il parle et il écrit l'anglais avec une rare perfection, il possède admirablement le français. On a pu louer les critiques faites par lui de quelques sonnets de Mallarmé. Il est capable de lire, dans le texte même, Dante et Gæthe. Il sait le grec et le latin. Il est nourri de toute la culture classique de l'Europe.

Ses études terminées, il entre au service du jeune mahârâdjâ de Barodâ, qui l'emmène dans son État, au Nord de Bombay. Il y passe douze uns, de 1893 à 1906, commençant par être secrétaire particulier du prince pour finir vice-recteur de l'Universite. Il se plonge alors dans l'étude du sanscrit, de plusieurs langues de l'Inde, de la littérature et de la philosophie inchennes. En ce nouveau domaine, il dévient un lettré dont les jugements font autorité.

C'est vers la fin de son ségour à Barodà qu'il commence à pratiquer le yoga. Il lus arrive de garder le ailence pendant des mossil réussit alors à communier avec l'Infini.

En 1906, il décide de se consacrer activement à la lutte pour la libération de l'Inde, ainsi qu'à l'effort pour la régénération morale du peuple. Il entre dans la vie politique, devient l'un des principaux dirigeants du mouvement nationaliste. À ce mouvement il donne une large base philosophique et religieuse (on reviendra plus loin sur ce thème). Il ne s'agit pas d'imposer à l'Inde une étroite "vie de paroisse"; le peuple indien doit devenir le serviteur de l'humanité, aider à réaliser l'unité de l'espèce humaine, l'unité de tous les hommes en Dieu.

Shri Aurobindo abandonne le poste lucrani qu'il occupait à Barodà pour la direction, cinchement rétribuée, du Collège National de Calcutta. Il vise à former le caractère de la jeunesse bengali, à la fois par la culture intellectuelle et par le sport. Il fonde ou inspire diverses publications, pluneurs journaire, en bengali et en anglass. A diverses reprises, il proclame son attachement aux idées de Râmakrishna et de Vivékinanda.

Il est plusieurs fois arrêté et poursuivi pour son activité politique, mais finalement toujours acquitté.

En 1908-1909, pendant une année de prison préventive, il se recueille dans la silencieuse solitude de la cellule. Il trouve un grand réconfort dans l'étude des *Oupomshads* et de la *Bhagavad Gultă*. Pendant toute une quinzaine, il entend la voix de Vivékânanda, et a le vif sentiment de sa présence.

A la suite de ces méditations, il décide d'abandonner la politique active pour une culture plus intense de la vie spirituelle. A un journaliste l'interviewant quelques années plus tard sur la vraie raison de sa retraite, il dit. "L'Inde tient dans son passé, un peu rouillée et hors d'usage, la clef du progrès de l'humanité. C'est de ce côté que j'ai tourné maintenant mes énergies, plutôt que vers la médiocre politique. Je crois à la nécessité de la tapasya (vie de méditation et de concentration) dans le silence, pour l'éducation et la connaissance de soi, et pour l'emmagasinement des énergies spirituelles. Nos ancêtres employaient ce moyen, bien que sous des formes différentes. Et c'est le meilleur, pour devenir un travailleur efficace, aux grandes heures du monde."

En 1910, il se reture à Pondichéry, pour échapper aux poursuites pohitiques de l'Angleterre. Il y public en anglais, pendant six ans et demi, une importante "revue de grande synthèse philosophique", Ârya. A partir du 15 août 1914 paraît une édition française, avec la collaboration du philosophic français Paul Richard, ains: que de Mirra Richard, née Alfassa.

Cette française de haute culture, que tous les admirateurs de la pensée indienne connaissent sous le nom de la Mère, était considérée par Shrì Aurobindo comme son égale sur le plan spirituel et il lui avait confié, dès la fondation de son Âshram, la direction spirituelle des disciples. Shrì Aurobindo ne voyait ses disciples que quatre fois par an, à l'époque des darshan, et entretenait avec eux une importante correspondance.

C'est à Pondichéry qu'en 1926, Shri Aurobindo a fondé son Ashram, où, désormais, se réunit une élite humaine, décidée à mener une noble existence toute de méduation, d'aspiration, et de travail consacré au Divin.

Le poète français Maurice Magre, ayant vécu quelques jours à l'Ashram de Pondichéry, en a rapporté d'exquises impressions, ex-

posées dans son livre A la Poursuite de la Sagesse (Paris, Fasquelle, 1936, pp. 97-149).

"Dans l'Ashram de Poudichéry sont réums les hommes les plus sages de la terre. Ils habitent des maisons blanches qui ont l'air d'avoir été peintes avec de la lune liquide.

Les hommes de l'Ashram sont vêtus de cotonnade blanche selon le mode des Hindous, et leurs chevelures sont tordues en gerbes sur leur dos. Ils marchent entre des murs bas, dans des jardins cultivés avec soin, ils s'entretiennent des choses de la beauté, ils s'élèvent vers l'esprit. Ce sont des Parfairs entre les hommes.

Ceci est une communauté parfaite dans la mesure où la perfection est de ce monde. Chacun s'adonne à son travail favori, selon sa connaissance et sa valeur."

Le visage de Shrî Aurobindo a été sculpté par sa large expérience de la vie et par la puissance de sa méditation, son regard a un extra-ordinaire pouvoir. Voici ce que nous en dit Maurice Magre: "C'est pour avoir touché la racine de la douleur, cette douleur cachée et déchirante qui est derrière l'image des manifestations comme l'âme est dernère le corps, que ses yeux sont devenus si profonds et que son visage s'est creusé, comme le champ, lorsque la charrue l'a retourné."

Le poète nous décrit surtout la Mère: "La Mère est à la fois une femme, faite de chair et d'os, avec un visage et une chevelure, et le symbole métaphysique de l'âme du monde. On l'invoque comme l'essence de la vie, la puissance animatrice des choses, et on a recours à ses mains féminanes, si une blessure du corps a besoin d'être pansée...

La Mère a un san de soie grise cerclé d'une broderie et sur sa tête un bandeau avec la même broderie que celle du voile. Ses cothurnes blancs iui font des pieds de neige. Elle me parat si petite dans sa forme et si grande par son symbole! Ses mains sont si délicates et soignées qu'on les dirait faites avec des bijoux provenant d'une autre planète. Quand elle poussa la porte, un souffle d'adoration pénètra dernète elle comme une vapeur d'or sacré. Je sentis se glisser jusqu'à mos une lumière dansante qui me traversa le œur...

O Mère, lorsque tes muns de Shéhérazade s'étendent dans le demi-jour de la salle des élévations pour la bénédiction des disciples, les Présences invisibles se tiennent à côté de toil...

Tant que tes mains sont étendues, comme les deux signes de l'adoration, les âmes de tous les disciples sont unies dans l'amour du Maître, elles goûtent la douceur et la perfection de l'amour "

Dans un document plus récent, publié en 1947, à Pondichéry, par l'Ashram, on trouve sur cette communauté des indications fort séduisantes. Le Message de Sri Aurobindo et son Ashram, (la première partie est l'ouvre d'un ancien polytechnicien, P. B. Saint-Hilaire, qui est l'un des dirigeants de la communauté, la seconde, d'un docteur ès sciences, G. Monod-Herzen).

"Un Àshram est une communauté groupée autour d'un instructeur en vue de vivre selon un certain idéal spirituel. Ici l'idéal est un accomplissement au cœur même de l'être matériel, un rayonnement qui doit pénétrer chaque acte."

Il y a plus de 1000 disciples, parmi lenquels presque tous les métiers sont représentés. Le disciple, lors de sa venue, donne tout à l'Ashram. Il s'engage à exercer une activité non rémunérée, librement choisie par lui-même selon ses aptitudes. Dès lors, il reçoit tout de l'Ashram. D'abord trois repas par jour, pins, à la fin de chaque mois, il fait connaître, par une lettre adressée à la Mère, ses besoins matériels pour le mois suivant. Le premier du mois, il reçoit tout ce qu'il a demandé de raisonnable, dans une entrevue avec la Mère, à qui il offre des fleurs.

"Les fieurs jouent un grand rôle dans la vie de l'Ashram. Il y en a dans toutes les massons, soit en pots dans les jardins, soit en bouquets sur les tables. Elles offrent leur beauté et leur parfum, et pénètrent la vie de leur symbole d'offrande du meilleur de soi-même."

Contrairement au Mahâtmă Gândhî qui réprouvait l'usage des machines, l'Ashram de Shri Aurobindo les a largement utilisées partout où elles étuent nécessaires, montrant dans ce domaine comme dans les autres, que ce n'est pas en ignorant la vie ou en rejetant ses difficiles problèmes qu'une solution pourrait être trouvée, mais en transformant la conscience la plus extérieure et la plus matérielle, en apprenant à être de plus en plus conscient dans chacun des actes de sa vie, et dans l'utilisation de chacune des choses matérielles, que ce soit une machine, un jeu, une plante ou un livre.

Ainsi l'Ashram vit dans une quasi autonomie, avec ses exploitations agricoles, fermés, laiterie, boulangerie, blanchisserie, atebers de tissage, de couture et de ménuiserie. Un service de construction et d'entretien pourvoit au logement des disciples dont le nombre ne cesse de grandir et veille sur le bon état des maisons (les disciples sont répartis dans plus de 150 imméubles occupant tout un quartier de Pondichéry). Il existe aussi une fonderie et un atelier mécanique équipé de machines-outils, un garage avec son atelier de réparation automobile, un service électrique avec ses propres groupes électrogènes.

Un dispensaire et une infirmerie, avec une salle d'opération et un équipement radiologique, ainsi que deux cabinets dentaires, assurent le contrôle médical et donnent soins aux disciples, aussi bien qu'aux quelque mille ouvriers, employés et serviteurs salaries de l'Ashram.

La nourriture seule, exclusivement végétarienne, est préparée uniquement par des disciples et à l'aide d'instruments traditionnels indiens, afin qu'elle reste adaptée sux conditions du pays, et parfiatement sauce.

Une imprimerie assure la publication des ouvrages de Shri Aurobindo et de la Mère. Cette imprimerie public aujourd'hui des ouvrages en onze langues différentes français, allemand, anglais, aanscrit et aept autres langues indiennes, à l'aide de trois monotypes modernes.

La vie extérieure de l'Ashram revêt un caractère particulièrement dynamique avec son École et le Centre Universitaire International Shri Aurobindo, près de 400 élèves et étudiants appartenant à toutes les provinces de l'Inde et à diverses nations. Fondée en 1943, l'école de Shrî Aurobindo n'a cessé de se développer avec les enfants des disciples on des sympathisants de l'Ashram. Les programmes suivis correspondent à ceux de l'enseignement secondaire français, mais les méthodes d'éducation ne mettent pas l'accent sur l'esprit de compéntion et la course sur diplômes. Elles cherchent à provoquer un épanouissement spontané et à développet, parallèlement à l'intelligence, des facultés plus profondes qui peuvent être éveillées chez l'homme, chez l'enfant surtout, si elles ne sont pas étouifées sous le poids des programmes et par un enseignement trop dogmatique et rigide. Une évolution naturelle a ainsi donné un premier novau d'étudiants prêts à recevoir une formation universitaire et c'est alors que fut fondé en 1952, le Centre Universitaire International Shrî Aurobindo où sont enseignées de nombreuses disciplines, Mathématiques supérieures, Philosophie, Psychologie, Littérature, etc.

On peut signaler un autre trait caractéristique de l'Ashram: l'importance qui est donnée à la culture physique, pour les garçons et les filles, comme pour les disciples plus âgés, car l'un des principaux aspects du Yoga de Shri Aurobindo vise à la transformation de la conscience physique.



Bien que Shri Aurobindo ait renoncé à la politique active, et qu'en son Ashram il se consacre surtout à son œuvre immense, à la fois spirituelle, philosophique et poétique, et à une volumineuse correspondance avec ses disciples, ainsi qu'à un travail plus occulte, il ne s'est jamais désintéressé de ce que devient la vie publique, dans l'Inde et dans le monde.

Il a toujours suivi attentivement les efforts, auxquels il a participé jadis, du peuple indien vers sa libération, qui, finalement, a été obtenue sans effusion de sang. Il a salué ce grand événement, officiellement daté du 15 août 1947, jour anniversaire de sa propre naissance. Il y a vu "le début d'un âge nouveau", l'entrée, dans la société internationale, d'un grand peuple neuf, capable d'y introduire un esprit, jusqu'alors inconnu, de spiritualité, d'unité, de paix.

Cependant il déplore la séparation de l'Inde et du Pakistan. Il redoute, si la rupture se maintient, la guerre civile, peut-être même l'invasion par quelque puissance étrangère, une nouvelle conquête.

Shri Aurobindo a été un adversaire déterminé du nazisme, qui aurait fait reculer l'humanité de plusieurs siècles. Il se prononce aussi nettement contre le communisme, qui vise à soumettre toutes les intelligences à une étroite idéologie matérialiste-marxiste, et méconnaît la valeur de l'esprit.

Dans l'un de ses ouvrages, L'Idéal de l'Unité Humaine, il a soutenu l'idée d'une union de toute l'humainté sous la forme d'une fédération de libres nationalités: c'est la seule organisation humaine qui corresponde à la poussée de la nature, au stade actuel du développement des sociétés.

å

Quatre fois par an, le Maître, qui, le reste du temps, vit dans la solitude, se montre à ses disciples et admirateurs. On nomme cette cérémonie un darshan.

Des milliers de fidèles, dont certains sont venus de régions loutaines, pénètrent, par groupes de cent, dans l'Âshram. Ils ont les bras chargés de fleurs. Arrivés en face du Maître—à la droite de qui se tient la Mère,—ils s'inclinent et déposent leur offrande. Le Maître les remercie, d'un signe de tête et d'un sourire.

Le dernier darshan, celui du 24 novembre 1950, a beaucoup

fatigué Shri Aurobindo, malade depuis longtemps. Le 5 décembre, le Maître a succombé à une crise d'urémie.

Son corps, en vertu d'un pravilège accordé à certains yoguins, n's pas été incinéré; il a été inhumé, le 9 décembre, dans une cour de l'Ashram, sous un grand arbre à fieurs jaunes. Les disciples, qui viennent brûler de l'encens ou déposer des fleurs sur la tombe, déclarent percevoir la présence de leur Maître avec autant de force que lorsqu'il était vivant.

La Mère a décidé que l'Ashram continuerait à poursuivre sa tâche. Elle a communiqué la nouvelle aux fidèles en feur faisant connaître une prière adressée par elle au grand mort: "En termes clairs et précis, Tu m'as promis que tout de Toi resterait ici, et ne quitterait pas l'atmosphère de la terre jusqu'à ce que la terre soit transformée."



Les disciples de Shrî Aurobindo ont exprimé en termes émouvants le souvenir qu'ils gardent de leur Maître. Ils ont célébré la majesté surhumaine de chacun de ses regards, de chacun de ses mouvements, de chacune de ses attitudes, en dépit de l'expression modeste et bienveillante que, volontairement, il s'imposait; sa voix mélodieuse à la fois énergique et douce. L'un d'eux écrit, dans un numéro spécial du Sunday Times de Madras (17 décembre 1950): "Il est difficue de le décure, mais il est facile de l'adorer".

En tout cas, à cette noble personnalité s'applique admirablement une formule du philosophe anglais Alexandre Bain: "Un grand homme, c'est plusieurs hommes en un" Shrì Aurobindo a été, parfois tour à tour, parfois en même temps, un professeur, un journaliste, un conférencier, un orateur, un yogum, un grand prosateur, un grand poète, un grand critique littéraire, un grand historien de la philosophie, un grand philosophe. Certains indiens admirent particulièrement le poème philosophique où il a repris un beau récit ancien, exaltant la femme aimante qui, ne se résignant point à se séparer du mari enlevé par la mort, a fini par se le faire rendre et par le ramener vivant sur la terre: Saintri, une légende et un symbole. Shri Aurobindo s'est servi de cette légende pour exprimer ses expériences spirituelles et en faire une épopée cosmique.

Cependant c'est surtout comme historien de la philosophie et plus encore comme philosophe que Shrí Aurobindo ménte l'admiration.



Dans l'œuvre extrêmement abondante de Shrî Aurobindo, il fant signaler, d'abord, les ouvrages consacrés à l'étude de textes anciens. Il a commenté les principales Écritures sacrées indoues: les Védas, dans un certain nombre de chapitres parus en la revue Ârya (1914-1916), mais qui n'ont pas encore été réédités; Trois Oupanishads (Paris, Albin Michel, 1949), dont la plus importante, Plishe Oupamshad, traduite en français, avait paru des 1939 chez Maisonneuve ("un des hyres-rois de l'esprit humain", selon Romain Rolland); enfin et surtout la Bhagavad Gulta. On a déjà signalé le fait que ce commentaire de Shri Aurobindo a été jugé fort difficile à comprendre pour des lecteurs européens car il s'adresse à un public qui est supposé déjà connaître les circonstances historiques de la bataille matérielle et spirituelle mise en scène par la Gulta, sa bien ou'un disciple du Maître, Anilbaran Roy, a cru devoir en tirer une édition abrégée, mise à la portée des occidentaux (1938). C'est cette échtion qui a paru en français chez Maisonneuve, en 1942.

En l'Introduction de ce commentaire, Shri Aurobindo expose dans quel esprit il a étudié ces divers textes sacrés:

"Affirmons avant tout l'existence certaine de la Vérité, une et éterneile, que nous cherchons, d'elle toute autre vérité dérive; à sa lumière toute autre vérité trouve sa place exacte, son explication et son rapport avec l'économie générale de la connaissance. C'est précisément pourquoi cette Vérité ne saurait être enfermée en une seule formule catégorique, in trouvée dans sa totalité ou dans tous ses aspects en une philosophie ou Écriture unique, in énoncée en entier et pour toujours par un seul Maître,—penseur, prophète ou Avatâr,—quel qu'il soit. Nous ne l'avons pas non plus entièrement découverte si l'idée que nous en avons nécessite l'exclusion intolérante de la vérité qui forme la base d'autres conceptions; car, lorsque nous rejetons avec passion, cela signifie aimplement que nous sommes incapables d'apprécier et d'expliquer

Or, cette Vérité, bien qu'elle soit une et éternelle, s'exprime dans le temps, et par la voie de l'intelligence humaine. C'est pourquoi toute Écriture doit nécessairement comprendre deux éléments: l'un temporaire, périssable, appartenant à la période et au paya dans lesquels cette Écriture a pris naissance; l'autre, éternel et impérissable, applicable à tous les pays et à toutes les époques."

Apportant, dans cet esprit, une vue d'ensemble sur la philosophie indienne, Shri Aurobindo y distingue la succession de
quelques grandes conceptions synthétiques. D'abord la "synthèse
védique—synthèse de l'être psychologique de l'homme—en ses
plus hautes envolées et sa plus vaste envergure de comanisance,
de puissance, de joie, de vie et de gloire divines—avec l'existence
cosmique des dieux, se déroulant derrière les symboles de l'univers matériel jusque dans les plans supérieurs qui ne se révélent
pas aux sens physiques et au mental matériel." Puis la "synthèse
veddnitque", celle des Oupoushads, résumant les expériences d'hommes "inspirés et libérés". Puis, partant d'elle, la synthèse de la
Gutté, dégageant "l'harmonie des trois grands pouvoirs,—Amour
Commissance, Œnvres".

On a vu, dans la conclusion du chaptre consacré à la Guité, quelles russons poussent Shri Aurobindo à juger la leçon de la Guité purticulièrement saluture pour l'Inde actuelle, et même pour l'humanité tout entière, souffrant d'une crise à la fois intellectuelle, morale, sociale, politique et religieuse

Ou est plus étonné de constater que, dans le même passage, Shri Aurobindo fasse une place importante à la synthèse thutrique. C'est surtout parce qu'on y rencontre "l'idée de la divine perfectibilité de l'homme, idée que possédaient les suhu védiques, mus que les âges intermédiaires ont reléguée à l'armère-plan, et qui est destinée à jouer un a grand rôle dans toute synthèse future de la pensée, de l'experience et des aspirations humaines".

"Au heu de fuir la Nature,—écrit Romain Roiland, interprétant la pensée de Shri Aurobindo,—le *Tantra* lui fait face et s'en must. C'est le *Dionysiaque* par opposition à l'*Apollimen*."

Shri Aurobindo estime qu'il ne convient d'adhérer exclusivement à sucume des doctrines du passé. "Seule l'âme ignorante se fest l'esclave d'un hvre." Il écrit encore: "La perfection du Yoga intégral est réalisée quand chaque homme est capable de suivre son propre chémin de Yoga, de poursuivre le développement de sa propre nature dans son escalade vers ce qui surpasse toute nature. Car la liberté est la los finale et l'ultime accomplissement."

--"Nous, hommes d'aujourd'hui, nous sommes au seuil d'ame nouvelle ètre de développement qui doit conduire à une synthèse nouvelle et plus visite. Nous n'appartenons pas aux aurores du passé, mais aux midis de l'avenir. Une masse d'éléments nouveaux se déverse en nous, il nous faut, non seulement assimiler les influ-mores des grandes religious thérates de l'Inde et du monde, ainsi qu'un sens retrouvé de ce que représente le Bouddhisme, mais autsi tenir plemement compte des révélations puissantes, quoique limitées, de la science et de la recherche modernes. Tout cela nous amonne une nouvelle synthèse, très riche et très visite. Une

harmonisation nouvelle et compréhensive de nos acquisitions est, intellectuellement et spirituellement, une nécessité de l'avenir "

.

Shrì Aurobindo est revenu souvent sur cette idée de la "nouveile synthèse" qui convient à l'humanité présente,

C'est l'un des premiers aspects sous lesquels on peut envisager la doctrine que sera exposée plus loin.

"L'humanité est sur le point d'élargir son domaine par un nouveaux savoir, par de nouveaux pouvoirs, par des capacités nouveiles, qui créeront une révolution aussi grande dans la vie humaine que l'a fait la science physique au XIX^e siècle."

 Dans la doctrine synthétique qui s'impose aujourd'hui, l'apport de l'Inde sera considérable. Shri Aurobindo cité bien souvent les Oupanuhads et la Bhagavad Gidië. Il se réfère aussi à certaines des écoles antérieures, comme les écoles Sânkhya et Vedânia.

Mais il met à l'apport de l'Inde une condition. "Il faut que la pensée de l'Inde s'émancipe de l'école philosophique et renouvelle son contact avec la vie. Il faut que la spiritualité de l'Inde, sortant de la caverne et du temple, s'adapte à des formes nouvelles et mette la main sur le monde." Car "le passé doit nous être sacré; mais l'avenir encore plus."

A la différence de nombreux penseurs indiens, Shri Aurobindo fait aussi, dans la synthèse nouvelle qu'il recommande, une place importante à la pensée occidentale, qu'il connaîr bien. Il a consacré toute une étude à Hérachite, qu'il rapproche de Nietzsche, "le plus vivant, concret et suggestif des penseurs dans les temps modernes, comme Hérachite l'était parmi les premiers penseurs grecs". Il cité nombre de philosophes européens, de Socrate à Freud (notons, en passant, qu'il repousse énergiquement l'assimilation, proposée par

certains, de la psychanalyse freudienne au yogo). Il connaît fort bien. Bergson.

Il prociame la valeur des sciences occidentales. "Toutes les activités du savoir qui recherchent ou expriment la Vérité sont en elles-mêmes de bons matériaux pour une offrande compléte, et autume ne doit nécessairement être exclue du large cadre de la vie davine". On peut voir "la réalisation de quelque chose du jeu de l'infini", donc "un moyen de réalisation ou de formation divine" dans toutes les aciences "les sciences mentales et physiques qui serurent les lois, les formes et les procédés des choses, celles qui concernent la vie des hommes et des animaux, les sciences sociales, politiques, linguistiques et historiques, et celles qui cherchent à connaître et à contrôler les travaux et les activités par lesquels l'homme tubjugue et unlise son monde et son entourage."

Il est remarquable que ce penseur profondément religieux reconnaisse quelque valeur au rationalisme et même au matérialisme modernes. Il uguale "le profit considérable résultant pour l'esprit de la période de matérialisme rationaliste qu'il a traversée. Il fallait obliger l'intelligence à une discipline sévère qui la mette à l'abri des un nouveau progrès. Il faut à la connaissance ascendante la base d'un intellect pur, clair et discipliné. Le suprasensible n'est saisi dans sa plénitude que lorsque nous fixons fermement nos pieds sur le terrain des choses sensibles." La tarre est son point d'appia,—dit une Oupanishad, "de l'diman manifesté dans l'Univers. Fait d'expérience: plus nous étendons et assurons notre science de la matière, plus s'étendent et s'assurent les fondements de la science de l'esprit, même la plus haute, la brahmavidyd (connaissance de brahman)".

Il écrit encore "Toutes les tendances de l'esprit moderne apparaissent comme la vaste et consciente tentative de la Nature pour rendre effectives les possibilités de développement intellectuel partout répandues, en généralisant les conditions favorables de vie

mentale que crée la civilisation actuelle. Dans cet effort, le matérialisme européen trouve sa place légitime; car il prépare l'être physique et ses énergies virales comme une base nécessaire à la pleme manifestation de ses pouvoirs d'intelligence supéneure."

Il énumère et il approuve les progrès accomplis sous cette influence: les conquêtes de la science, l'évolution économique et sociale qui en résulte, la multiplication des machines économisant l'effort humain, la diffusion de l'instruction, l'ascension des classes déshéritées, le relèvement des races retardataires. Il conclut sur ce point:

"Si les moyens employés sont contestables, le but véritable est in santé du corps social et des corps individuels, la satisfaction des besoins légitimes de la mentalité la plus matérielle, confort, loisirs, certaine équivalence de conditions qui permette à tout homme de développer dans sa plénitude toutes ses facultés de vie esthétique, émptive, inteliectuelle. La préoccupation économique, matérielle, aujourd'hui prime toute autre, mais, dernière, veille et agit une aspiration plus haute et plus intégrale."

Quelle aspiration? l'aspiration à la vie divine. Celle que doit réaliser le yoga intégral de Shrî Aurobindo.



La doctrine du grand philosophe est exprimée surtout—pour ne citer ici que des œuvres traduites en français—dans sa Synthese des Yogas (Paris, Maisonneuve, 1939); et en de brefs œuvrages tels que La Mère (Paris, Maisonneuve, 1938) et La Vie Drome (Pondichéry, Aurobindo Àshram, 1947). Citons aussi Aperçus et Pensées, (Paris, Maisonneuve, 1943).

Des lettres et des extraits de lettres à des disciples sont réums dans les ouvrages intitulés Lumières sur le Yoga (Paris, Maisonneuve) et Les Bases du Yoga (Paris, Maisonneuve, 1939). Ce dernier ouvrage connent, comme introduction, une importante étude par Nolini Kanta Gupta.

Nombre d'idées personnelles à Shri Aurobindo sont aussi exposées dans ses commentaires, déjà cités, sur les livres sacrès de l'Inde, notamment *Trois Oupanishads* (Pans, Albin Michel, 1949) et la *Bhagavad Gidtd* (Pans, Maisonneuve, 1942).

Le but de Shri Aurobindo étant de réaliser "la conversion de l'âme humaine en une âme divine, et de la vie naturelle en une divine existence", il convient, d'abord, de savoir quelle idée le philosophe se fait de Dieu, et comment il se représente le rapport de Dieu et du monde.

Si nous devons donner à Dieu tout notre être et tout notre devenir, nous ne les apportons point en offrande à "une Divinité secréte et distante, dans un ciel iointain", ni à "un immobile Absolu". "Le Divin que nous adorons n'est pas seulement une Réalité extra-cosmique et lointaine, mais une manifestation à demi-voilée, présente et proche de nous dans l'univers."

Dieu est à la fois un et multiple, transcendant et immanent, personnel et impersonnel.

Shrì Aurobindo reprend à son compte les hautes spéculations de l'Ishâ Oupomshad. Unité et multiplicité représentent les deux aspects de l'Être Infini. "L'unité est le fait éternel et fondamental sans lequel toute multiplicité serait irréelle, impossible, illusoire... La multiplicité est le fait ou le jeu par lequel l'Unique se perçoit lui-même, dans son expansion propre, comme changeant et divisible, et par suite comme occupant de nombreux centres de conscience, de nombreuses formes d'énergie se mouvant dans l'universel mouvement. La multiplicité est en puissance ou en acte dans l'unité. Sans elle, l'unité ne serait que non-être ou vide stérilité d'un état d'inerte et indiscernable absorption de soi. Multiple, il n'est point cependant lié par sa propre multiplicité. Au sein de toutes les variations, il demeure l'éternel Un."

Et encore: "Un calme, une passivité, une pureté et une égalité parfaits au-dedans; une souveraine et intanssable activité au dehors, tel est le double aspect du brahman manifesté dans l'univers."

L'Être Infini "se présente à nous sous deux différents côtés de lui-même, recto et verso par rapport l'un à l'autre" divine Transcendance, d'une part, et, de l'autre, Conscience cosmique se manifestant dans l'espace et dans le temps universels.

L'Être Infim est à la fois personnel et impersonnel: une Personne illimitée, la substance de toutes les substances, le Soi de tous les soi. "Il est personnel purce qu'il est le Divin conscient, la Personne infinie qui projette quelques réflexions morcelées d'elle-même dans les myriades de personnalités divines et non divines de l'univers. Il est impersonnel parce qu'il nous apparaît comme existence infinie, conscience et disanda (béantisde suprême), et parce qu'il est la source, la base et le constituant de toutes les existences et de toutes les énergies, la substance même de notre être mental, vital et corporel, de notre esprit et de notre matière." Et encore: "L'Enistant en soi est lumineusement conscient de Soi et plein de Son propre défice."

Empruntons aux Aperçus et Persées de Shri Aurobindo quelques formules à la fois profondes et imagées. "L'univers., c'est la joie d'un Dieu amoureux de lui-même, le jeu d'un enfant, l'inépuisable multiplication de soi d'un poète enivré par l'extise de son propre pouvoir de création sans fin. La conscience d'être et la joie d'être sont les premiers parents. Elles sont aussi les ultimes transcendances.

. La jose d'être n'est pas limitée dans le temps, elle est sans fin m commencement. Dieu sort d'une forme seulement pour entrer dans une autre. Après tout, qu'est-ce que Dieu? Un enfant éternel jouant à un jeu éternel dans un éternel jardin."

Quand nous envisageons Dieu comme une personne, nous disons "Lui" Quand nous considérons son aspect impersonnel, nous disons "Cela" Mais "aucune des deux conceptions ne se suffit à elle-même."

Cette thèse synthétique sur la Divinité peut exalter tout particulièrement la piété "Si nous voulons nous essayer à un yages sategral, il sera mieux de partir avec une idée du Divin qui soit elle-même intégrale."

"Le cœur peut se consacrer à Lui, peut s'en approcher comme du suprême Bien-Aimé; il peut battre et se mouvoir en Lui comme dans une douceur d'amour universel et une mer vivante de délices... Il est le divin Amant qui, èvec son amour et sa félicaté infinis, sturé toutes choses pur ses propres chemins vers son heureuse unité. Dans la personnalité, c'est le Maître du 1909a, omniscient et omin-potent, que men ne peut empêcher de mener ce 1909a à son but "

Cette vision intégrale du Divin qui replace Dieu au cœur de son monde comme celui qui est Tout-Amour, ne pouvait l'élogner à nouveau de ce même monde, dans quelque pur Au-delà paradissague, pour l'innocenter du mal et de la souffrance, comme l'out fast tant de religions, laissant sans solution l'énigme de ce monde, le problème du mai. Et c'est pourquot le Yoga de Shri Aurobindofast place su Divin sous son espect destructeur, à côté du Divin Amant; à Mahâkâll, à côté du lumineux visage de Mahâsaraswath *Ce sont des expedients maladroits et trop commodes-ecrit Shrl Aurobindo dans ses Essais no la Gidid-ceux qui prétendent mettre sur le dos d'un Diable semi-omnipotent la responsabilité de tout ce qui nous semble mai ou terribic, ou rejeter ces choses commé fissant partie de la Nature, créant ainsi une opposition insurmontable entre la nature du monde et la nature de Dieu, comme si la Nature était indépendente de Dieu, ou ceux qui prétendent encore reseter cette responsabilité sur l'homme et ses péchés, comme sa l'homme avast eu son mot à dire dans la fabrication du monde, et comme s'il pouvant créer quoi que ce soit contre la Volonté de Dieu. Il faut regarder la réalité courageusement en face et voir que c'est. Dieu, et personne d'autre, qui a fait ce monde dans son être et qu'il l'a fait ainsi. Il faut voir que la Nature dévorant ses enfants, le

temps se repaissant de la vie des créstures, la Mort universelle et inéluciable et la violence des forces de Rudra dans l'homme et dans la Nature, sont aussi la suprême Divinité sous l'un de sesaspects cosmiques. Il faut voir que Dieu le bienfaisant et prodigue crésteur. Dieu qui aide, le sauveur puissant et miséricordieux, est cussi Dieu qui dévore et Dieu qui détruit. Le tourment du lit d'angoisse et le mal qui nous tenaille sont la pression de Sa main tout autant que la joie et la douceur et le plaisir. C'est seulement lorsque nous voyons avec les yeux de la complète unson et sentons cette vérité jusque dans les profondeurs de notre être que nous pouvons sussi découvrir totalement, dernère ce masque, le calme et le beau visage de la Divinité qui est Toute-Félicité, et découvrir dans la pression de Sa main qui met à l'épreuve notre imperfection. le geste de l'ami et celui du constructeur de l'esprit dans l'homme, Les discordes de ce monde sont les discordes de Dieu et c'est seulement en les acceptant et en progressant à travers elles, que nous pourrons erriver aux plus hauts accords de sa suprême harmonie.

Le chercheur du yoga out gral decouvre, "même dans la désharmonne de la vie terrestre", cet Être divin-derrière toutes les choses, il sent "une Divinité qui est toutes ces choses, le Porteur de lumière, le Guide, Celui qui sait tout, le Maltre de la force, le Donneur de félicité, l'Arm, l'Aide, le Père, la Mère, le Compagnon dans le jeu mondial, le Maître absolu de son être, l'Amant et l'Aimé de son âme. Toutes les relations connues de la personnalité humaine sont là, dans le contact de l'âme avec le Divin, man elles s'élèvent à des niveaux surhumains et lui imposent une nature divine."

"En tout est le Soi unique, l'unique Divin est tout, tous sont dans le Divin, tous sont le Divin, et il n'y a men d'autre dans l'univers."

Entre l'Un éternel et la Multiplicité manifestée, il y a un intermédiaire, ou plutôt "une médiatrice": "la Mère du monde". C'est Elle qui est descendue dans le monde afin que le monde puisse remonter à Dieu. "D'un côté, par le jeu des énergies qu'elle apporte de l'Unique, elle manifeste le Divin multiple dans l'univers, involuant et évoluant ses apparences sans fin hors de sa substance révélatrice. De l'autre côté, par le courant remontant des mêmes énergies, elle reconduit le tout à Cela d'où il a émané, de sorte que l'âme dans sa manifestation évolutive puisse, de plus en plus, retourner la vers la Divinité, ou revêtir ici son divin caractère."

Quand l'homme a réussi à s'élever au Divin, c'est qu'à sa foi pure et candide a répondu la grâce de la Mère Universelle. "Seule la puissance de la Mère, et non aucun effort humain, peut briser le couvercle, déchirer le voile, façonner le vaisseau, et amener dans ce monde d'obscurité, de mensonge, de mort et de souffrance, la Vérité, la Lumière, la Vie divine et l'Ânanda des immortels."

J.

Il y a eu, il y a dans le monde un double monvement de descente ou d'involution, d'ascension ou d'evolution.

L'involution, c'est la descente de l'Esprit dans le mental (ce terme désigne l'intelligence individuelle, la vie psychologique des consciences distinctes), puis dans la vie, enfin dans la matière, qui représente le plus bas degré de l'être.

L'évolution, c'est "un voyage de retour de la matière vers l'Esprit". La matière contient en elle la vie, et l'on peut dire qu'elle l'appelle. La vie contient en elle le mental, et l'appelle aussi. Mais le mental ne se suffit pas à lui-même. Jusqu'ici, il est la plus haute des réalités; mais il n'est pas la plus haute réalité concevable. "Tout comme la Nature physique recélait un secret la dépassant elle-même, qu'elle a libéré en créant l'homme, l'homme, lui aussi, recèle un secret le dépassant lui-même, qu'il doit à son tour libérer à la luimière. Telle est sa desturée."

Le mental humain contient en sos quelque chose que le dé-

passe, et que l'on peut provisoirement appeler le Supramental. Comme la matière est imprégnée de la substance même de la vie, et la vie, imprégnée de la substance même du mental, "le mental, aussi, est imprégné de la substance même du Supramental, sympathies, unités, intuitions, émergences de connaissance préexistante, autoefficiences inhérentes à la volonté et déguisées sous une forme mentale".

Le mental, en une conscience fime, est basé sur la limitation et la division: c'est à tâtons, par le moyen de la sympathie, qu'il peut atteindre à l'ensemble. Le Supramental, procédant de l'unité, part de l'ensemble, et c'est en cet ensemble qu'il voit les parties, c'est dans l'amversel qu'il aperçoit l'individuel. Il est "en communion consciente avec une source éternelle transcendante par-delà les formations de l'univers".

Ainsi le cours de l'évolution ne doit pas trouver en l'homme son point final. On peut prévoir, on doit annoncer "l'élévation de l'humanité dans son ensemble à un niveau supérieur. Car l'homme, le premier parmi les enfants de la Nature, a montré la capacité de se changer soi-même par son propre effort, et l'aspiration consciente à se dépasser soi-même."

La fonction du yoga, c'est d' "accomplir l'évolution de la conscience en accélérant le procédé de la Nature par la volonté consciente de soi de l'homme".

"Voici—dit Shri Aurobindo—la complète définition du but du yoga intégral: la manifestation, dans l'expénence personnelle, de la vérité que la Nature Universelle a cachée au-dedans d'elle-même, et à la découverte de laquelle elle travaille. C'est la conversion de l'âme humaine en une âme divine, et de la vie naturelle en une divine existence."

Shrî Aurobindo écrit encore:

"Par notre Yoga, nous ne proposons tien de moins que de briser dans leur totalité les formations passées et présentes qui constituent l'homme matériel et mental ordinaire, et de créer un nouveau centre de vision, un nouvel univers d'activités en nous-mêmes, qui devront former une humanité divine ou une nature surhumaine." Et Shrî Aurobindo souligne ailleurs: "Je deviens ce que je vois en moi-même. Tout ce que la pensée me suggère, je peux le réaliser, tout ce que la pensée me révéle, je peux le devenir. Telle devrait être l'inépranlable foi de l'homme en lui-même, car Dieu demeure en lui... L'impossibilité n'est qu'une somme de possibilités plus grandes non encore réalisées. Elle voile une étape avancée, un voyage encore maccompli."

0.0

Shri Aurobindo appelle sădhană îs pratique du yoga, et sădhak celui qui applique cette discipline.

Éliminons, d'abord, en ce qui concerne la pratique du yaga, quelques confusions possibles.

Il ne s'agit pas d'accomphr une transformation de la seule intelligence. Le sâdhak ne dont ni condamner ni exclure la science, pas plus que l'art; mais il dont y voir avant tout des moyens de s'approcher du Divin.

La philosophie peut être "une subtile gymnastique du mental", mais "elle fait ses acrobaties fort loin des plus taugibles réalités de l'existence. Elle a rarement été un pouvoir pour la vie." En Europe, elle n'a jamais agi que sur un petit nombre. Dans l'Inde, "elle a fortement influencé la vie de la race sans la transformer". Shri Aurobindo souligne sans équivoque: "Les idées et les idéaux appartiennent au mental et ne sont que des demi-vérités; et le mental lui-même se contente le plus souvent d'avoir simplement un idéal, pleinement satisfait du plaisir d'idéaliser, tandis que la vie reste toujours la même, inchangée, ou bien modifiée un peu seulement, et sintout en apparence. Le chercheur spirituel ne se détourne pas de la poursuite de la réalisation pour se contenter d'idéaliser. Ce n'est

pas d'idéaliser, mais de réaliser la vie divine qui reste toujours son but."

La religion a essayé d'être plus efficace que la philosophie; elle a cherché à readre la terre obésssante aux volontés du ciel. Mais elle n'a pas réussi en cet effort. Trop souvent elle a "fait du ciel un soutien pour les désirs de la terre". Elle a servi des intérêts égoistes, cilo s'est "perdue dans la masse obscure et toujours croissante de ses compromissions ambigués avec la vie". Elle à "opprimé et enchaîné le mental avec une multitude de dogmes théologiques"; or l'aspiration à un yoga intégral ne peut se sansfaire d'un ou de quelques textes jugés sacrés. Parfois la religion est "tombée dans la fondrière des sentimentalités et des sensualités pieuses. Elle est devenue la proje de tous les fanatismes, des furies homicides, de la tendance sauvage et duce à l'oppression, de la multiplication des mensonges, de l'attachement obstané à l'ignorance". Afin de se défendre contre la science, elle a coupé en deux la vie humaine, opposé le spirituel au temporel, le sacré au profane. Elle a enchaîné l'homme "au mécanisme coclésiastique, aux cérémonies creuses et au rituel dépourvu de vie" Ainsi "la corruption du meilleur a produit le pire". La vraie mystique cherche à établir "le royaume de Dieu dans l'homme, écrit Shrî Auroburdo, et non le royaume d'un Pape, d'un clergé ou d'une classe sacerdotale".

On se tromperait aussi en confondant la transformation spirituelle visée par le yoga avec une simple moralisation de l'existence. L'activité morale, dans le yoga, n'est qu'un début, une transition. L'éthique se borne à "mater le diable... Une règle éthique ne fait que mettre un mors dans la bouche des chevaux sauvages de la nature et n'exèrce sur eux qu'un contrôle difficile et partiel; mais elle n'a aucun pouvoir pour transformer la nature de sorte que celle-ci puisse se mouvoir en toute sécurité dans la liberté... Il nous faut trouver une solution plus profonde, un principe dynamique et supraéthique plus sûr."

Fidèle à l'esprit de la Gudid, Shri Aurobindo n'admet pas les excès de l'ascéusme. "L'ascéusme n'est pas, en lui-même, l'idéal de notre yoga .. Négliger le corps et le laisser s'épuiser est une erreur; le corps est l'instrument de la sâdhand et doit être gardé en bon état. Il ne faut pas avoir d'attachement pour lui, mais pas de mépris non plus, ni de négligence pour la partie matérielle de notre nature."

On peut, à ce propos, signaler ce fait curieux que Shri Aurobindo et "la Mère" ont publié à l'Ashram de Pondichéry, depuis février 1949, en anglais et en français, un Bulletin d'éducation physique, plein de pittoresques images et d'utiles conseils. L'effort pour supprimer par la violence les désirs humains peut arriver à les exaspèrer. Par exemple, le jeûne présente un avantage momentané pour des hommes énergiques, mais, pour d'autres, il peut être périlleux. Il ne faut pas attacher une importance exagérée au problème de la nourriture. Et ce n'est pas une faute de sentir qu'un aliment est agréable au palais.

L'une des Décases indiennes qui représente un des grands aspects de la Mère Divine, la Décase de la Beauté, Mahâlakshmî, est particulièrement hostile à l'ancétisme. "Le dénûment et la sévérité ascétique ne lui sont pas agréables, non plus que la suppression des émotions les plus profondes du cœur, et que la répression rigide des éléments de beauté de l'âme et de la vie. Car c'est par l'amour et la beauté qu'elle place sur les hommes le joug du Divin."

Il ne faut pas fuir la vie; il faut l'accepter et la transformer S'il faut renoncer à tout désir égoiste, c'est pour gueux jouir de tout l'univers.

Discutant la valeur des yogas proposés dans les doctrines antérieures, Shri Aurobindo reproche à plusieurs d'entre eux leur caractère partiel. Souvent on ne s'intéresse qu'à une seule des diverses forces psychologiques. Par exemple, le bhahta ne se préoccupe que du cœur, se montre indifférent aux activités de la pensée. Au contraire, le sédhak du yoga intégral accepte toute l'existence: il doit harmoniser toutes les parties de son être.

Comment y arriver?

A

On peut, pour la commodité de l'exposé, distinguer deux étapes en ce yoga, à condition de ne pas exagérer leur séparation; car l'une déborde souvent sur l'autre: la période de l'effort personnel, et celle de l'épanouissement spontané du Divin en l'homme.

Dans la première période, l'homme, concentrant tout son être sur le Divin, doit s'attacher à refuser, rejeter tout ce qui s'opposerant à l'action divine. Shri Aurobindo emploie ici le mot grec signifiant purification: cathoriis.

Même en condumnant le principe de l'ascérisme, il faut recannalire la valeur de certaines de ses prescriptions: "une discipline ascétique est plus favorable à notre dessein qu'une molle absence de vrue materise". Il faut éviter d'attacher quelque importance à la nourriture. Il faut, aussi, maîtriser l'impulsion sexuelle, s'abstenir de l'acte auquel elle pousse, sans y voir cependant "un péché à la fois horrible et attrayant": c'est seulement "une erreur et un faux mouvement de la nature inférieure".

Avant tout, il faut établir dans l'âme la quiétude, le calme, la paix, le silence; éviter, en ces débuts, le découragement et l'impatience. En une formule magnifique, Shri Aurobindo déclare: "Pour celui qui est résolu à atteindre le but, il ne peut y avoir d'échec définitif sur le chemin qui mêne au Divin"

Éliminant l'égoisme sous toutes ses formes, il faut atteindre au détachement; à un "détachement sans indifférence". Il faut concentrer toute sa pensée sur l'idée de l'Un Divin, tout son cœur sur la possession, en une sorte d'extase, du Tout-Merveilleux, toute sa volonté sur l'accomplissement de ce qu'il veut manifester en nous. Telle est "la triple voie du yoga".

La pensée découvrira au fond du moi le grand Soi. Elle apercevra le Divin dans le monde, "dernère le démenti apparent offert par son arrangement et ses formes".

Le cœur pourra, à travers les amours humaines et les idolâtries, s'élever jusqu'à l'adoration de l'Ineffable. L'homme échappe aux huites de son moi par la sympathie, par la bonne volonté, par la bienveillance et la bienfaisance universelles, par l'amour du genre humain et l'amour de toutes les créatures, par l'art de goûter toutes les formes et toutes les présences qui nous entourent: ainsi se prépare l'amour pour le Divin. "Une joie universelle de sa manifestation sans fin coule à travers nous." Le cœur "est plus proche du Divin que l'intellect humain dans son orgueil de connaissance".

Enfin, nous devons consacrer volontairement à Dieu tout notre être et tout notre devenir, toutes nos actions. "Un yoga des œuvres, une umon avec le Divin dans notre volonté et nos actes, et non pas seulement dans la connaissance et le sentiment, est l'élément indispensable et inexprimablement important d'un yoga intigral."

La première étape aboutit à ce point culminant: "Une complète consécration de tout ce que nous sommes, pensons, sentons et faisons; un don de soi intégral au Divin."

Le sacrifice est la grande loi, c'est lui qui corrige les effets de la fragmentation caractérisant notre monde, de "l'égolsme primaire et de son erreur séparative". Au début, l'abnégation nécessaire peut être pénible; mais, sans rien réclamer, l'âme obtient plus qu'elle ne donne, puisqu'elle "reçoit les richesses infinies de la puissance et de la présence divines". Ainsi, "la vraie essence du sacrifice n'est pas l'immolation de soi, c'est le don de soi, son objet n'est pas l'effacement, mais i'sceomplissement de soi, sa méthode n'est pas la mortification, mais une plus grande vie."

Le yoga est "une nouvelle naussance" le passage d'une vie matérielle et mentale égoïste à une plus grande et plus divine exis-

tence. "Le secret du succès dans le yoga est de le considérer, non comme un des buts à viser dans la vie, mais comme la vie tout entière."

"Nous connaissons le Divin et devenons le Divin parce que nous le sommes déjà dans notre nature intime." C'est la Puissance suprême qui agit en nous. Sentir cette Présence; accueillir cette grâce; se placer "comme un enfant entre les mains de la Mère divine" cette "croissante passivité purifiée et vigilante" caractérise la seconde étape du yoga intégral.

L'effort s'atténue, puis disparaît; il est remplacé par "un épanouissement spontané, ample, puissant et heureux de la fleux du Divin, hors du bourgeon d'une nature terrestre purifiée et perfectionnée".

L'amour divin émerge en notre cœur Désormais, c'est en nous "une extase active". L'âme, unie au Divin, se sent unie à toutes les créatures. Toutes les relations humaines, déhivrées de leur caractère mesquin, deviennent "des matériaux heureux pour une vie divine", car elles contribuent à "rendre l'unité plus parfaite". En toute émotion, en toute recherche d'amour ou de beauté, l'âme perçoit l'Un éternel. Elle "se joint à l'Un divin dans toutes les choses et dans toutes les créatures".

Les choses les plus simples, les plus ordinaires se transforment; elles deviennent merveilleuses dès qu'elles suggèrent l'intuition de l'Unité. "La vie est changée en une riche œuvre d'art céleste, et toute existence en un poème de délice sacré."

L'absolu renoncement à tout désir égoïste aboutit à un divin bonheur.

"Nous parvenons au but de notre existence, qui est de manifester en nous-même, sost sur terre dans un corps terrestre et contre la résistance de la matière, sost dans d'autres mondes au-delà, soit en pénétrant au-delà de tous les mondes, la gloire de la vie divine et de l'être divin." Cependant Shri Aurobindo soulève, ici, une grave objection. La doctrine qui vient d'être exposée, et qui est suriout inspirée par les Oupanshads, ne risque-t-elle pas d'apparaître comme étant exclusivement "un Évangile de saint individuel"? S'il en était ainsi, nous conviendrait-elle à "nous, les hommes d'aujourd'hui, de plus en plus conscients de l'avertissement intérieur de ce qui nous a créés, Nature ou Dieu, de plus en plus conscients qu'il existe une tâche pour la race, un dessein divin dans la création, qui dépasse le saint de l'individu"? Dans ces conditions, "le Védânta serait tout au plus un Évangile pour le saint, l'ascète, le moine, le solitaire; mais il n'aurait pas de message que la conscience universelle, qui ve toujours s'élargissant, pût recevoir avec joie comme la parole attendue".

Shri Aurobindo,—qui n'a jamais opposé ni voulu séparer (selon le titre donné à l'une de ses études) la Société et la Spiritualité, —ne se résigne pas à cette solution trop individualiste.

S'il était vrai que les Oupanithads se bornent à exalter cette forme de salut, il faudrant chercher auleurs l'idéal qui leur ferant défaut, par exemple, dans la doctrine anténeure au Védântisme, dans le Védisme, "où le salut individuel est considéré comme un moyen vers une grande victoire cosmique, la conquête finale du ciel et de la terre par la Vérité et la Félicité supraconscientes".

En effet, "la promesse pour l'individu est bonne, mais la promesse pour la race aussi est nécessaire. Notre Père le Ciel doit rester éciairé par l'espoir de la délivrance, mais notre Mère la Terre ne doit point se sentir à jamais maudite, . Nul salut ne doit avoir de prix qui nous dérobe à l'amour de Dieu en l'humanité et à l'aide que nous pouvons donner au monde. S'il le faut, enseignons: Plutôt l'enfer avec le reste de nos frères malheureux qu'un salut solitaire!"

Heureusement, la Kéna Oupanishad suggère une solution plus muancée du problème. "L'homme qui connaît et possède le suprême brahman comme Béstitude transcendante, devient un centre de ce délice vers quos viendront tous ses compagnons, un puits où ils peuvent puiser les eaux divines."

Nous tenons désormais "le fil conducteur" qui nous manquait. "Le rapport avec l'univers est préservé pour la scule raison qui le justifie suprêmement: il doit subsister, non par désir de jose terrestre, comme c'est le cas pour ceux qui sont encore enchaînés, mais pour l'aide à apporter à toutes les créatures. Double est donc l'objet de l'âme qui atteint les plans supérieurs: parvenir au Suprême et se dévouer à jamais au bien du monde entier—comme brahman lui-même. Ici-bas ou ailleurs, il n'importe pas essentiellement; mais là où la lutte est la plus scharnée, là doit être le héros de l'espent; telle doit être assurément la préférence la plus haute pour le fils de l'Immortalité. Pour celui qui est devenu un avec l'univers, c'est de la terre que vient l'appel le plus fort, parce que c'est elle qui a le plus besoin de lui."

Il faut donc "être un centre humain de la Lumière, la Gloire, la Félicité, la Force, la Connaissance de l'Existence divine, à travers quoi elle russellers sur les autres hommes, et attirera leurs âmes, par son aimant de délice, vers Cela qui est le suprême".

Cette conception de la spiritualité sera le principal apport de l'Inde dans la synthèse nouvelle dont a besoin l'humanité d'ausourd'hui.

"Dieu garde toujours pour lui-même une contrée élue en laquelle la plus haute connaissance se maintient dans les élites ou dans les masses, à travers tous les hasards ou tous les dangers. Dans le cas présent, il semble que cette contrée soit l'Inde,"

En tout cas, les penseurs indiens d'aujourd'hui n'ont pas tort de penser que la sublime philosophie de Shri Aurobindo n'aurait pu naître hors de leur patrie, vouée depuis le plus lointain passé à la spiritualité la plus haute.

L'un d'eux, Shri A.R. Fournaswami Iyer, dans le numéro

spécial, précédemment cité, du Sunday Times de Madras (17 décembre 1950), célèbre en Shrî Aurobindo un bienfaiteur de l'humanité, qui "a exploré les plus vastes domaines de l'esprit, y a fait les plus importantes découvertes, et surtout a donné au monde une technique nouvelle permettant de chercher et de trouver le Divin".

CONCLUSION

"Les Philosophes de l'Inde surviviont, alors que la domination britannique sur l'Inde aura depuis longtemps pris fin."

De qui cette vue d'avenir exposée à la fin du XVIII^a ou au début du XIX^a siècle? D'un grand anglais, d'un remarquable homme de guerre: Warren Hastings (1732-1818), qui, ayant participé à la conquête de l'Inde, et l'ayant gouvernée, eut le rare mérite d'en découvrir la suprématie intellectuelle et spirituelle (il a préfacé une traduction anglaise de la Bhagavad Guitâ).

La prophétie de Warren Hastings est en train de se réaliser sous nos yeux. L'Inde s'est récemment libérée de la domination britannique. Et la gloire de ses philosophes passés et présents brille d'un éclat de plus en plus vif

Parmi de récents témoignages, choisissons celui d'un écrivain français à la vaste culture, René Grousset. Dressant un Bilan de l'histoire (Paris, Plon, 1946), René Grousset se demande ce que, dans un naufrage, il faudrait sauver, pour nos descendants de l'an 3.000. Aux trésors de l'antiquité grecque et de la religion chrétienne, que propose-t-il d'ajouter? "le grand rêve cosmique que firent du X° au XIV° siècle les vieux peintres chinois" et "l'immense effort de la spéculation indienne".



Pendant le voyage que nous venons de faire aux côtés des philosophes de l'Inde, nous avons rencontré des personnahtés bien différentes. Un Shankara ne ressemble pas à un Kabir. Le maître Râmakrishna et son disciple Vivékânanda s'opposent à tous les et sauvegardées au cours des stècles, soient encore riches de purssance suggestive; qu'elles soient capables d'éveiller en nous des forces endormies; et qu'à notre surprise émerveillée, elles nous apportent un délicieux rajeunissement.

Sons la magie de leur influence, certaines âmes peuvent sentir s'abaisser les barnères limitant leur moi; s'atténuer, avec leur égoisme, toutes les souffrances qu'il entraîne; diminuer ou disparaître les douieurs résultant des désirs insatisfaits, des vanités blessées, des ambitions déçues, des jalousies et des haines, des soucis d'ordre matériel et des angoisses d'ordre moral.

Sans qu'on ait d'effort à faire, sans qu'on ait donc aucun mérite à s'attribuer, on peut sentir croître ou naître en son cœur un intérêt inattendu pour les autres hommes et pour tous les autres êtres; une générosité nouvelle qui, tombant d'abord sur les proches, peut arriver à se répandre jusqu'aux confins de l'humanité, de la vie, de l'univers; la joie de participer à toutes les joies du vaste monde; l'apaisement de toutes les inquiétudes personnelles, une merveilleuse aérénité.

Mémento Bibliographique et Table des Références.

En ce livre de vulgarisation, s'adressant, avant tout, à un public français ou ilsant le français, on ne signalers, souf rares exceptions, que des ouvrages écrits ou traduits en français. Maís, pour chacun des auteurs ici étudiés, on indiquera une ou plusieurs bibliographies, permettant d'approfondir les doctrines à l'eide d'ouvrages étrangèrs, souvent d'une importance capitale.

Comme ouvrages généraux en français sur les philosophes de l'Inde, il faut citer, dans l'ordre chronologique:

Paul MASSON-OURSEL, Esquare d'une histoire de la philosophie indienne (Paris, Gouthner, 1923), ouvrage désigné par l'abréviation E. H. P.

René GROUSSET, Histoire de la Philosophie orientale (Inde, pp. 7-295) (Peris, Nouvelle Librairie nationale, 1923), ouvrage désigné par l'abréviation H. P. O.

René GROUSSET, Les Philosophies indiennes (2 volumes) (Paris, Desclée de Brouwer, 1931), ouveage désigné par l'abréviation P. I.

Paul MASSON-OURSEL, La Philosophie en Orient (Inde, pp. 81-122) (Collection Histoire de la Philosophie, d'Émile Bréhiet, Paris, Alcan, 1938), ouvrage désigné par l'abréviation P. E. O.

On pourrait ajouter dans l'ordre chronologique:

Auguste BARTH, Les Religions de l'Inde (Paris, Sandoz-Pischbacher, 1879).

Victor HENRY, Les Littératures de l'Inde (Paris, Hachette, 1904).

Paul OLTRAMARÉ, Histoire des idées théosophiques, tome I, la Théosophie bouddhique (Paris, Geuthner, 1923), ouvrage désigné par l'abréviation H. I. T.

R. FOLLET, S. J., Quelques Sommets de la pensée indienne (Archeves de Philosophie, t. IX, Paris, Beauchesne, 1932). L'auteur a particulièrement utilisé deux ouvrages, en auglais, de penseurs indiens: Surendranath Dasgupta, A History of Indian Philosophy, t. I (Cambridge, University Press, 20

1921) et S. Radhakrishnan, Indian Philosophy (2 vol., London, Allen, 1923-1927).

Dr Albert SCHWRITZER, Les Grands Penseurs de l'Inde, étude de philosophie comparés (Paris, Payot, 1936).

Jean HERBERT, Spiritualité Hindoue (Paris, Albin Michel, 1947).

On replacera ces études philosophiques dans le cadre de la civilisation indienne à l'aide de:

René GROUSSET, Les Civilirations de l'Orient (tome II, l'Inde) (Paris, Crès, 1930); de Paul Masson-Oursel, H. de Williman-Grabowska et Philippe Stern, L'Inde antique et la Civiliration indienne (Bibliothèque de Synthèse historique, Paris, la Renaissance du Livre, 1933); et de Louis Renou et Jean Pilliozet, L'Inde classique (Paris, Payot, 1949).

CHAPITRE PREMIER

Les Premiers Penseurs Védiques

On prendre comme texte principal Hymnes et prières du Véda, traduction de Louis Renou (Paris, Maisonneuve, 1938). On désignera cet ouvrage par l'abréviation H.P.V.

Parmi les commentateurs, on ajouters aux ouvrages généraux cités pp. 305-306:

Abel BERGOIGNE, La Religion Védique d'après les hymnes du Rig-Véda (4 volumes, Paris, Vieweg, 1878-1897).

OLDENBERG, traduit par Victor Henry, La Religion du Véda (Paris, Alcan, 1903).

L. RENOU, Bibliographie Védique (Paris, Malsonneuve, 1931).

Autres bibliographies. H. F. O., pp. 25-26; pp. 28-29, P. E. O., pp. 120-121.

RÉFÉRENCES

Panthéisme polythéiste, H. P. V., passim.

Aspirations à un monothéisme panthéistique, H. P. V., pp. 223-126.

CHAPTTRE II

Les Auteurs des Oupanishads

Les principales Oupanishads ont été traduites en français par l'indianiste Émile Sénart (1847-1928) (éditions des Belles-Lettres) ou bien par Louis Renou, ou sous sa direction (édition Maisonneuve). On peut citer:

La Brihad Aranyaha Oupanishad, qui sera désignée par l'abréviation B.A.O.:

La Chandogya Oupanishad, C.O.;

La Moundaka Oupanishad, M.O.,

La Katha Oupamshad, K.A.O.;

La Kena Oupanishad, K.E.O.;

La Prasna Oupamshad, P.O.;

Sous le titre Trois Upanishads ont paru, parmi les œuvres complètes de Shri Aurobindo, les traductions, avec d'importants commentaires, de l'Ishi Oupanishad (I. O.) et de la Kona Oupanishad, ainti qu'une traduction nouvelle de la Moundaha Oupanishad (Paris, Albin Michel, 1949).

Aux commentaires de Shrî Aurobindo en ce livre, on ajouters les ouvrages généraux cités pp. 305-306, notamment H. I. T. (tome I, 20 partie pp. 63-137).

RÉPÉRENCES

Les chiffres se rapportent aux subdivisions traditionnelles de ces œuvres.

Le brahman, B. A. O, III, VI, 26; IV, II, 6. M. O, II, 1, 4-5, 8, 13-14.

L'deman. C.O VI, II, VIII, 12. M.O. III, 2,3. K. A. O, I, II, 20-23, I, III, 3. II, V, 8.

L'atman-brahman, B. A. O, II, 4. III, 4, 5. C. O. VI, 9-16. M. O, III, I, 1,

K. A. O, II, V, 22-13. VI, 12-13.

K. E. O, I, 2-8. II, 1-4. IV, 4-5. P.O, IV, 7, 10, 16.

Le saint par l'absorption dans l'Atman-brahman.

B. A. O. II, IV, 12-14; V. 6, 13-15 M. O. III, II, 8-9. I. O. I, 18, Bibliographie H. P. O. pp. 34-35. P. E. O. p. 121.

CHAPITRE III

Mahavira et le Diamisme

En français, l'ouvrage essentiel est Guérinot, La religion djaina, histoire, doctrine, culte, coutames, institutions (Paris, Geuthner 1926). Voir aussi les ouvrages généraux, cités pp. 305-306.

RÉPÉRENCES

On renverra aux pages de l'ouvrage de Guérinot, désigné par l'abréviation D. I.

Biographie. D. J. 30-41.

Substantialisme dualiste. D. J. 91-98; 114-143, 171-207.

Le karman. D. J. 144-166.

Morale, D. J. 208-262.

Le saiut. D. J. 263-269.

Bibliographie, H. P. O, pp. 178-179, P. B. O, p. 121,

On a antérieurement cité l'ouvrage où Bhagu F. Karbari a réum les études et discours de Virthand R. Géndhí (1864-1901) en anglais, sur la philosophie djain (Bombay, Tripathi, 1911).

CHAPITRE IV

Gautaine et le Bouddhiame

Le texte escré du Bouddhisme est le *Tripitaka* (en terme sanscrit) ou *Tipitaka* (en páli), *Les Trois Corbsilles*. Le première de ces corbeilles contient les règles monacales, la seconde les moyens de salut, la troisième les conceptions philosophiques et, notamment, psychologiques.

Les Didiahas nous content les existences vécues par Gautama avant celle où il est devenu le Bouddha. On les trouvera dans l'ouvrage intitulé Cinq Centr Contes et Apologues, extraits du Tripitaha chinois et traduits en français par Édouard Chavannes (Paris, Leroux; les trois prémiera volumes en 1910-1911, le quatrième en 1934). On désignera cet ouvrage par l'abrévia-

tion C. C, et l'on renverra aux pages de ce livre,

Un important texte bouddhique, datant de notre époque romaint (postérieur à 150 avant J.-C. et antérieur à 420 de notre ère), est le Milinda-panha, Les Questions de Milinda (trad. Louis Finot, collection Les Classiques de l'Orient, éditions Bossard, Parls, 1923). On désignera cet onvrage par l'abréviation Q. M., et l'on renverra aux pages de ce livre,

Aux ouvrages généraux cités pp. 305-306, (notamment H. P. O, P. E. O et H. I. T (tome II, Livre II, pp. 87-255 et pp. 326-460), on ajoutera surtout Pouvrage d'un excellent indianiste allemand H. Oldenberg, Buddha (Leben, Lehre, Generale), traduit en français par A. Foucher sous le titre Le Bouddha (sa via, sa docirine, sa communauté), (Paris, Alcan, 2º édition en 1903). On désigners ce dernier ouvrage par l'abréviation B. On renverts aux pages de cet ouvrage pour la plupart des références.

Ajoutons encore:

•SENART, Essat sur la légende du Bouddha, son caractère et set origines (Petis, 1º ed., Imprimerse nationale, 1875; 2º éd., Lesoux, 1882).

RÉPÉRENCES

Biographie, B, 71-199.

Vérité sur la douleur. B, 201-218.

Phénoménisme universel, Q.M, 57-62. B. 209-213; 222-229; 247-268. Vérité sur l'origine de la douleur. B, 219-222; 229-238.

Vérité sur la suppression de la douleur. Q.M., 78-80; 87-91. B, 239-247; 261-282.

Vérité sur le chemin qui conduit à la suppression de la douleur. C.C₃ I pp. 75-76, III pp. 362-395. B, 383-325.

Bibliographie. P.B.O, p. 121, H.P.O, pp. 168-170.

CHAPITRE V

L'Auteur ou les Auteurs de la Bhagavad Guită

Les plus récentes traductions françaises de la Bhagavad Guité sont

celles d'Émile Sénart (1º édition, 1922, Paris, Les Classiques de l'Orient, éditions Bossard; 2º édition, 1944, Paris, Les Belles-Lettres); de Sylvain Lévi et J. T. Stickney (Paris, Maisonneuve, 1938); de Camille Rao et Jean Herbert dans la Bhagavad Guitá, interprésée par Shri Aurobindo (3º édition, Paris, Maisonneuve, 1942).

Cette dernière traduction est accompagnée d'un important commentaire par Shri Aurobindo; commentaire rédigé par Amibaran Roy, qui a mis à la portée des lecteurs européens les conceptions du Maltre. Traduction et commentaire sont réunis dans l'édition de 1942 antérieurement citée,

A côté de co profond commentaire, on citera, comme étude d'ensemble en français, *Notes sur la Bhagavad Guitd*, par Étienne Lamotte (préface de Louis de la Vallée Poussin, Paris, Geuthaer, 1929).

On trouvers, en ca demier livre, une bonne bibliographie sources (pp. 138-139), traductions (pp. 141-142); études spéciales (pp. 142-144). Les pages sur les ouvrages généraux (pp. 142-144) débordent le cadre Ce la Gatté.

RÉFÉRENCES

On tenverra aux chapitres (appelés pariois lectures) et aux versets de l'œuvre, qui sera désignée par les lettres B. G.;—le plus souvent dans la traduction Sénart, dont la forme est particulièrement heureuse, parfols dans la traduction. Reo-Herbert.

Préambule, B. G, I, 26-47; II, 1-72, III, 1-30; IV, 3.

Apport du Védisme: le sacrifice. B. G. II, 42-46, 52-53; III, 10-16; IV, 24-32; VI, 44, IX, 16-17, 23-27; XVII, 11-13; XVIII, 2-7.

Apport du Védántisme l'âtman-òrahman. B. G. II, 72; III, 15, IV, 24, 35; V, 6, 10, 12-13, 15-26, 29; VI, 27-29; VII, 29-30; VIII, 3; XIII, 11-17; XIV, 3-4; XVIII, 50-55.

Apport du Sânkhya: la prakriti; le pourousha; let gouras. B. G. II, 39, 45; III, 5, 22, 27-29, 37, 42, V, 14; VII, 4-15; VIII, 8-10, 22; IX, 4-10, 12, X, 12,15; XI, 18, XIII, 1-7, 20-34, XIV, 5-27; XV, 7-8, 16-19; XVI, 1-25; XVII, 1-22; XVIII, 7-9, 19-44, 48.

Apport du Yoga: l'expérience mystique. B. G. passim, notamment II, 39-40, 47-50, 61, 66; III, 3, 7; IV, 1-3, 18-23, 38, 41; V, 1-6, 11, 13, 23, 27-29; VI, 1-47, VIII, 23-28; X, 7; XII, 2, 13-19; XIII, 7-11, 25-26; XVII, 14-17.

Dieu B.G, IV, 6-9, VII, 1, 4-24, 19-25; VIII, 9-22; IX, 4-34; X, 1-42; XI, 2-55; XV, 6-20; XVIII, 61.

La dévotion au Seigneur (bhohi). B.G, 11, 72, IV, 9-11, V, 29; VI, 31, 47, VII, 16-19, 23, 28-30; VIII, 7-8, 14-16, 21-22; IX, 14, 23-26, 30-34; X, 8-11, XI, 1, 40-45, 52-55, XII, 6-10; XIV, 26.

Sur l'Indouleme, Jean Herbert a publié Spiritualité Hindoue (Parie, Albin Michel, 1947). Il a publié des brochures sur plusieurs Dieux, Agui, Ganesha, los Adityas. Citons aussi son Message de la Mythologie hindous.

CHAPITRE VI

Les Principaux Représentants des Grandes Écoles Brâhmuniques

Le plus important des ouvrages français se rapportant à cette question est Les Philosophies indiennes de René Grousset (Paris, Deselée de Brouwer, 1931). L'auteur y cite ou résume les principaux textes indiens. On désignera ce livre par l'abréviation F. I.

Pour deux de ces écoles—le Sánhhya et le Yaga de Patandjali—on utilisera aussi les ouvrages de Mircéa Eliade, Yaga, essai sur les arigines de la myinque indienne (Paris, Geuthner, 1936) et Techniques du Yaga (Paris, Gellimard, 1948). On désignera le premier de ces ouvrages par l'abréviation Y. et le second par l'abréviation T.Y.

Pour deux autres écoles,—le Mindmed et le Vidânta,—on utilisera particulièrement V S. Ghate, Le Vidânta, étude sur les Brahma-soûtras et leurs cinq commentaires (Paris, Leroux 1918). On désigners cet ouvrage par l'abréviation V.

Voir aussi un chapitre de René Guénon, Introduction générale à l'étude des doctrines hindoues (Paris, Rivière, 1921) et les ouvrages généraux cités pp. 305-306, notamment P.B.O et H.I.T (tome I, 3e partie, pp. 141-365).

Bibliographie, P.B.O, p. 122. H.P.O, pp. 53-54, pp. 58-59; pp. 100-101; pp. 126-127; pp. 134-135.

RÉFÉRENCES

La Valsháshaka.

Les représentants de l'école. P I, pp. 69-70.

Esprit positif P.I, p. 73, p. 76, pp. 82-84.

Atomisme, P. I, p. 70; pp. 77-80.

L'ame: l'aman et l'esprit. P.I., pp. 70-77;

pp. 82-83.

Le salut. P. I, p. 70; p. 77.

Rapports avec la Djamisme, P. I. pp. 70-71.

Le Nydya.

Les représentants de l'école. P.I, p. 85.

La connaissance correcte P. I, pp. 86-87

Le raisonnement, P I, pp. 88-89.

Le salut. P. I, p. 86, p. 88.

Le Sankhya.

Les représentants de l'école. P I, pp. 94-96. Y, pp. 19-27. T. Y, pp. 241-246.

Dualisme. P.I, p. 96; p. 122.

La prakris. P. I. pp. 96-97, pp. 99-100; pp. 107-109; p. 112. Y, pp. 34-35. T. Y, pp. 37-43.

Les gouras. P. I, pp. 95-96; p. 102, pp. 110-111, p. 114.

Le pourousha. P. I, p. 97; pp. 109-110; pp. 115-121. Y, pp. 31-34. T.Y, pp. 34-37

Union de la prakriti et du pourousha. P. I, pp. 97-98, pp. 119-120; pp. 113-124, pp. 129-132, pp. 135-136. Y, pp. 34-46. T. Y, pp. 42-46.

Le salut. P I, pp. 98-99; pp. 120-121; pp. 125-128; pp. 132-139. Y, pp. 39-46. T Y, pp. 29-34, pp. 46-52.

Le yego de Patandrali.

Les représentants de l'école. P. I, p. 145; p. 148. Y, pp. 3-6; pp. 27-30. T. Y, pp. 17-22; pp. 244-246.

Discipline intellectuelle. P. I. pp. 140-145.

Ascèse moraie et physique. P. I, p. 141; p. 144, p. 147 Y, pp. 67-90. T. Y, pp. 53-88.

Dieu. P. I, p. 141, p. 143. Y, pp. 93-94. T Y, pp. 89-92.

Le salut. P. I, pp. 140-149. Y, pp. 90-98. T Y, pp. 93-112.

Yoga et Tantrisme Y, pp. 199-253 T Y, pp. 123-191, pp. 203-213; pp. 256-258.

Le Minâmsă (ou Poûroamîmâmsă). V pp. XIX-XX, p. XXIII. Le Vidânta.

Généralités, V, p. XXIV, pp. 1-16; pp. 128-143, P. I, 1 II, p. 152; pp. 159-160; 170.

 Analyse det Brahma-soultrus V, pp. 17-127 P I, t. II, pp. 150-403 passim.

Sur Ramana Maharahl, on pout citer Rindes sur Ramana Maharahl, traduction et introduction de Jean Herbert, collection des Grands Maltres spirituels dans l'Inde contemperaine (dépôt Maisonneuve, Paris, 1940).

CHAPITRE VII

Les Principaux Représentants des Grandes Écoles Bouddhiques

On conservera comme texte essenuel Les Philosophus indienues de René-Grousset (Paris, Deselée de Brouwer, 1931), où l'auteur cite ou résume les principaux écrits indiens. On le désignera par l'abrévistion P. I.

Voir aussi les autres ouvrages généraux cités pp. 305-306, notamment B. H. P. et H. I. T. (tome II, Evre II, pp. 255-325).

Bibliographie. H. P. O, pp. 212-213; pp. 227-228; p. 245; pp. 260-262, P. B. O, p. 121.

RÉPÉRENCES

Le Valbhåshika.

Les représentants de l'école. P I, pp. 150-151; p. 153 note I.

Réalité du monde extérieur. P. I, p. 151, pp. 162-165; pp. 171-172; p. 179.

Atomisme, P I, p. 151; pp. 163-166; pp. 174-177.

Impermanence du moi. P I, p. 151; p. 161, p. 167; p. 186; pp. 189-197.

Le salut. P. I, p. 153; p. 185 note I; p. 192.

Le Soutrdonka.

Les représentants de l'école. P. I, pp. 151-152.

Instantenéisme. P I, pp. 152-153; p. 180.

Le Nirvana, P. L. pp. 169-170.

Le Mádhyamika.

Les représentants de l'école. P. I, p. 201; pp. 274-275; pp. 302-303.
pp. 326-327.

La vacuité, méthode pour l'établir P.I., t. I. pp. 203-209; p. 238; pp. 309-310, pp. 315-316; t. II, pp. 133-134.

Justification de la thèse de l'universelle vacuité. P.I., t. I, pp. 205-213; p. 218; p. 221, pp. 224-225; p. 228; pp. 239-241, pp. 246-247; pp. 252-253; p. 257; p. 264, p. 305; p. 316; pp. 320-326, t. II, pp. 136-147.

Athéisme P I, t. I, pp. 341-343.

Valeur religiouse et morale de la doctrine, P. I, t. I, pp. 224-225; pp. 245-249; pp. 256-260; p. 265, pp. 268-269; pp. 298-301; p. 312; p. 318, p. 322, p. 331; p. 336; t. II, pp. 148-149.

Tantrisme et Madhyamika. T. Y, pp. 177-179; pp. 190-191; pp. 206-209.

Louis Finot a traduit l'ouvrage de Shintidéva, le Bodhitchary@vat@ra, aous le titre La Marche à la Lumière (les Classiques de l'Orient, Paris, éditions Bossard, 1920). Les citations faites se trouvent aux pages 27, 29-30, 107-108, 153-156 de cet ouvrage.

Vijnanavada.

Les représentants de l'école. P.I, t. II, pp. 7-10; pp. 60-6x; p. 713. p. 80; p. 13x.

Irréalité du monde matériel. P. I, t. II, p. 11, pp. 41-44; pp. 54-56, pp. 61-74; p. 140.

Irréalité du mos. P. I, t. II, p. 11; p. 18; p. 20; pp. 43-44, p. 57.

Pensée-tréfonds, réceptacle du tout. P. I, t. II, pp. 11-13; pp. 20-21; p. 23; p. 26; pp. 41-48, p. 50; pp. 77-79; pp. 82-83, pp. 104-108, p. 120.

Le salut; la bouddhéité. P. I, t. II, pp. 13-16; pp. 21-37; pp. 45-46; pp. 49-54; pp. 59-60.

CHAPITRE VIII

Shankara · Le Védántisme Moniste

De Shankara (sous le nom Shri Shankarātchārya) a été traduit en français, d'après une traduction anglaise de ses 451 versets, le Suprâms Joyan de Sagasse (2º édition, Paris, Famille Théosophique, 1924).

Jean Herbert a traduit et commenté les Hymnes à Shiva, par Shankaratchârya (Lyon, Paul Derain, 1944).

Sur Shankara et sur son grand successeur Râmânoudja, le principal commentaire en français est L'Absolu selon le Védânta, par Olivier Lacombe (Paris, Geuthner, 1937) (Bibliographic pp. VII-XII).

Pour l'étude de la doctrine, on prendra comme textes les ouvrages utilisés au chapitre VI sur les Principaix représentants des grandes écoles brahmanques.

V S. GHATE, Le Védânta, ouvrage désigné par l'abréviation V; et René GROUSSET, Les Philosophies mâiernes, ouvrage désigné par l'abréviation P I.

RÉFÉRENCES

Biographie, V, 25 P. I, t. II, pp. 148-153, H. P. O, pp. 63-68.

Objet et sujet. P. I, t. II, p. 161, pp. 279-280.

Le monde extérieur et le brahman. V, p. XXVISI. P. I, t. II, pp. 153-154, pp. 161-162; p. 164, p. 255, pp. 269-272, pp. 352-358.

Le moi et l'aman. V, pp. XXIX. P. I, t. II, pp. 153-154, pp. 161-162; p. 166, pp. 174-175, p. 278, p. 284, p. 316; pp. 358-361.

L'diman-brahman, V, pp. XXVII, XXXI, P. I, t. II, p. 166, p. 353;
pp. 358-361.

Dieu, P. I, t. II, pp. 153-155, pp. 261-263; pp. 331-334; pp. 355-356. Dieu et le monde, P. I, t. I, p. 327; t. II, pp. 153-156; pp. 163-165, pp. 186-187; pp. 198-200; pp. 228-229; pp. 248-249; pp. 253-254; pp. 256-259; p. 263, p. 265; p. 267; pp. 296-298; p. 307, pp. 310-313; pp. 319-320; pp. 333-334; pp. 337-338; pp. 342-343, p. 353; pp. 355-356; p. 361.

Le miut, P. I, t. II, p. 156; p. 164; pp. 173-175; p. 248; p. 290; p. 321, p. 337; p. 340; pp. 343-344.

Bibliographie. Outre celle d'Olivier Lacombe, citée plus haut, H.P.O, pp. 58-59; p. 62.

CHAPITRE IX

Rămanoudia: Le Védântisme Monopluraliste

L'ouvrage principal de Râmânoudja, son Commentaire des Védânta-Soûtras, a été publié—texte sanscrit et traduction française—par Olivier Lacombe, sous le titte La Doctrois morale et métaphysique de Râmânoudja (Paris, Maisonneuve, 1938).

L'auteur considère comme une introduction à ce texte son important ouvrage, cité au chapitre précédent, L'Absolu selon le Védânta (bibliographie pp. VII-XII).

Autre bibliographie: H.P.O, pp. 100-101

Pour l'étude de Râmânoudja, on prendra les textes utilisés au chapitre précédent.

RÉPÉRENCES

Biographic, P I, t. II, pp. 156-158.

Critique du monisme shankurien. V, p. XXXI P I, t II, p. 158; pp. 243-244, pp. 362-403.

Le monde extérieur V, p. XXXI. P I, t. II, p 158, pp 235-236; p. 277; p. 485, p. 332; pp 383-387, p. 397.

Les âmes. V, pp. XXXI-XXXII P I, t. II, p. 158, p. 187, pp. 190-191; pp. 230-232, pp. 241-243, p. 250; pp. 277-278; p. 309; p. 324, pp. 362-363; p. 370; p. 375; p. 399.

Dieu V, pp. XV-XVI, P. I, t. II, p. 158, pp. 167-171, pp. 188-193, pp. 195-196, p. 206, p. 208; p. 212, p. 219; p. 225; p. 227; p. 229; p. 233-236, pp. 247-248, p. 266; p. 291-293, p. 309; pp. 325-326; pp. 330-332; p. 347; pp. 379-380; pp. 383-387.

Le salut, V, p. XXV-XXVI, pp. XXXII-XXXIII, P I, t. II, p. 158;
p. 167; pp. 180-183, p. 194, p. 221, p. 251, pp 259-260; p. 293;
p. 306; p. 323; p. 329; pp. 334-335; p. 340; pp. 346-351, p. 369;
pp. 375-376; p. 382; p. 390; p. 403.

Nimbårke, V, p. XXVI; pp. XXXIII-XXXVII. P.I, t. II, p. 159.
Madhve, V, p. XXVI, pp. XXXVII-XXXIX; p. XLIV. P.I, t. II, p. 159.

Valiabha, V, pp. XXVI-XXVII; pp. XXXIX-XLIII. P. I, t. II, pp. 159-160.

Sur Tchaltanya on citera Caitanya et sa inéorie de Pamour d'une par Sukumar Chakravarty (Paris, Presses Universitaires, 1933).

De Swâmî Râmdâs ont paru en français Carnet de pélerinage (traduction Alice Prudhomme et Jean Herbert, préface de Lizelle Reymond, édition des Trois Lotus, 1943), et Pensées (collection des Grands Maîtres spérimels dans l'Inde contemporame, 1942). Une étude lui a été consacrée par Lizelle Reymond et Jean Herbett dans leur ouvrage Études et Portraits (Trois Lotne, 1944).

CHAPITRE X

Les Principaux Penseurs Musulmans

Des poèmes de Kabir ont été choisis sur un texte hindi, traduits en bengali, puis en anglais, par Rabindranâth Tagore. Ils ont été traduits en français par H. Mirabaud Thorons, et publiés à la suite de La Fagitive de Tagore (Nouvelle Revue Française, 1939).

On trouvers une vue d'ensemble sur la question des philosophes musulmans de l'Inde, dans un ouvrage antérieurement cité, de Paul Masson-Oursel, Esquisse d'une histoire de la philosophie indianne (E.H.P., pp. 250-251), et aussi dans Le Dogme et la Lin de l'Islam, par le professeur J. Goldziher (traduction Félix Arin, Paris, Geuthner, 1920, pp. 237-238 et pp. 298-299).

Pour le détail des biographies et des doctrines alusi que pour une bibliographie comptète, un pourrait consulter *Encyclopedia of Religion and Biblios*, par James Hastings (Edinburg, Clark, 13 volumes, 1908-1926).

Sur Kabir, voir Rabindranath Tagore, Lettres à un Ann (Paris, Rieder, 1918), p. 140; p. 219.

Sur Nanak et le Sikhieme, voir les Sikhi, origine et développement de la communauté juiqu'à nos jours (1469-1930), par Mello Râmakrishna (Lajwanti) préface de Sylvain Lévi, Paris, Maisonneuve, 1933).

G. BONBT-MAURY, dans un article intitulé Akbar, un minoseur de l'étude comparée des religions et un précurseur de la telérance dans l'Inde, (Revus de l'instoire des religions, tome XI, pp. 133, et suiv) este, entre autres, dans la bibliographie, un ouvrage traduit par lus de l'allemand en français, L'Empereur Akbar, par le Comte F. A. de Noer (deux volumes, Leyde, 1883-1885).

CHAPITRE XI

Râm Mohan Roy et le Brâhmo-Samādi

Il n'y a pas d'œuvre de Râm Mohan Roy traduite en français. En anglais, on peut citer un ouvrage réunissant des traductions et quelques œuvres de controverse, Translation of sateral principal books, passages and texts of the Vedas and of some controversial works on brahmanical theology, paru à Loudres, Parbury, Allen and C⁰, 1832

Sur Râm Mohan Roy, on peut citer en français quelques pages de Romain Rolland, dans La Vis de Ramakrishna (Paris, Stock, 1930, pp. 107-115, bibliographic p. 107 note 1) Sur l'évolution du Brâhmo-Samádi, même ouvrage, pp. 116-141, bibliographic p. 107 note 1, p. 116 note 2, et p. 120 note 1. Sur l'Arya-Samádi, même ouvrage, p. 147, pp. 152-153.

Sur Råm Mohan Roy et le Bedhino-Samidy, notamment sur les rapports de cette société et de Råmakrishna (dont il sera question au chapitre survant), on peut lire les pages 87-104 de Le Visage du Silence par Dhan-Gopal Mukerji (traduction Gabrielle Godet, Paris, Attinger 1932).

Sur Késhab Tchandra Sen, voir Romain Rolland, La Vie de Vivéhánanda, t. II, p. 110, note z.

Rabindranâth Tagore montre, aux pages 124-129 de son ouvrage La Religion du Poète (Paris, Payot, 1924), comment l'influence de Râm Mohan Roy s'est exercée loin de l'Inde, sur un Européen dont elle a transformé la vie.

Autre bibliographie aur le Brahmo-Samdaj. H. P. O. p. 122.

Dans un ouvrage en anglais, Modern religious Movements in India, per J. N. Farquhar (New-York, Macmillan, 1915), on trouverait une étude sur le Brāhmo-Samādī (pp. 29-74, bibliographie pp. 73-74) et sur l'Arya-Samādī (pp. 101-128), bibliographie, pp. 73-74).

CHAPITRE XII

Shri Rāmakrishna l'Harmonie des Philosophies et des Religions

Comme textes de Râmakrishna tradults en français:

Les Paroles du Maître, entretiens recueilles et publiés par Swâmî Brahmâ-

nanda (traduction française de Marie Honegger-Durand, Dilip Kumar Roy et Jean Herbert, préface de Swâmî Yanswarânanda, Paris, Maisonneuve, 1937), ouvrage désigné par l'abrévistion P. M.

L'Enseignement de Rômakrishna (deux volumes, préface de Jean Herbert, Paris, Manonneuve, 1943), ouvrage désigné par l'abréviation E. R.

Sur la vie de Râmaknehna et aur sa doctrine, on peut citer en français: Romain ROLLAND, La Vie de Râmakrithna (Paris, Stock, 1930), ouvrage désigné par l'abréviation V R. (bibliographic aux pages 309-340).

Dhan-Gopal Mukerp, Le Visage du Silence (traduction Gabrielle Godet, Paris, Attinger, 1932), désigné par l'abréviation V. S

Vivekananda, Man Maîtra (traduction Jean Herbert, Paris, Massonneuve, 2942), désigné par l'abréviation M. M.

Comme bref commentaire, Swämi Siddheswarananda, Sri Râmakrishna et l'Harmonie des religions (Lavaur, 1944), brochure désignée par l'abréviation H. R.

RÉPÉRENCES

Vis. Enfance et jeunesse. V. R, pp. 33-73 V. S, pp. 24-61. M. M, pp. 26-56, H. R, p. 23.

L'expérience des différentes religions. V. R, pp. 87-94. V S, pp. 63-74. M. M, pp. 56-59; pp. 72-76. H. R, p. 14; p. 20.

Le saint et ses disciples. V R, pp. 159-291 V S, pp. 75-258. M. M, pp. 48-49; pp. 58-59.

Doctrine. Accord du Mysticisme et du Védéntisme.

P. M. pp. 15-17, B. R. I. pp. 367-378. II, pp. 128-164, V. R. passen, notamment p. 42; p. 73, pp. 79-81, p. 180; pp. 186-187, p. 264, H. R. pp. 21-26.

Accord des religions. P. M, pp. 96-99. H. R, I, pp. 280-296. V. R, passin, notamment pp. 87-94. p. 226. V. S, pp. 63-74. M. M, pp. 56-59, pp. 72-76. H. R, pp. 12-17; p. 20.

Conséquences pratiques. P. M., pp. 11-12, pp. 40-48. E. R., I, pp. 68-96. V. R., passes, notationent pp. 172-178; p. 192, pp. 259-261. V. S. passim, notamment pp. 79-86; pp. 102-103; p. 129. M. M. pp. 48-49; pp. 58-59; pp. 71-82. H. R. pp. 17-18.

Monattère et Mission Râmakrishna. V S, pp. 10-15, p. 205; pp. 227-228; p. 249; p. 257. H. R, p. 26. E. R, t. I, p. 8.

Sur le Monastère et la Mission Râmakrishna, voir aussi un ouvrage cité au chapttre suivant, La Vie de Vivékénanda et l'Évangile Universel, per Romain Rodand, t. II., pp. 167-182.

Petite bibliographie à la page 208 de l'ouvrage de Farquhar, signalé au chapitre précédent.

CHAPITRE XIII

Swami Vivékananda: la Religion Universelle

Les œuvres traduites en français sont:

Indua-Yoga (traduction Jean Herbest; préface de P. Masson-Oursel, Parle, Maisonneuve, 1936), ouvrage désigné par l'abréviation J. Y.

Le dernier chapitre, Le Yoga de la communance, a paru en brochure séparée. La traduction par Jean Herbert d'une conférence publiée dans l'édinon anglaite, L'Homms réal et l'Homms apparent, à paru en brochure séparée (Paris, Maisonneuve, 1936; abréviation H. R. A).

Rådja-Yoga, avec les aphorumes de Patandjali commentés par Vivékananda, (traduction et préface de Jean Herbert, Paris, Maisonneuve, 6º édition en 1945), ouvrage désigné par l'abréviation R. Y.

Karma-Yoga (traduction Jean Herbert, Paris, Malsonneuve, 1936), ouvrage désigné par l'abréviation K. Y.

Conférences sur le Bhaku-Yoga (traduction Lizelle Reymond et Jean Herbert, Paris, Massonneuve, 1939), ouvrage désigné par l'abréviation B. Y.

Le Védânta (traduction Herbert, Paris, Maisonneuve, 1938), ouvrage désigné par l'abréviation V E.

Entretient inspirés (traduction Jean Herbert, Pagis, Massonneuve, 1237), ouvrage désigné par l'abréviation E. I

L'Idéal d'une religion universelle (traduction Jean Herbert, Paris, Massonneuve, 1936, en brochure) (abréviation I. R).

Au Cour des Choses (traduction Herbert, extraits choses par Marie Honegger-Durand, préface Mario Meunier, Paris, Massonneuve, 1940),

On a cité au chapitre précédent la petite brochure Mon Maître (M.M).

Jean Herbert public un Lexique Râmakrishna-Vivêhânanda (preface de Louis Renou, Maisonneuve, 1944).

L'édition antérieurement citée du Karma-Yoga contient (pp. 149-155) une notice bibliographie sur les œuvres de Vivékânanda parues dans les diverses langues européennes.

Sur la vie et l'ensemble de l'œuvre, l'ouvrage essentiel en français est La Vie de Vivékânanda et l'Évangile universel, par Roman Rolland (deux volumes, Paris, Stock, 1930), ouvrage déugné par l'abréviation V.V. Voir aussi, du même auteur, l'ouvrage antérieurement cité La Vie de Râmahrishna (V. R).

On poursuit citer, en anglais, une blographie composée par des admiratours orientaux et occidentaux, Life of Swams Vivekananda, by his sastern and wastern disciples (4 vols, Adveita Athram, Himslayas, 1914-1918).

Petite bibüographie à la page 208 de l'ouvrage antérieurement cité de Farquhar,

RÉFÉRENCES

Vis. Portrait. V. V. I, pp. 10-13.

Jeunesse, V. R, pp. 232-255; p. 278, pp. 282-283, V. V, I, pp. 15-40.
Premier voyage en Occident, V. V, I, pp. 41-54, pp. 82-116. B. I, pp. 11-22; pp. 27-42.

Retour dans l'Inde et dernières années. V. V, I, pp. 117-188. B, I, pp. 22-25.

Doctrine. Dieu. R. Y., pp. 134-127. J. Y., pp. 131-139; pp. 162-168; p. 379. B. Y., pp. 37-45. H. R. A., pp. 24-26; p. 32. E. I., p. 61; p. 83, p. 115. V. V. II, pp. 105-106; pp. 114-116.

- L'union avec Dieu, K. Y., pp. 109-110; p. 133, J. Y., p. 484, E. I., p. 53.
 V. V. II., pp. 25-30; pp. 78-80; p. 115.
- La vote du travail, K. Y, passin, notamment p. 9; pp. 13-19; p. 39; p. 99; pp. 118-122, p. 134, pp. 145-148, V. V, II, pp. 31-43.
- La voie de la concentration. R. Y, passim, novemment pp. 17-20; pp. 27-35; pp. 38-47, pp. 64-66; pp. 75-114; pp. 124-128; pp. 200-210. H. R. A, pp. 8-10. V. V. II, pp. 60-76.
- La voie de l'intelligence, J. Y, passim, notamment pp. 19-25; pp. 34-37; p. 358; pp. 450-451; p. 462. V. V. II, pp. 76-99.
- Le voie de l'adoration. B. Y, passim, nommment pp. 13-36; pp. 66-84, pp. 151-202; pp. 214-215; p. 224, p. 234; p. 247; p. 254. R. Y, p. 26-V. V, II, pp. 45-59.
- Fidélité au Védants. V. B, pp. 63-67; pp. 71-73. V. V, I, pp. 123-124. II, p. 11; pp. 103-104.
- La Religion Universelle. J. Y, pp. 35-37; p. 148, p. 152, p. 440; p. 444, pp. 446-447, pp. 450-459; pp. 462-464 B.Y, p. 251 V V, I, pp. 45-48; p. 84, p. 123; II, pp. 77-80; pp. 101-125, p. 162 I R. painm. Applications morales et sociales du Védântisme. V R, pp. 65-73.
 - K. Y, p. 39, p. 96. R. Y, pp. 97-99; p. 170; p. 199; p. 205; p. 265

 1. Y, p. 37; p. 55, pp. 58-59; p. 197; pp. 340-349; pp. 367-368.

 B. Y, pp. 145-147, p. 248. H. R. A, p. 42. E. I, pp. 47-48, p. 56; p. 120; pp. 321-222. V. V. I, p. 34, p. 84, pp. 123-124, p. 127; pp. 144-145, pp. 150-151; p. 160; pp. 184-185. II, p. 95; pp. 112-125; pp. 131-132.

p. 160.

CHAPITRE XIV

Rabindranath Tagore : Philosophie et Poésie.

Parmi les œuvres en prose de Rabindranáth Tagore qui ont été traduites en français, on peut considérer comme les plus importantes au point de vue philosophique: La Maison et la Monde (traduction Cornaz, Paris, Payot, 1921) désignée par l'abréviation M. B. M.

La Religion du poète (traduction Tougard de Boismilon, Paris, Payot, 1924), désignée par l'abréviation R.P.

La Religion de l'homme (traduction Jane Droz-Viguié, Paris, Rieder, 1933), désignée par l'abréviation R. H.

Sådhand (traduction Jean Herbert, Paris, Maisonneuve, 1940) désignée par l'abréviation S.

On y ajoutera.

Le Message de l'Inde au Japon (traduction Andrée Jouve, dans une brochure de Roman Rolland, A la Civilitation, sans heu ni nom d'éditeur, 1917) (abréviation M. I. J).

Lettres à un Ami (introduction C. F. Andrews, traduction Jane Droz-Viguié, Paris, Rioder, 1931) (abréviation L.A).

Une Lettre à Gilbert Murray, perus dans Givilisanons (œuvre collective publiée par l'Institut international de Coopération intettoctuelle, en 1935) (abréviation C)

 faudrait citer parmi les nombreuses œuvres lyriques et dramatiques traduites en français;

L'Offrande lyrique (Gultândjali) (traduction André Gide, Parie, Nouvelle Revue Française, 1914) (abréviation O.F).

Amal et la tetre du roi (traduction André Gide, Paris, Nouvelle Revue Française, 1924).

La Machine, drame (traduction Benoît et Amya Chandra Chakravarii, présentation par Marc Bimer, Pana, Rieder, 1929) (abréviation M.).

Pour la biographie, on consulters Souvenirs (traduction Mine B. Pieczynska, Paris, Nouvelle Revue Française, 1924) (abréviation S. O. U).

Une bibliographie des œuvres publiées en anglais et en français, établie par Mme Lizelle Reymond, a paru en appendice à la traduction antérieurement citée de Sâdhand (pp. 155-158).

Comme œuvres sur Tagore, en français, on peut citer la Pensée de Rabindranath Tagore, par Sushil Chandra Mitter, professeur au Ripon College Calcutta, (Paris, Maisonneuve, 1930, bibliographie, pp. 8-11) (abreviation P. R. T); et *Introduction à Tagore* (édition de la Revue des Jeunes, 1942, bibliographie pp. 79-83).

Romain Rolland a comparé la politique de Tagore et celle de Gândhl aux pages 132-140 de son *Mahânnd Gandh* (voir bibliographie du chapitre euivant).

RÉPÉRENCES

Biographic et portrait, Les Tagore, V. R., pp. 116-120, S. O. U, passim, L. A, pp. 13-28; pp. 65-68; pp. 81-84, pp. 99-103, pp. 117-118; pp. 124-129; pp. 157-160; p. 199. R. P, p. 129. P. R. T, passim, notamment p. 64. V. V, II, p. 134; p. 185.

- Doctrine. L'Unité dans la multiplicité et l'Infini dans le fini. R. P., pp. 7-9; p. 21; pp. 33-34; pp. 52-53; pp. 78-79; pp. 81-84; p. 87; p. 140. L. A., p. 20; pp. 77-78. R. H., pp. 18-21; p. 27, p. 54, p. 128, pp. 133-
- 134; p. 177, p. 240; pp. 273-278. S, pp. 9-36; pp. 40-41, pp. 51-52, p. 83; p. 104, p. 108. P. R. T, p. 24; pp. 65-67; pp. 146-153
 - Idéal d'existence. O. L., p. 17; p. 27, p. 79; p. 115; p. 125 R. P., pp. 83-84. S, pp. 44-50; pp. 57-64, p. 86; p. 99; pp. 104-108; p. 114. L. A, p. 25; p. 98. P. R. T, pp. 66-69; p. 161; p. 178.
 - Critique du nationalisme. M. I. J. passm. M. E. M., pp. 21-26; pp. 37-41; pp. 47-49; p. 136; pp. 142-158; pp. 173-177; p. 188; p. 244. L. A., p. 26; p. 158; p. 166; pp. 170-172; p. 189. M. passim. P. R. T., pp. 165-166.
 - Coopération entre toutes les races. O. F, p. 47. M. I. J, passim. R. P, p. 82; pp. 120-142; p. 168; p. 178; p. 185. S, pp. 79-80; pp. 88-89. M, pp. 8-15. L. A, p. 73; pp. 119-120; pp. 124-125, pp. 170-179; p. 202; pp. 213-214. R. H, pp. 189-203. C, pp. 43-55; pp. 67-70. P. R. T, pp. 131-139; p. 175.

CHAPITRE XV

Le Mahatma Gandhi. Philosophie et Politique

Les œuvres de Gândhi traduites en français sont

La Vis de Gandhi scrite par lut-même (Histoire de mes expériences avec la Vérité) (traduction Georgette Camille, préface de Romain Rolland, Paris, Rieder, 1931), désignée par l'abréviation V. G.

M. K. Gandhi à l'auvere, sinte de la vie écrite par lui-même (traduction. André Bernard, préfere de C. F. Andrewe; Paris, Rieder, 1931), désignée par l'abréviation G. Œ.

La Jeune Inde (1919-1912) (traduction Hélène Hart, introduction de Romain Rolland, Paris, Stock, 1915), désignée par l'abréviation J. I.

Lettres à l'Ashram (traduction et préface de Jean Herbert, Paris Maisonnouve, 1937), désignées par l'abréviation, L. A. A.

Le Guide de la Santé (traduction et préface d'Henri Delmas, Paris, Figurère, 1932), désigné par l'abréviation G.S.

Sur la vie et la doctrine, l'ouvrage capital est celui de Romain Rolland, Mahdand Gandhi (Paris, Stock, 1926; édition définitive en 1946) (bibliographie pp. 209-212), ouvrage déagné par l'abrévistion M. G.

On citem encore:

Jawahariai NEHRU, Quelques souventrs cur Mahdtmå Gandhi dans Penilles de Pinde (I∝ Cahier, l'Inde et son âme, publication Chitra, Boulogne sur Seine, Seine, pp. 334-347).

Edmond PRIVAT, Aux Indes avec Gandhi (Paris, Attinger, 1934).

Samtos Él.ÉNI, la Sainte Vie de Mahâtmâ Gandhi (Paris, Maisonneuve, 1939).

Camille DREVET, Pour connuître la pantée de Gandhi (Paris, Bordes, 1946) (bibliographie p. 155), ouvrage désigné par l'abréviation P.P.G.

Hommage à Gandh (Bruxelles, Pensée et Action, 1948) (bibliographie, p. 61).

Comme œuvre hostile à Gândhi, écrite dans un esprit prosoviénque, on citera,

Soumyendranáth Tagore, Gandin (Paris, N. R. F, 1934).

RÉFÉRENCES

Blogtaphie, V. G, passim, G. E, passim, J. I, passim, M. G, passim, P. P. G, pp. 7-48.

Methode V. G., pp. XII-XIV, p. XVIII. J. I, pp. IX-XI, p. XIV. L. A. A. passim. M. G., p. 110. P. P. G., p. 58. V. V. II, p. 134; p. 177; p. 189.

Religion. V. G, passim. G. CB, passim. J. I, pp. 25-29; p. 38, p. 63, p. 89; pp. 119-120; pp. 225-230; pp. 279-288 L. A. A, passim. M. G, pp. 31-50; p. 56, pp. 105-107; P. P. G, p. 17; pp. 58-69, V. V, II, pp. 154-156.

Morale V. G., passim, G. C2, pp. 362-383, J. I. pp. 21-24, pp. 32-40; pp. 106-109; pp. 345-346, L. A. A. pp. 17-83, pp. 85-87; p. 95; pp. 97-99; p. 103; pp. 112-114, G. S., passim, notamment pp. 19-29; pp. 194-195, M. G. p. 54, p. 111, p. 185, P. P. G., pp. 74-75; p. 90.

Politique, V. G., passim. G. Œ, patsim, notarmment pp. 160-180; pp. 351-361. J I, p. XVIII; pp. 2-12; pp. 33-39; pp. 86-88; pp. 108-120; pp. 138-143, pp. 231-244; pp. 328-347. M. G, pp. 51-56; pp. 86-92, p. 111; p. 122; p. 185. P. P. G, p. 17; p. 73; pp. 78-86; pp. 104-126.

CHAPITRE KVI

Shri Aurobindo: Le Yoga Intégral

Les œuvres philosophiques de Shri Aurobindo traduites en français, sont: La Mère (traduction française par la Mère, Paris, Massonneuve, 1938), ouvrage désigné par l'abréviation L. M.

La Synthète des Yogas, Le Yoga des Oauvres divines (traduction française par la Mère, Paris, Maisonneuve, 1939), ouvrage désigné par l'abréviation S. Y.

Lumidres sur le Yoga (traduction Lizelle Reymond et Jean Herbert, Paris, Massonneuve, 1939).

Let Baser du Yoga (traduction française par la Mère; introduction par Nollni Kanta Gupte; Paris, Maisonneuve 1939), ouvrage désigné par l'abréviation B. Y

Ces deux derniers ouvrages ont été réunis en un seul volume, publié chez Maisonneuve, en 1945.

La Via Divine (Pondichéry, Shri Aurobindo Ashram, 1947), ouvrage désigné par l'abréviation V. D.

L'Émgme de ce monde (Pondichéry, Shr! Aurobindo Ashram, 1947).

Aperçus et Pensées (traduction française par la Mère, préface de Jean Herbert, Parle, Maisonneuve, 1943).

Sur les idées sociales de Shrt Aurobindo, on pourreit lire;

La Société et la Spiritualité (Cahiera du Sud, Maraeille, juin 1941, pp. 78-88).

et

La Los sdéale de développement social (l'Unité Française, Vichy, janviermars 1943, pp. 42-46).

Les cuvres critiques de Shri Aurobindo, traduites en français, sont: La Bhagavad Guitá interprésée (traduction française, par Camille Rao et Jean Herbert, de The Massage of the Gisa, d'Anilbaran Roy; Paris, Massonneuve, 1942), ouvrage désigné par l'abréviation B. G.

Hérachte (traduction Bonnariec et Jean Herbert, préface de Mario Meunier, Paris, Maisonneuve).

Les traductions avec commentaires de la Isha Upanishad et de la Kena Upanishad sont réunies à la traduction de la Mundaha Upanishad, dans l'ouvrage Trois Upanishads (Paris, éditions Albin Michel, 1949), désigné par l'abréviation T. U.

Shrf Aurobindo et La Mère collaborent à un Builetin of Physical Education (Bulletin d'éducation physique), publié en anglais et en français, à Pondichéry par Shrf Aurobindo Ashram, depuis février 1949.

Jean HERBERT a fait paraître une importante traduction de Lettres de Shri Aurobindo (Paris, Adyar, 1950).

Sur la biographie de Shri Aurobindo, quelques passages de Romain Rolland, qui commente aussi certains aspects de la doctrine, dans l'ouvrage antérieurement cité La Vie de Vivékânanda et l'Évangils universel (Paris, Stock, 1930) (abréviation V. V), et les pages 26-41 de Jean Herbert dans es brochure Quelques grands penseurs de l'Inda moderne (Paris, Malsonneuve, 1938).

On a cité comme exposé de la doctrine de Shri Aurobindo l'étude de Nolini Kanta Gupta parue en introduction, dans la traduction française des Bases du Yoga.

Du même auteur, en anglais, The Yoga of Sr. Aurobindo (Pondichéry, Shri Aurobindo Ashram, 1948).

En anglais aussi, d'autres études sur le personnalité ou la pensée du Maître:

K. D. Sethna, The poetic Genius of Sri Aurobindo (Le génie poétique de gliri Aurobindo) (Bombay, Sri Aurobindo Circle, sans date).

Mitte (Sisirkumar), Sri Aurobindo and Indian Presdom (Sri Aurobindo et la liberté de l'Inde) (Pondichéry, Shri Aurobindo Ashrem, 1948).

T V. Kapaly Sastry, Sr. Aurobindo, Lights on the teaching (Lumières sur sa dectrine) (Pondichéry, Shri Aurobindo Ashram, 1948).

RÉFÉRENCES

Biographie. V. V, II, pp. 185-186; pp. 189-194. V. R, p. 62, n. 3; p. 289, n. 2.

Commentaire des textes secrés. B. G, pp. 17-23, T. U, pp. 231-232. V R, p. 62, note 3.

Synthèse nouvelle. S. Y, p. 158 B. Y, p. 91, p. 94; p. 153; p. 157, V. D, pp. 18-24. B. G, pp. 22-23. V. V, II, p. 55, note I; p. 193.

Dieu S. Y, p. 28, p. 45, pp. 59-61, p. 70; p. 109; pp. 128-232, p. 136;
p. 205. L. M, pp. 20-21, pp. 36-65; p. 72, B. Y, p. 80, V D, p. 27;
p. 48. T U, pp. 30-37; pp. 43-44, p. 56; pp. 60-61, pp. 66-68; p. 196.

Le Monde, S. Y, p. 18; pp. 111-119; p. 205 B. Y, pp. 16-30. V D, pp. 5-6; pp. 36-39. T U, pp. 23-24; p. 87; pp. 160-164; p. 170.

Ce que n'est pas le yoga S. Y, p. 24; pp. 45-53; pp. 149-162, pp. 176-179. L. M, pp. 57-58. B. Y, pp. 115-120; p. 167. V. D, pp. 40-44. T. U, pp. 26-28; pp. 108-109.

Ce qu'est le yoga intégral S. Y, pp. 37-45; pp. 57-61, pp. 66-68, pp. 75-78; pp. 90-91, pp. 98-107; pp. 114-117; p. 171, pp. 187-191, pp. 203-207. L. M, p. 58. B. Y, pp. 33-44, p. 73, pp. 80-82; p. 99; pp. 112-132. V. D, pp. 104-105. B. G, pp. 426-429; pp. 437-442. T. U, p. 104, pp. 108-109; p. 115, p. 138; pp. 142-144, pp. 226-235.

CONCLUSION

La prophètic de Warren Hastings est citée dans V. R. p. 114 et V. V. I. p. 57.

La pensée de René Grousset se trouve aux pages 110-111 de Bilan de PHutoire (Paris, Plon, 1946).

J'al tenté d'identifier le sentiment religieux et le sentiment de l'infini dans ma Parite Histoire des grandes Religions (Paris, Presses Universitaires, 1º édition en 1940, 2º édition en 1947; pp. 262-268).

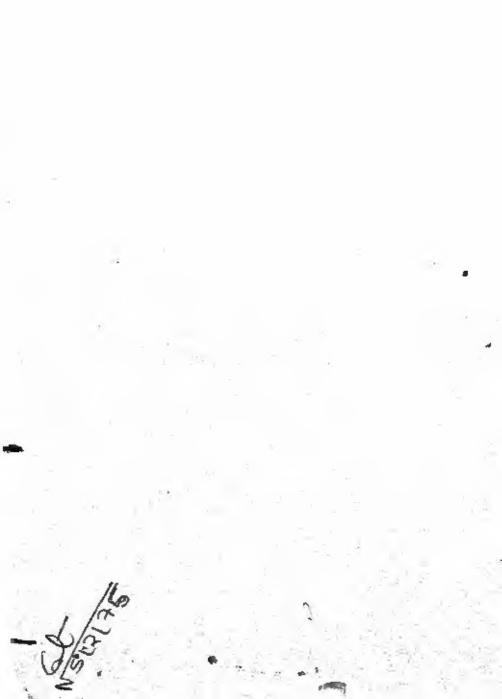
TABLE DES MATIÈRES

	Introduction	***	I
Chapitre I.	Les premiers penseurs védiques.	**,	7
Chapitre II.	Les auteurs des Oupanishads	111	19
Chapitre III.	Mahávira et le Djainisme.		35
Chapitre IV.	Gautama et le Bouddhisme.		40
Chapitre V.	L'auteur ou les auteurs de la Bhagavad Guită,	***	62
Chapitre VI	Les principaux représentants des grandes écoles brâhmaniques.	***	90
Chapitre VII.	Les principaux représentants des grandes écoles bouddhiques.	***	117
Chapitre VIII.	Shankara le Védântisme moniste.	***	146
Chapitre IX.	Râmânoudja: le Vedântisme monopluraliste.		159
Chapitre X.	Les principaux genseurs musulmans.		173

Chapitre	XI.	Râm Mohan Roy et le Brâhmo-Samâdj.	5-7-4	183
Chapitre	XII.	Shrî Râmakrishna: l'harmonie des philosophies et des religions.	***	192
Chapitre	XIII.	Swâmî Vivékânanda: la Religion universelle.	***	207
Chapitre	XIV.	Rabindranath Tagore: Philosophie et poésie.		230
Chapitre	XV.	Le Mahâtmâ Gândhî: Philosophie et politique.	151	246
Chapitre XVI	XVI.	Shrî Aurobindo: le Yoga intégral.	*+1	271
		Conclusion.		301
		Mémento Bibliographique et Table des Références.	14.1	301

Philosophy > > Dudia





CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY, NEW DELHI

Borrower's Record.

Catalogue No.

181.4/Cha-6992

Author- Challage, Felicien.

Title- Philosophes de l'Inde.

Rorrower No.

Date of Issue

Date of Return

"A book that is shut is but a block"

GOVT. OF INDIA NEW DELHL

Please help us to keep the book clean and moving.

. B. 148. N. DEKHY.